

Wochenblatt

CHINA-PFLAUME

Reiche Früchte trug der Kaki-Baum von Rose Blaas aus Rielasingen in diesem Jahr. Die ursprünglich aus Asien stammende essbare Frucht ist dort auch als »Chinesische Pflaume« bekannt. Ungewöhnlich ist, dass Kaki-Früchte reif werden, wenn nach dem ersten Frost die Blätter abgeworfen wurden. Der Baum mit der sonderbaren Frucht im Garten der Familie Blaas ist 12 Jahre alt.

-kl-



GESUNDHEIT !



Von Johannes Fröhlich

Wütende Proteste am Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen gestern Mittag. »Wir sind am Limit angelangt«, formulierte Axel Probst für die Ärzteschaft der Klinik. Auch Pflegekräfte arbeiten am Anschlag. Immer weniger Geld, Politiker brechen ihre Versprechen. Eine wütende Laborantin ist den Tränen nahe. Haben wir bald Zustände wie in England oder den USA? Was müssen Ärzte und Pfleger noch tun, damit man ihre Sorgen und Nöte ernst nimmt? Bekommen wir eine Zwei-Klassen-Medizin oder haben wir sie schon? Bis zu 40 Stunden Dienst, das kann auch für Ärzte nicht gesund sein. Privatpatienten werden bevorzugt, den Kliniken droht der Ausverkauf. Was muss geschehen, damit die Politiker reagieren? Der Protest ist laut und er wird auch in Berlin gehört werden. Dort muss man einsehen, dass es so nicht weiter gehen kann, sonst droht der Kollaps. Handeln jetzt, dringend, zum Wohle von uns allen.

KURZ NOTIERT

Am Samstag, 22. November, stellt die Bürgerinitiative »Pro Umfahrung« in der Zeit von 9 bis 16 Uhr einen Infostand in der Ramsener Straße 7 in Rielasingen auf. Um 11 Uhr findet die offizielle Präsentation des neuen Logos der Initiative »Pro Umfahrung« statt. Die Veranstaltung wird durchgehend bewirtet. Der Erlös kommt der Bürgerinitiative »Pro Umfahrung« zugute. Bereits zum 17. Mal treffen sich die Freizeitkünstler zu dem in der Region beliebten Kreativmarkt in der Hardberghalle in Worblingen. Der Markt findet am Samstag, 22. November, von 10 bis 18 Uhr statt.

ANZEIGE

Hausmesse
Sa. 22. und So. 23.11.08

neue Reisemobile
ab € 28.999,-

FREIZEITMOBILE
Guides

betheffs ROLLER TEAM

Tiefgarage am Hegau Tower

Gemeinderat beschließt auch Bau der neuen Halle in Beuren

Singen (frö). Der Bebauungsplan »Wehrdstraße II«, dem Gelände rund um den Hegau-Tower, war gestern Gegenstand der Sitzung des Gemeinderates. Dabei soll in der Gegend um die Maggistraße ermöglicht werden, eine intensive Nutzung der Grundstücke zu erhalten. Dazu gehört auch als Projekt mit oberster Priorität die Erstellung einer Tiefgarage. Im Gebiet sind nur eingeschossige Tiefgaragen zulässig, das aufgrund des Grundwasserschutzes. Die baurechtlich notwendigen Stellplätze, die nicht auf den jeweiligen Baugrundstücken untergebracht werden können, und der darüber hinaus gehende tatsächliche Stellplatzbedarf müssen in einem mehrstöckigen Parkhaus untergebracht werden. Da auch der Ersatzstandort für das Parkhaus südöstlich des PTC weggefallen ist, muss ein neuer Standort gefunden werden. Dieser kann nur im Bereich des Bebauungsplangebietes »Maggistraße« liegen. Das wird städtebaulich auch als sinnvoll erachtet, weil der Standort auf diese Weise dem Nachfrageschwerpunkt (Hegau-Tower, DAS, Sinterc) ideal zugeordnet ist, und die Fußwege deshalb kurz sind. Ein Nachteil ist, dass die vom Parkhaus beanspruchte Fläche nicht mehr für gewerbliche Nutzungen zur Verfügung steht. Aus städtebaulichen Gründen und aufgrund der Eigentumsverhältnisse (GVV ist Eigentümerin) bietet sich für das Parkhaus der Standort auf einem Teil der zur Zeit als Parkplatz genutzten Brachfläche südlich der Wehrdstraße an. Die Erschließung des Parkhauses ist über die ausgebaute Maggistraße und die bis auf das westliche Drittel ebenfalls geplante Wehrdstraße gesichert. Der Beschlussvorschlag im Rat lautete, das Nutzungskonzept zu aktualisieren. Dieses Nutzungskonzept soll in der Fassung vom Oktober 2008 der nachfolgenden Bauleitplanung zugrunde gelegt werden. Dem Geltungsbereich des Bebauungsplan Entwurfes »Wehrdstraße II« sollten die Räte zustimmen. Bauamtsleiter Axel Gödecke wollte den



Im Gebiet um den Hegau-Tower soll eine neue Bebauung entstehen. swb-Bild: frö

Anbau der Wehrdstraße verschoben wissen, bis die Tiefgarage fertig ist. Die derzeitige Nutzung der Parkplätze funktioniere reibungslos. Das Konzept Verkehr rund um den Hegau-Tower müsse man noch diskutieren. Rat Peddi Schwarz forderte ein Gesamtkonzept, damit der Verkehr in der Südstadt wieder rund laufe. Der Rat stimmte dem Beschlussvorschlag einstimmig zu. Ebenfalls auf der Tagesordnung war die geplante Halle im Stadtteil Beuren. Hier wurde beschlossen, einen Betrag in den Haushalt 2009/2010 einzustellen. Über die Höhe muss der Planungsausschuss in seiner nächsten Sitzung befinden. »Die Halle wird kommen«, war sich OB Oliver Ehret sicher.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

»Das System ist krank«

Protestkundgebung vor dem Singener Krankenhaus

Singen (frö). Mit dem Slogan »der Dekkel muss weg« protestierten gestern etwa 100 Angestellte des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen gegen die Gesundheitspolitik der Bundesregierung. »Die Kliniken brauchen mehr als nur ein Trostpflaster«, lautete ein weiterer Slogan. Die Forderungen gehen dahin, dass Tarifsteigerungen vollständig finanziert werden müssen und als prozentuale Erhöhungsraten im Gesetz vorgegeben werden, die damit sofort in Kraft treten kann. Es wird gefordert, dass eine 100prozentige Finanzierung der zusätzlichen 21.000 Pflegestellen geschaffen wird. Eigenbeteiligungen von Krankenhäusern, die ohnehin schon rote Zahlen schreiben, sind nur schwer möglich. Die Begrenzung der Vergütungszuwächse der Krankenhäuser durch die Anbindung an die Grundlohnrate muss dauerhaft beseitigt werden. Der vorgesehene Orientierungswert muss die Budgetdeckelung vollständig ersetzen. Es darf nicht in das Belieben der Bundesregierung gestellt werden, ob dieser neue Wert Anwendung findet oder unterschritten wird. Betriebsratsvorsitzender Willi Brachat wies darauf hin, dass gute Pflege auch bezahlt werden müsse.

Das Kabinett in Berlin habe die Vorlage zu einem Krankenhausreformgesetz verabschiedet. Von 6,7 Milliarden Euro gewollter Unterstützung für das Gesundheitswesen sind gerade mal 3,2 Milliarden übrig geblieben. Dieser Betrag ist durch die Krankenkassen noch einmal um 1,3 Milliarden geschmälert worden. »Die Krankenhäuser werden beschnitten«, sagte Brachat. Er forderte die Politik auf, Leistungen auch zu bezahlen. »Wenn es so weiter läuft, müssen wir Betteln gehen«, gab sich Brachat kämpferisch.

PD Axel Probst monierte, dass Tarifsteigerungen nicht bezahlt würden. »Das Geld reicht nicht, um alle zu bezahlen.« Die Löhne müssten abgesenkt werden, das könne nicht der richtige Weg sein. »Wir haben alle weniger im Geldbeutel«, sagte Probst. Es sei genügend Geld da, es würde nur nicht bei den Krankenhäusern ankommen. »Die Parteien richten sich gegen die Krankenhäuser.« Probst geht es nicht nur um die Gehälter, vielmehr sieht er die Entwicklung, dass Pflege immer mehr zum Luxus wird. Die sozialen Veränderungen sind gravierend. Willi Brachat erinnerte noch einmal daran, dass bald nur noch Notfälle versorgt werden. »Das System ist krank« skandierte der Betriebsratsvorsitzende. Die Politiker wurden noch einmal aufgefordert, sich an ihre Versprechungen zu halten und beim Gesundheitswesen nicht weiter Raubbau zu betreiben.



Angestellte des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen protestierten vor dem Klinikgebäude.

swb-Bild: frö

DIESE WOCHE



Überraschung bei der WOCHENBLATT Weihnachtsfeier. Der bunte Hund war zu Besuch. Mehr auf der Seite 17



Einstellung entscheidet. Karl-Ludwig Oehler sprach beim Unternehmer-Forum. Mehr auf der Seite 15

Gemeinsamer Wirtschaftsraum. - Infos beim Grenzgängertag in Konstanz Seite 9

Weniger Angst vor Diabetes. - Großer Andrang im Milchwerk, Forum schafft Hoffnung Seite 12

Queen Feeling in Singen. - »The great Pretender« in der Stadthalle. Mehr auf der Seite 13

Geschichte ganz zeigen. - Shalom Zentrum in Gailingen eröffnet. Mehr zum Thema auf der Seite 29

Wochenblatt - TELEFON
Fon 077 31/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

INSIGNIA
Premieren-Show
am Sa. 22.11. und So. 23.11.08

AUTOHAUS
Guides

Telefon: 44 • 78234 Singen • www.apel-guides.de



► WOCHNER IN STEISSLINGEN

Die Firma Robert Wochner, Modellbau OHG ist seit kurzem im neuen Steißlinger Gewerbegebiet Hard-Süd ansässig geworden. Am vergangenen Samstag stellte sie sich im Rahmen eines "Tages der offenen Tür" der Öffentlichkeit vor. Die Firma kommt aus Wahlwies und stellt Formen für Gießereien her. Der Familienbetrieb wurde 1957 von Vater Robert Wochner gegründet. Heute wird der Betrieb von den Söhnen Albrecht und Berthold geführt.



STEISSLINGEN

Seite 2

TOP-THEMA

Die katholische Pfarrgemeinde in Volkertshausen veranstaltet am Sonntag, 23. November um 17 Uhr ein Orgelkonzert in der St. Verena-Kirche. An der kürzlich renovierten Orgel werden Schülerinnen und Schüler der kirchenmusikalischen C-Ausbildung in der Region Bodensee unter der Leitung von Bezirkskantor Georg Koch spielen. Das Programm umfasst Werke von François Couperin, Georg Friedrich Händel, William Boyce und Johann Sebastian Bach. Der Eintritt ist frei.

Bonjour chers amis

Freiwillig Französisch lernen

Steißlingen (Ile). Mit viel Spaß und Freude starteten am Montag der vergangenen Woche 26 Steißlinger Schülerinnen und Schüler der 4.

willigen Französischkurse unter der Leitung des langjährigen Präsidenten des Deutsch-Französischen Clubs, Dieter Möhrle, gehen

das wollen, winkt ein lohnendes Ziel. Sie fahren im kommenden Jahr an Ostern für eine Woche nach Saint Palais sur Mer, der französi-



Mit großer Begeisterung starteten die Steißlinger Schülerinnen und Schüler in ihren Französischkursen.

und 5. Klasse in das Abenteuer, freiwillig, in ihrer Freizeit, die Sprache unseres Nachbarlandes Frankreich zu erlernen und dabei gleichzeitig einiges über Land und Leute zu erfahren. Die frei-

bereits mit Erfolg in die 6. Runde. Nach dem lebhaften Beginn folgen nun vier Schnupperstunden. Danach müssen sich die Kinder entscheiden, ob sie bei der Stange bleiben wollen. Denen, die

schen Partnergemeinde von Steißlingen. Der Kurs ist im Übrigen kostenlos. Lediglich das Übungsheft muss von den Eltern bezahlt werden. Die Kosten für das Lehrbuch übernimmt der DFC.

Im Zeichen des Jubiläums

Generalversammlung der Schlosshexen

Steißlingen/Wiechs (Ile). Ganz im Zeichen des Jubiläums zum 50-jährigen Bestehen stand die diesjährige Generalversammlung der Wiechs Schlosshexen am vergangenen Dienstag. Zunächst aber ging es um wichtige Formalitäten. Die Wahlen zur Vorstandschaft und die Verleihung von Orden. Dabei wurden Mathias Leibbach als Schriftführer, Claudia Ivnik als Archivarin, Sabrina Leibbach als Jugendbeisitzerin und Ottmar Klotz als 1. Ausschussmitglied einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Für fünfjährige Mitgliedschaft erhielten Tina Binder, Karin Merkle, Tobias Danner und Mathias Leibbach den Zunftorden in Bronze. Für 10-jährige Mitgliedschaft wurde Tobias Schweizer mit dem Zunftorden in Silber ausge-

zeichnet. Auch die Erhöhung der Beiträge von 10,- auf 12,- € fand Zustimmung. Danach wurde das Programm des Jubiläums festgelegt. Die Feierlichkeiten beginnen am Freitag, den 13. Februar 2009 um 18.59 Uhr mit dem Nachtumzug, zu dem ca. 15 Zünfte erwartet werden. Danach herrscht buntes Treiben in den Besenwirtschaften und im Festzelt. Am Samstag, den 14. Februar, wird um 15.59 Uhr der Narrenbaum von der Krebsbachputzerzunft aus Eigeltingen gesetzt. Es folgt um 17.59 Uhr der Hexensprung der Jungfrauen vor dem Festzelt. Um 20.30 Uhr beginnt der Hexen- und Geisterball mit der Band »Polaris« im Festzelt, Einlass um 19 Uhr. Am Sonntag um 9.30 Uhr findet die Narrenmesse in der St. Konradskapelle statt und um 11 Uhr beginnt in der alten Schule der Zunftmeisterempfang mit der Ehrung verdienter Mitglieder. Ein Frühschoppenkonzert mit der »Flotten Spätlese« schließt sich an. Abschließend beginnt um 13.59 Uhr der große Jubiläumsumzug mit etwa 20 Zünften. Insgesamt erwarten die Hexen rund 2000 Hästräger. Die ungewohnten Beginnzeiten bei den offiziellen Veranstaltungen sollen übrigens aus das Gründungsjahr der Zunft, 1959, hinweisen. Schließlich wurde auch noch das Motto für den Schmotzige Dunscht festgelegt. Es lautet diesmal: »Waschs sucht den Superstar, Fasnacht wie vor 50 Jahr.« Dies bedeutet unter anderem auch, dass der Umzug diesmal wieder über Schoren geht.

pellet statt und um 11 Uhr beginnt in der alten Schule der Zunftmeisterempfang mit der Ehrung verdienter Mitglieder. Ein Frühschoppenkonzert mit der »Flotten Spätlese« schließt sich an. Abschließend beginnt um 13.59 Uhr der große Jubiläumsumzug mit etwa 20 Zünften. Insgesamt erwarten die Hexen rund 2000 Hästräger. Die ungewohnten Beginnzeiten bei den offiziellen Veranstaltungen sollen übrigens aus das Gründungsjahr der Zunft, 1959, hinweisen. Schließlich wurde auch noch das Motto für den Schmotzige Dunscht festgelegt. Es lautet diesmal: »Waschs sucht den Superstar, Fasnacht wie vor 50 Jahr.« Dies bedeutet unter anderem auch, dass der Umzug diesmal wieder über Schoren geht.

Die Verehrung des Nikolaus

Steißlingen (Ile). Zu einem Lichtbildervortrag mit Dr. Fredy Meyer aus Wahlwies zum Thema »Die Verehrung des heiligen Nikolaus am Bodensee« lädt das Katholische Bildungswerk Steißlingen am Montag, den 24. November 2008 um 20 Uhr in das Remigiushaus ein. Sankt Nikolaus gehört zu den populärsten Heiligen.

Wegen seiner großen Wundertaten wurde er im Mittelalter von den unterschiedlichsten Personengruppen zum Schutzpatron auserwählt.

Ein reiches Brauchtum

Im Laufe der Zeit ist daraus ein reiches Brauchtum entstanden. Wer war der Mann, dessen Mythos heute als Unterhaltungs- und Kommerzfigur vermarktet wird? Was wissen wir von der historischen Gestalt des Heiligen und auf welche Weise wurde er ursprünglich am Bodensee verehrt? Diesen Fragen will der Referent nachgehen.

Hilfe für Menschen in Moldavien

Steißlingen (Ile). In Moldavien herrscht große Not an Lebensmitteln. Weite Gebiete des Landes wurden evakuiert, die Ernte ist vernichtet und zehntausende von Häusern

sind zerstört. Zahllose Familien sind obdachlos. Um diese Not wenigstens ein wenig zu lindern soll in Steißlingen eine Spendenaktion gestartet werden, die die Aktion »Care-Pakete« unterstützt. Dabei gibt es zwei Möglichkeiten, wie man helfen kann.

Es können Lebensmittel entsprechend der folgenden Auflistung gespendet werden, oder es kann Geld gespendet werden, von dem Le-

bensmittel gekauft werden. Die Pakete werden von einem Helferkreis verpackt und an »Pro Humanitate« in Engen weitergeleitet. Von dort werden sie nach Moldavien transportiert. Die Abgabe der Geld- und Sachspenden erfolgt am Mittwoch, den 19. November 2008 von 15 bis 18 Uhr im Remigiushaus. Folgende Nahrungsmittel können angenommen werden, wobei zu beachten ist, dass das Mindesthaltbarkeitsdatum über 12 Monate reichen muss: Mehl, Teigwaren aller Art (ohne Fleischinhalte), Linsen, Erbsen, Zucker, reine Pflanzenfette, Tomatenmark in Dosen, Dosenmilch, gemahlener Kaffee, Tee, Kakao, Pulver, Schokolade, Bonbons, Vitamintabletten. Dazu auch Wachskerzen, Mal- und Schreibstifte, Kugelschreiber, Schulhefte und Schulbücher. Weitere Informationen erteilen Elisabeth Hassler, Tel. 07738/5247 und Irma Renner, Tel. 07738/5329.

Ein bisschen klitzeklein...

Steißlingen (Ile). Wie in jedem Jahr feierten die Schülerinnen und Schüler der Steißlinger Grund- und Hauptschule gemeinsam mit ihren



Die Viertklässler beim Martinsspiel in der Remigiuskirche.

Lehrern das St. Martinsfest. Es begann mit einem von den Schülerinnen und Schülern gemeinsam vorbereiteten Singspiel über den guten St. Martin in der Remigiuskirche. Danach zogen alle, angeführt vom Musikverein, durch die Ortsmitte.

»Safety first« für die Handballjugend

Steißlingen (Ile). »Safety first« wird bei der Handballabteilung des TuS Steißlingen besonders für die Jugendlichen groß geschrieben. Am vergangenen Sonntag wurden vor dem Heimspiel der 1. Mannschaft gegen Willstätt an alle Jugendlichen gelbe Warnwesten verteilt. Wegen der früher hereinbrechenden Dunkelheit in den Wintermonaten soll den jungen Handballspielerinnen und Handballspielern, die fast ausschließlich mit dem Fahrrad zum Training in die Mindelst Sporthalle kommen, die Fahrt dorthin sicherer gemacht werden. Der Sicherheitsaspekt steht dabei

natürlich an erster Stelle. Die gelben Westen haben noch einen weiteren Zweck. Sie tragen nämlich die Aufschrift

»TuS Steißlingen Jugend« und sollen so das Zusammengehörigkeitsgefühl untereinander fördern.



Bei den Handballern fliegen natürlich sogar die gelben Warnwesten durch die Luft.

Ein Frühstück nur für Frauen

Steißlingen (Ile). Die katholische Frauengemeinschaft Steißlingen lädt, zusammen mit der katholischen Landfrauenbewegung, am Samstag, den 29. November 2008 um 9 Uhr zu einem Frauenfrühstück ein. Herzlich willkommen sind interessierte

Frauen, gleich welchen Alters und gleich welcher Konfession. Nach dem Frühstück referiert Dipl. Sozialpädagogin und -therapeutin Gudrun Wolf aus Überlingen-Bamberg zum Thema: »Funktionierst Du noch oder lebst Du schon?« Ende der Veran-

staltung ist gegen 11.30 Uhr. Anmeldungen zur Teilnahme sind unbedingt bis zum 27. November bei Elisabeth Hassler, Tel. 07738/5247, Edeltraud Homburger, Tel. 07738/1442 oder Roswitha Zimmermann, Tel. 07738/5973 erforderlich.

SCHÖTLE Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhrling
Tel. (07732) 99 16-0
Fax (07732) 99 16-20

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Unsere Service-Kalender finden Sie heute auf Seite 6
Wochenblatt

Saeco Delonghi
- Kaffeemaschinen für Haushalt und Gewerbe
- eigener Reparatur-Service
Autorisierter Saeco + De Longhi Service Partner
Kaffeemaschinen Pilz
Bahnhofstr. 2 · 78244 Gottmadingen
gegenüber der Volkshaus · Tel. 07731/79 1345
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. v. 9 - 12.30 Uhr / Mo. - Fr. v. 14.30 - 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen
Sa. v. 9 - 12 Uhr

Wochenblatt
http://www.wochenblatt.net

Uhrmacher-Mstr. repariert Ihre Großuhr
Tel. 0 77 31 / 2 78 44

METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE
Schulstraße 8 · 78356 Steißlingen
www.metzgerei-rimmele.de
Wir haben einen BIO-Ochsen geschlachtet
(Zarter Rinderbraten, Rumpsteak, Suppenfleisch)
✓ Bio Kalbsbraten ✓ Bio Wienerle
Alles aus eigener Herstellung, ohne Glutamat und Phosphat!
Ab sofort frische Blut- und Leberwürste, donnerstags und freitags immer frischer und geräucherter Fisch.
NEU! NEU! NEU!
✓ Bio Rinderbraten ✓ Bio Schweineschnitzel ✓ Bio Kalbsschnitzel

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN einfach mal ausprobieren	
Rinderhüftsteak, zart, gelagert	100 g 1,75	Bauernschinken, saftig	100 g 1,20
Schweinefleisch, geschnitzelt ohne Haut und Sehne	100 g 0,92	Hausmacherleberwurst - Schwarzwurst	100 g 0,65
Schärlippen - Spareribs, geräuchert	100 g 0,40	Schwarzenmagen, weiß - rot	100 g 0,70
Kalbsgulasch, saftig	100 g 1,19	Schinkenspeck, geschnitten	100 g 1,45
Suppenfleisch, mager - durchwachsen	100 g 0,72	Luftgetrocknete, geschnitten oder im Ring	100 g 1,45
Putenschnitzel, ohne Sehne geschnitten	100 g 0,95	Blocksalami oder Pfefferlamisalami	100 g 1,08
Putenrollbraten	100 g 0,95		
Wurst der Woche: Savela - Klöpfer 100 g 0,70			
FISCHTHEKE		KÄSETHEKE	
Viktoriabarschfilet	100 g 1,39	Käseaufschnitt	200 g 1,90
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH KANINCHENTEILE, FRISCHGEFLÜGEL		WURSTSPEZIALITÄTEN AUCH IN DER DOSE - KUTTELN IM GLAS	
HERTRICH METZGEREI Hohentwiler Spezialitäten seit 1907		Scheffelstr. 23 · Singen	



► KUNST FÜR KINDER

Am Kinderhaus im Langenrain in der Singener Südstadt kann man seit einigen Tagen ein neues Kunstwerk bestaunen. Gudrun Kalla-Siirak hat zusammen mit Teilnehmern ihres Malprojektes in der Lilje das neue Wandbild gestaltet. Im Zuge der Renovierung des Treffs hatte sich eine ganze Gruppe von ehrenamtlichen Malerinnen und Malern das Bild ausgedacht und an der Außenwand angebracht. -frö-



TOP-THEMA

Der CDU-Stadtverband Singen lädt alle Interessierten zu seiner Jahreshauptversammlung am 26. November im Clubheim des FC Singen 04, Friedinger Straße 24, herzlich ein. Auf der Tagesordnung stehen die Neuwahl des Vorstandes, ein Vortrag von Oberbürgermeister Oliver Ehret zum Thema »Chancen und Risiken für unsere Stadt« sowie die Vorstellung der neuen Website des Stadtverbandes. Beginn der Versammlung ist um 19.30 Uhr.

Ein Ort der Begegnung

Neuer Wichernsaal der Luthergemeinde übergeben

Singen (frö). Zahlreiche Gäste waren am vergangenen Freitag in den neuen Saal der Luthergemeinde gekommen, um dessen Einweihung zu feiern. Der neue Wichernsaal erstrahlt in einem ansehnlichen Gewand mit einer schönen Glasfront, die den Blick in den wunder-

Menschen hier miteinander ins Gespräch kommen. Der neue Saal sollte auch ein Ort der Ökumene werden. »Wir geben Menschen ein Stück Heimat und Geborgenheit.« Dekan Dieter Schunck betonte in seiner Ansprache, dass jeder Stein in einem Gebilde ein wichtiger

gratulieren. Pfarrer Paul Wassmer überbrachte einen Apfelbaum, Pfarrer Ewald Beha gratulierte ebenfalls und übergab eine Kerze als Geschenk. »Wirkliches Leben ist Begegnung« zitierte Beha den Philosophen Martin Buber. Pfarrer Thomas Walter von der Altkatholischen Kirche überbrachte ein Gebetbuch als Geschenk und sprach von einem Weg des Vertrauens. Auch OB Oliver Ehret war gekommen und überbrachte die Glückwünsche der Stadt Singen. Ehret konnte eine Beteiligung der Stadt am Bau über 25.000 Euro vermelden. Der OB sprach von einem gelungenen Ort der Begegnung mitten in der Stadt. Er freute sich, dass hier Türen und Tore für die Menschen offen seien. Die Räume böten auch den Rahmen für ehrenamtliche Tätigkeiten. Veronika Netzhammer dankte für die geleistete Arbeit und freute sich über den Mehrwert, den der Raum schaffe. Alle Generationen könnten hier zusammen kommen. Susann Graf vom Architekturbüro Graf-Moest freute sich über die gelungene Verbindung zwischen dem neuen Bau und der alten Kirche. Axal Nieburg von der Hegau-Bau sprach von einem Ergebnis, das sich sehen lassen könne. Stadträtin Susanne Sargk sprach vom Glauben als dem Anfang guter Werke, Michael Krupinski überbrachte symbolisch eine kleine Türe aus Holz. Bei einem gemütlichen Glas konnten die Gäste dann über den Neubau plaudern.



Sie freuen sich über den neuen Wichern-Saal: Dekan Dieter Schunck, Pfarrer Bernd Karcher, Monika Bischofberger und Ernst-Eberhard Toepfer, beide vom Ältestenkreis der Luthergemeindes.

swb-Bild: privat.

vollen Lutherpark freigibt. Posanenchor und Lutherkantorei bildeten einen besinnlichen musikalischen Rahmen. Pfarrer Bernd Karcher freute sich über die zahlreich erschienen Gäste. Er dankte für das gelungene Werk, die Gemeinde habe vieles geleistet. Nach einem Jahr Bauzeit könne man auf das Ergebnis stolz sein. »Der neue Saal ist ein Schmuckstück für die Gemeinde und die Stadt Singen«, sagte Karcher. Nun gelte es, den Saal mit Leben zu füllen, es solle ein Ort der Begegnung werden, ein Ort der Stille und der Meditation. Karcher wünschte sich, dass die

Stein sei. Der Dekan erzählte das Gleichnis vom Wasserträger, der immer auf einer Seite Wasser verlor. So viel, dass dieses Wasser wiederum für eine neue Bepflanzung am Wegesrand nützte war. Schunck nannte Gott den Baumeister für diesen Ort der Begegnung. »Hier kann etwas wachsen« sagte der Dekan.

Im Anschluss gab es Gottes Segen und ein gemeinsames Gebet. »Gott hält den Himmel für alle offen, er schenkt uns seinen Geist« lautete die Fürbitte von Bernd Karcher. Zahlreiche Gäste nutzten den Anlass, um zum neuen Zentrum zu

»Die zwei Pragmatiker«

Claudia Weber und Harry Falk werden geehrt

Singen (frö). In einer kleinen, internen Feier verabschiedete die SPD-Gemeinderatsfraktion die beiden scheidenden Gemeinderäte Claudia Weber und Harry Falk. Man traf sich und plauderte über alte Zeiten, es wurde viel gelobt und erinnert, die beiden scheidenden Räte waren sichtlich gerührt

le, Gerns, Kunstmuseum und vieles mehr. Regina Brüttsch lobte die beiden als starke Persönlichkeiten. Beide waren sie von auswärts nach Singen gekommen, beide wurden hier heimisch. »Sie waren und sind Sozialdemokraten mit Herz und Seele«, sagte Brüttsch. »Immer beherzt und engagiert für die Sache«.

Heinz Künstner nach. Regina Brüttsch und Manfred Bassler bedachten Falk und Weber mit Geschenken. Falk erhielt ein Spiegel-Abo, Weber einen guten Grappa. »Es tut ein bisschen weh«, sagte Falk, Weber gab noch einen kleinen Rückblick auf ihre Amtszeit. OB Oliver Ehret lobte die hohe



Zusammen waren sie 44 Jahre im Singener Gemeinderat: Claudia Weber und Harry Falk. swb-Bild: frö

über derlei freundliche und kameradschaftliche Worte. Fraktionsvorsitzende Regina Brüttsch erinnerte, dass Weber und Falk zusammen 44 Jahre Gemeinderat auf die Beine brachten. Claudia Weber war 20 Jahre im Rat, Harry Falk 24 Jahre. Spannende Zeiten waren das. Musikschule, Farbe, Stadthal-

Brüttsch nannte die beiden »die zwei Pragmatiker«. Auch im Wahlkampf waren Falk und Weber immer aktiv gewesen. Harry Falk war der Chef der Plakatklebtruppe. »Ihr ward immer uneitel gewesen und Euch für nichts zu schade«. Für die beiden scheidenden Räte rücken nun Gabi Eckert und

Kompetenz von Falk und Weber. »Sie haben es immer verstanden, Antworten zu geben«, sagte der OB. Bernd Häusler, Peter Hänssler, Hubertus Both, Sabine Sargk und Dietmar Johann sprachen den scheidenden Räten noch einmal ihren Dank aus.

...und kein bisschen leise

Feier zum 50-jährigen Bestehen des Poppele-Chores

Singen (frö). Mit einem großen Festakt feierte die Poppele-Zunft vergangene Woche das 50-jährige Bestehen des Poppele-Chors. Der derzeitige Leiter des Chores, Ekkehard Halmer, führte mit viel Humor und Witz durch den Abend. Selbstverständlich gab der Chor einige Kostproben seines Könnens, die Auftritte des Chors an den Narrenspiegeln gehörten schon immer zu den Höhepunkten der Singener Fasnacht. »Wer Fasnacht macht und singt, der hat ein Leben in Glückseligkeit«, einmal mehr wurde deutlich wie positiv die Wirkung von Musik oder Gesang sein kann. Winand Mayr war der erste Dirigent gewesen, es folgten Elmar Kupfer, noch einmal Winand Mayr, Reinhold Zintgraf, Heinrich Lang und Ekkehard Halmer. Willi Kornmayer (Debek) trug ein humoriges Gedicht über die vier Jahreszeiten vor. »Leise rieselt der Schnee, still schläft die SPD, Es schnarcht auch die CDU, freue Dich, alles hat Ruh...« Ein herrlicher Vortrag eines Poppele-Urgesteins. Im Anschluss hielt Walter Fröhlich (Wafro) eine beachtliche Laudatio, gespickt mit zahlreichen Pointen, immer wieder musste Wafro wegen Applauses seine Rede unterbrechen. Er wandt den fünf Chorleitern, die er als einer der ersten Stunde beim Nar-

renspiegel kannte, einige schöne Kränzchen. Jeder Chorleiter war eine Individualist, alle 5 waren große Könnner ihres Faches und



Sie leiteten über 50 Jahre hinweg den Poppele-Chor: Reinhold Zintgraf, Winand Mayr, Elmar Kupfer und Ekkehard Halmer. (v.li.) Nicht im Bild: Heinrich Lang. swb-Bild: frö

machten den Chor zu einer festen Institution der Singener Fasnacht. Wafro brachte eine Mischung von Gedicht und Vortrag, er gab auch einen historischen Abriss über das Wirken des Poppele-Chores. Danach ein weiterer exquisiter Ohrenschaus, der Auftritt der Dramatischen Vier, die zu fünf sangen, A-Capella vom Feinsten, perfekt arrangiert und mit viel Liebe zum humorigen Text bei der Sache. Die Beule im Teppich mit dem Hammer rausgeklopft, dabei die Meersau zerquetscht. Herrlich. Eine sehenswerte Bilderschau zeigte verschiedene Stationen des

Poppele-Chores. Immer hatte sich die Sänger auch aktuellen Themen angenommen. Die Stadthalle oder Wahlen, die Landesgartenschau

oder die Kläranlage, das Kompostwerk oder das Stadthotel. OB Oliver Ehret war zum Gratulieren gekommen, er dankte für den tollen Abend und versprach den Poppeles den lang ersehnten Narrenbrunnen. Zunftmeister Stephan Glunk hieß noch einmal den neuen Poppele willkommen, Timo Heckel, so wie die neue Rebwiebermodder, Heike Osann. Auch Sigrund Mattes (Kuh vom Land) war zum Gratulieren gekommen. Sie scherzte in Reimen, selber sott mer halt ebbs los-mache, und au de Blödsin mösst ein-nem erscht mol eifalle.

5,00 %*
Zinsen p.a. bis zum 31.05.2009
*Ratensparen; monatlicher Höchstanlagebetrag: 1.000 Euro



Gewinnen Sie 3 Tage Venedig

Wir verlosen 2 dreitägige Reisen nach Venedig für je 2 Personen inkl. Flug ab Zürich.

Jeder kann teilnehmen, unabhängig von einem Produktabschluss.



S-RenditeFlex – unser sicherer Sparvertrag: kein Risiko, garantierte Prämie, flexible Laufzeit

1 Angebot des Monats
Nur bis 30. November 2008

Sparkasse Singen-Radolfzell

Bereits ab monatlich 25 Euro bis zu 50 % Prämie kassieren. Außerdem können Sie nur im November am Gewinnspiel für die Reise nach Venedig teilnehmen. Kommen Sie jetzt in Ihre Geschäftsstelle oder rufen unter der Hotline 07731 821-0 und 07732 984-0 (Montag - Freitag von 8.30 - 17.30 Uhr) an.

SPD zur Kinderarmut

Singen (swb). Auch in Singen ist Armut in zahlreichen Singener Familien und damit auch bei vielen Singener Kindern Realität. Die Erfahrungen der Singener Tafel bei der Ausgabe von Gutscheinen zur Einschulung verdeutlichen dies ganz aktuell. Die SPD-Fraktion beantragt deshalb, das Thema Kinderarmut in Singen auf die Tagesordnung des Ausschusses für Jugend Soziales und Ordnung zu setzen. Insbesondere beantragt sie, auf folgende Fragen einzugehen: Wie viele Familien und damit wie viele Kinder in Singen leben im Hartz 4-Bezug, beziehungsweise auf aufstockenden Leistungen? In welchen Familienverhältnissen leben diese? Inwiefern gibt es Auswirkungen auf Schulen/Tageseinrichtungen/Vereine? Welche Hilfen gibt es derzeit und wie werden diese koordiniert? Darüber hinaus beantragt die SPD, Kriterien für einen detaillierten »Singer Sozialbericht« zu erarbeiten, der die Lebenssituation der Singener Bevölkerung insgesamt und den eventuell daraus resultierenden Handlungsbedarf darstellt. Dieser sollte jährlich fortgeschrieben und dem zuständigen Ausschuss vorgelegt werden.

Bad in Speyer besichtigen

Singen (swb). Die CDU-Fraktion im Singener Gemeinderat bittet die Verwaltung, eine zweite Bäderfahrt durchzuführen, bei welcher auch Neubauten von Bädern besichtigt werden. Insbesondere wird gebeten, dabei auch das neu erstellte Kombibad in Speyer »bademaxx« zu besichtigen. Durch Veröffentlichungen wurde die Fraktion auf das Kombibad in Speyer aufmerksam. Dieses ist vergangenes Jahr fertig gestellt und in Betrieb genommen worden. Die Kosten dieses Bades belaufen sich auf zirka 9,5 Millionen Euro inklusive Nebenkosten. Das Raumprogramm entspricht den fraktionsübergreifenden Vorstellungen und eignet sich somit bestens als Anschauungsbeispiel.

Märchen und Sagen

Rielasingen-Arlen (swb). Helmut Wittmann, einer der bekanntesten ORF-Märchenerzähler Österreichs, kommt auf die Bühne vom Kulturpunkt-Arlen. Mit Geschichten aus den Bergen und Wäldern der Alpen, mit Fabelwesen aus der Fantasiewelt wird er alle Zuhörer gleichermaßen verzaubern. In Begleitung von Franz Bernegger mit der Bockpfeife und Aneta Marie Pichler an der Harfe werden die »sagenhaften« Märchenstunden mit Helmut Wittmann zu einem wahrhaften Ohrenschauspiel. Die Veranstaltung ist vorzugsweise für Erwachsene und ältere Kinder geeignet. Einlass in den Saal ist um 17 Uhr, Beginn der Veranstaltung um 18 Uhr. In der Bücherstube Rielasingen gibt es Karten zum Vorverkaufspreis. Umrahmt wird diese besondere Veranstaltung durch einen stimmungsvollen Adventsmarkt im Foyer und Garten der Gems. Diverse Kunsthandwerker und Kreativstände zeigen ihr Können in weihnachtlich geschmückten Holzhäuschen. Der Besuch des Adventsmarktes ist kostenfrei. Termin ist am 22. November von 17 bis 22 Uhr im Kulturpunkt-Arlen.

In wachem Gedenken

Gedenkstunde zum Volkstrauertag auf dem Waldfriedhof

Singen (frö). In einer Feier auf dem Singener Waldfriedhof gedenkten Singener Bürger am vergangenen Sonntag anlässlich des

sagt Ehret. Und: »Die Erinnerung an die schrecklichen Taten des Nazi-Regimes bleibt«. Die Menschen müssten sich gegen das Vergessen



Auf dem Waldfriedhof wurden am Volkstrauertag Kränze niedergelegt. swb-Bild: frö

Volkstrauertages der Toten des zweiten Weltkrieges. Bei der Gedenkfeier waren Vertreter des Volksbundes Deutscher Kriegsgräber, des Roten Kreuzes und der Reservisten-Kameradschaft anwesend. OB Oliver Ehret erinnerte in seiner Ansprache an die Menschen, die Krieg und Gewaltherrschaft zum Opfer fielen. »Der Zweite Weltkrieg ist eines der dunkelsten Kapitel deutscher Geschichte«,

stammen, Ehret sah das Problem, dass es immer weniger Zeitzeugen gäbe, die an die Zeit der Naziherrschaft noch eine konkrete Erinnerung hätten. »Der Volkstrauertag ist auch ein stiller Gedenktag«, sagte Ehret weiter. Er zollte auch jenen Soldaten Respekt, die momentan in Krisengebieten ihr Leben riskierten. Nach der Ansprache des OB trugen 4 Schüler(innen) des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums jeweils eine

Rede vor. Oliver Laier sprach über die Opfer von Gewaltherrschaft über den Schmerz beim Verlust eines Angehörigen, der mit dem Trauertag verknüpft ist. Nicola Mauz erinnerte an die schrecklichen Taten der Nazis gegen das jüdische Volk. Man müsse sich mehr mit der Geschichte des jüdischen Volkes befassen, auch hier in der Gegend gab es schreckliche Taten gegen jüdische Mitbürger. Susanne Kugler erinnerte an die Geschichte der Vertriebenen nach 1945. Sie erinnerte an große Namen, die aus dem Osten kamen, so etwa der Schriftsteller Günther Grass, Franz Kafka oder Christa Wolf. Ramon Greuter sprach über das Thema Demokratie, er erinnerte an die einzigartige Chance, die sich der Menschheit im 21. Jahrhundert böte. Keine Freiheit auf Kosten anderer. Demokratie müsse immer aufs Neue gelernt werden. Die Feierstunde wurde mit musikalischen Einlagen des Orchesters des Hegau-Gymnasiums unter der Leitung von Gabriele Haunz gestaltet. Nach den Ansprachen wurden auf dem Friedhof Kränze niedergelegt am Mahmal der Opfer des 2. Weltkrieges, beim Mahmal der Zwangsarbeiter und beim Gedenkstein der Verfolgten des Nazi-Regimes.

Für Bildungspreis nominiert

Christliche Schule im Hegau

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Christliche Schule im Hegau ist zusammen mit fünf weiteren Schulen in der Endrunde des Wettbewerbs angekommen. Die Preise werden verliehen durch Prof. Dr. H.C. Mult. Reinhold Würth, Vorsitzender des Stiftungsaufsichtsrates der Würth-Gruppe sowie Helmut Rau MdL, Minister für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg. »Ohne grundlegende Kenntnisse des Marktes und seiner Zusammenhänge können die Menschen wirtschaftliche Entwicklungen nicht verstehen«, sagte Kultusminister Rau in seiner Ansprache. Es sei deshalb wichtig, ökonomischen Inhalten einen hohen Stellenwert in der Schulbildung einzuräumen. Mit einer Veranstaltung im Weißen Saal des Neuen Schlosses in Stuttgart fiel der Startschuss für den Würth-Bildungspreis 2009. Insgesamt 15 Schüler und drei Kolleginnen präsentierten ihr Projektvorhaben



Die Christliche Schule im Hegau ist für einen Bildungspreis nominiert. swb-Bild: pr

dort vor großem Publikum. Die christliche Schule im Hegau bewarb sich mit dem Projekt »Unsere Schule - ein Unternehmen«. Das bedeutet, dass alle Klassen Teil eines jahrgangs- und klassenüber-

greifenden Ökonomiecurriculums sind. Nun gilt es bis Ende dieses Schuljahres das Projekt weiterzuentwickeln, um sich dann in einer Endpräsentation erneut der Jury zu stellen.

Vortrag zu rechtlicher Betreuung

Singen (swb). Immer mehr Menschen benötigen bei den täglichen Erfordernissen im Alltag Hilfestellungen. Neben der Inanspruchnahme von sozialen Diensten wird dabei auch die rechtliche Vertretung notwendig. Diese ist geregelt durch die gesetzliche Betreuung, welche früher auch Vormundschaft beziehungsweise Pflegschaft genannt wurde. Sinn der gesetzlichen Betreuung ist es, einen psychisch kranken, geistig behinderten oder altersgebrechlichen Menschen bei der Versorgung seiner Angelegenheiten zu unterstützen, beziehungsweise zu

vertreten. Insbesondere ehrenamtlich Tätige, und hierbei viele Familienangehörige, sind behilflich bei der Organisation von Hilfsdiensten, Behördengängen oder der persönlichen Begleitung in schwierigen Situationen, die der Betroffene nicht mehr alleine für sich regeln kann.

Für das Ehrenamt

Um dieses ehrenamtliche Engagement zu unterstützen und zu fördern, bieten die Betreuungsvereine im Landkreis Konstanz kostenlose

Beratungshilfen für alle an, die bereits eine ehrenamtliche Betreuung führen oder in Zukunft gerne eine übernehmen möchten. Auch wie eine Betreuung im Vorfeld durch Erteilung von Vollmachten vermieden werden kann, soll Inhalt des Vortragsabends sein. Am Dienstag, 25. November, um 19 Uhr wird ein Einführungsvortrag zum Thema »Betreuungsrecht - Ehrenamtliche Betreuungen« vom Caritasverband Singen angeboten. Der Vortrag findet in den Räumlichkeiten des Caritasverbandes (Feuerwehrstraße 6) statt.

Einfach mal auftanken

Die StadtOase mitten in Singen

Singen (frö). Seit 2002 gibt es die StadtOase in der Singener August-Ruf-Straße schon. Mitten in der Fußgängerzone bietet sich hier die Möglichkeit, einfach mal zu entspannen oder ein Gespräch zu

oder Sorgen oder Trauer haben, sind gerne willkommen. Man kann eine Wartezeit überbrücken, Energie tanken, beten oder meditieren, die Mitarbeiter stehen, was Gespräche anbetrifft unter Schweige-



Schwester Leokadia und Cornelia Lattner freuen sich über Menschen, die in die StadtOase kommen. swb-Bild: frö

führen. »Die Menschen kommen ja kaum mehr in die Kirchen, und ein offenes Pfarrhaus zu führen ist schwer«, erzählt Schwester Leokadia, die die StadtOase leitet. Die hellen und schön gestalteten Räume mit Blick auf den Hohentwiel sind für alle Menschen da, die eine Ansprache suchen. In die Oase kann man ohne sich anzumelden kommen, es entstehen keinerlei Kosten. Wer eine Information benötigt ist ebenso willkommen, wie jemand der vielleicht nur mal in Ruhe ein Buch lesen oder etwas spielen möchte. Fragen zu Glauben und Leben werden in der Oase ernst genommen und besprochen. Auch Menschen die sich alleine fühlen

pflicht. Die Oase ist keine rein katholische Einrichtung, gerne sind Menschen aller Konfessionen willkommen. »Wir sind keine Beratungsstelle und machen keine Therapie«, sagt Schwester Leokadia. Es wird gehalten im Zuhören und Weiterleiten. 24 Mitarbeiter engagieren sich in der Oase. Das Angebot richtet sich auch an junge Menschen. Anonymität ist gegeben. Der Weg zur Oase ist manchmal durch einen Nachbarn verstellt, davon sollten sich die Besucher nicht abbringen lassen. Kontakt bei der Oase über 07731/975960 oder unter citypastoral-stadtoase@t-online.de.

Autorin in der Hebelschule

Singen (swb). Sehr zur Freude der Klassen 4b, 3b sowie der Außenklasse besuchte uns die bekannte Autorin Meike Haas am 12.11.08 in der Mensa. Nach der gelungenen Begrüßung unserer Rektorin Helga Hesse sangen die Schüler ein Lied, um die Autorin an unserer Schule willkommen zu heißen. Frau Haas stimmte die Schüler passend zur Thematik ihres ersten Buches »Piratenjäger« mit einem Regenstab auf die kommende Lesung ein. Alle Kinder schlossen ihre Augen und schon bald waren sie gedanklich in der Südsee inmitten eines gefährlichen Sturmes. Was hilft gegen Angst?

Frage M. Haas, die Schüler fanden heraus, dass selbst singen helfen kann und so sang Meike Haas, in Begleitung ihres Akkordeons, zusammen mit den Schülern das Piratenlied. Anschließend dachten sich die Schüler, mit Hilfe der Münchener Autorin, eine eigene Strophe aus. Zum Schluss durften alle viele Fragen an die junge Autorin stellen, was die Kinder noch mehr zum Staunen brachte. Als sie schließlich Autogramme verteilte, war auch der letzte Schüler begeistert. So konnten die Kinder an einem gewöhnlichen Mittwochmorgen für einige Stunden in eine andere Welt abtauchen.



Heike Maas las an der Hebelschule. swb-Bild: pr

Unterhaltung für Senioren

Rielasingen (swb). Am Samstag, 6. Dezember, um 14.30 Uhr veranstaltet die Gemeinde in der Roseneggallee einen Seniorenachmittag. Alle Einwohner des Ortsteiles Rielasingen und Arlen, die das 65. Lebensjahr vollendet haben, sind dazu eingeladen. Das Deutsche

Rote Kreuz, Ortsverein Rielasingen-Worblingen, bietet für diesen Seniorenachmittag einen Fahrservice an. Gehbehinderte Personen können sich unter der Telefonnummer 9321-46 im Rathaus melden. Sie werden dann abgeholt und auch wieder nach Hause gebracht.

Wird das Problem (v)erkannt?

Tafelgespräch und Lesung zum Thema Armutsprävention

Singen (kl). »Einfach abgehängt. Ein wahrer Bericht über die Armut in Deutschland«, so lautet der Titel eines mit dem Literaturpreis der Friedrich-Ebert-Stiftung bedachten Buches der Autoren Nadja Klinger und Jens König. Klinger ist freie Journalistin in Berlin, König leitete das Parlamentsbüro der »taz« und schreibt aktuell für das deutsche Magazin »Stern«. Mit ihrem ambitionierten Buch wagen die Autoren den Versuch das stigmatisierte Thema Armut zu entzaubern. In Einzelportraits von Menschen, werden Betroffene sichtbar gemacht, die über das Elend berichten, in einem reichen Land arm zu sein. Im Rahmen des zweiten Tafelgesprächs, einer Veranstaltungsreihe der Volkshochschule Singen-Konstanz in Kooperation mit der Singener Ta-

fel, am vergangenen Freitag, 7. November lasen die Autoren in der »Tafel« Auszüge aus ihrem Buch und sprachen mit den Zuhörern in einer belebten Diskussion über das Thema. In einem Essay - »Warum ist es so schwer über Armut zu reden« - kritisieren die Autoren auch Presse und Journalisten. Diese würden oftmals nur das eigene Herkunftsmilieu reflektieren, behauptet König. Dennoch dürfe man nicht mit dem Finger auf Politiker und Journalisten zeigen. Denn, eindeutig definieren lässt sich ein dynamischer Armutsbegriff nicht. Er unterliegt einem stetigen Wandel und hat mit eigenen Lebensumständen zu tun. Spricht man von Armut so spricht man zunächst von relativer Einkommensarmut. Folglich sei es

auch immer eine Frage der Gesellschaft, welche Haltung diese zu diesem Thema beziehe. Problem erkannt? Ja, ist sich König sicher, doch hätten wir nicht immer intelligente Lösungsansätze zu bieten. Eine Zuhörerin fragt sich, wo die Empörung bleibe. Klinger glaubt, dass sich das Problem im Kleinen lösen müsse. Demonstrationen aufriefen hätten die beiden Autoren bei ihren Lesungen schon erlebt. Der Macht der Worte ist sich die Journalistin dabei bewusst. Sie gesteht ein, dass sie sich in die Betroffenen gut hineinversetzen könne. Doch nur selten würden sich Passanten auch angesprochen fühlen. Klinger versucht das Wort Armut zu vermeiden. »Viele Hartz IV Empfänger sehen sich oft nicht als arm«. Dabei vergleicht sie das Le-

ben dieser Menschen mit einem langen Korridor und zahlreichen Türen. Irgendwann befänden sich hinter diesen Türen keine Chancen mehr. Man müsse dennoch fragen, wie das in einem Land wie Deutschland möglich sei. »Politiker lügen«, findet ein Teilnehmer und wird ergänzt: »Die denken nur von einer Wahl zur anderen.« Das sei sozialer Sprengstoff. »Armut ist ein Thema das Zeit braucht«, beschwichtigt König, dies sei kein Thema für Skandalisierungen oder Schlagzeilen. Eine Ästhetisierung der Armut werde dann zu einem Problem, wenn man versuche sie damit zu erklären. Die sogenannte geistige Armut gebe es zwar, dennoch dürfe man das Problem der Einkommensarmut nicht übergehen, stellt König klar.



Interessante Gespräche gab es beim Tafelgespräch mit Nadja Klinger und Jens König.
swb-Bild: kl

Volkstrauertag in Steißlingen

Steißlingen (Ile). Ein-drucksvoll wie immer begin-



Die Fahnen der Steißlinger Vereine verneigen sich vor dem Ehrenmal. swb-Bild: le

gen die Bürgerinnen und Bürger in Steißlingen auch in diesem Jahr den Volkstrauertag. Nach dem Ökumenischen Gottesdienst mit Pfarlerin Christiane Müller-Fahlbusch und Pfarrer Siegfried Meier in der Remigiuskirche

zogen Vertreter des Gemeinderates und der Vereine, an-

geführt vom Musikverein, gemeinsam mit den Bürgern zum Ehrenmal auf den Friedhof. Hier trugen zunächst Schülerinnen und Schüler der 9. Klasse der Hauptschule eindrucksvoll zwei Gedichte von Marie-Luise Kaschnitz

und von Bertold Brecht vor und der Männergesangsverein fragte im Lied nach dem Grund von Not und Elend in der Welt.

Danach legte Bürgermeister Artur Ostermaier vor dem Ehrenmal einen Kranz zum Gedenken an die Toten nieder. In seiner Ansprache erinnerte er an die Gräueltaten der zwei Weltkriege und der nationalsozialistischen Herrschaftszeit, die nie vergessen werden dürfen. Er mahnte, dass das Recht und die Freiheit auch heute nicht geschenkt würden, sondern dass man sich dafür einsetzen müsse. In diesem Zusammenhang gedachte er auch der toten deutschen Soldaten und Polizeibeamten, die in Afghanistan ums Leben gekommen sind. Während der Musikverein zum Abschluss der Feier das Lied »Ich hatt' einen Kameraden...« spielte, verneigten sich die Fahnen der Vereine vor dem Ehrenmal.

Kreativmarkt Hardberghalle

Rielasingen (swb). Bereits zum 17. Mal treffen sich die Freizeitkünstler zu dem in der Region beliebten Kreativmarkt in der Hardberghalle in Worblingen. Der Markt findet am Samstag, 22. November, von 10 bis 18 Uhr statt. Über 80 Aussteller aus der Gemeinde Rielasingen-Worblingen und vielen umliegenden Orten präsentieren den Besuchern ein umfangreiches Angebot an handgefertigten Arbeiten aus allen Sparten der Freizeitkunst.

Die Besucher erwartet ein breites Angebot mit Tonarbeiten und vielem mehr

Das Angebot reicht von Floristik, Seidenmalereien, Weihnachtsdekorationen bis zu Holz- und Tonarbeiten sowie Schmuck/Accessoires. Außerdem gibt es für Kinder die Möglichkeit zum Kerzenziehen.

Ausstellung war erfolgreich

Rielasingen (swb). Erstmalig fand die schon über Jahre bestehende Kunstausstellung der Gemeinde Rielasingen-Worblingen im schönen Ambiente des Kulturpunkt-Arlen statt. Vom 26. Oktober bis 2. November stellten in diesem Jahr rund 20 Künstlerinnen und Künstler, überwiegend aus der Region, ihre Malereien, Grafiken und Skulpturen aus. Die kleine, aber feine Ausstellung - erstmalig unter Co-Organisation des Kulturvereins ArRiWo durchgeführt - wurde von rund 800 Kunstinteressierten besucht - ein deutliches Zeichen dafür, dass das neue Konzept von der Bevölkerung angenommen wird. Ein besonderer Dank gilt hierfür dem Vorbereitungsausschuss der Kunstausstellung sowie im Speziellen der »Malergemeinschaft« aus Rielasingen-Worblingen (bestehend aus Hermann Knapp, Reinhard Bähn, Joachim Böhm, Werner Fluck), die den Organisatoren wieder mit Rat und Tat zur Seite standen.

Singener Ringer erfolgreich

Singen (swb). Fast schon wie ein Selbstläufer muten die Erfolge der Ringer des StTV Singen in der Bezirksliga an. Deshalb müssen ihre Konkurrenten auch ganz schön mutig sein, um dessen Übermacht noch ertragen zu können. Mutig waren sie wohl, die Ringer des SV Triberg II auf heimischer Matte, doch am Ende mussten sie den Gast aus dem Hegau mit seinem 27:11-Sieg ziehen lassen. Damit bleibt Singen, als Einziger ungeschlagen, an der Tabellenspitze (22:0 Punkte), gefolgt vom SV Dürbheim (16:4) und KSV Taisersdorf II (15:7). Gerade gegen Letzteren wird es am kommenden Samstag (20:00 Uhr) in der Waldeckhalle zum möglicherweise vorentscheidenden Kampf um die Meisterschaft kommen, zumal die Linzgauer noch nicht abgeschrieben sind. Deshalb die spannende Frage, ob die Singener, die in Bestbesetzung antreten wollen, schon vorzeitig ihr Meis-

terstück abliefern können. In dessen hätte in Triberg das Endresultat etwas anders aussehen können, hätte Peter Schrell (84 kg) einen Gegner gehabt, und hätte Jungringer Kevin Riedel (74 kg) nicht einen sensationellen Schultersieg mit dem klassischen Duplex errungen. Spannend machte es Piotr Morawitz (84 kg B), der nach gutem Kampf mit 4:0 punktete. Vitalij Pustowitz (74 kg B), technisch brillant, tat es ihm gleich, ebenso Damian Porwol (66 kg) nach drei gewonnen Runden. Nicht belohnt wurde Pawel Drzedzko (66 kg B), der nach einer 10:0-Führung überraschend auf der Schulter landete. Besser machte es Gregor Kostka (120 kg), dessen Schultersiege im Schnelldurchgang mittlerweile fast einkalkuliert werden. Bleibt noch Kampfrichter Andreas Bauer zu erwähnen, welcher diesen Kampf souverän leitete.

»Störche« eröffnen Fasnet

Steißlingen (Ile). »Stell dir vor, es ist Fasnet und keiner geht hin...« So oder so ähnlich kamen sich die wenigen Steißlinger Bürgerinnen und Bürger vor, die am vergangenen Dienstag die Eröffnung der Fasnet am Narrenbrunnen miterleben wollten. Die Resonanz für diese Veranstaltung, die eigentlich für die heimische Fasnet nicht unbedingt üblich ist, wird immer geringer. Dabei hatten sich die Störche auch diesmal wieder große Mühe gegeben und Zunftmeister Wolfgang

Hertrich begrüßte an seinem 50. Geburtstag »Herzlichen Glückwunsch!!! - die fünfte Jahreszeit wie immer mit humorigen Worten. Zunächst wurde das Motto für den Schmotzigen Dunschnitz festgelegt. Mit »Steinzeit« lässt sich bestimmt viel anfangen. Am Fasnet-Suntig heißt es dann »Jahrmarkt« (ob mit oder ohne Eitelkeiten). Außerdem weisen die Narren jetzt schon darauf hin, dass es am 6. und 7. Februar 2009 jeweils einen Narrenspiegel gibt.



Die Störche begrüßen die 5. Jahreszeit. swb-Bild: le

Jugendliche im öffentlichen Raum

Rielasingen (swb). In letzter Zeit häufen sich die Beschwerden beim Amt für öffentliche Ordnung, dem Jugendreferat und der Polizei von Bürgerinnen und Bürgern, die sich durch lärmende Jugendliche, Unrat auf Plätzen, Vandalismus und rücksichtsloses Verhalten im öffentlichen Raum gestört fühlen.

Seit März dieses Jahres versucht die Gemeindeverwaltung in Kooperation mit Polizei und Jugendreferat, diesen Missständen durch das Versenden so genannter »blauer Briefe«, aufsuchende Jugendarbeit an einschlägig bekannten Plätzen und ein erweitertes Freizeitangebot einzudämmen.

»Blaue Briefe« zeigen ihre Wirkung, da Eltern auf direktem Wege über das Verhalten ihrer Kinder in Kenntnis gesetzt werden.

Das beinhaltet auch die Vermittlung von Grundwerten,

wie beispielsweise die Achtung vor Mitmenschen, deren Privatraum und Eigentum, seine Umwelt nicht durch Achtlosigkeit zuzumüllen. Die Gemeindeverwaltung bittet Bürgerinnen und Bürger, auf Missstände hinzuweisen (Telefon 9321-30). Darüber hinaus bietet das Jugendreferat (Telefon 9321-34 oder 790697) die Möglichkeit von Beratungsgesprächen an.

Direkt in die Briefkästen

Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.

WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.

Direktwerbung Vertriebs-GmbH

Hadwlgstraße 2a
78224 Singen
Tel. 077 31 / 88 00 - 35 oder -68
Fax 077 31 / 88 00 73
E-Mail: j.helm@wochenblatt.net

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwlgstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31 / 88 00-0
Telefax 077 31 / 88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31 / 88 00-46
Verlagsgesellschaft
Peter Peschka 077 31 / 88 00-46
V.i.S.d.L.p.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31 / 88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 41 ersichtlich

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A/B/C B/D/A AD A
SÜDWEST
SÜDWEST
SÜDWEST

INHALT	SEITE
Guckloch	I
Wohin	II - III
Jobday	IV - V
Sicher investieren	VI
Gute Nachrichten	18
Immobilienmarkt	21 - 23
Automarkt	26 - 28
Stellenmarkt	31

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

DANKESCHÖN-PREISE

Unser Super-Angebot

alle Schuhe quer durch unser Angebot

10% 20% 30% 50%

(reduziert vom Originalpreis)

Stiefel, Halbschuhe, Turn-, Freizeit-, Wanderschuhe, Regentstiefel, Hausschuhe, Sommerschuhe, Sandaletten, Pantoletten, Badeschuhe

LIERERT

Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
www.Schuhhaus-Lienert.de

Alle Schuhe müssen raus, wir steigen aus!

Einladung zum Adventszauber

Sonntag, 23.11.08

von 11 - 17 Uhr mit Bewirtung

Gärtnerei in Engen-Neuhausen
Mairbachstraße
Parkplatz in der Gärtnerei
Telefon 077 33/54 93

Sie finden uns auch samstags auf dem Singener Wochenmarkt.

Wochenblatt.net **Wochenblatt** - Telefon
<http://www.wochenblatt.net> 077 31/8800-0 • Fax 8800-36

Die CENTRAL APOTHEKE informiert

Venenerkrankungen

In unserem Blutkreislauf wird das Blut vom Herzen über die Arterien in die Beine gepumpt. Von dort strömt es mit großem Druck durch die Venen körperaufwärts. Dazu braucht es Muskelkraft und straffe Venen. Ursache für Venenerkrankungen kann Übergewicht sein. Dies verursacht eine Bindegewebschwäche. Mangelnde Bewegung verursacht untrainierte Muskeln. Krankheitsbedingte Ursachen einer Venenerkrankung können eine Infektion, Karzinome und chronische Darmlähmung sein. Auch Schwangerschaften beeinträchtigen das Venensystem. Einer Venenerkrankung können Sie am besten mit viel ausdauernder Bewegung vorbeugen. Auch in dieser Jahreszeit viel spazieren gehen, kalte Unterkülduschen, ballaststoffreiche Ernährung unterstützen die Venentätigkeit. Bei häufig sitzender Tätigkeit hilft es, vor dem Aufstehen Beimgymnastik zu betreiben. Auch die Beine öfter hochlegen entlastet den Blutkreislauf. Falls Sie schon an Venenerkrankungen leiden, beraten wir Sie gern zur Linderung der Beschwerden.

Johannes Danassis Apotheker

Hegastraße 26 • Singen
Telefon 077 31 / 643 17
Telefax 077 31 / 64 01 26
www.centralapothek.com
E-Mail: danassis@mbo.de

Servicekalender

NOTRUF	Steißlingen
Überfall, Unfall:	110
Polizeiposten:	07731/8880
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 11 08 00 / 11 10 22
Gas- u. E-Werk:	07731/5900-426
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung:	07732/94116 (Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	Jutta Gold 07731/795504

Mo., 24.11.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen, und Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell

Di., 25.11.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen

Mi., 26.11.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell

Tierärztlicher Notdienst

22./23.11.: Dr. Wilhelm, Ziegelei 11, Radolfzell-Rickelshausen, 07732/970676

Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service
jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk - Service -
Fax: 077 31 / 880036

Dankeschön-Preise

Bleiben Sie nicht zu Haus,

denn alle Schuhe müssen raus!

10% Hauspreis 30% Superpreis 50% 1/2 Preis

reduziert vom Originalpreis

LIERERT

Schuhhaus
Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
www.Schuhhaus-Lienert.de

Alles muss raus!

Tourenwagen in Eichendorffhalle

Gottmadingen/Singen (swb). Von 1991 bis 1995 war die Deutsche Tourenwagen-Meisterschaft auf dem Alemannen-Ring in Singen zu Gast. Wer an der damals erfolgreichsten Rennsportserie wieder Interesse hat, kann am 22. / 23. November in der Gottmadinger Eichendorffhalle wieder Erinnerungen wecken. Denn dort findet ein

internationales Elektro-Hallenrennen von Tourenwagen-Fahrzeugen statt. Am Start sind einige Fahrer die bei der Deutschen Meisterschaft unter den zehn Besten waren. Die Autos sind jedoch Rennmodelle im Maßstab 1:10 und werden mit einem Elektromotor angetrieben. Die RC-Sportfreunde Singen lädt die interessierten Mini-

car-Piloten aus Baden-Württemberg und dem angrenzenden Ausland wieder zu einem spannenden Rennwochenende ein, das am Samstag um 8 Uhr mit dem Training beginnt und Sonntag um 18 Uhr mit den Siegerehrungen enden soll. Da weder Piloten noch Zuschauer hungern sollen, wird der Verein wie üblich für das leibliche Wohl sorgen.



Die Band »Back to the Blues« um den Gitarristen Reinhard Stehle spielt am 22. November um 21 Uhr im Café Schröder in Singen. swb-Bild: pr

Täter wollten einbrechen

Singen (swb). In der Nacht von Dienstag auf Mittwoch wurde in der Harsenstraße versucht in ein Lotto-Geschäft einzubrechen.

Die Täter wurden festgenommen

Den Tätern gelang es jedoch nicht in das Gebäude einzudringen. Nach Aussagen von

Zeugen flüchteten zwei Personen, eine davon mit einem Fahrrad, in Richtung Nordstadt. Eine sofort eingeleitete Fahndung hatte Erfolg. Die beiden mutmaßlichen Täter konnten in der Uhlstraße vorläufig festgenommen werden. Es handelt sich um zwei 17-jährige Jugendliche aus Singen. Vor dem Einbruchversuch hatte einer der beiden das beim Einbruchversuch verwendete Fahrrad geklaut.

FITNESS IN SINGENS SÜDEN

Neueröffnung am 23. November 2008



Wichtig beim Fitness-Training ist eine kompetente Beratung.

swb-Bild: frö

Fitness in hoher Qualität

Center eröffnet am 23. November

Injoy-Sports und Wellness-Clubs - Die Nummer 1 für höchste Qualität und Kundenzufriedenheit ist bereits über 220 mal mit 280.000 Mitgliedern in Europa vertreten. Nun endlich auch in Singen. Bevor sich das TC Fitness-Center der Injoy-Gemeinschaft anschließen durfte, musste es einige Prüfungen bestehen. Eine Umfrage der bestehenden Mitglieder zu über 100 Kriterien ergab eine sehr hohe Kundenzufriedenheit. Dies wurde auch durch die hervorragende Endnote 1,75 bestätigt. Neben der Umfrage hat das TC Fitness Center einige weitere umfangreiche Prüfungen mit über 2500 Prüfungskriterien erfolgreich bestanden. »Diese Schritte sind wohl überlegt, aber auch unausweichlich«, so Tom und Kathleen Söder, Inhaber des TC Fitness Club mit über 25 Jahren Erfahrung. Das Wissen, die Erfahrung und Qualität, welches die Injoy-Gemeinschaft bietet, kann ein einzelnes Unternehmen heute nicht mehr bieten. Der Bedarf an qualitativ hochwertigem Gesundheits- und Fitnesstraining steigt laufend. Die Zeiten der

Billig-Studios ohne qualifizierte Betreuung sind endgültig vorbei. »Das durchschnittliche Alter unserer Kunden liegt jetzt schon bei über 40 Jahren. Gerade auch der Anteil der 50- bis 70-jährigen Mitglieder, oftmals mit gesundheitlichen Einschränkungen, ist in den letzten Jahren stark gestiegen und mittlerweile sind unsere ältesten Kunden über 80 Jahre alt. Wer rastet, der rostet. Eine alte Weisheit, die immer wieder ihre Bestätigung findet. Und was das Übergewicht und Rosten angeht, haben wir Deutschen in Europa bekanntlich leider die Nase vorne. Deswegen gilt immer mehr: »Wer sich mit 70 Jahren noch wie mit 60 fit und gesund fühlen möchte, sollte spätestens mit 50 Jahren ein gezieltes Fitnesstraining beginnen.« Mit dem erfolgreichsten Abnehmkonzept in Deutschlands Fitness-Studios, das exklusiv in Singen und Umgebung nur im INJOY Singen angeboten wird, ist eine Gewichtsabnahme von durchschnittlich 6,5 kg pro Teilnehmer innerhalb von 8 Wochen möglich. Und das ganz ohne zu hungern! Der

nachweisliche Erfolg aller Teilnehmer deutschlandweit von durchschnittlich 6,5 kg Gewichtsabnahme spricht für sich. Weitere Neuerungen betreffen auch das Personal und die Geräteausrüstung. Zusammen mit dem gesamten Team, bestehend aus Dipl.-Fitnessoökonom (BA), Dipl.-Gesundheitsmanagern (BA) und ausgebildeten Fachtrainern und dem neuen Fettstoffwechselzirkel wird man sich zukünftig noch besser um die Abnehm wünsche der Mitglieder kümmern können. Einen Termin für ein unverbindliches und kostenloses Beratungsgespräch erhält man unter der Telefonnummer 07731/93160. Am Sonntag, den 23. November 2008 von 13 bis 19 Uhr ist die Neueröffnung.

Hallo SINGEN! INJOY

„Der Abnehmspezialist“

Die größte Gruppe für Fitness- und Wellnesanlagen in Europa jetzt auch in Singen.



Jetzt gesund abnehmen ohne zu hungern!

Der erfolgreichste Abnehmkurs in Deutschlands Fitnessstudios

Jetzt exklusiv im INJOY Singen.

NEUERÖFFNUNG
So., 23. 11. 08,
von 13.00 – 19.00 Uhr!

- Sektempfang
- Clubführung mit Beratung rund um das Abnehmen, Fitness, Wellness und Gesundheit!
- Kinderbetreuung
- Gewinnen Sie Clubmitgliedschaften und Abnehmkurse im Wert von insgesamt 7.500,- €



Jetzt Gründungsmitglied werden!

bis zu 308,00 € sparen!

für ein besseres Leben

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Georg-Fischer-Straße 27, Singen über OBI
INFOHOTLINE: 0 77 31/9 31 60
www.injoy-singen.de

Sunvitale
Airbrush-Tanning-Studio
Veronika Renz
Am Bleichebach 21 · 78224 Singen
Tel. 077 31/1 35 22 · Mobil 0170/1 92 81 85

CHARISMA
LONG-TIME-LINER
SONTAGES MAKE-UP
Kathleen Söder
Visagistin / Elite-Linerkünstlerin
im INJOY Singen über OBI-Baumarkt
Tel. 077 31/93 16 23 · Mobil: 01 72/9 66 63 18
www.charisma-liner.de

Birgit Wildör
Tel. 0172/9 0010 59
im INJOY Singen
Birgit Studio
Kosmetik

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

in Singen

- 16.09 Maurice Noel Stoll, Simone Gabriele Stoll geb. Schneble und Christian Oliver Stoll, Gailingen, Sänststr. 16
- 19.09 Zoe Janina Evita Weber, Felicitas Weber und Peter Andreas Piechowicz, Hilzingen, Brunnenstr. 5
- 24.09 Thalia Pauline Stier, Vanessa Ines Ritz, Tengen, Schönbühlstr. 4 und Patrick Stier, Marthalen, Im Winkel 2, Schweiz
- 26.09 Lea Müller, Tina Reichart und Markus Wolfgang Müller, Hilzingen, Herrengarten 17
- 27.09 Melinda Sonja Claudia Kumar, Rosa Parvin Kumar, Mühlhausen-Ehingen, Von-Rost-Str. 42D
- 27.09 Felix Lanser, Corinna Gabriele Specker, Singen, Gartenstr. 1 und Jörg Lanser, Daisendorf, Ortsstr. 32
- 28.09 Romina Fakesch, Janet Fakesch geb. Rosmaiti und Udo Fakesch, Singen, Audifaxstr. 12
- 29.09 Samantha Josephin Kaupp, Isabella Maria Kaupp und Oliver Michael Groß, Volkertshausen, Lindenbergweg 10
- 29.09 Elisa Reiner, Melanie Bürger und Marcus Volker Reiner, Mühlhausen-Ehingen, Im Weierhäg 18
- 30.09 Soraya Blasius, Deborah Cristina Blasius geb. Vazquez Carias und Jochen Wilhelm Blasius, Gottmadingen, Uferweg 2
- 01.10 Sven Carlo Herth, Gela Herth und Jochen Adam, Engen, Hohenhewenstr. 9
- 01.10 Alessandro Luis da Silva, Bianca Verena Borges da Silva geb. Fritz und Luis António Borges da Silva, Hilzingen, Hegaust. 30
- 02.10 Svenja Konstanze Hübner, Kerstin Bodri geb. Brose und Michael Friedrich Hübner, Singen, Ekkehardstr. 53
- 02.10 Helene Ariane Sonnenberg Ferreira Vala, Ariane Daniele Sonnenberg Ferreira Vala geb. Sonnenberg und Filipe Joao Sonnenberg Ferreira Vala, Radolfzell, Seestr. 15
- 02.10 Noel Klinkenberg, Nastasia Diana Klinkenberg, Radolfzell, Böhringer Str. 28
- 02.10 Marlon Schatz, Anja Schatz geb. Speichinger und Reiner Schatz, Hilzingen, Brunnenstr. 2
- 04.10 Max Seligmann, Claudia Roseane Rolim-Seligmann geb. Rolim Pereira und Mario Seligmann, Büsingen, Junkerstr. 54
- 05.10 Kayra Ceylin Turan, Songül Turan geb. Karakaya und Cemil turan, Singen, Langenrain 26
- 06.10 Sarah Lorena Widmann, Melanie Widman geb. Hahn und Peter Heinz Widmann, Singen, Auf Bühren 4
- 07.10 Michelle Lara Tamara Borkowski, Sherli Borkowski geb. Tarvirdi und Rolf Fritz Leopold Borkowski, Singen, Alemannenstr. 45
- 07.10 Milena Anna Luisa Borkowski, Sherli Borkowski geb. Tarvirdi und Rolf Fritz Leopold Borkowski, Singen, Alemannenstr. 45
- 08.10 Alina Alexandra Nickel, Nicole Ulrike Nickel geb. Förschler und Bernd Karl-Heinz Nickel, Hilzingen, Schnitzengasse 12
- 08.10 Dominik Michael Manuel Abel, Stephanie Abel geb. Großmann und Jörg Abel, Rielasingen-Worblingen, Steinerweg 36a
- 09.10 Nico Triebswetter, Stefanie Triebswetter und Dieter Mathäus Boschenrieder, Stockach, Meßkircher Str. 150
- 09.10 Daniel Brian Abrell, Anja Abrell geb. Klaußner und Sven Joachim Abrell, Singen, Meldegstr. 6
- 11.10 Theo Fleckner, Eva Maria Fleckner geb. Zimmermann und Stefan Fleckner, Singen, Im Schloß 9a
- 11.10 Julian Samson, Silke Manuela Duffner und Heintje Samson, Aach, Auf dem Ösch 16
- 11.10 Paul Leon Keller, Jeannette Maie Keller geb. Honz und Reinhold Keller, Singen, Sulzstr. 2
- 12.10 Ksenia Eleonora Glock, Tanja Glock geb. Brauer und Eduard Glock, Gottmadingen, Johann-Georg-Fahr-Str. 6
- 12.10 Tugce Top, Leyla Top geb. Eldemir und Ufuk Top, Singen, Malvenweg 10
- 13.10 Marco Jan Thomalla, Veronika Maria Thomalla geb. Hoppe und Peter Josef Thomalla, Tengen, Marktstr. 17
- 14.10 Rayan Mokbel, Raffaella Maria Teresa Mokbel geb. Lanzisera und Bilal Mokbel, Volkertshausen, Im Harpel 6a
- 14.10 Silas Josia Reich, Tabea Reich geb. Herrmann und Matthias Reich, Gottmadingen, Kirchstr. 20
- 14.10 Luana Eileen Lang, Rosellina Madeo, Singen, Fittingstr. 27 und Robert Lang, Steiblingen, Eichenstr. 4
- 14.10 Ezequiel Luiz Da Costa, Livia Da Costa geb. Jahn und Juan Carlos Antonio Da Costa, Engen, Hinterbildstr. 7
- 18.10 Luis Stoller, Julia Stoller geb. Bächle und Philipp Manfred Stoller, Sipplingen, Gräfin-Hildegard-Str. 23
- 21.10 Sarah Sophie Weber, Kerstin Michaela Weber geb. Albat und Bernd Weber, Überlingen, Hochbildstr. 22a
- 24.10 Lara Kraft, Katja Renate Kraft geb. Beising und Matthias Kraft, Mühlhausen-Ehingen, Winkelstr. 10
- 25.10 Luca Hertenstein, Marion Hertenstein geb. Riede und Michael Hertenstein, Engen, Randenstr. 7
- 27.10 Tufan Güleriyiz, Bahar Güleriyiz geb. Pur und Serkan Güleriyiz, Singen, Hegaust. 14

in Engen

wurde keine Geburt beurkundet

in Aach

wurde keine Geburt beurkundet



Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 9.30 bis 19.00 Uhr
Sa.: 9.30 bis 18.00 Uhr
Bahlinger Straße 25 · D-78224 Singen
Tel. 07731/63937
www.babyland-singen.de



Rücken braucht Rücksicht

Unterfederungen geben es ihm. Einzigartig mit der ECS-Technologie.

Betten Diehl
78224 Singen, Scheffelstr. 31
Tel. 07731/62559, www.betten-diehl.de
... bei uns liegen Sie richtig!



www.Andreas-Kochloeffel.de

mobiles photo studio
radolfzell
07732 - 91 98 17

FOTOGRAFIE



Wir planen Ihr Fest!

Hardtring 9, 78333 Stockach
Tel. 07771/917272
Partyservice.maier@t-online.de

in Gottmadingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Hilzingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Mühlhausen-Ehingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Tengen

wurde keine Geburt beurkundet

EHESCHLISSUNGEN

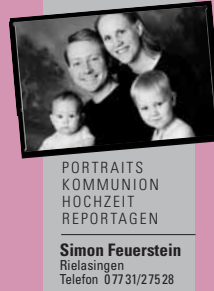
in Singen

- 02.10 Claudia Tanja Schalk und Rida Kouki, beide Singen, Bodanstr. 22
- 02.10 Irmgard Lydia Maria Isele und Gerd Ole Meißner, beide Singen, Zollweg 2a
- 02.10 Viola Maria Anna Bosch und Pirmin Josef Mattes, beide Singen, Beethovenstr. 44
- 10.10 Stefanie Pino und Fritz Meisert, beide Singen, Romeiasstr. 20
- 11.10 Julia Jochim und Andreas Müller, beide Singen, Konstanzer Str. 101
- 11.10 Elke Maria Wittmer und Andreas Ekkehard Oberleitner, beide Singen, Johann-Sebastian-Bach-Str. 15
- 11.10 Maria Alexandra Vasquez Figueroa und Holger Sradnick, beide Singen, Enge Str. 6
- 18.10 Nicole Corinna Gruber und Patrick Werner Wacker, beide Singen, Böhringer Str. 6
- 24.10 Nicole Kleiser und Markus Christoph Halama, beide Volkertshausen, Steiblinger Str. 20
- 27.10 Emine Soyuer, Singen, Schaffhauser Str. 4 und Gökhan Kabak, Singen, Harsenstr. 5
- 30.10 Alessandra Serena Chiello und Karsten Kurt Rilling, beide Singen, Remishofstr. 9
- 31.10 Annett Rendler geb. Klosa und Simao Henriques Santos, beide Singen, Dr.Andler-Str. 34
- 31.10 Grazia Caterina Mangone und Friedel Dieter Gries, beide Singen, Fichtestr. 27

in Rielasingen-Worblingen

- 02.10 Alexandra Schmutz und Mario Antonio Mattina, beide Rielasingen-Worblingen, Waldheimstr. 17

FOTO FEUERSTEIN



**PORTRAITS
KOMMUNION
HOCHZEIT
REPORTAGEN**

Simon Feuerstein
Rielasingen
Telefon 07731/27528



Zu teuer?
Das gibt's bei uns nicht!
Hier finden Sie Qualität zu Niedrigpreisen!

WOHLAND Hauber
Tel. 07774/923100
78359 Orsingen-Nenzingen



Grabsteine
Naturstein aus aller Welt

STEIN STOCKER
PERFEKTION IN STEIN

78234 Welschingen
am Kreisverkehr
Tel. 07733 - 5424
Fax 07733 - 2306

in Engen

- 10.10 Marlene Egger und Uwe Armin Allenstein, beide Engen, Hermann-Hesse-Str. 16

eine weitere Eheschließung

in Aach

- 31.10 Martina Frank und Alexander Sterk, beide Aach, Maximilianstr. 18

in Gottmadingen

- 10.10 Diana Beuttenmüller und Bernhard Ewald Beyl, beide Gottmadingen, Hadwigstr. 13
- 11.10 Dipl.-Betriebsw. Aneta Katarzyna Przybyla und Lucjan Franciszek Latacz, beide Gottmadingen, Hardstr. 6
- 30.10 Ina Brendel und Leo Benz, beide Gottmadingen, Fliederstr. 9

in Hilzingen

- 04.10 Djana Kerstin Sarther und Paolo Luigi Mezzullo, beide Allessbach
- 10.10 Renate Damés und Dipl.-Betriebsw. Steffen Jakob Deuer, beide Hilzingen, Ortsteil Weiterdingen
- 24.10 Norma Hachmann und Patrick Alexander Kreß, beide Hilzingen, Ortsteil Weiterdingen
- 31.10 Isabell Christina Kedak und Dipl.-Ing. Kai Christian Teschner, beide Hilzingen, Ortsteil Binningen

in Mühlhausen-Ehingen

wurden keine Eheschließungen bekundet

in Tengen

- 10.10 Sabine Mathilde Wagner geb. Kagerbauer und Arvid Ewald Thoma, beide Tengen, Sonnenrain 5
- 18.10 Nicol Malkus und Olaf Brück, beide Tengen, Am Bisberg 3

STERBEFÄLLE

in Singen

- 16.07 Remzi Akyurt, Singen, Steiblinger Str. 105
- 18.09 Rosalia Martha Marzella Wiedemann, Singen, Fichtestr. 40
- 29.09 Maria Kölle geb. Wallner, Singen, Malvenweg 33
- 29.09 Herbert Buchta, Singen, Worblinger Str. 74

STERBEFÄLLE

- 03.10 Heinrich Weber, Singen, Konstanzer Str. 27
- 03.10 Dr. jur. Walter Ekkehart Stein, Singen, Mägdebergstr. 16b
- 04.10 Ferdinand Albert Wiesmann, Rielasingen-Worblingen, Gartenstr. 24
- 04.10 Franz Josef Keller, Radolfzell, Mindelseestr. 13
- 04.10 Elisabeth Marta Hedwig Störk geb. Weiß, Gottmadingen, Hohentwielweg 13
- 04.10 Josef Christ, Steiblingen, Sonnenblumenweg 5
- 05.10 Manfred Peter Weick, Orsingen-Nenzingen, Wahlwieser Str. 5
- 06.10 Hans-Georg Franz Theodor Salzmann, Singen, Hadwigstr. 38
- 06.10 Pauline Schrempf geb. Ramsteiner, Engen, Im Scheurenbühl 48
- 07.10 Andreas Hihn, Rielasingen-Worblingen, Talwiesenstr. 25
- 07.10 Johann Dreher, Singen, Überlinger Str. 7
- 08.10 Josef Blazi, Singen, Konstanzer Str. 43
- 08.10 Edith Maria Springmann geb. Schmid, Singen, Harsenstr. 20
- 08.10 Wolfgang Karl Bischel, Singen, Beethovenstr. 55
- 09.10 Zita Renate Zoller geb. Renker, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 11.10 Roswitha Elsa Buhl geb. Fundiger, Radolfzell, Ländlestr. 11
- 14.10 Franco Valletta, Singen, Obere Beugen 16
- 14.10 Rüdiger Huth, Singen, Remishofstr. 2
- 16.10 Monika Margarete Helene Rösner geb. Flig, Singen, Am Heidenbühl 40
- 16.10 Edith Eleonore Setzer geb. Schneider, Singen, Bruderhofstr. 54
- 17.10 Günter Walter Waesse, Singen, Hans-Thoma-Str. 23
- 19.10 Jakob Schaller, Singen, Worblinger Str. 36
- 19.10 Bertha Johanna Götz geb. Greuter, Singen, Virchowstr. 6a
- 20.10 Edltraud Ingrid Lück geb. Pankonin, Singen, Hadwigstr. 38
- 21.10 Hubert Schilling, Radolfzell, Ostlandstr. 10
- 22.10 Marta Christiane Villinger geb. Fritz, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 22.10 Wilhelm Arno Trunk, Singen, Waldeckstr. 11
- 23.10 Richard Giersch, Gailingen, Oberrailinger Str. 24
- 24.10 Kosmas Maria Bernhard Dietrich, Singen, Schwarzwaldstr. 2
- 24.10 Johanna Luise Stock geb. Hägele, Hilzingen, Braungasse 14
- 25.10 Elfriede Agnes Hartmann geb. Berners, Singen, Blauenstr. 88
- 26.10 Hildegund Luise Elfriede Kaiser geb. Baltz, Singen, Virchowstr. 6a
- 26.10 Walter Franz Plachetka, Singen, Alter Grenzpfad 9
- 27.10 Isolde Paula Gerdewischke geb. Gutmann, Singen, Alpenstr. 14
- 27.10 Alfred Regner, Singen, Freiburger Str. 1a
- 28.10 Karl Friedrich Weiß, Singen, Virchowstr. 6a
- 28.10 Ortrud Elsa Gerstner geb. Herr, Singen, Hadwigstr. 38
- 29.10 Horst-Walter Wehrspann, Singen, Im Tiefwied 65

in Rielasingen-Worblingen

- 03.10 Dr. Marianne Gertrud Graf geb. Pugner, Rielasingen-Worblingen, Arlener Str. 56
- 13.10 Elisabeth Emilie Alwine Vragel geb. Müller, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 9a
- 15.10 Agnes Kuppel geb. Kornmayer, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 27.10 Anna Elisabeth Herd geb. Schätzle, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 27.10 Sigrid Daub geb. Pauli, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 29.10 Liselotte Bamberg geb. Dietz, Rielasingen-Worblingen, Steiblinger Str. 80

in Engen

- 04.10 Alfred Vossler, Engen, Vögtleshalde 34
- 04.10 Helena Bayer geb. Stegmaier, Engen, Hinterbildstr. 6
- 08.10 Wilhelm Karl Otto Lüttkemüller, Engen, Breitestr. 7
- 18.10 Augustin Sterk, Engen, Im Wiesengrund 21
- 19.10 Erika Irmgard Jahnz geb. Schulz, Engen, Im Weihergrund 21
- 23.10 Johann Hägele, Engen, Hewsenstr. 21
- 29.10 Peter Preter, Tengen, Hinter Wiesen 28

in Aach

wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Gottmadingen

- 10.10 Steffi Karin Böer geb. Retsch, Gottmadingen, Hauptstr. 89
- 24.10 Berta Kneer geb. Laib, Gottmadingen, Otto-Dix-Str. 14
- 28.10 Heinz Dieter Arens, Gottmadingen, Steibewies 16

in Hilzingen

- 19.10 Kurt Hubert Wipf, Hilzingen, Ortsteil Riedheim
- 30.10 Josef Anton Ott, Hilzingen

in Mühlhausen-Ehingen

In dieser Zeit wurde 1 Sterbefall - keine Veröffentlichung - beurkundet

in Tengen

- 09.10 Paul Max Winter, Tengen, Schlossstr. 15
- 14.10 Elisabeth Hättich geb. Nölle, Tengen, Torstr. 13
- 21.10 Hedwig Dietrich geb. Ritz, Tengen, Hinterburg 8

Gemeinsamer Wirtschaftsraum

Infos beim Grenzgänger-Tag in Konstanz

Konstanz (frö). Gestern fand im Konzil in Konstanz der Grenzgänger-Infotag statt. Hierbei stand die Beratung und Information für Grenzgänger und Arbeitssuchende im Vordergrund. Arbeiten in der Schweiz, wohnen in Deutschland, geht das? Das war eine der zahlreichen Fragen, die an diesem Tag beantwortet wurden. Soll man gleich ins Nachbarland auswandern? Da es im heutigen Europa kaum mehr Beschränkungen im Grenzverkehr gibt, ist das Interesse an einer Arbeit jenseits der Grenzen so hoch wie nie. »Der Bodensee ist ein gemeinsamer Wirtschaftsraum«, wusste Josef Paul Gamp von der Agentur für Arbeit zu berichten. »Die Informationen für Grenzgänger sind eine Daueraufgabe«. Gamp sprach davon, dass sich Nationen und Menschen aufeinander zu bewegen. Dabei gelte es, über unterschiedliche Rahmenbedingungen in den verschiedenen Ländern zu informieren. Die Probleme können in Detailfragen rund um den Arbeitsvertrag liegen, in Fragen der Steuer oder der sozialen Absicherung. »Diese Rahmenbedingungen verändern sich ständig«, sagte Gamp im



Sie standen Rede und Antwort auf dem Grenzgängertag: Josef Paul Gamp, Peter Friedrich, Rüdiger Salomon und Wolfgang Himmel (v.li.)

Pressegespräch. Die offenen Grenzen bieten für viele Menschen auch Chancen für eine bessere Beschäftigungssituation. Dabei war das Thema Grenzgänger schon immer präsent, nur hat sich die Bedeutung im Laufe der letzten Jahre verändert. Die Veranstaltung im Konzil bot eine kostenlose und persönliche Beratung für all jene, die sich mit dem Thema auseinandersetzen. Experten von 15 Organisationen aus der Schweiz und Deutschland standen für Fragen zur Verfügung. Im Jahre 2006 überschritten 36.000 Personen die Staatsgrenze in die

Schweiz. Welche Hindernisse im Verkehr mit dem Ausland noch bestehen, auch darüber informierte der Grenzgängertag. Am Tag beteiligt waren Eures Beratung der Agentur für Arbeit, der Kantone Thurgau und Schaffhausen, eine Personalberatung, das Sozialversicherungsamt Schaffhausen, die kantonale Pensionskasse, die Deutsche Rentenversicherung, die Familienkasse, die Grenzgängerinformation, die kantonale Steuerverwaltung und das Finanzamt Singen. Mehr Infos zum Thema unter www.jobs-ohne-grenzen.org.

Kormorane und Tanja Gönner

Radolfzell (swb). Vom 3. bis 6. Januar 2009 veranstalteten der Naturschutzbund NABU und der Bund für Umwelt- und Naturschutz (BUND) zum 33. Mal die renommierten »Naturschutztage am Bodensee«. Die größte regelmäßige Naturschutz-Tagung im deutschen Sprachraum lockt jedes Jahr über 400 Gäste an den Bodensee. Veranstaltungsort ist das Milchwerk in Radolfzell. Die prominentesten Referenten bei den Naturschutztagen 2009 sind Tanja Gönner (Umweltministerin von Baden-Württemberg), Andreas Jung MdB, Max Reger und Joachim Hauck (beide Abteilungsleiter im Ministerium für den Ländlichen Raum) sowie Prof. Dr. Michael Succow. Der Träger des alternativen Nobelpreises und brillante Vortragsredner wird über die Ökosysteme Asiens berichten. Landesforstpräsident Max Reger hält am Samstag den Eröffnungsvortrag zum Thema »Erhalt der biologischen Vielfalt - Verpflichtung und Herausforderung für das Land Baden-Württemberg«, gefolgt von Joachim Hauck, der zum Thema Landwirtschaft und Naturschutz referiert. Andreas Jung folgt am 4. Januar mit dem Titel »Klimaschutz heißt Schöpfung bewahren«. Tanja Gönner spricht am Montag über Herausforderungen und Chancen eines nachhaltig wirtschaftenden Baden-Württembergs. Aus aktuellem Anlass zeigen NABU und BUND am ersten Abend ab 20 Uhr den ARD-Tatort »Kormoranmord«. Diskussionen zum Thema Kormoran sind ausdrücklich erwünscht. Am Montagabend steht ein Unterhaltungsprogramm mit Öko-Wein-Verköstigung auf dem Programm. Das detaillierte Programm steht unter www.naturschutztage.de. Infos bei der NABU-Bezirksgeschäftsstelle Donau-Bodensee, Telefon: 07551-67315, Fax: 07551-68432, NABU-Bodensee@t-online.de.

Aggression gegen Polizeibeamten

Singen (swb). Am Sonntagvormittag, kurz nach 11.00 Uhr, wurde laut Angaben der Polizei auf der Duchtlinger Straße, in Höhe des »Hühnerhofes«, ein 35-jähriger Polizeibeamter von einem 51-jährigen Motorradfahrer angefahren und nicht unerheblich verletzt. Der Polizist hatte zusammen mit einem Kollegen eine Straßensperre errichtet, indem sie ihren Funkstreifenwagen auf der als Radweg umgebauten Straße querstellten. Eine Streife des Autobahnpolizeireviers Mühlhausen-Ehingen hatte das Polizeirevier Singen zuvor um Unterstützung gebeten, nachdem drei Motocross-Fahrer mit ihren Maschinen, an denen keine Kennzeichen angebracht waren, vor ihnen flüchteten. Dabei durchbrachen die drei bereits im Bereich Schlatt unter Krähen eine Straßensperre der Polizei. Während einer der Kradfahrer nach Durchbrechen der ersten Straßensperre in Richtung Hohenkrähen abbog, fuhren die beiden anderen mit hoher Geschwindigkeit in Richtung Singen weiter. Als sie den quer stehenden Streifenwagen erkannten, bremsen sie stark ab und fuhren langsam an die Kon-

trollstelle heran. Dabei wurden sie von den Polizisten aufgefordert, anzuhalten und abzusteigen. Plötzlich beschleunigte einer der Motorradfahrer und erfasste den 35-jährigen Polizisten. Dieser wurde am rechten Arm sowie am linken Bein verletzt und musste im Krankenhaus Singen ambulant behandelt werden. Dem Beschuldigten gelang nach der Kollision die Flucht in Richtung Singen. Zur Versteigerung der Flucht gab der Streifenkollege des Opfers einen Schuss auf den Hinterrifen der Maschine ab. Der Beschuldigte setzte seine Fahrt jedoch unbeeindruckt fort. Der zweite Motorradfahrer ließ sich widerstandslos am Tatort festnehmen. Mittlerweile konnte der Beschuldigte ermittelt und festgenommen werden. Es handelt sich um einen in einer Hegau-Gemeinde wohnhaften 51-jährigen Mann. Bislang war der Festgenommene polizeilich nicht in Erscheinung getreten. Der Führerschein des Beschuldigten wurde beschlagnahmt. Staatsanwaltschaft und Kriminalpolizei haben die weiteren Ermittlungen übernommen.

Versicherung für den Sport

Hegau-Bodensee (swb). Die Vorstände der Turnvereine und Turnabteilungen, die Vorstandschaft und Fachwarte des Hegau-Bodensee-Turngaus treffen sich am Freitag, 14. November, 19 Uhr, im Vereinsheim des TSV Aach-Linz, Sahlenbacherstraße, zur jährlichen Vorstände- und Fachwartetagung. Nach einer ausführlichen Information aus der Arbeit des Turngaus wird Thomas Rodenbüsch über das Thema »Sport-

versicherung des Badischen Sportbundes« referieren. Bei diesem Referat stehen interessante Themen rund um das Thema Sportversicherung im Vordergrund. Danach besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Bei der Vorstände- und Fachwartetagung des Turngaus Hegau-Bodensee handelt es sich um eine Pflichtveranstaltung, für die bei schuldhaftem Fernbleiben von Vereinen ein finanzieller Beitrag abverlangt wird.

Haldenwang mit Jubiläum

Singen (swb). Die Haldenwang-Schule Singen lädt herzlich am 23. November zum »Tag der offenen Tür« ein. Mittlerweile ist die Präsentation der Schule und ihre schulische Arbeit für die interessierte Öffentlichkeit Tradition. In diesem Jahr gibt es allen Grund zum Feiern, da die Schule, das heißt die Einrichtung einer Schule für geistigbehinderte Kinder und Jugendliche in Singen, die Haldenwang-Schule, seit vierzig Jahren besteht. Der Tag wird eröffnet mit einer Feier, um 11.30 Uhr.

Workshop für Jungschauspieler

Engen (swb). Nach dem erfolgreichen Dreh des Films »Black-out«, bei dem als Schauspieler Jugendliche aus Engen und Umgebung mitwirkten, waren die Darsteller so begeistert und wollten weiter an ihrem »Schauspieltalent« arbeiten. Deshalb veranstalten die Theaterpädagogin und Regisseurin des Films, Tanja Jäckel in Zusammenarbeit mit der Stadtjugendpflege einen Theater-Workshop. Mitmachen können alle Jugendliche bis

20 Jahren, die gerne auf der Bühne stehen und Lust zum Schauspielen haben. Natürlich auch jene, die nicht beim Film mitgespielt haben. Der Workshop findet am Donnerstag, 27. und Freitag, 28. November in der Hauptschule in Engen statt. Anmeldungen und Informationen zum Workshop bei Stadtjugendpflegerin Katrin Unger Telefon 07733 502-230, Handy 01577-4111520 oder E-mail: stadtjugendpflege-engen@web.de.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir heiraten

Jasmin Da Silva *Robert Fuchs*

am 21. November 2008 um 11.30 Uhr auf dem Standesamt in Singen.

4 Jahre verlobt - genug geprobt!

Wir heiraten.

Annika da Cruz Soares *Marc Hangarter*

Am 28.11.2008, 10.30 Uhr, standesamtliche Trauung in Radolfzell.

Bedenke Mensch, woher Du kommst:
Du kommst von Gott!
Und bedenke auch, wohin Du gehst:
Du gehst wieder zu Gott zurück!
Er hat Dich erschaffen!
Tel. o 77 31/97 61 41



Du liebes, treues Mutterherz, nun ruhest du aus von deinem Schmerz und lässt uns hier so ganz allein. Schlaf wohl, du liebe Mutter mein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Maria Di Tullio

geb. Melchionda
* 12.05.1932 † 16.11.2008

78239 Rielasingen-Worblingen
Albrecht-Dürer-Str. 15

Michele Di Tullio
Giuseppe Di Tullio mit Familie
Eleonora De Simone mit Familie
Luciano Di Tullio mit Familie
Mario Di Tullio mit Familie
Patrizia Di Tullio und Angehörige

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 21. November 2008, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.



FAMILIEN-ANZEIGEN

Nachruf

Wir trauern um unseren Feuerwehrkameraden

Herbert Bader

Er war seit 1957 Angehöriger der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung Liggeringen. Er hat seine Kraft und Freizeit 45 Jahre, davon 30 Jahre als stellv. Kommandant, ehrenamtlich dem Schutz der Allgemeinheit und den Bürgern unseres Ortes gewidmet.
Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.
Wir werden seiner in Ehren gedenken.

Freiwillige Feuerwehr Radolfzell
Abteilung Liggeringen

Wir nehmen Abschied von unserem Vater,
Schwiegevater, Großvater, Bruder, Schwager
und Onkel



Manfred Letz

* 03.02.1943 † 13.11.2008

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag,
21.11.08, um 11.00 Uhr auf dem Loretto-
Friedhof Stockach statt.

Im Namen aller Angehörigen
Silvia Laubinger + Familie
Daniel Letz + Familie

In Memory of
Alexander Paustian
† 18. 11. 2007
Wir werden Dich nie vergessen.
Walerij, Magdalena, Dennis & Kevin



Susanna List

01.01.1988 – 07.11.2008

Traueradresse:
Christiane List
Singer Str. 9
78267 Aach

Menschen, die wir lieben,
hinterlassen Spuren in
unseren Herzen.

In Liebe
Deine Familie
Deine Freunde
und Thomas

Todesanzeige und Danksagung



In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied
genommen von unserem lieben Vater,
Schwiegevater, Opa, Bruder und Schwager

Horst Dühning

* 02.10.1934 † 11.11.2008

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.
Für die erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Traueradresse:
Silvia Bolli
Malvenweg 7, Singen

In stiller Trauer
Silvia Bolli geb. Dühning mit Familie
Monika Schaut geb. Dühning
Barbara Dühning
Karl Reize mit Familie
Günter Dühning mit Familie

DANKSAGUNG

»Und wenn du dich getröstet hast,
wirst du froh sein, mich gekannt zu haben.
Du wirst immer mein Freund sein.
Du wirst dich daran erinnern,
wie gerne du mit mir gelacht hast.«
Antoine de Saint-Exupéry

Vielen Dank für die herzliche Anteilnahme an dem
Tod meines Mannes, unseres Vaters und Opas

Hubert Schilling

† 21.10.2008

Wir sind alle sehr bewegt von den Eindrücken,
den lebenswerten Gesten und Eurem Mitgefühl.

Renate Schilling
Sabine und Marion mit Familien

DANKSAGUNG

*Der Kampf des Lebens ist zu Ende,
vorbei ist aller Erdschmerz.
Es ruhen still die fleißigen Hände,
still steht ein gutes Herz.*

Für die Anteilnahme beim Tode von

Isolde Gerdewischke

sagen wir auf diesem Wege allen unseren herzlichen
Dank.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Thomas Walter und
Herrn Pfarrer Olschewski für die seelsorgerische
Unterstützung, Herrn Dr. Vogt für die jahrelange
ärztliche Betreuung, der Senioren-Residenz vom
ASB sowie den Ärzten und dem Pflegepersonal vom
Hegau-Klinikum Singen.

Singen, im November 2008

Im Namen der Angehörigen
Sylvia Wächter

*Viel gewollt und viel gekämpft,
viel erlebt und viel erreicht,
am Ende still von uns gegangen.*



*In der Hoffnung auf eine Auferstehung verstarb nach schwerer
Krankheit mit 72 Jahren mein lieber Mann, mein guter Vater, Opa,
Schwiegevater, Bruder, unser Schwager und Onkel*

Siegfried Styra

Traurig nehmen wir Abschied!

Ursula Styra
Janett Serra geb. Styra
mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet statt am Montag, 24. November 2008, um
14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen.

Zwei Jahre sind vergangen

Ich wünschte ...

*... wir könnten dich noch einmal in
die Arme nehmen und dir sagen,
wie lieb wir dich haben.*

*... wir könnten dich noch einmal
lachen sehen.*

Dafür würden wir ALLES geben.

Doch ich weiß ...

*nachdem wir dich das letzte Mal
sahen und dir einen Kuss gaben,
dass wir dich niemals wieder sehen
werden.*

Aber in unserem Herzen wirst du IMMER weiterleben.

Wir werden dich NIEMALS vergessen!

*In ewiger Liebe
Deine Familie*



Luigi Marrone
† 24. 11. 2006

Todesanzeige und Danksagung

Wir trauern um unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma,
Schwester und Tante

Emilie Pfab

geb. Mummert
* 06.03.1912 † 11.11.2008

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.
Für die uns erwiesene Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichen
Dank aus.

Traueradresse:
Schauinslandstraße 12, Singen

Helgard und Armin Wenger
Martina und Gerd Bieck
mit Dennis und Robin
Manuel und Fernanda Wenger
Uwe und Christa Pfab

For my beloved father

... there are so many things unsaid, so just a few words of millions I want to say:
... I know you came to me so I will stand by you. What we had is gonna last forever!
... A little bit of sunshine, a little bit of rain ... We really made it!
I'll pick you up when you're feeling down, I'll put your feet back on solid ground.
You did let me make you strong. Cause it's alright, yeah it's alright!

Manuel Armando dos Santos de Sousa

* 6. 2. 1957 † 13. 11. 2008

Thank you
Short in time always in our hearts
Deine Tochter Ariane mit Calvin

A Família cumpre o doloroso dever de participar a todas as pessoas das suas relações e
amizade o falecimento do seu ente querido, que contava 51 anos de idade, natural de
Lisboa, Portugal.

ROGA a suas amizades e pessoas piedosas uma oração pela sua alma e a assistência ao
funeral que se realiza Sexta-Feira, dia 21, pelas 13.45 horas na Capela do cemitério de
Singen. Penhoradamente agradece a presença no piedoso acto.

A Família.

Die Trauerfeier findet am 21. 11. 2008 um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



FAMILIEN-ANZEIGEN

Der Tod ist das Tor zum Licht,
am Ende eines mühsam gewordenen Lebens.
Franz v. Assisi

Danke

sagen wir allen, die sich beim Heimgang unserer lieben Mutter

Hildegard Bantel

geb. Ehinger

mit uns verbunden fühlten. Die vielen Gesten der Verbundenheit sind uns Trost in den schweren Tagen.

Singen, im November 2008

Inge Martin mit Familie
Veronika Paulsburg mit Familie

*Das Sichtbare ist vergangen, es bleibt nur die
Liebe und die Erinnerung.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater und Opa



Franz Kammer

* 12.11.1925 † 15.11.2008

Es trauern um ihn
Ehefrau: Maria
Töchter: Anna und Katharina
Enkel: Heike, Heino, Günther,
Richard und Ramona

Die Trauerfeier findet heute Mittwoch, 19.11.2008 um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Herzlichen Dank



*Gedanken und Augenblicke – sie werden uns immer
an dich erinnern und uns glücklich und traurig
machen und dich nie vergessen lassen.*

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort, Schrift sowie Blumen- und Geldspenden bekundeten und meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Horst-Walter Wehrspann

die letzte Ehre erwiesen haben.

Ein Dankeschön aus tiefstem Herzen sagen wir Herrn Pfarrer Haase für die liebevolle mitfühlende Begleitung und würdevolle Trauerfeier.
Herrn Dr. Stadie und seinem Team danken wir für die liebevolle Betreuung während seiner Krankheit.
Dem Bestattungshaus Decker danken wir für das kompetente Eingehen auf alle uns wichtigen Anliegen.

Singen, im November 2008

Im Namen aller Angehörigen
Ilse Wehrspann

Und nichts ist mehr wie es war.

Danksagung

In den schweren Stunden des Abschieds war es uns ein großer Trost, soviel Anteilnahme zu erfahren.

Herzlichen Dank all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden seiner gedachten.

Besonderer Dank

– Herrn Pfarrer Don Mimo für die würdevolle Abhaltung der zweisprachigen Trauerfeier
– Herrn Moosmann von der Firma Hügli für seinen anerkennenden und einfühlsamen Nachruf.



Ennio Pasqualato

Singen,
im November 2008

Im Namen aller Angehörigen
Monique Pasqualato

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war,
ist nicht mehr hier.
Was uns bleibt sind Liebe, Dank und
Erinnerung an viele schöne Jahre.

Herzlichen Dank



all denen, die meinen geliebten Mann, Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel auf seinem schweren Weg begleiteten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank

– Herrn Dr. Thomas Auer,
– den Ärzten des Hegau-Klinikums, Station 18,
– dem Pflegepersonal des Michael-Herler-Heims,
– Frau Hauenstein für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und
– für jedes tröstende Wort, jeden Händedruck, jede stumme Umarmung,
– für Blumen und Geldzuwendungen.

Manfred Fritz

Singen, im November 2008

Erika Fritz
Monika Geser mit Robin und Ernst Fitze
Kurt und Elfriede Fritz
Emmy Beck
Helmut Auer mit Familie
und Anverwandten

Todesanzeige und Danksagung



So lange wir die Erinnerung bewahren,
so lange lebt sie in unseren Herzen weiter.

In den Stunden des Abschieds von meiner lieben Frau, herzenguten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Zwillingschwester durften wir viel Mitgefühl und Verbundenheit erfahren.
Dafür sagen wir von Herzen Dank an alle, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet und uns durch tröstende Worte und Briefe sowie Zuwendungen ihre Anteilnahme erwiesen haben.

Friedel Hartmann

geb. Berners

Hilzingen, im November 2008

Rolf, Ulf, Irene und Jan Hartmann
Otto Berners mit Familie

DANKSAGUNG

In der Trauer nach dem Tod meiner geliebten Frau durfte ich eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.

Ich danke allen, die mir ihr Mitgefühl durch Worte, Karten, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonders danken möchte ich Frau Köhlitz für die tröstenden Worte bei der Trauerfeier und Frau Dr. Vanscheidt für die gute ärztliche Betreuung.

Lieselotte Thorez

Worblingen, im November 2008

Im Namen aller Angehörigen
Paul Thorez

*Es ist für uns unfassbar, dass du nicht mehr bei uns bist und dich Gott, der Herr, heimgelobt hat.
Du fehlst uns allen, aber du wirst immer tief in unserem Herzen bleiben.*



Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Norbert Kudla

* 06.06.1932 † 16.11.2008

78224 Singen
Lindenhain 47

In Liebe und Dankbarkeit
Rita Kudla
Brigitte Stamm geb. Kudla und Rudolf Stamm
Horst Kudla und Kerstin Walther
und die Enkelkinder
Christina Stamm und Marina Hausknecht
sowie alle Angehörigen

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am **Donnerstag, dem 20. November 2008, um 15.15 Uhr** auf dem Singener Waldfriedhof statt.
Das Seelenamt findet am **Freitag, dem 28. November 2008, um 18.30 Uhr** in der St.-Josefs-Kirche in Singen statt.



► DREI HOFFNUNGSTRÄGER

Drei Landwirte aus dem Gebiet des Wochenblatts haben den Gesellenbrief Landwirt nach 3-jähriger Ausbildung an der Berufsfachschule in Ravensburg in Empfang genommen. Dies waren Stefan Mütschele aus Überlingen-Aufkirch, Christoph Grundler aus Radolfzell-Liggeringen und Simon Käppeler aus Stockach-Seelfingen (im Bild).



TOP-THEMA

Mario Sassano konnte sein 40-jähriges Betriebsjubiläum bei der Schuler Rohstoff GmbH feiern. Am 1. Oktober 1968 hat er als Vierzehnjähriger seine Arbeit in der Filiale in Singen aufgenommen. Unser Bild zeigt Betriebsleiter Werner Steidle, Frau Sassano, Mario Sassano und Bettina Schuler-Kargoll.



Weniger Angst vor Diabetes

Großer Andrang im Milchwerk / Forum schafft Hoffnung

Radolfzell (li). Allein 500 Zuhörer erlebten am Sonntag im Grundsaal des Milchwerks den Satzungsvortrag von Professor Hellmut Mehner zur Entwicklung und Behandlung dieser Volkskrankheit. Jeder vierte Deutsche ist potenziell davon betroffen. Doch dann die gute Nachricht: Die Krankheit lässt sich gut behandeln und die Folgeschäden sind zu mindern. Mit Gewichtsabnahme und Bewegung ist eine Menge auch vorbeugend zu erreichen.

Die explosionshafte Entwicklung von Diabetes führt Professor Mehner, der Franz Beckenbauer der Diabetologen (auch seine Wunder gingen von München aus), auf fünf Faktoren zurück: Die Menschen werden älter und deshalb zu einem Zeitpunkt zuckerkrank, an dem sie früher schon längst nicht mehr gelebt hätten. Die Krankheit wird heute früher diagnostiziert, womit die Lebenserwartung steigt. Sie ist vererbbar, wenn auch in unterschiedlichem Maße. Wenn nicht gerade beide Elternteile Diabetiker sind, liegt die Vererbungsquote bei maximal acht Prozent. Die Mediziner haben die Kriterien für Diabetes verschärft. Und dann kommt der Lebensstil als Ursache der Volksseuche hinzu. Zudem sind viele Diabetiker heute jünger - und das nimmt erschreckend zu. Ein Ziel des Diabetikertages war am Sonntag, den Betroffenen die Angst zu nehmen. Professor Mehner warb für neuartiges Insulin, das dank seiner Konsistenz einen ganztägigen Schutz bildet. Das



Gespannt verfolgten 500 Zuhörer im Radolfzeller Milchwerk den Eröffnungsvortrag von Professor Dr. Hellmut Mehner. swb-Bild: li

führe dazu, dass im Pflegeheim über den ganzen Tag verteilt Insulin gespritzt werden könne - eine Frage des Personaleinsatzes. In seiner Begrüßung hatte Dr. Wolf-Rüdiger Klare auf die Akzente dieses Tages hingewiesen. Krafttraining sei für Diabetiker früher undenkbar gewesen, im Milchwerk gab es einen Workshop neben dem Infovortrag dazu. Schirmherr Landrat Frank Hämmerle hatte darauf verwiesen, dass zur Behandlung der Diabetes im Kreis Konstanz 20 Millionen Euro im Jahr ausgegeben würden. Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt würdigte das Publikum als Expertenteam, denn sie seien ja selbst Be-

troffene der Volkskrankheit. Er dankte Dr. Klare und dem Radolfzeller Diabetes-Forum für die Aufklärungsarbeit. Das Radolfzeller Krankenhaus genieße hier einen hervorragenden Ruf. Das bestätigte auch Professor Mehner, der der Veranstaltung Glanz verlieh. Die Betroffenen mußten es zu schätzen. Das neue Foyer des Milchwerks bewährte sich. Hier gab es Infostände und Ernährungstipps. Stark gefragt war auch der Stand des Versorgungsamts, der von vielen Besuchern gezielt angesteuert wurde. Im Vergleich zum letzten Forum hat sich die Besucherzahl mehr als verdoppelt.

Freibetrag eintragen lassen

So bleibt das Geld in der eigenen Kasse

Stuttgart (swb). Beim monatlichen Lohnsteuerabzug werden häufig zu viel Steuern gezahlt. Wer es mit dem Steuern sparen ernst meint, sollte es dazu aber nicht kommen lassen und die Möglichkeit der Eintragung eines Freibetrags auf der Lohnsteuerkarte 2008 nutzen, empfiehlt der Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg.

Soll ein Freibetrag auf der Lohnsteuerkarte eingetragen werden, muss beim Finanzamt ein Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung gestellt werden. Ein Freibetrag wird nur eingetragen, wenn die Aufwendungen für Werbungskosten (z.B. Aufwendungen für Arbeitskleidung und Arbeitsmittel, Mehraufwendungen für eine dop-

pelte Haushaltsführung, Entfernungspauschale für den Weg zur Arbeit), Sonderausgaben (ohne Vorsorgeaufwendungen) und/oder außergewöhnliche Belastungen (z.B. Krankheitskosten) insgesamt mehr als 600 Euro betragen. Bei den Werbungskosten muss der Werbungskostenpauschbetrag von 920 Euro überschritten werden.

Neue Wege für Behinderte

Gesundheitsverbund HBH-Kliniken hilft auch Unternehmen

Radolfzell (li). Alexander Merten hat ein neues Betätigungsfeld für den HBH-Kliniken-Verband entwickelt: Was für Menschen mit Handicaps oder Behinderungen nur stationär angeboten werden konnte, wird jetzt auch für ambulante Therapien geöffnet. »BISA« ist das Zauberwort, das für »Berufliche Integration & Soziale Arbeit« steht. Gestern hat Merten das Modell vorgestellt, das jetzt Stück für Stück umgesetzt werden soll.

Nach dem Wegfall der Landeswohlfahrtsverbände sind die Landkreise in ihren Bereichen für Menschen mit Behinderungen zuständig. Der Kreis zahlt im Jahr für 720 außerhalb des Landkreises untergebrachte Behinderte derzeit 22,4 Millionen Euro. Das mit steigender Tendenz. Wohnortnahe Angebote wurden auch bei dem neuen Teilhabeplan für Behinderte angenommen. Hier steigt jetzt der Kliniken-Verband ein. Merten sieht vor allem in Gailingen im Jugendwerk ein großes Potenzial für die Zukunft. Hier gibt es Therapeuten aller Art, Lernwerkstätten für viele Berufe. Was zur stationären Rehabilitation eingesetzt werden könne, dürfe auch allen dienen. Zudem habe man in Gailingen die größte Krankenhausschule Deutschlands. Merten geht noch einen Schritt

weiter: Daheim wohnen und in Gailingen zur Schule gehen, das könnte der Schlüssel zum Erfolg für kommende Generationen von Behinderten sein. Das neue Geschäftsfeld sei »marktreif«, sagt Merten. Längst sitzt man mit den Wohlfahrtsverbänden und dem Sozialdezernenten des Landkreises an einem Tisch. Hilfestellung bei sozialer Eingliederung ist das Stichwort für die Zukunft. Ein weiteres Angebot wendet sich an vor allem kleinere mittelständische Unternehmen, die ab 2010 bei der Gesundheitsprävention vom Gesetzgeber in die Pflicht genom-

men werden. Zugleich bekommen die Betriebe pro Mitarbeiter im Jahr 500 Euro steuerfrei gestellt, wenn sie hier tätig werden. Erste Module sind entwickelt und Merten bereits mit Werbung in eigener Sache unterwegs. Bei der RWK war er schon, die IHK folgt in Schopfheim und Singen aktiv wird im kommenden Jahr gleich drei Termine übernehmen. Gesundheit am Arbeitsplatz wird also in Zukunft größer geschrieben. Der HBH-Klinikenverband will sich von dem neuen Markt eine dicke Scheibe abschneiden.



Neue Angebote zur Eingliederung von Menschen mit Handicaps will der HBH-Kliniken-Verband schaffen.

SONY präsentiert die Lizenz zum Schenken

SONY LCD KDL-32 V 4240

- incl. DVB-T und DVB-C
- Bildschirmdiagonale 81 cm
- Hochauflösendes LCD Panel (1366 x 768)
- Dynamisches Kontrastverhältnis: 30.000:1
- 3 HDMI Eingänge, 2 Scart-Anschlüsse, 1 Composite Eingang, 1 Komponenteneingang, 1 PC-Eingang
- (BxHxT) mit Standfuß 794x577x242mm, (BxHxT) ohne Standfuß 794x540x99mm
- BRAVIA Engine, 24p True Cinema

expert 

schellhammer

Industriestraße 1a • 78224 Singen-Süd
Tel.: 07731/91253-0 • Fax: 07731/91253-99

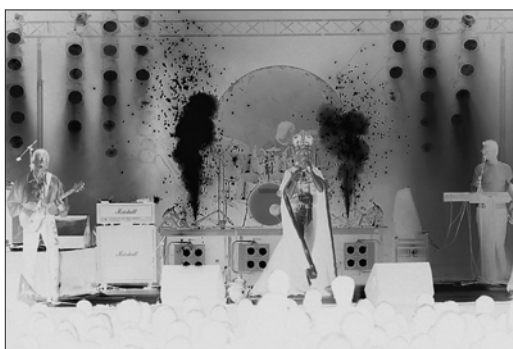
www.expertsingen.de

Queen-Feeling in Singen

Revival-Show »The Great Pretender« am 5. Januar/Stadthalle

Singen (kup). Fans der Rocklegende Queen steht ein großes Ereignis ins Haus. Mit »Forever Queen performed by The Great Pretender« kommt eine der erfolgreichsten Queen-Revival-Shows überhaupt nach Singen. Sie gastiert am 5. Januar um 20 Uhr in der Stadthalle und bringt damit auf der 5-monatigen Deutschlandtournee das Queen-Feeling auch zu uns.

Natürlich wird es nie einen zweiten Freddie Mercury geben. Doch wenn es einen gibt, der dessen Nachfolge antreten könnte, dann ist dies Stephan Eberhardt. Für den studierten Sänger Eberhardt ist »The Great Pretender« bereits die zweite Queen-Coverband, die er zum Erfolg bringt. In seiner aktuellen Band »The Great Pretender« hat der charismatische Sänger interessante Musiker um sich geschart, die mit Professionalität und individuellem musikalischem Flair beweisen, dass der Queen-Sound unsterblich ist. Weder die Zeit noch der tragische Tod von Frontmann Freddie Mercury am 24. November 1991 haben den Ruf von Queen als herausragendste Band der vergangenen drei Jahrzehnte geschmälert. Genial im Studio und brillant bei ihren Live-Auftritten - das war die Ausnahmeerscheinung Queen! Queen-Shows gibt es viele, aber die Show »Forever Queen performed by The Great Pretender« ist so nah am Original, dass die begeisterten Fans nicht wissen: Ist es



Soviel Queen hat keine andere Revivalband wie »The Great Pretender«. Am 5. Januar kommt die Band im Rahmen einer Europatour nach Singen in die Stadthalle. swb-Bild: Veranstalter

Wirklichkeit oder nur Fantasie? Mit Schnurrbart, kurzen Haaren und extravagantem Outfit erobert Stephan Eberhardt alias Freddie Mercury die Herzen der Queenfans in ganz Deutschland. Zusammen mit Moritz Töpfer (Keyboard), Fabian Stelzer (Bass), Jens-Uwe Berg/Christian Kypke (Gitarre) und Matthias Hüttich (Schlagzeug) bringen »The Great Pretender« eine Show auf die Bühne, wie sie wohl nur vom Original übertroffen wird! Täuschend echt interpretiert der Frontmann Stephan Eberhardt die legendären Queenklassiker »You Don't Fool Me«, »Another One Bites The Dust«, »A Kind Of Magic«, »Radio Ga Ga«, »Bohemian

Rhapsody« und viele mehr. Ein wahres Best-Of-Hitfeuerwerk wird hier abgebrannt. Wenn Stephan Eberhardt im heutigen Stretchanzug mit Perücke, Federboa und Staubsauger zu »I Want To Break Free« über die Bühne stolziert oder gemeinsam mit einer Sopranistin »Who Wants To Live Forever« und »Barcelona« intoniert, hält es keinen mehr! Dann glaubt sich auch der letzte Musikfan um 25 Jahre in der Zeit zurückversetzt. Bei folgenden Vorverkaufsstellen können Karten erworben werden: bei Kultur & Tourismus, Singen und beim Singener Wochenblatt (Tickethotline 0 77 31 - 88 00 22). Achtung neuer VV-Button verwenden!!

Umsatz gesteigert

Konstanz (swb). Die Sunways AG steigerte im dritten Quartal den Umsatz um 11 Prozent auf 68,6 Millionen Euro. Wie erwartet war das Ergebnis auch im dritten Quartal 2008 noch durch hohe Rohstoffkosten belastet. Hinzu kamen Personal- und Betriebskosten, die in erster Linie auf den Ausbau der Produktionsstätte in Arnstadt zurückzuführen sind. Der Quartalsüberschuss lag mit 0,2 Millionen Euro auf gleichem Niveau wie im Vorjahreszeitraum. Im Segment Solarzellen erzielte die Sunways AG im dritten Quartal Umsätze in Höhe von 19,2 Millionen Euro. Der Geschäftsbereich Solarsysteme und -projekte war auch im abgelaufenen Quartal wieder der Wachstumsträger: Gemessen am dritten Quartal 2007 stieg der Umsatz um 28 Prozent auf 49,5 Millionen Euro.

Gebühren sinken

Rielasingen (frö). Der Müllabfuhr-Zweckverband Hegau hielt am Montag seine Verbandsversammlung ab. Die gute Nachricht vorweg: Die Müllgebühren im Gebiet des Verbandes werden um 7 Prozent gesenkt. Vorsitzender Franz Moser, Bürgermeister von Hilzingen, sieht das als positives Signal. Ab dem 1. Januar 2009 wird die neue Gebührenordnung in Kraft treten. Moser weiter: »Der Zweckverband ist die ideale Form, um die Müllabfuhr zu regeln. Auch über das neue Gebäude in Rielasingen konnte man Positives vermelden.« Hier wurde zukunftsorientiert gebaut, sagte Moser weiter. Geschäftsführer Eckehardt Pfeiffer teilte mit, dass die Kosten bis 2011 ermittelt seien. Für Bio, Restmüll, gelber Sack und Papier werden unterschiedliche Gebühren erhoben. Die Verwaltungskosten sind prozentual auf die Dienstleistungen aufgeteilt. Auch die Entwicklung der Löhne bis 2011 wurde mit eingerechnet. Zwei neue Betriebe wurden gegründet, Gewinne und Verluste wurden auf die jeweiligen Abfallarten verbucht. Danach wurden die Grundgebühren ermittelt und die Senkung um 7 Prozent beschlossen. Das werten die Verantwortlichen als positives Signal für die Gebührenzahler. Seit April gibt es eine Grünschnittsammlung. Diese wird von Landwirten organisiert, für Bürger fallen nur kleine Gebühren an. Bisher wurden 100 Tonnen gesammelt, die Tendenz ist steigend. Infos unter www.mzv-hegau.de.

»LOS ÄMOL«

Digitalfunk

Die Schweizer haben ihn schon lang, die Deutschen behörden warten noch auf den Digitalfunk für Polizei und Bundespolizei.

Die CDU-Landtagsfraktion fordert nun die Einführung des grenzüberschreitenden Digitalfunks für Polizei und Sicherheitsorganisationen am Bodensee sowie an den Grenzen zur Schweiz und zu Frankreich. »Der grenzüberschreitenden Funkkommunikation kommt nicht nur bei Aufgaben im täglichen Dienst, sondern gerade bei besonderen Einsatzsituationen - wie Seenteinsatz auf dem Bodensee oder internationalen Großkontrollen - eine wichtige Bedeutung zu. Die Zusammenarbeit läuft aufgrund der unterschiedlichen Funksysteme in den Anrainerstaaten derzeit durch den Austausch von Funkgeräten oder den Einsatz von Verbindungsbeamten. Dies ist sehr zeit- und in der Praxis schwierig umsetzbar«, erklärt Thomas Blenke, Polizeisprecher und Vorsitzender des Arbeitskreises Europapolitik der CDU-Landtagsfraktion.

In Baden-Württemberg werde der Digitalfunk TETRA (Terrestrial Trunked Radio) bei Polizei und Sicherheitsbehörden bis zum Jahr 2010 eingeführt. Aufgrund der unterschiedlichen technischen Systeme in den Nachbarstaaten entstehe in der täglichen Polizeiarbeit ein vermeidbares hohes Maß an Koordination und Aufwand. Da es sich bei der Frage der grenzüberschreitenden Kommunikation um eine bundesweit relevante Problemstellung handle, sei die Thematik von der für die Einführung des BOS-Digitalfunks zuständigen Bundesanstalt für den Digitalfunk bereits aufgegriffen worden. In Abstimmung mit den Nachbarstaaten werde an der Entwicklung eines sogenannten »Inter-System-Interface« (ISI) gearbeitet. Dabei handelt es sich um eine Schnittstelle, die die unterschiedlichen Systeme technisch miteinander verbinden solle. »Es ist auch denkbar, dass Baden-Württemberg einen Pilotversuch beim grenzüberschreitenden Digitalfunk startet. Ein entsprechendes Angebot hat das Land dem Bundesinnenministerium bereits ge-

macht. Ich erwarte vom Bund Zustimmung zu diesem Vorstoß«, so Thomas Blenke. Das wäre gut für unsere Region.

Oliver Fiedler

Mit der Gewerbeakademie in Singen geht es schneller voran als mit dem Kunsthallen-Areal. Bei zweitem steht das Siegermodell zwar inzwischen bei GVV-Chef Grudler im Büro, bis die Vision an die Öffentlichkeit kann, geht es aber noch einige Wochen. Was die Gewerbeakademie betrifft so werden die Ergebnisse des Architektenwettbewerbs am kommenden Dienstag, 25. November, 13 Uhr, im Singener Rathaus präsentiert. Nach dem offiziellen Termin werden diese Modelle im 3. Stock des Singener Rathauses noch bis zum 4. Dezember zu sehen sein.

Oliver Fiedler

Eine Gedenkfeier der etwas anderen Art fand anlässlich des Volkstrauertages am vergangenen Sonntag in der Einsegnungshalle auf dem Singener Waldfriedhof statt. Neben dem Schulorchester des Hegau-Gymnasiums, das mit seiner Musik die Anwesenden bewegte, erhielten vier Schüler(innen) des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums die Gelegenheit, ihre Gedanken zum Gedenktag zu äußern. Dabei waren bemerkenswerte Ansichten zu hören. Oliver Laier, Nicola Mauz, Susanne Kugler und Ramon Greuter sprachen über den Volksbund der Deutschen Kriegsgräberfürsorge, die Globalität unserer Gesellschaft, das Phänomen Trauer und die Gedanken gegen Ohnmacht. Ein Vortrag setzte sich mit den schrecklichen Ereignissen gegen das jüdische Volk auseinander. Ein Appell ging gegen das Schweigen, gegen das Vergessen. Die Redner riefen dazu auf, sich mit dem Thema zu beschäftigen. Auch an die Geschichte der Vertriebenen wurde erinnert. Verantwortung übernehmen, aus der Geschichte lernen, die jungen Erwachsenen sind mit ihrem Engagement auf dem richtigen Weg. Schlussendlich einige Gedanken zum Thema Demokratie. Ein solches Sich-Einsetzen und Couragiert-Sein würde man sich von Schülern öfter wünschen.

Johannes Fröhlich

Gesundheit und Wohlfühlen

Messe Sanalive in der Stadthalle

Singen (frö). Am vergangenen Wochenende stand die Singener Stadthalle für zwei Tage ganz im Zeichen von Gesundheit, Wellness und Schönheit. Die zweite Auflage der Messe Sanalive in 2008 war allerdings in puncto Besucherzahlen eher ein Flop. Die 4.000 Besucher des letzten Jahres wurden nicht annähernd erreicht. Laut Veranstalter lag das auch daran, dass der Samstag mit seinem schönen Wetter die Menschen nicht in die Stadthalle locken konnte. Dennoch informierten die Aussteller über aktuelle Fragen der Themenbereiche Gesundheit und Schönheit. Verschiedene Aussteller zeigten Neuheiten in Sachen Orthopädietechnik, Zahngesundheit war ein Thema, das Deutsche Rote Kreuz hatte einen Stand, diverse Getränkehersteller boten Proben an und präsentierten die neuesten Trends auf dem Sektor Wellness- und Fitnessdrinks. Homöopathie ist ein stets aktuelles Thema, immer mehr Menschen interessieren sich für alternative Heilmethoden.



Auch die Kraft der heilenden Steine war Thema bei Sanalive.

swb-Bild: frö

Daneben war ergonomisches Sitzen und Liegen ebenso ein Thema wie das Entspannen in einer Sauna oder einem Solarium. Anwesend waren auch die Kassen TTK und die BKK.

Zur Gesundheit gehört auch das Befassen mit dem Thema Mobilfunk, und was konkret damit als Belastung auf die Menschen zukommen kann. Wer sich interessierte, konnte sich über exotische

Themen wie Haarentfernung oder den Gebrauch einer Nasenspülung informieren. Die Kraft der heilenden Steine war ein weiteres Thema. An beiden Messetagen wurde ein umfangreiches Vortragsprogramm geboten. Themen waren Magnetfeldtherapie, Wasser und Gesundheit, Mobilfunk und Gesundheit, Bioenergetische Medizin oder die Zahnbehandlung mit Laser.



Über 1.000 Lichter, verbunden mit guten Wünschen, erhielten am Samstagabend den Münsterplatz in Konstanz. Dort fand eine der bundesweit 40 Veranstaltungen der Aktion »Eine Million Sterne« der Caritas statt, mit der in einer dunklen Zeit Lichtzeichen gesetzt werden sollten; gegen Armut, gegen Arbeitslosigkeit, gegen soziale Benachteiligung, gegen Überschuldung, gegen Krankheit oder einfach für Menschen, behindert oder nicht, die einem am Herzen liegen. Mehr unter www.caritas-fuer-caritas.de.

-of-

SCHNÄPPCHENJÄGER AUFGEPASST!

30-70% auf alles!

ALLES SOFORT LIEFERBAR!

- Ausstellungsstücke • Fotomodelle • Überproduktionen
- Messmodelle • Retouren • 1B-Ware

polster outlet

möbel stumpp

DIREKT GEGENÜBER DER JUNGEN WOHNWELT

PolsterOutlet
78333 Stockach
Radolfzeller Straße
Tel. 07771/8009-0
Für Sie geöffnet:
Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Do 9.00 - 20.00 Uhr
Sa 9.00 - 17.00 Uhr

Thomas Philippa SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping!
"shop.thomas-philippa.de"

Gültig ab Do. 20.11.08
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

Radlader

- mit Kabelfernsteuerung
- Heben und Senken der Schaufel
- L 40cm

~~18,98~~
15,-

L 40cm

Felgenbaum

- aus pulverbeschichtetem Stahl
- ständischer Fuß
- bis Reifenbreite 225mm
- H 145,5cm

zur schönen, platzsparenden Lagerung

keine Verformung der Reifen durch Druckverlust

freischwebende Lagerung verhindert Schwefelwasserbildung

~~12,95~~
9,98

(ohne Deko)

Kaffeemaschine für Pads und Pulverkaffee

- 2 Soft-Filterpadsätze (für 1 oder 2 Tassen) und Spezialfilter für Pulverkaffee
- abnehmbarer Wassertank ca. 1,5 Liter (10-12 Tassen)
- abnehmbares Edelstahl-Tropftrichter und Tropfschale
- Wasserstandsanzeiger
- 2 bar Brüh- und 15 bar Pumpendruck
- inkl. Kaffeemesslöffel
- schwarz/silber

~~39,90~~
33,-

CE 1400Watt

Nostalgie Holzradio

- mit LCD-Uhr und Alarmlfunktion
- Empfangsbereich AM/FM
- batteriebetrieben (nicht enthalten)
- ca. 14,5x8x8,5cm

~~5,-~~
5,-

Zart & Dunkel

Alpenmilch Extra 50% Kakao

100g * ~~79~~
59

PUNICA

Erdbeere

1Liter * ~~79~~
59

zzgl. -25 Pfand

CREMA d'Oro Kaffee-Pads

100% Arabica

- Cappuccino 162g (100g = -62)
- Café Choco 178g (100g = -58)

8 Portionen

~~1,-~~
5,-

Cellulite Aktiv-Kur

für sichtbar festere, glattere und straffere Haut

100ml Traubenkern Hautmassage-Öl
200ml Traubenkernöl Dusch-Peeling

~~12,98~~
5,98

wirkt bereits nach 2 Wochen

Mr. Knabbits Party Sticks

Salz-Knabbergebäck

150g (100g = -27)

40g (100g = 1,-)

Zwiebel-Ringe

Maissnack mit Zwiebelgeschmack

40g (100g = 1,-)

40g

Sicherheitsweste

mit Reflektionsstreifen

1,98

Stöckchen Adventskranz

mit 4 Gläsern

ø 32cm

~~9,98~~
9,98

(ohne Kerzen)

Deutsche Speise-zwiebeln

HKL II

5kg (1kg = -26)

1,29

Deutsche Einkellerungs-kartoffeln

HKL I, vorwiegend festkochend, Sorte siehe Etikett

10kg (1kg = -20)

1,99

Weihnachtskerze Tanne mit Schnee

ø 10,5cm
H 15cm

1,98

ø 13,5cm H 20cm **2,68**

Adventskalender

mit Vollmilch-Schokolade

80g (100g = 2,24)

1,79

Purina Maxi Chews

köstlicher, fleischer Knochen für extra langen Kauvergnügen, sanft zu zerkauen und Zahnfleisch, fettarm

120g * ~~79~~
49

(100g = -41)

Kerzen-Set

- 1 Kerzenständer
- 8 Leuchtkerzen
- versch. Farben

9 tlg.

4,98

Glas-Weihnachtskugeln

mit Ornamentbemalung, versch. Dessins und Farben

4er Set ø 8cm
oder
6er Set ø 6cm

je Set **2,98**

(ohne Deko)

St. Christopher Glühwein

trinkfertig gewürzt, 8,5% Vol.

1 Liter **79**

Massage Bürostuhl

- 9 versch. Massageprogramme
- 3 Intensitätsstufen
- Timer (15/30 Min.)
- Automatikprogramm
- Ledersitzfläche
- höhenverstellbar
- inkl. Adapter und Fernbedienung

inkl. Fernbedienung

~~59,95~~
39,95

Holz-Fensterdeko

- mit 7 Lichtern
- handgearbeitet
- versch. Ausführungen

ECHT HOLZ!

~~12,98~~
10,-

je **7,98**

Weihnachts HOLZ-Spieluhr

- zum Aufziehen
- versch. Designs
- 10,5x18,5cm

7,98

Keramik Weihnachtsmarktbecher

versch. Motive und Farben

40x90mm 4stück **1,39**

50x80mm 4stück **1,58**

Stumpfenkerzen

in aktuellen Farben

40x90mm 4stück **1,39**

50x80mm 4stück **1,58**

Thomas Philippa Sonderposten

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66

Überlingen Waldhornstr. 5

Bernhard Bueb kommt nach Singen

Singen (swb). Eine Lesung mit Diskussion mit Bernhard Bueb findet am Montag, 24. November, um 20 Uhr in der Buchhandlung Greuter in Singen statt. Bernhard Bueb wird zu seinem neuen Buch »Von der Pflicht zu führen« referieren. Dozierende Lehrer, gelangweilte Schüler, gleichgültige Eltern: Die Bildungsmisere in Deutschland ist nicht das Ergebnis fehlender Reformen, sondern fehlender Führung. Jeder Erziehende hat die Pflicht, Kinder und Jugendliche anzuleiten, damit sie zu sich selbst finden

und an ihre Fähigkeiten glauben. Es geht nicht ohne Führung, nicht in der Kindererziehung und auch nicht in der Erwachsenenwelt. Denn die Art und Weise, wie wir geführt werden, bestimmt unser Leben. Bernhard Bueb, renommierter Pädagoge und einer der bekanntesten Kritiker des deutschen Erziehungswesens, appelliert an Eltern, Lehrer und Schulleiter, ganz bewusst ihre Führungsaufgaben wahrzunehmen. Kinder und Jugendliche brauchen mehr als nur Begleitung.

KURZ & BÜNDIG

Kreisverbandsversammlung des BLHV-Kreisverband Stockach am Do., 20.11., um 20 Uhr im Gasthaus »Hecht« in Orsingen. Tagesordnung unter anderem: Begrüßung, Totenehrung, Arbeitsberichte, Ehrungen, Aussprache. **Erneuerbare Energien-Gesetz (EEG)** Die Veranstaltung findet am Do., 27.11., 13.30 Uhr im Gasthaus »Hecht« in Orsingen statt. Was hat sich für Biogaslandwirte geändert? Referent ist Hr. Jörg Messner, Staatliche Biogasberatung, LVVG Aulendorf. **Selbsthilfe Körperbehinderter Singen-Hegau: Mittwochstreff** im BSK Vereinsheim, Mühlenstr. 21, Singen, jeden Mittwoch v. 14-18 Uhr: Beratung, Informationen über barrierefreien Tourismus, Bauen und ÖPNV und andere.

Unsere kreativen Damen suchen zum Basteln u. Handarbeiten noch Mitstreiterinnen u. die Skatgruppe sucht Mitspieler. Es ist jeder willkommen - ob mit oder ohne Handicap. **Gottesdienste in der Autobahnkapelle:** November So., 23.11., 11 Uhr Ökumen. Gottesdienst, verantwortl.: ev. Pfarrer Bernd Stockburger, 18 Uhr Taizégebet, verantwortl.: Elvira Jäger, Karin Borgmeyer, kath. Pfarrer Gebhard Reichert **Beamtenbund Baden-Württemberg: Mitgliederversammlung** am Do., 20.11., 17.30 Uhr im Hotel-Restaurant Seerose, Mooser Str. 36, Radolfzell, Tel. 07732/3579. Tagesordnung: Eröffnung, Berichte, Statement, Verschiedenes u. Vorschau auf 2009.

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Auch ein blindes Huhn findet mal ein Korn«

Diese Sprichwörter setzen wir gern dann ein, wenn wir auch mal Glück hatten. Das heißt, wir vertrauen nicht auf unsere Stärke, dass wir etwas erreichen können und machen uns von Anfang an schwach und hilfebedürftig. Dieses Glaubensmuster über uns wurde uns schon früh eingeprägt: »Lass das! Das kannst Du nicht!« Wer kenn diesen Satz von Mutter oder Vater nicht, weil er ihn als Kind oft gehört hat. Kinder wollen ja die Welt entdecken und ausprobieren, was sie können oder wie es sich anfühlt, etwas Unbekanntes zu tun. Und dann heißt es: »Lass das!« Doch Gott hat uns den freien Willen gegeben: es ist immer unsere Entscheidung, ob wir etwas tun oder nicht. Darüber wissen wir als Kinder nichts, also führen wir uns, weil wir ja keinen Ärger haben wollen. So lernen wir mit den Jahren, dass es nicht an uns liegt, ob wir wirklich erfolgreich sind, sondern an den anderen. Es gibt immer wieder »Die Anderen«, die es besser können, die mehr Glück haben und alle das erreichen, von dem wir nur träumen. Doch so zwischen 35 und 45 Jahren hinterfragen wir oft diese alten Glau-

bensmuster. Dann merken wir, dass damit einiges nicht stimmt und wollen es wissen, wie es wirklich geht. Wir rebellieren gegen festgefahrene Strukturen und Lebenssituationen. Diese Zeit nennt die Psychologie »Midlife Crises«, also Krise der Lebensmitte. Wenn wir in diesen Jahren lernen, dass wir unser Leben selber bestimmen, dann können wir auch etwas Entscheidendes daran ändern. Wer zum richtigen Zeitpunkt intuitiv das Richtige tut, erlebt auch das Richtige und alles gelingt. Soviel »Glück« kann man ja kaum fassen und dann sagen wir gern: »Auch ein blindes Huhn findet mal ein Korn!« Was für eine Beleidigung an die Schöpfung und was für eine schlechte Meinung haben wir doch nur von uns selber! Wir haben hart gearbeitet, Kurse besucht und vielleicht auch Therapien gemacht - und dann so etwas! Ich glaube, dieses Sprichwort ist von jemandem erfunden worden, der von Neid durchsetzt ist und seinen Mitmenschen nichts gönnt, »nicht mal das Schwarze unter dem Fingernagel«, weil er selber nie, auch nur ein »Körnchen« findet. Margeto

Information im Fokus

Hochschul-Informationstage an der Robert-Gerwig-Schule

Singen (frö). Die Robert-Gerwig-Schule in Singen führt dieser Tage die Hochschul-Informationstage (HIT) durch. Vergangene Woche stand die Schule zum zweiten Mal zwei Tage ganz im Zeichen der Universitäten und Fachhochschulen, wobei die Schülerinnen und Schüler sich ein detailliertes Bild über den Komplex Universität machen konnten.

Den Abiturienten bieten sich heute eine Fülle von Berufs- und Studienmöglichkeiten. Warum sich das Studium lohnt, welche Unterschiede zwischen den einzelnen Hochschularten bestehen, welche Zulassungsbedingungen und Auswahlverfahren es gibt, wie und wo man sich über die Studienangebote und Berufsfelder informieren kann, soll in den Vorträgen der Zentralen Studienberatung vermittelt werden. Gleichzeitig wurden exemplarisch die Studienangebote der Universität vorgestellt. Die wichtigsten Themen des Vortrags waren: Auf zu neuen Ufern, warum studieren, wie sieht die Hochschullandschaft Deutschland aus, welche Auswahlverfahren gibt es, wie sind die Bewerbungstermine, was ist die ZVS, wie geht man mit Informations-



Schüler und Studenten konnten sich austauschen bei den Hochschul-Informationstagen. swb-Bild: frö

quellen wie Internet um. Katalin Polgar, Lehrerin an der Gerwig-Schule hat das Projekt initiiert. »Wir haben über 40 Universitäten angeschrieben, 10 haben sich gemeldet und beteiligen sich an der Aktion.« Es sind dies die Universitäten Stuttgart, Friedrichshafen, Freiburg, Schwäbisch Gmünd, Konstanz und Biberach. Referenten verschiedenster Fach-

richtungen machten Werbung für die jeweilige Hochschule. Mit Stellwänden wurde die Atmosphäre einer kleinen Messe nachempfunden. »Wichtig ist uns, dass unsere Schüler mit den Gästen der Unis in einen intensiven Kontakt treten«, erklärt Katalin Polgar. Die Schülerinnen und Schüler sollen erfahren können, was ihnen gefällt, wo und auf welchen Schwer-

punkten ihre Interessen liegen. Auch sogenannte Studienbotschafter waren an den Tagen präsent. Der Aufruf, sich zu beteiligen ging auch an ehemalige Schülerinnen und Schüler.

Jeder Student erhielt ein Modul, er stellte ein Fach vor, sprach über Fragen wie Finanzen, Auslandsaufenthalte, Wohnung oder was ein Bachelor oder ein Master ist. Solch zentrale Fragen konnten sich die Schüler beantworten lassen. 180 Schülerinnen und Schüler nahmen teil, insgesamt gab es 10 Module, die jeweils drei Mal durchlaufen wurden. Zudem standen Dozenten zu den verschiedensten Fragen Rede und Antwort.

Unter dem Titel »Rent a Prof« wurden Vorlesungen simuliert. Themen waren IT-Führungssysteme, Südafrika, Datenbanken, Unterricht aus der Sicht von Handelslehrern, aktuelle Entwicklungen in der Medienwirtschaft. Die Resonanz bei den Schülerinnen und Schülern war positiv, sie konnten eine ganze Fülle an Informationen aufnehmen, manch einer wird seinen Studien- oder Berufswunsch an den beiden Tagen konkretisiert haben.

B33 - Chance durch Konjunkturprogramm

Berlin/Kreis Konstanz (swb/of).

In einem Gespräch haben die politischen Vertreter der Region in Berlin bei der Staatssekretärin im Bundesverkehrsministerium Karin Roth (SPD) und Landesverkehrsstaatssekretär Rudolf Köberle (CDU) für den Ausbau der B33 gewonnen. Die Bundestagsabgeordnete Birgit Homburger, Andreas Jung und Peter Friedrich, der Landtagsabgeordnete Andreas Hoffmann, Landrat Frank Hämmerle, Oberbürgermeister Horst Frank, sowie die Bürgermeister Helmut Kennerknecht und Volker Steffens setzten sich für die Finanzierung des Bauvorhabens ein, so eine gemeinsame Pressemitteilung der drei Bundestagsabgeordneten. Landtagsabgeordneter Siegfried Lehmann konnte den kurzfristig anberaumten Termin aus zeitlichen Gründen nicht mit wahrnehmen.

»Wir sind heute einen kleinen Schritt weiter gekommen, weil sowohl Bund als auch Land die Bereitschaft signalisiert haben, an einem Strick zu ziehen, um dieses Projekt voran zu bringen«, erklärte Birgit Homburger nach dem Treffen. Da bisher nur ein Bauabschnitt der B33 im Investitionsrahmenplan

des Bundes enthalten ist, wird das Bundesverkehrsministerium nun prüfen, die vollständige Strecke mit dem gesamten Finanzierungsvolumen von 139 Millionen Euro in die Investitionsplanung aufzunehmen. »Das wäre ein großer Schritt für den planmäßigen, durchgängigen Ausbau der B33«, so Andreas Jung. Durch die Mittel aus der LKW-Maut und aus dem eine zusätzliche Milliarde für Infrastruktur enthaltenden Konjunkturpaket werden in den kommenden Jahren Gelder für den Straßenbau verfügbar, die den Beginn neuer Baumaßnahmen wie der B33 möglich machen können.

»Sobald bis zur Baureife geplant ist, können und werden wir für eine Einstellung von Mitteln für die B33 in den Bundeshaushalt kämpfen«, sagte Peter Friedrich nach dem Gespräch. Staatssekretär Köberle: »An Planungsmitteln wird keine Maßnahme scheitern.« Übereinstimmend beurteilten die Teilnehmer das Gespräch als ein ermutigendes Signal für die Region. Dass Bund und Land den Ausbau von B33 und Westtangente Konstanz in einer Gesamtsicht betrachten, schafft Hoffnung.

Einstellung entscheidet

K.-L. Oehler beim Unternehmerforum

Gottmadingen (of). Einen Vortrag mit Erlebnischarakter bietet der selbständige Trainer und Coach Karl-Ludwig Oehler aus Singen als Referent beim nächsten Unternehmerforum am Donnerstag, 20. November, 19 Uhr, im Veranstaltungsraum des Parkrestaurant »Hunger« im Industriepark Gottmadingen. Das Unternehmerforum wird mit vier Vorträgen jährlich von der Gemeinde Gottmadingen, dem Steinbeis-Transferzentrum und der HSG-Facility-Management in Gottmadingen bestritten und ist für alle Interessierten offen.

Die Seminare und Vorträge von Karl-Ludwig Oehler leben von seiner Begeisterung und Erfahrung. Ob Führungskräfte-schulung, Motivationstraining oder Verkaufsseminare - Herr Oehler bringt Sie zum Erfolg. Oehler hatte 29 Jahre bei der Sparkasse Singen-Radolfzell gearbeitet, zuletzt in Führungsfunktion, und sich

dann zur Selbstständigkeit entschlossen. Viele seiner Inspirationen holt sich Oehler beim Skisport. Thema dieses Unternehmerforums ist »Ihre innere Einstellung entscheidet über Ihren Erfolg« Wer an Scheitern denkt, der wird scheitern. Für Karl-Ludwig Oehler gibt es die Möglichkeit den Spieß umzudrehen: »Denken Sie positiv, denn Ihr Unterbewusstsein entscheidet über Ihren Erfolg. Erfolg entsteht durch Freude - Freude an sich selbst und an den eigenen Aufgaben. Dazu gehört auch der positive Umgang mit sich selbst und seinen Kunden. Entwickeln Sie Ihre eigene Persönlichkeit und lernen Sie, Ihre Möglichkeiten verwirklichen zu können, egal wo Sie heute stehen. Jeder Mensch ist anders, daher sind unterschiedliche Vorgehensweisen nötig, um erfolgreich zu werden.« Anmeldung wird erbeten unter Fax 0 77 31/97 66 61, oder E-Mail: ulrike.isak@hsg-fm.ch.



Karl-Ludwig Oehler wird beim Unternehmerforum in Gottmadingen am Donnerstag über »Ihre innere Einstellung entscheidet über Ihren Erfolg« sprechen. swb-Bild: of

1. SINGENER KUNDENSPIEGEL

Platz 1

TEST-SIEGER

Untersucht: 6 Einrichtungshäuser

84,3% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad

BRAUN MÖBEL-CENTER Singen

Freundlichkeit: 94,3% (Platz 1)

Beratungsqualität: 85,3% (Platz 1)

Preis/Leistungsverhältnis: 73,4% (Platz 2)

Kundenbefragung: 09/2008; Fehlertoleranz: +2,1%
N (Möbel) = 682 von N (Gesamt) = 906

MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grett
www.kundenspiegel.de • Tel. 09901/948601

Das BRAUN-Konzept:

- Aktuelle Möbelauswahl
- Besonders preiswert durch den Großeinkauf für 10 Häuser
- Freundliche Bedienung und Beratung
- Voller Service und Kundendienst
- Attraktiv und dynamisch
- Zeitgemäß und unkompliziert

Natürlich hat uns dieses Ergebnis einer **neutralen** Marktuntersuchung gefreut – überrascht hat es uns allerdings nicht. Schließlich ist höchste Kundenzufriedenheit seit jeher das wichtigste Anliegen der BRAUN MÖBEL-CENTER Firmengruppe. Und wir werden alles tun, um auch zukünftig die Nummer 1 in Singen zu sein. Darauf können Sie sich verlassen!

www.braun-moebel.de

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag
9.30 – 20.00 Uhr,

Samstag
9.00 – 18.00 Uhr

BRAUN

Singen

Georg-Fischer-Straße
Industriegebiet "Singen-Süd"
Tel. 07731-87580
www.braun-moebel.de

P ausreichend vorhanden

Vecchio Piemonte
2004 Barolo
DOCG

0,75-l-Flasche
9,99*

(l-Preis 13,32)

Ein großer, kraftvoller Rotwein aus Italien.

Fructus
2006 Rosso
Conero DOC

0,75-l-Flasche (l-Preis 10,65)
7,99*

Eleganter Rotwein aus Mittelitalien.

Il Casal
2006 Valpolicella
Ripasso
DOC Superiore

0,75-l-Flasche (l-Preis 6,65)
4,99*

Beliebter Rotwein aus Italien.

LANDVOGT®
Teigwaren-Spezialität

Je 500-g-Pckg.
1,79*

(kg-Preis 3,58)

GARTENKRON®
Peperoncini
oder Peperoni

Je 370-ml-Glas
1,79*

(100-g-Preis -48 bzw. -59/Abtropfgew.)

(Abtropfgew. 165 g bzw. 135 g)

KIM®
Meerrettich
135- bzw. 140-g-Glas

Je Glas
1,55*

(100-g-Preis -41 bzw. -39)

KIM® Kräuter-
töpfchen

Je 106-ml-Glas
1,79*

(100-ml-Preis 1,69)

SWEET VALLEY®
Edelnusskern-
Mischung

200-g-Pckg.
1,99*

(100-g-Preis 1,-)

MOSER ROTH®
Feinste
Täfelchen

Je 300-g-Pckg.
2,99*

(kg-Preis 9,97)

ab Do. 20. Nov.

ALDI informiert

IMPIDIMPI®
Kleinkinder-
Fleece-
Shirt

100 % Polyester.
3,99*

IMPIDIMPI®
Kleinkinder-
Outdoor-Hose

Gefüttert, Oberstoff 70 % Baumwolle, 30 % Polyamid. Futter reine Baumwolle.
4,59*

Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.
Größen: 74/80 - 110/116

IMPIDIMPI®
Kleinkinder-
Frottee-
Nachtwäsche

80 % Baumwolle, 20 % Polyester.
• Overall teils mit Fußteil oder
• Schlafanzug mit Druckknöpfen im Schulterbereich

Größen: 62/68 - 86/92
3,99*

Größen: 62/68 - 86/92

ALIVE®
Kinder-
Jogging-
anzug

65 % Baumwolle, 35 % Polyester.
Oberteil und Hose.
6,99*

Größen: 116-164

ALIVE®
Kinder-
Mikro-Fleece-Shirt

100 % Polyester.
• Shirt oder • Jacke
Größen: 116-164
3,99*

3M Scotchlite®
Reflexive Material

Größen: 29-36
11,99*

Größen: 116-164

ALIVE®
Kinder-
Thermotiefel,
wasserdicht

Obermaterial Textilgewebe mit Synthetik. Futter und Decksohle aus Webpelz.
11,99*

ALIVE®
Kinder-
Outdoor-Hose

Gefüttert, Oberstoff 70 % Baumwolle, 30 % Polyamid - mit **TEFLON®** Ausrüstung. 35 % Baumwolle.
6,99*

Größen: 116-164

3 Gästetücher

Je 3er-Set
3,99*

TUKAN®
3 Walk-Frotter-Gästetücher

Reine Baumwolle. Maße je ca.: 31 x 50 cm

2 Handtücher

Je 2er-Set
6,99*

TUKAN®
2 Walk-Frotter-Handtücher

Reine Baumwolle. Maße je ca.: 50 x 100 cm

1 Badetuch

Je
7,99*

TUKAN®
1 Walk-Frotter-Badetuch

Reine Baumwolle. Maße je ca.: 50 x 150 cm

Watsons®

Große Größen für den Mann!

Große Größen: 56 (XXL) - 62 (5XL)

Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.

WATSONS®
Pullover - große Mode -

50 % Baumwolle, 50 % Polyacryl.
Größen: 56 (XXL) - 62 (5XL)
12,99*

WATSONS®
Poloshirt, Langarm - große Mode -

Reine Baumwolle, Piqué.
Größen: 56 (XXL) - 62 (5XL)
6,99*

WATSONS®
Pyjama - große Mode -

Reine Baumwolle, Single Jersey. Oberteil mit Rundhals- oder V-Ausschnitt.
Größen: 56 (XXL) - 62 (5XL)
8,99*

WATSONS®
Unterwäsche - große Mode -

Reine Baumwolle, Feinripp. Unterhemd mit Frackschnitt oder Slip mit Softbund und Eingriff.
Hemd oder Slip
2,99*

Größen: 8-11

Studio-Qualität für zu Hause!

CRANE SPORTS® Ergometer

Pulsmessung über Mega-Handkontakt-Sensoren am ergonomischen Lenker.
• Ergoshape-Gewichtspedale
• Tretwiderstand in 32 Stufen regelbar (max. 400 Watt)
• max. Belastbarkeit 150 kg
• tiefer Komforteinstieg
• Komfort-Gelsattel, horizontal, vertikal und in der Neigung verstellbar
• Transport-Rollen
• integrierter, automatischer Bodenniveau-Ausgleich
Diverse Trainingsprogramme und Funktionen.
Aufstellmaße ca.: 116 x 65 x 135-159 cm (L x B x H)
Gewicht ca.: 39 kg
Geprüft nach DIN EN 957-1/5, Klasse SA/HA.

Je **199,-***

Inkl. Trinkflasche.

3 Jahre Garantie Mit Service-Adresse.

CARRERA® Akku-/Netz-Rasierer - shave & wash -

• Akku- und Netzbetrieb, 230 V
• Dreifach-Rasiersystem mit integriertem Langhaar-Schneider...

Je **39,99***

3 Jahre Garantie Mit Service-Adresse.

CURAMED® Oberarm-Blutdruck-Messgerät

Einfache und präzise Messung von Blutdruck und Puls am Oberarm. Inkl. Zubehör. 3 Jahre Garantie

Je **24,99***

Verführerisch und feminin!

SKIN TO SKIN® Damen-Spitzwäsche-Set

90 % Polyamid, 10 % Elastan, LYCRA® bzw. 83 % Polyamid, 17 % Elastan, LYCRA®. Jeweils Hemd und Slip.
Größen: S (36/38) - L (44/46), Cup B und C

Je Set **9,99***

Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.

TUKAN® Luxus-Badteppich - Mikrofaser - Versch. Farben.

Maße ca.: 70 x 120 cm
16,99*

ab Do. 20. Nov.

BLU MOTION® Damen-Langarmshirt

95 % Baumwolle, 5 % Elastan, LYCRA®.
Größen: S (36/38) - L (44/46)
6,99*

GIADA® 2 Paar Damen-Feinkniestrümpfe - soft & warm -

Größen: 35-38 oder 39-42
Je 2 Paar **1,99***

Türgarderobe

Maße ca.: 40 x 22 cm Mit 8 Haken.
2,99*

Wellness-Handbrause

Das große Duschvergnügen mit ca. 140 mm Ø!
9,99*

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.



»System Putin« im Kino

Singen (swb). Zum 60. Jahrestag der Verkündung der »Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte« durch die Vereinten Nationen am 10. Dezember 1948 zeigen die Re-



gionalgruppe Singen/Radolfzell und Amnesty International und das Singener Kommunale Kino Weitwinkel in Kooperation am Freitag, 28. November, und Sonntag, 30. November, jeweils um 20 Uhr im Saal des Kulturzentrums Gerns den mehrfach ausgezeichneten Dokumentarfilm »Ein Artikel zuviel - Anna Politkovskaja und das System Putin«.

Der Film des Schweizer Filmautoren, Journalisten und Schauspielers Eric Bergkraut portraitiert die im Oktober 2006 ermordete Journalistin und Publizistin Anna Politkovskaja und ihren aufklärerischen Kampf um die freie Berichterstattung über Menschenrechtsverletzungen in Russland, insbesondere über die Tschetschenienkriege.

Bunter Hund lebt!

Erster Auftritt bei Wochenblatt-Feier

Singen (li). Bekannt wie ein Bunter Hund, so war das WOCHENBLATT 1997 beim 30jährigen Bestehen. Und in einem Hegau-Bild von Antonio Zecca sprangen die Bunten Hunde fröhlich durch den Hegau.

Seit fünf Jahren begleitet er die Leserinnen und Leser jede Woche quer durch jede politische oder gesellschaftliche Großwetterlage. Wer ist dieser Bunte Hund? So lautet seither die meistgestellte Frage. Das bleibt auch weiter ein Geheimnis, auch wenn der Bunte Hund am Freitag bei der Jahresfeier des Wochenblatts seinen ersten leibhaftigen Auftritt im Bohlinger »Zapa« hatte.

Seine ersten Schritte waren noch etwas unsicher, weshalb ihn Anatol Hennig von draußen an die Hintertür begleitete, wo ihn Peter Peschka übernahm und in den Saal führte. Der Bunte Hund sprach kein Wort, überreichte aber Stephan Glunk, dem Ehrengast des Abends, eine Mappe mit einem Manuskript.

Und dann ging er wieder und verschwand im Dunkel der Nacht. Aber der Bunte Hund bliebe sich nicht treu, hätte er dem Poppele-Zunftmeister nicht einen deftigen Jahresrückblick überreicht, den dieser in seinem Auftrag verlesen durfte.

Der Bunte Hund kennt eben die

internen Ereignisse des Wochenblatts sehr genau und kommentierte sie in seiner launigen Art. Dass seine Geschichte zur Krankenhaus-Kapelle die halbe Welt aus den Angeln heben würde, hätte er sich nie vorstellen können, ließ er verlauten. Sein Lob galt der Wochenblatt-Mannschaft, die 2008 die Stärken der Region wahrlich gezeigt habe.

Stephan Glunk revanchierte sich für den Text des Bunten Hundes mit Liedern aus seiner eigenen Feder. Damit wurde allen klar: es lohnt sich auf jeden Fall, den nächsten Poppele-Narrenspegel zu besuchen, denn da singt der Chef persönlich.



Der große Augenblick für das Wochenblatt-Land: Der Bunte Hund betritt leibhaftig die Szenerie. Verlagsleiter Peter Peschka und sein Stellvertreter Anatol Hennig sind ihm bei seinen ersten Schritten im swb-Bild: li

Nur eine genaue Diagnose hilft Kostenlose Lese-/Rechtschreibtests im LOS



Deutscharbeiten waren für Tim ein rotes Tuch. In allen Fächern kam er gut mit, aber Lesen und Rechtschreiben waren eine einzige Katastrophe, erzählt seine Mutter. Er konnte sich einfach nicht richtig konzentrieren. Dabei ist er nicht dumm – im Gegenteil. Doch wie sollte er je seinen Schulabschluss erreichen? Probleme im Lesen und Schreiben werden oft als Konzentrationsmängel interpretiert. Wie Tim verfügen viele Kinder nicht über die erforderliche Sicherheit im Lesen oder Rechtschreiben. Das LOS fördert ihr Kind ganz gezielt dort, wo es Schwächen in der Rechtschreibung, im Lesen, aber auch bei der Konzentration hat.

Melden Sie Ihr Kind noch heute telefonisch zum kostenlosen Test seiner Lese- und Rechtschreibleistung an.

Über Test und individuellen Förderunterricht informiert Sie Dr. Siegfried Pfitzenmaier, LOS Singen, Schwarzwaldstr. 17, Telefon 0 77 31 / 18 15 00



Trauer um »Lups«

Singener Original starb mit 75 Jahren

Singen (of). Sein letzter Kampf endete am letzten Mittwoch, als hätte er Martini noch mitnehmen wollen. Im Alter von 75 Jahren verstarb in Singen Helmut Lupsina nach einem langen Leiden. Singen, die Singener Fastnacht, und auch die Hegauer Mundartbühne wird dadurch um ein Original ärmer. In der Südstadt wuchs Helmut Lupsina (liebevoll »Lups« gerufen) auf, sein Domizil war das Bruderhofgebiet.

1947 begann er eine Lehre zum Elektriker in der »Alu«, dem Werk

blieb er 45 Jahre treu. Schon bald kam das Theater dazu. Helmut Lupsina hatte Talent, die Rolle der Originale waren seine Rollen. Schon bald nach dem Krieg trat er in den ersten Laienspielszenarien auf, die damals von Lothar Wenger und Bernd Beck auf die Bühne gebracht wurden. Zur Fastnacht kam er über den Fanfarenzug, schnell wurde er jedoch eine tragende Stütze bei den Poppele-Narrensiegeln. Ab 1965 war – für 35 Jahre – die Rolle des Narrenvaters die seine und wurde »de

Lups«, in Paarungen mit unvergessenen Figuren wie dem »Gosch« oder dem »Hampele«. In der Alu gab es auch für viele Jahre eine Bühne für Helmut Lupsina: dort inszenierte Rolf Wanning jedes Jahr ein Weihnachtstheater für die Feiertage. Dann kam die Hegauer Mundartbühne, das war Schwerarbeit. Im Dienst stand er auch bei der Singener Feuerwehr. Am heutigen Mittwoch, 19. November, 14.30 Uhr, wird mit einer Trauerfeier auf dem Waldfriedhof Singen Abschied genommen.

WIR FEIERN ...

expert

schellhammer

Industriestraße 1a • 78224 Singen-Süd
Tel.: 07731/91253-0 • Fax: 07731/91253-99

Power-Bundle

MICROSOFT Office 2007
Home and Student Software

im Bundle 666,-

EVERTECH ET-4602
opt. USB-Maus

ACER Aspire 7520-7A3G Notebook-Bundle

- 17" Bildschirm
- AMD Athlon 64 X2 TK-57 1,9GHz
- 3072MB DDR2 Arbeitsspeicher
- 320GB S-ATA Festplatte
- NVIDIA GeForce 7000M-G bis zu 896MB
- WLAN 802.11 b/g, Card-Reader
- MS Windows Vista Home Premium
- 2 Jahre Garantie

Art.Nr. 106756, Art.Nr. 83095, Art.Nr. 196411

SONY VGC-JS1E Desktop Rechner

- elegantes, kompaktes und schlankes Mediacenter (in pink und silber)
- Intel Core 2 Duo Prozessor E7200 2,53GHz
- 20,1" Displaygröße
- 3072MB DDR2 SDRAM
- [1x2048MB, 1x1024MB] Arbeitsspeicher
- 500GB S-ATA Festplatte
- Intel Graphics Media Accelerator X4500HD bis zu 1330MB
- 2 Jahre Garantie

Art.Nr. 200796 (silber)
Art.Nr. 200797 (pink)

inklusive

- Windows Vista Home Premium mit Service Pack 1
- USB-Tastatur und USB-Maus

elegant, schlank, kompakt

888,-

Unser Preisknaller

ASUS VW 193 D Monitor

- 19" Wide Screen
- Reaktionszeit: 5ms
- Kontrast: 850:1
- WXGA+ 1440x900

Art.Nr. 194552

ACER Aspire M3640 Rechner
bis zu 1919MB

- NVIDIA GeForce 9600GS Grafik
- Intel Core 2 Quad Q6700
- 4GB DDR2 Arbeitsspeicher
- 640 GB S-ATA Festplatte
- Original Windows Vista Home Premium (OEM)

Art.Nr. 191967

inkl. MS Works (Vollversion)

CANON Pixma MP 540 All-in-One Drucker

- bis zu 9.600 x 2.400 dpi
- 5 separate Tintentanks
- 2 Papierzuführungen für bis zu 300 Blatt
- 5 cm Farbbildplay
- Easy-Scroll-Bedienrad
- Quick Start

Art.Nr. 85673

All-in-One

699,-

85,-

www.expertsingen.de

Irrtümer, Preisänderungen, technische Änderungen der Geräte sind vorbehalten. Keine Mißbrauchsgarantie. Wenn nicht vorhanden, bestellen wir umgehend. Alle Preise in Euro inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



► EICHE FÜR GRAF DOUGLAS

Axel Graf Douglas führte 26 Jahre die Verkehrswacht Hegau als Vorsitzender an. Im Frühjahr 2008 stellte er sich nicht mehr zur Wahl, worauf Willi Streit zum neuen Vorsitzenden wurde. Axel Graf Douglas wurde aufgrund seiner vieljährigen Verdienste zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Kürzlich wurde im Schlosspark Langenstein durch Axel Graf Douglas und Willi Streit eine junge Deutsche Eiche in bester Lage als Würdigung eingepflanzt.



TOP-THEMA

Was ist los im Zirkus Tamtini? Das werden Kinder der vier dritten Klassen der Grundschule Stockach bald erfahren. Sie bekamen nämlich von Rotary Bücher geschenkt, in denen Abenteuer im Zirkus beschrieben sind. Damit möchte der Serviceclub einen Beitrag zur Leseförderung der Grundschüler leisten.



SELBSTHILFEGRUPPEN

Kreisverbandsversammlung des BLHV-Kreisverband Stockach am Do., 20.11., um 20 Uhr im Gasthaus »Hecht« in Orsingen. Tagesordnung unter anderem: Begrüßung, Totenernung, Arbeitsberichte, Ehrungen, Aussprache.

Betreuungsnachmittag - nicht nur für Alzheimerkranke immer dienstags, 14.30-17.30 Uhr, Johanner-Zentrum, Zelglestr. 6, Singen. Infos auch unter: 07731/99830. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung!

Lungensportgruppe trifft sich ab sofort jeden Montag in der Sonnenhaldeschule, Höhenweg 14, 78464 Konstanz von 17.30-18.30 Uhr.

NEU: Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

Selbsthilfegruppe Schlaganfall Singen trifft sich am Di., 25.11., um 19 Uhr in den Schäfertuben im Hotel Lamm, Alemannenstr. 42, Singen. Frau Bassler wird uns »Progressive Entspannung« in Theorie u. Praxis näher bringen.

Erneuerbare Energien-Gesetz (EEG) Die Veranstaltung findet am Do., 27.11., 13.30 Uhr im Gasthaus »Hecht« in Orsingen statt. Was hat sich für Biogaslandwirte geändert? Referent ist Hr. Jörg Messner, Staatliche Biogasberatung, LVVG Aulendorf.

Selbsthilfe Körperbehinderte Singen-Hegau: Veranstaltung November im BSK Vereinsheim, Mühlenstr. 21, Singen: Di., 25.11., Gedächtnistraining, Sa. u. So., 29.11. u. 30.11., Adventsbasar

VdK-SHG Schlafapnoe trifft sich am Do., 27.11., um 18 Uhr im Seminarraum des Krankenhauses Radolfzell zur Diskussionsrunde u. Vortrags-Themenfindung für 2009. Die Masckenberatung entfällt u. wird erst 2009 weitergeführt.

Selbsthilfegruppe Tinnitus Stockach trifft sich nach telef. Auskunft samstags in der Sozialstation St. Elisabeth. Tel. 07774/7036. Beratung u. Einzelgespräche für Schwerhörige u. Tinnitus nach tel. Anmeldung: 07774/7036

SHG Hörschädigte und Tinnitus Singen trifft sich in den Wintermonaten am 3. Freitag im Monat in den Räumen der AWO, Heinrich-Weber-Platz 2, Singen, von 16.30-18.30 Uhr. Beratung u. Einzelgespräche für Schwerhörige u. Tinnitus nach tel. Anmeldung: 07774/7036

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE
Kontaktstelle
im Landkreis: 07531/ 8001787,
info@selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

3000 Euro für Behinderte

Amt für Gesundheit und Versorgung zeigt Herz

Radolfzell (li). Der erste gemeinsame Tag der Offene Tür des Amtes für Gesundheit und Versorgung fand am 12. Juli 2008 in Radolfzell statt. Dass dabei über 3000 Euro an Spendenmittel für behinderte Menschen herauskamen, war dem Engagement der Mitarbeiter zu verdanken, die hier Herz zeigten und sich wie in früheren Jahren für die Behinderten einsetzten. Das betonte beim Übergabetermin

auch Axel Goßner, der Sozialdezernent im Landkreis Konstanz: Ämter spenden eben sonst nichts! In drei Jahren hätten sie zusammengefunden, unterstrichen Dr. Angela Huber, die Leiterin des Versorgungsamts, und Dr. Erwin Lenz, der Leiter des Gesundheitsamts. Beim »Tag der offenen Tür« wollten sie das auch zeigen. Einen Strich durch die Rechnung machte das Wetter. Doch zum Glück habe

es in der Tombola auch Regenschirme und Capes gegeben, sagte Dr. Huber. Sie dankte Heidi Lorenz-Schäufele, die mit diesem »Tag der offenen Tür« an alte Zeiten angeknüpft hatte. Die Mitarbeiter hatten nicht nur Geld erwirtschaftet sondern auch für Spenden direkt in den Firmen geworben. Für den BeTreff wurden es 2251,07 Euro, 800 Euro für Querlecks in Radolfzell. Die Vertreter beider Einrichtungen zeigten sich glücklich, zumal sie mit unterschiedlichen Konzepten letztlich den gleichen Menschen helfen. Der BeTreff bietet Freizeit für Behinderte in seinem Heim in Singen an. Jetzt soll eine feste Theatergruppe installiert werden, sagten Vorsitzender Dr. Stephan Sauter-Servaes und seine Stellvertreterin Christa Bühl bei der Scheckübergabe in Radolfzell. Ihr Versprechen war. Diese Theatergruppe wird beim nächsten »Tag der offenen Tür« auftreten.

»Querlecks« aus Radolfzell betreut Behinderte am Samstag, damit ihre Eltern vor allem in Ruhe einkaufen können. Doris Kaipf und Günther Wenger wollen mit dem Geld ein Weihnachtstheater besuchen und eine Wochenendfreizeit initiieren.



2271,07 Euro erhielt der BeTreff als Spende aus dem Erlös des »Tages der offenen Tür« im Radolfzeller Amt für Gesundheit und Versorgung. Unser Bild zeigt dabei (von links) Sozialdezernent Axel Goßner, Christa Bühl, Vorsitzenden Dr. Stephan Sauter-Servaes und Dr. Angela Huber vom Versorgungsamt. swb-Bild: li

Prämien für guten Zweck

Alcan-Mitarbeiter spenden an zwei Einrichtungen

Singen (swb). Die Mitarbeiter der Alcan Packaging Singen setzen eine schöne Tradition fort und spendeten wieder einmal die Anerkennungsprämien für ihre beim Betrieblichen Vorschlagswesen eingereichten Verbesserungsvorschläge. Dieses Mal konnten sich der Sprachheilkindergarten und die Teestube Singen über jeweils 2.500 Euro freuen. Beide Einrichtungen haben eine große Gemeinsamkeit: Sie setzen sich für ausgegrenzte Menschen ein, damit diese in der Gesellschaft Fuß fassen können. Dem Sprachheilkindergarten geht es vor allem darum, Sprachstörungen

bei Kindern bis zum Eintritt in die Grundschule möglichst abzubauen sowie Kinder mit schwerwiegender Sprachstörung auf die Sprachheilschule vorzubereiten. Die Kindergärtnerinnen freuen sich gemeinsam mit den Kindern, dass mit dem gespendeten Geld pädagogische Hilfsmaßnahmen finanziert werden können, für die das normale Budget keine Mittel vorsieht. Ein Beispiel ist die therapeutische Arbeit mit Clowns, die über Gestik und Mimik und nicht perfekte Handlungen die Kinder dazu bringen, ihre Hemmungen und Ängste

abzulegen, sich zu öffnen und aktiv zu werden.

Der Förderverein Teestube leistet im Auftrag der Stadt Singen Mobile Jugendarbeit und versucht, jugendlichen Straftätern auf ihrem Weg zurück in die Gesellschaft zu helfen.

In der Teestube erhalten diese Jugendlichen ganz praktische Hilfe, zum Beispiel bei der Wohnraumsuche, Berufsorientierung oder Auskünfte zur Jugendhilfe und anderer Sozialeinrichtungen. Die Teestube hilft Jugendlichen bei der Rückkehr in einen normalen Alltag.

Lobby für kranke Kinder

Konstanz (swb). Junge Patienten haben bei einem Krankenhausaufenthalt besondere Bedürfnisse. Um den kindgerechten und familienfreundlichen Aufenthalt in der Klinik für Kinder und Jugendliche am Klinikum Konstanz zu unterstützen, hat sich der »Förderverein Kinderklinik Konstanz« gegründet. Schwerpunkte liegen in der Verbesserung der Ausstattung, der Betreuungsmöglichkeiten und des seelischen Zustands der Patienten und deren Familien, heißt es in der Satzung des neu gegründeten Vereins. Sabine Sittelist zur Vorsitzenden des Vereins gewählt worden. Kontakt: info@froschkoenig-konstanz.de.



Strahlende Kindergesichter und Freude gab es bei den Mitarbeiterinnen des Sprachheilkindergartens und den Vertretern des Fördervereins Teestube über die Spende der Alcan Packaging Singen Mitarbeiter.



Die Lakeside Gospel Singers geben am Samstag um 19 Uhr in Radolfzell ein Benefizkonzert zu Gunsten des Integrativen Seglervereins Bodensee in der Christuskirche.

Hilfe durch Gospels

Benefizkonzert in der Christus-Kirche

Radolfzell-Böhringen (li). Seit zehn Jahren bestehen die Lakeside Gospel Singers, die aus der evangelischen Kirchengemeinde in Böhringen hervorgegangen sind. Die 35 Sängerinnen und Sänger haben sich längst einen guten Namen in der Region gemacht, singen sie doch fast das ganze Repertoire vierstimmig. Sie singen ohne Notenblätter und lassen dem Rhythmus freien Lauf. Am Samstag, 22. November, singen sie um 19 Uhr in der Radolfzeller Christus-Kirche (schräg gegenüber von der Polizei). Sie haben dabei einen guten Zweck im festen Blick, für den um Spenden gebeten wird. In Wangen gibt es den Integrativen Seglerverein Bodensee mit Vorsitzendem Tobias Gehlen. Der Verein kümmert sich um behinderte Kinder, die in ihren kleinen Booten lernen, sich mit dem Schaukeln auf dem

Wasser anzufreunden. Dabei werden die kleinen Kapitäne rührend betreut. Um Spenden für diese Projekte wird am Samstag am Ausgang der Kirche gebeten werden.

Jürgen Roth ist bei den Lakeside Gospel Singers für die Organisation zuständig. Sie haben in vielen Kirchen schon gesungen, in der evangelischen Stadtkirche in Radolfzell noch nie.

Darauf freuen sich die Mitwirkenden besonders. Unter der Leitung von Christiane Theurer-Buck werden Pianist Edward Königsmarck und Fabian Kratt (Schlagzeug) die Solisten sein.

Rund 25 Lieder werden geboten: Gospel, Blues und viel Rhythmus. Es werden afrikanische Lieder dabei sein und am Ende gibt es »Oh happy Day« und »Amen,« natürlich.

Leuchtende Weihnacht

DRK-Jugend sammelt für Ungarn

Kreis Konstanz (swb). Seit mehr als 15 Jahren überbringen Mitglieder des Jugendrotkreuzes des Landkreises Konstanz besondere Weihnachtsgeschenke: Kinder und Jugendliche im 8. Stadtbezirk von Budapest freuen sich seitdem Jahr für Jahr über süße und herzliche, in jedem Fall herzliche Grüße aus dem Landkreis.

Auch in diesem Jahr startet eine Gruppe Jugendrotkreuzler am 19. Dezember ihre Reise nach Ungarn mit den Paketen und weiteren Hilfsgütern an Bord. Sie packen selbst Pakete, freuen sich aber auch über Unterstützung aus der Bevölkerung. Bei Veranstaltungen des Roten Kreuzes Budapest werden die Päckchen in Kindergärten, Schulen und Behinderteneinrichtungen überreicht.

Die Pakete in Schuhschachtelgröße bereiten besondere Freude, wenn sie Süßigkeiten wie Schokolade, Lebkuchen oder Kekse, Grundnahrungsmittel wie Nudeln, Reis oder Zucker oder auch ein kleines Stofftier oder ausran-

gierter Spielzeug beinhalten. Auch eine Weihnachtsgarte oder ein kurzer Brief (auf Ungarisch, Deutsch oder Englisch) können beigelegt werden.

Die anderen Hilfsgüter gehen hauptsächlich an die drei Suppenküchen des Roten Kreuzes vor Ort. Dort erhalten etwa 2000 Menschen täglich eine warme Mahlzeit, frische Kleidung, und sie haben die Möglichkeit zu duschen. Seit 1994 besteht eine Partnerschaft zwischen dem DRK Kreisverband Landkreis Konstanz und dem Ungarischen Roten Kreuz im 8. Stadtbezirk von Budapest. In diesem und den benachbarten Stadtbezirken ist die Armut gerade bei Kindern und alten Menschen sehr groß.

Mit der Aktion will das Jugendrotkreuz den Kindern und Jugendlichen dort vor Weihnachten eine kleine Freude bereiten. Päckchen können bis 10. Dezember in der Geschäftsstelle des Kreisverbands, Strandbadstraße 8, in Radolfzell abgegeben werden.

Regionale Qualität und Frische



Weihnachtssterne in riesiger Auswahl
Büsche im 12 cm-Topf **2.49 €**

Sternstunden bei Mauch!

Verkaufsoffener Sonntag am So. 23. November 11-17 h
Adventsausstellung, Blumentombola, Floristikvorführungen, Bewirtung, Kerzenziehen für Kinder, viele Deko-Trends im über 600 m² großen Weihnachtsmarkt

Stimmungsvoller Abendverkauf am Fr. 28. November bis 22 h
Deko-Trends im über 600 m² großen Weihnachtsmarkt, Bewirtung und 10% Abendverkaufsabbatt auf die Marken: Lechuza, Weber, ASA! (ab 19 Uhr)
* und der Weihnachtsmann kommt...

Mauch

grün erleben

Die besten Ideen: bei Mauch!



Lebensqualität in Haus und Garten. Mauch GmbH Brühlstraße 12 D-78247 Hilzingen Tel. +49 (0) 77 31-8 22 86 0 www.mauch-garten.de Mo-Fr 09:00 - 19:00 Uhr, Sa 09:00 - 16:00 Uhr

Mehr Bio-Gemüse auf der Reichenau

Reichenau (swb). Gemüse von der Insel Reichenau - das ist schon seit Jahrzehnten eine naturnahe Erzeugung von Gemüse. Hierfür steht der integriert kontrollierte Anbau, dokumentiert durch das QZBW (Qualitätszeichen Baden-Württemberg), dessen Lizenznehmer die Genossenschaft ist. Dass das Reichenau-Gemüse und die Genossenschaft aber auch weitere Schritte hin zu einem noch ökologischeren Anbau zu noch mehr Verbraucherschutz macht, beweist der aktuelle Trend zum Bioanbau. Schon länger wirtschaften einige Gemüsegärtner auf der Insel Rei-

chenau biologisch, jetzt aber erlebt der biologische Gemüseanbau auf der Insel Reichenau einen regelrechten Schub: Mehrere größere Betriebe haben sich 2008 zur Umstellung auf den biologischen Anbau von Gemüse entschieden, weitere Betriebe werden diesem Beispiel 2009 folgen. Dann stehen über 2,5 Hektar der Gewächshausfläche unter biologischer Bewirtschaftung. Man nähert sich hier der 10-Prozent-Marke der gesamten, gemüsebaulich genutzten Untergrasfläche. Noch deutlicher fällt die Ausdehnung der Bioproduktion im Frei-

land aus. Hier stehen schon jetzt über 6 Hektar als Bio-Anbaufläche zur Verfügung. In 2009 werden es knapp 20 Hektar sein - also nahezu 20 Prozent der gesamten, bewirtschafteten Freilandfläche. Eine bemerkenswerte Entwicklung des Reichenauer Gemüsebaus in Richtung Bioproduktion, bedenkt man, dass die Steigerung der Gemüseanbauflächen bundesweit in den letzten zwei Jahren bei 6 Prozent lag. Bundesweit werden aktuell 8 Prozent der Gemüseanbauflächen biologisch bewirtschaftet.

Kreis Konstanz (swb). Wenn am kommenden Freitag, 7. November, 20.00 Uhr, in der Alten Gerbe in Owingen-Billafingen der Radsport-Berik 1, Hegau-Boden-see, sich zur Herbstversammlung mit Neuwahlen trifft, können die Verantwortlichen, mit Klaus Fehrl an der Spitze, eine großartige Bilanz präsentieren. Die Radsportvereine vom Bodensee und Hegau waren noch nie so erfolgreich wie 2008. Doping kennt man im Berik nicht; man ärgert sich aber ganz gewaltig über die negative Situation bei den Profis im Straßenrenn-

sport. Umso mehr gewinnen die erbrachten Leistungen im Berik an Bedeutung. Sensationell einmal mehr die Kunstrasensportler. Nach Aach ging nicht nur der Vize-Weltmeister-Titel im Vierer, die Damen von der Aachquelle wurden auch Deutsche Meister und erreichten dort weitere Spitzenplätze. Überraschung durch die Reichenauer Kunstradler: Sie wurden im Vierer Deutscher Meister. Der Singener Rösch glänzte bei der U-23-Meisterschaft auf der Straße und wurde Deutscher Meister. Viele hochkarätige Veranstaltungen wurden im Berik ausgetragen. So

die Deutsche Mountainbike-Marathonmeisterschaft mit Start und Ziel in Singen, erstklassig besetzte Rennen auf der Radrennbahn bei den Stehern und den Bahnfahrern, die Baden-Württembergische Straßenmeisterschaft in Mautheim. Die Rennen um den WD-Dittus-Straßen- und Bahn-Cup, Rundstreckenrennen und Kriterien in Volkertshausen, Singen und Konstanz sowie der Sparkassen-Cup für den Nachwuchs. Dazu kamen Volksradfahren, Bike-Rennen und viele weitere Anlässe für die Freizeitsportler.

... DIE BESTEN ANGEBOTE DER STADT



333,-

SAMSUNG Waschmaschine P-1281

- 1-6 kg Fassungsvermögen
- Energielabel AAB
- Vollelektronisch mit Display
- Fuzzy Logic-Mengenautomatik
- Schleuderdrehzahl: 1200, 800, 400 U/Min
- Wasserverbrauch: 54 l bei 6 kg
- Wasserstopp
- Restzeitanzeige
- Maße: (HxBxT) 850x600x600
- Art.Nr. 85017

2 x sparen! Effizienzklasse A und Toppreis!



449,-

BOSCH Kondensstrockner WTE 86172 EX

- Energieeffizienz: B
- 7 kg Fassungsvermögen
- Programme für Restfeuchtigkeit und Zeitprogramme
- Duo-Tronic
- Edelstahltrommel, Knitterschutz
- LED-Anzeige für Trockenzustand
- Filter reinigen und Kondensat entleeren
- vollelektronische Einknopfbedienung
- Maße: (HxBxT) 850x600x600
- Art.Nr. 159357

Sensitive Drying-System

expert

schellhammer

Industriestraße 1a • 78224 Singen-Süd
Tel.: 07731/91253-0 • Fax: 07731/91253-99



www.expertsingen.de

Irümer, Preisänderungen, technische Änderungen der Geräte sind vor- behalten. Keine Minutemargarantie. Wenn nicht vorhanden, bestellen wir umgehend. Alle Preise in Euro inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



89,95 (18 cm)

LE CREUSET Bräter

- verschiedene Größen - große Auswahl!
- strapazierfähiges und säurebeständiges Material innen und aussen
- ideal zum scharfen Anbraten
- hält das Essen bis zum Ende warm - sehr energiesparend, aufgrund seines hohen Gewichtes; Topf sowie Deckel sind in gleicher Qualität und Dicke
- zum Servieren am Tisch geeignet
- leicht zu reinigen und spülmaschinenfest
- für alle Herdarten geeignet
- ofenfester Deckelknopf - hitzebeständig bis 200°C
- 30 Jahre Garantie

auf alle LeCreuset Artikel erhalten Sie **10% Rabatt**



333,-

HAIER Kondensstrockner HDY 6-1

- Maße: (HxBxT) 850x600x600
- Fassungsvermögen: 6 kg
- Energie-Effizienzklasse C
- LCD-Display
- Zeitvorwahl
- Art.Nr. 197259

15 elektr. Programme



► RADBALLER GREIFEN AN

Am kommenden Samstag, 22. November, ab 18 Uhr, findet in der Singener Radsporthalle der Landesligaspieltag im Radball statt. Als Folge des Zusammenschlusses des Nord- und Südbadischen Verbandes, musste die Singener Mannschaft Karsten Keller/Markus Ehmman in der letzten Saison in die Landesliga absteigen. Für die aktuelle Saison gibt es nur ein Ziel, den Wiederaufstieg.



Die SG Tengen Watterdingen half dem FC Radolfzell auf Platz 3.

Mi., 19. November 2008

Seite 20

TOP-THEMA

Valdet Gashi vom Thai-Box Club Singen besiegte in Zürich den Europameister Gerry Weber aus Basel durch Abbruch in der zweiten Runde. Dieser Kampf war ein erfolgreicher Test, bevor Gashi am 13. 12. gegen die thailändische Legende Nung Ubong Sit Lerchai in Bamberg antritt. www.thaiboxclubsingen.de.



Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 22. November - 14.30 Uhr: FC Donaueschingen - FC Singen
 SC Gottmadingen-Biet. - SV Großschönach
 FC Neustadt - FC Bad-Dürrenheim
Sonntag, 23. November - 14.30 Uhr: FC Rot-Weiß Salem - SG Tengen-Watterd.
 SV Worblingen - SV Überauchen
 TuS Bonndorf - Hegauer FV
 SV Denkingen - FC Radolfzell
 DJK Donaueschingen - DJK Villingen
Verbandsliga, Damen
Sonntag, 23. November - 15.00 Uhr: SG ESV Freiburg-St. Georgen - Hegauer FV2

Handball

2. Bundesliga Frauen
Samstag, 22. November - 17.30 Uhr: HSG Bensheim Auerbach - SV Allensbach
Oberliga, Damen
Sonntag, 23. November - 17.00 Uhr: TV Holzheim - TV Ehingen
Südbadenliga, Herren
Freitag, 21. November - 20.30 Uhr: HSG Mimmehausen/Mühlhofe - DJK Singen
Samstag, 22. November - 20.00 Uhr: TuS Steißlingen - TV Ehingen

Tischtennis

Badenliga Herren:
Samstag, 22. November, 19 Uhr: TTC-Mühlhausen-TTSF Hornberg.
Sonntag, 23. November, 14 Uhr: TTC-Mühlhausen - Kleinsteinbach/Singen

Badminton

Verbandsliga.
Samstag, 22. November, ab 15 Uhr: Jahnalle Stockach.
TV Jahn Zizenhausen II - BC Lörrach-Brombach.
Samstag, 22. November, ab 17.30 Uhr: Jahnalle Stockach.
TV Jahn Zizenhausen II - BC Hochdorf.

Wechselbad der Gefühle

Mühlhausen (swb). In der Tischtennis Badenliga, Herren: endete die Partie DJK Offenburg II-TTC Mühlhausen 8:8. Nach langem Kampf und wechselhaften Spielverlauf, konnte der TTC Mühlhausen zumindest einen Punkt, auf das noch spärlich gefüllte Punktekonto aus Offenburg mit nach Hause nehmen. Die Punkteverteilung wird von beiden Seiten als gerecht angesehen. Das kommende Wochenende wird im Abstiegskampf entscheidend. Weitere Infos: www.ttc-muehlhausen.de

Absturz und Lauern

Hegauer FV jetzt Schlusslicht / Radolfzell dank TeWa auf Platz 3

Hegau (of). Viel bewegt hat sich am Wochenende in der Fußball-Landesliga. Strahlen können nach dem Spieltag vor allem zwei Teams. Der FC Radolfzell, der in Neustadt ein 1:0 im berüchtigten Windkanal erreicht und der vom zweiten Sieger des Wochenendes, SG Tengen-Watterdingen, noch Schützenhilfe erhielt: die Tiger vom Randen luchsten Donaueschingen drei Punkte (2:1) ab. Die DJK Donaueschingen wurde dadurch auf den vierten Platz verbannt, denn dritte sind die Radolfzeller. Der FC Radolfzell ist aber vor allem über den Sieg im Schwarzwald stolz, der als fast genauso wichtig erachtet wird, wie der gegen Singen. Das Spiel begann allerdings verhalten. In der ersten Halbzeit sah es nach verschiedenen Strafraumszenen nach Niederlage aus, und es brauchte bis zur 76. Minute, als der kurz zuvor eingewechselte Günter Blum den Treffer für Radolfzell vorbereitete, den Marcell Schmidt einschieben durfte. Die SG Tengen-Watterdingen schaffte es, ein schon verloren geglaubtes Spiel umzudrehen. Denn Gast DJK Donaueschingen lag seit



Nicht gerade Fußball-Ballett gab es beim 2:0 Sieg des FC Singen gegen GoBi zu erleben. Singen ist die Herbstmeisterschaft allerdings kaum noch zu nehmen.

swb-Bild: ts

der 8. Minute mit 1:0 vorne. Der Aufsteiger gab sich aber keine Blöße. Der Ausgleich in der 58. Minute durch Pierre Sailer selbst sah die Randensstädter. Fünf Minuten danach gab es die zweite Nummer für TeWa. Das Lokalderby des Wochenendes hätte etwas mehr Glanz verdient gehabt, repräsentiert Singen doch vom Punktekonto her die Tabellenführung. Gegen Gottmadingen-Bietingen war aber wahrscheinlich kein besseres Spiel drin, auch nicht unter dem Aspekt, dass hier Ex-

Singener für GoBi auf dem Platz standen. Die Partie war nur zu Anfang der ersten Halbzeit gut, dann wurde das Spiel flach und langsam. In der 54. Minute staubte Kokal die Torwartabwehr nach einem Kopfball von Rogosic ab und brachte Singen in Führung. Gobi stand eher im Weg, als dass man hier eine Gegenbewegung gesehen hätte. Es lag eher am Unvermögen des Singener Sturms, dass das Ergebnis nicht höher ausfiel. In der 87. Minute hatte Rogosic mit seinem Kopfball dann Glück und die Partie endete mit 2:0. Der Sieg hätte höher ausfallen müssen. Der 13. Platz ist derzeit der richtige Ort für den SC GoBi. Einen Platz dahinter liegt nun nur noch der SV Worblingen, der sich mit 1:0 gegen die DJK Villingen durchsetzen konnte. Uwe Joham schon in der 63. Minute den Siegtreffer. In einem nicht gerade ereignisreichen Spiel. Schlusslicht der Tabelle ist nun der Hegauer-FV. Vor eigenem Publikum verlor die Mannschaft mit 1:7 gegen den FV Donaueschingen. Das gibt heiße Weinachten im Verein.

»Bären« im Derby erfolgreich

40:34 Erfolg gegen den TuS Steißlingen

Singen (le). Endlich konnten die Spieler von Adolf Frombach wieder einmal einen Erfolg einfahren und beide Punkte in der eigenen Halle behalten. Und das auch noch im Lokalderby gegen den TuS aus Steißlingen. Für den stand das Spiel von Beginn an unter schlechten Vorzeichen. Die Verletzung von Kevin Jäck erwies sich als so schwer, wie befürchtet. Er wird dem TuS noch lange Zeit fehlen. Trotzdem lief es für die Gäste in einem Spiel, das spielerisch auf beiden Seiten viele Wünsche offen ließ, und das vom Kampf lebte, gar nicht so schlecht. Der reaktivierte Achim Riedle machte viel Dampf und sorgte, so lange die Kondition reichte, wesentlich dafür, dass die Gäste lange Zeit in Führung lagen

und erst gegen Ende der ersten Spielhälfte den DJKlern das Feld überlassen mussten. Während man den Singenern den unbedingten Siegeswillen, vor allem in der Abwehr, wo sie in der Wahl der Mittel nicht zimperlich waren, anmerkte, wirkte der TuS von Beginn an verunsichert und zu zaghaft. Im Angriff wurden immer wieder Bälle leichtfertig verspielt und die DJK musste diese Geschenke zu nutzen. Nachdem es vier Minuten vor der Pause noch 16:16 gestanden hatte, zogen die »Bären« bis zur Halbzeit noch auf 20:17 davon. Nach der Pause machten die konditionell stärkeren Singener da weiter, wo sie am Ende der ersten Hälfte aufgehört hatten. In der 36. Minute konnte Stefan Wiest den Vor-

sprung erstmals auf fünf Tore erhöhen und in der 42. Minute gegen eine Steißlinger Mannschaft, die nun total von der Rolle war, gar auf sieben Tore ausbauen. Mit einigen feinen Einzelleistungen gelang es vor allem den jungen Spielern wie Tim Joggerst und Steffen Maier, den TuS noch einmal etwas heranzubringen, aber gegen Ende fiel die Mannschaft total auseinander und hatte den Singenern, die zu einem verdienten Erfolg kamen, nichts mehr entgegen zu setzen. Entsprechend waren die Statements der Trainer. Adolf Frombach freute sich, dass seine Mannschaft die Vorgaben aus dem Training endlich einmal über 60 Minuten umgesetzt und das Tempo des Spiels bestimmt hat.

HANDBALLSZENE

(le). Das hat es auch lange nicht mehr gegeben, dass die DJK Singen die einzigen Punkte für den Hegau an einem Wochenende holte. Leider auch noch gegen den Lokalrivalen aus Steißlingen. Wenn das für die Region auch nicht so gut ist, den »Bären« wird es egal sein. Sie haben verdientermaßen die zwei Punkte in der »Höhle« und können nun am Freitag etwas beruhigt nach Mimmehausen fahren. Hier müssen sie dann beweisen, ob der Sieg eine Eintagsfliege oder der Beginn zu konstant guten Leistungen war. Der TV Ehingen hatte, genau so wie die Steißlinger nicht seinen besten Tag erwisch und musste die Überlegenheit von Altheim anerkennen. In Steißlingen heißt es nun nicht warten auf »Godot«, sondern auf Oliver Quarti, der ab dem 6. Dezember dann hoffentlich wieder etwas Ru-

he und Struktur in das Spiel des TuS bringen kann. Am Samstag stehen sich aber zuerst einmal in der Mindlestalhalle die beiden Verlierer des Wochenendes im Derby gegenüber. Die Ehinger Frauen hatten zwei Wochen Zeit, um etwas gegen die Fehler in den letzten verkorksten Spielen zu tun. Ob das gelungen ist, müssen sie beim Tabellennachbarn in Holzheim beweisen.

Südbadenliga, Männer
 TV Ehingen - TuS Altheim 27:34 (13:16). Nun hat auch Ehingen seine weiße Weste verloren. Dabei lief es anfangs gegen den neuen Tabellenführer noch ganz gut. Nach sechs Minuten führte das Team von Trainer Szczucki noch mit 3:2 Toren, aber schon in dieser Phase zeigte sich, dass der sehr gute Torwart der Gäste meist Endstation für die Hegauer in ihrem Tordrang

war. Wie man es besser machte, zeigte der Altheimer Peter Sutter, der mit 11 Toren erfolgreichster Werfer der Partie war. So konnten die Gäste rasch ausgleichen und bis zur 24. Minute auf 14:9 davonziehen. Bis zum Pausenstand von 13:16 konnte Ehingen das Ergebnis noch etwas freundlicher gestalten und in der 34. Minute sogar noch einmal mit 18:17 in Führung gehen, aber das Hoch war nicht von Dauer. Altheim fing sich wieder und legte mit sechs Toren in Folge den Grundstein zum letztlich verdienten Erfolg. Ehingen konnte die sich bietenden Chancen zu selten nutzen machte es dadurch den Gästen relativ einfach. Für den TV Ehingen waren Ingo Dreher mit 6, Sven Fußhöller mit 6/2 und Mirko Ilggenhölter mit 5 Toren die erfolgreichsten Werfer.

TV Jahn landet Coup!

Mit Unentschieden weiter im Rennen

Zizenhausen (swb). Am letzten Heimspieltag der Hinrunde platzt der Knoten. Mit einem Unentschieden gegen die TG Augsburg ist der TV Jahn zwar nach wie vor Tabellenletzter in der Regionalliga Süd, allerdings sind damit die Ausgangsvoraussetzungen für die Rückrunde durchaus noch akzeptabel. Mit insgesamt vier gewonnenen Spielen gegen die Bayern kann die Mannschaft stolz auf ein erfolgreiches Wochenende zurück blicken. Andreas Bühler und Lars Wegmann gewannen im ersten Herrendoppel gegen die starken Grossschadl/Unverdorben in einem hart umkämpften Match mit 21:18, 19:21, 21:13. Das Damendoppel ging nach überzeugendem Spiel im dritten Satz an die Gegner. Das zweite Herrendoppel mit Manuel The und Timo Wernet konnten die Gegner ebenfalls im dritten Satz für sich entscheiden. Insgesamt wäre in den Doppeldisziplinen mehr drin gewesen.

In den Einzeln konnten die Spielerinnen und Spieler letztlich das Unentschieden klar machen. Andreas Bühler punktete in einem souveränen ersten Herreneinzel gegen Daniel Knoll, Christina Martin zog gegen Natalie Paul in zwei Gewinnsätzen nach. Den entscheidenden Punkt zum Unentschieden setzte Manuel The im dritten Herreneinzel gegen M. Unverdorben nach spannender Aufholjagd im dritten Satz nach 3:11 Rückstand. Insgesamt schien nach den ersten gewonnenen Spielen der Knoten bei den Spielern zu platzen. Die Mannschaft traute sich mehr und mehr zu und wurde von einem grandiosen Publikum in der Halle zum Unentschieden getragen. Im zweiten Spiel gegen den TV Dillingen sah es ähnlich aus wie in den vorherigen Begegnungen. Es wurden wieder entscheidende Spiele im dritten Satz nicht nach Hause gefahren. Manuel The



Manuel The holte den entscheidenden Punkt für das Unentschieden im Match gegen Augsburg. Der TV Jahn darf im Abstiegskampf Hoffnung schöpfen.

swb-Bild: ts

konnte im dritten Einzel gegen Christian Linder abermals den Anschlusspunkt sichern und damit seine in dieser Saison konstante Leistung untermauern. Im Damendoppel konnten Yvonne Hertes und Christina Martin gegen Storch/Ruschke den dritten Satz leider nicht für sich entscheiden. Auch das Mixed mit Yvonne Hertes und Timo Wernet ging im dritten Satz knapp verloren. Das Fazit zum Ende der Hinrunde ist auf jeden Fall, dass sich der TV Jahn I nicht verstecken muss und das nötige spielerische Potential besitzt, um sich möglicherweise in der Liga zu halten.

Radice-Gala in Engen

Engen (swb). Diesen Tag wird HFV-Spielerin Luisa Radice nicht so schnell vergessen. Die überragende Stürmerin war an diesem Spieltag einfach nicht zu bremsen und erzielte alle fünf Treffer ihrer Mannschaft beim Heimspiel gegen den SV Sülzbach am Sonntag. Es war der dritte Sieg in Folge für die Oberliga-Fussballerinnen des Hegauer FV, die sich als Tabellenzweiter weiter in Lauerstellung zum souveränen Tabellenführer 1899 Hoffenheim befinden. Die Frage vor dem Spiel war, findet der Hegauer FV nach dem spielfreien Wochenende wieder seinen Rhythmus, um an die zuletzt guten Leistungen anknüpfen zu können? HFV-Coach Gino Radice änderte seine Startformation gegenüber dem 4:1 Sieg in Munderkingen nicht. Seine Schützlinge legten vom Anpfiff weg einen fulminanten Start hin. Bereits in der ersten Minute wurde

ein Schuss von Valerie Schmidt von einer SV-Verteidigerin knapp vor der Torlinie geklärt. Nach einem sehenswerten Zuspäus von Anja Renner auf Luisa Radice, zog diese auf und davon und brachte ihre Mannschaft bereits früh in Führung (3.). In der 38. Minute hatte Sülzbach die erste gute Torgelegenheit. Nachdem man 25 Minuten nicht im Spiel war, besann sich die HFV-Elf erst in der 40. Minuten wieder auf Fußball und hatte dann auch sofort eine gute Chance durch Radice. Im zweiten Abschnitt wollte Sülzbach den Ausgleich. Doch dann begann die Tore-Gala der Luisa Radice, als sie einen schönen direkten Spielzug über Michaela Sigg und Nadine Flamm zum 2:0 abschloss (56.). Nach ihrem 5:0 (78.), erneut war Carmen Hirt die Vorbereiterin, durfte die überragende Torschützlerin des Tages, von viel Applaus begleitet vom Feld.

Eigentum und Rendite Geld in Gebäude anlegen

Geld anlegen kann man nicht nur an der Börse oder bei Banken. Eine wenig beachtete, aber durchaus rentable Anlageform sind vermietete Immobilien. Zum einen erzielen Käufer Mieteinkünfte, zum anderen genießen sie erhebliche Steuervorteile. So lassen sich die Finanzierungskosten sowie anfallender Sanierungs- und Renovierungsaufwand von den Einkünften absetzen. Hinzu kommen steuerliche Abschreibungsmöglichkeiten auf den Immobilienwert. Unterm Strich erzielen vermietete Wohnimmobilien etwa fünf bis sechs Prozent Rendite pro Jahr. Bei gewerblich genutzten Immobilien kann die Ausbeute höher sein.

»Vorrangiges Kriterium für Privatkäufer sollten nicht steuerliche Effekte sein, sondern die erzielbare Bruttorendite«, erläutert Robert Anzenberger vom Immobilienvermittler PlanetHome. Denn was nützen Steuervorteile, wenn die Mieteinkünfte unter dem Strich nur eine Magerrendite erbringen oder der Steuersatz des Anlegers sehr niedrig ist. Neben Zustand und Lage des Objekts stellt daher die Vorsteuerrendite ein wichtiges Kaufargument dar. Im Prinzip lässt sich die Rendite leicht errechnen: Käufer teilen den jährlichen Ertrag durch ihren Kapitaleinsatz und multiplizieren das Ganze mit der Zahl Hundert.

Mit dieser Prozentzahl lassen sich unterschiedliche Objekte hinsichtlich ihrer Rentabilität sehr gut vergleichen. Beispiel: Eine Eigentumswohnung kostet 190.000 Euro, das Objekt wird vollständig kreditfinanziert. Die jährlichen Mieteinkünfte betragen 9.600 Euro. Rechnung: 9.600×100 geteilt durch $190.000 =$

5,05 Prozent Rendite. Gesellen sich dazu noch Steuervorteile, kann die Netto Rendite leicht eine sechs vor dem Komma erreichen. Angesichts günstiger Finanzierungszinsen von weniger als fünf Prozent wird schnell klar, dass sich die Immobilie zur Kapitalanlage lohnt. Positive Ertragsaussichten bestehen außerdem beim Wiederverkauf des Objekts. Grund: Nach zehn Jahren Haltedauer sind erzielte Verkaufsgewinne komplett steuerfrei.

Bleibt die Frage: Wie kommen Interessenten an geeignete Objekte, wo doch die Mehrheit der am Markt offerierten Immobilien auf selbstnutzende Käufer zielt? »Kapitalanleger können sich an professionelle Immobilienvermittler wenden«, empfiehlt Anzenberger. In Maklerbüros laufen vielfältige Immobilienangebote ein, auch solche, die speziell auf Mietinvestoren abzielen. Immobilienprofis können ihre Suchdatenbanken gezielt bundesweit nach geeigneten Angeboten abfragen.

Außerdem holen sie auf Wunsch über ihre Kooperationspartner Offerten ein. Die Zahl interessanter Objekte vergrößert sich dadurch überproportional, zumal Vermieter nicht darauf angewiesen sind, dass sich die Mietwohnung oder das Mietshaus am eigenen Wohnort befindet. Ein Objekt im Nachbarort oder einer nahegelegenen Großstadt ist ebenfalls attraktiv. Positiv: Ist der Vermittler gut über die Vorstellungen und Absichten des Käufers informiert, kann er sich nicht nur um aussichtsreiche Objekte bemühen, sondern auch die Vertragsverhandlungen mit Rat und Tat begleiten.

Fachvorträge über Schimmel

Schimmel ist ein aktuelles Thema. Zur Zeit gibt es in der Bundesrepublik rund 37 Millionen Haushalte. Gemäß einer Studie der Uni

kompetenten und spezialisierten Partnerfirmen ist das Unternehmen FX Ruch in Singen in der Lage, Schimmel den Häusern und

Immobilie der Woche

**Einladung zur offenen Besichtigung
Sonntag, 23. November 2008**



**Besichtigung um 11 Uhr
78315 Radolfzell
Ekkehardstraße 10**
3-Zimmer-Eigentumswohnung
Genießen Sie diesen Ausblick vom 8. Obergeschoss mit See- und Bergsicht.



**Besichtigung um 13 Uhr
78315 Radolfzell
Ratoldusstraße 7/1**
Renovierungsbedürftiges Wohnhaus. Dieses Haus braucht einen Handwerker! Auch für zwei Familien geeignet!

Baden-Württembergische Bank

BW|Bank

Jena haben davon etwa 8,8 Millionen Haushalte ein massives Problem mit Schimmelpilz in ihren Wohnräumen. Tendenz steigend. Mögliche Folgen sind Allergien, Atemnot, Hauterkrankungen, Kopfschmerz, Müdigkeit, Asthma-Ekzemhusten, Schleimhautirritationen und wiederkehrende Infektionen. Die Ursache für einen Schimmelpilzbefall im Innenraum ist fast immer in erhöhter Feuchtigkeit zu suchen. Gemeinsam mit

Wohnungen festzustellen und dauerhaft zu beseitigen. Zusätzlich wird durch die Fachleute über Maßnahmen, wie beispielsweise richtiges Lüften und Heizen informiert, um künftige Schimmelpilzbildung von vornherein zu vermeiden. Am Samstag, 29. November, von 10.30 Uhr bis 13.30 Uhr werden bei der FX Ruch KG, Industriest. 13-15, in Singen kostenlose und öffentliche Fachvorträge angeboten.

Neue Heizung - neuer Schornstein

Wer Haus oder Wohnung modernisieren möchte, hat meistens den Wunsch nach einer modernen Heizungsanlage. Diese soll möglichst sauber und bequem, energiesparend und umweltschonend, zuverlässig und sicher arbeiten.

Unabhängig davon für welche Heizung sich der Hausbesitzer entscheidet, sollte er sich vor dem Einbau bei der Gemeinde erkundigen, ob dafür eine Baugenehmigung notwendig ist. Ist das geklärt, überprüft der Schornsteinfeger, ob sich der vorhandene Schornstein für die geplante Heizung eignet und die Abgase sicher abgeführt werden. Die technischen Daten, die er dafür benötigt, erhält er direkt vom Fachbetrieb, der die Anlage installiert. Bei der Heizungsmodernisierung kommt es häufig vor, dass der vorhandene Schornstein zu groß ist. Moderne Heizungsanlagen arbeiten energiesparend und erzeugen daher geringere Abgasemissionen als ältere Anlagen. Fachfirmen können die inneren Abmessungen des Schornsteins verkleinern. Der Schornsteinfeger weiß, ob dafür eine Baugenehmigung benötigt wird. Er kann darüber hinaus ermitteln, wie groß der neue Schornsteinquerschnitt sein muss, damit er den Anforderungen der neuen Heizung entspricht. Schornsteinfeger, Heizungsfachmänner und Fachfirmen für Schornsteine arbeiten beim Einbau von Heizungsanlagen Hand in Hand. Damit ist gewährleistet, dass die Heizung sicherheitstechnisch einwandfrei in Betrieb genommen werden kann, und dass die geltenden technischen Regeln sowie die bauaufsichtlichen Vorschriften eingehalten werden. Mehr hierzu auch unter www.schornsteinfeger.de.

Energiesparen dank Lüftung

Singen (swb). Ob Passivhaus, Energiesparhaus, Klimaschutzhaus, Plusenergiehaus, alle Häuser sollen Wohlfühlhäuser sein und gleichzeitig unsere Umwelt möglichst wenig belasten. Ein fester Bestandteil »zukunftsfähiger Wohnkonzepte sind automatische Frischluftversorgungen«, auch mechanische Wohnraumlüftung genannt.

Der Verein FENSOL kann zu diesem Thema einen interessanten Fachvortrag anbieten. Referent Dipl. Ing. Titus Zahn (Solar- und Haustechniksysteme Konstanz) wird im Gasthaus Kreuz in Singen am Mittwoch, 26. November, 20.15 Uhr, über intelligente Lüftungssysteme berichten. Der Eintritt ist frei.

Fußball in Nachbars Garten

Wenn kleinere Kinder im Garten Fußball spielen, kann's bisweilen schon mal hoch hergehen. Nicht selten landet das runde Leder dann auf dem nachbarlichen Grundstück. Dies wiederum verdrießt vielen Zeitgenossen, die sich - wahlweise - am Jubel der Kinder stören oder einfach an der Tatsache, dass der Ball dauernd rüber fliegt. Eine für Kinder und deren Eltern beruhigende Entscheidung kommt vom Landgericht (LG) München II unter dem Aktenzeichen 5 O 5454/03. Kernaussage: Ein Nachbar, auf dessen Grundstück andauernd der Fußball landet, darf deshalb den Kindern das Fußballspielen nicht verbieten. Allerdings müssen die Jungkicker um Erlaubnis fragen, das Leder zurückzuholen.

3-Fam.-Haus/St. - unt. Nordstadt
273 m² Wfl., 2x 4 Zi., 1x 3 Zi., 396 m² Grst., EG, sof. frei
nur € 275.000,-
www.helm-und-haus.de
T: 07731-982620 od. 0171-7220163

Wir suchen 1-2-Fam.-Häuser +
2-6 Zimmer ETW, Hegau / Bodensee
Logo-Massiv-Haus € 77.391-88.66

REITHINGER IMMOBILIEN

3 Zi.-DG-ETW in Hiltzingen
In gepflegtem Mehrfamilienhaus, Bj. 1996, Wfl. ca. 82 m², Balkon, ruhige Lage, EBK, abschließbare Einzelgar., Keller
€ 138.000,-

2 Zi.-ETW in Radolfzell
Großzügige Raumaufteilung, Lift, Bad mit Fenster, EBK, Balkon, Keller, abgeschlossene Einzelgarage im UG
€ 115.000,-

Schnäppchen für Handwerker
4 Zimmer-ETW in Singen-Nord mit Renovierungsbedarf, Wfl. ca. 90 m², Balkon, Keller, ruhige Lage
€ 70.000,-

Doppelhaushälfte in Singen
Beste Wohnlage, herrliches Grundstück 580 m², 5 Zimmer, voll unterkellert, Balkon, Garage, Stellplatz
€ 210.000,-

Modernes EFH in Radolfzell
Nachbarschaft mit ELW, sehr viele große Räume, 6 Zi., Wfl. 202 m², Bj. 2007, Balkon, ruhige Lage
€ 379.000,-

Kaufgesuch für Haus ...
mit Garten in sonniger Lage
Tel.: (07736) 960-0
www.biv.de

BIV
Ihr Vertrauensservice

Siener
Bankkaufmann - Immobilien

*** Grundbuch statt Sparbuch! ***

St.-Nord: 3-FH, 270 m² Wfl., Nähe Waldsee, € 260.000,-

St.-Nord: 1-FH, bevorzug. Lage, Garage € 238.000,-

Hiltzingen: 2 ren.-bed. Doppelhaushälften, Garagen € 188.000,-

Gottmadingen: Schöne DHH, ruh. Lage, sof. frei € 240.000,-

Stöckchen: Freist. WOHNAUS, Carport, gute Ausst. € 230.000,-

Fon (07731) 12171 • Fax 12172

• • • • •

EFH in Radolfzell - an der oberen Weinburg mit eigener Zufahrt
140 m² Wfl., schönes, ruhiges, sonniges Grundstück. 744 m², ideal für Handwerker, renovierungsbed. nur € 280.000,-
www.helm-und-haus.de
T: 07731-982620 od. 0171-7220163

Marktwertermittlung für Ihre Immobilie!
realistisch und kostengünstig.
Volksbank Hegau 07731/8803234

Immobilien im Hegau

Tengen-OT, EFH - Fantastischer Preis! Bj. 2006, Wfl. 190m² Grst. 67m² € 225.000,-

Orsingen-Nenz., TRAUMHAUS! Bj. 99, Wfl. 194m² Grst. 1.100m² 8 Zimmer Doppelgarage, Balkon, Terrasse 420.000,-

Hiltzingen, EFH Sonnig und Ruhig! Bj. 1980, Wfl. 140m², Grst. 420m² 235.000,-

Aach, 2-FH-Haus, Platz f. die Großfamilie ruhige Lage, Grst. 680m² Wfl. 160m², 9 Zi. renoviert 2 Bk., 2 Garagen 299.000,-

Engen-OT, Ein Domizil für Individualisten! Wfl. 380m², Grst. 3.000m² 9 Zi. Lift 550.000,-

48 Stunden Finanzierungs-service!

78239 Reilsingen
0 77 31 - 16 98 - 0
www.immobilienn-im-hegau.de

Radolfzell: 2-Zi.-ETW
Bj. 73, 1. OG, Lift, ca. 55 m² Wfl., Balkon, EBK, Garage, frei ab 1.3.09, VB 62.500,- €
3,5% Verm. Prov. inkl. MwSt.
Mantel-Imm., 07 732 18 22 85 - 15

Engen: extravagantes Gewerbeanwesen mit Wohnung, geeignet für Büro, Produktion, Lager, Ausstellung, Fitness u.v.m. € 350.000,-

Engen-OT: gemietliches EFH, Garage, CH-ZH, Kunststofffenster ca. 500m² Grund € 138.000,-

Engen: 3 Zimmer ETW, gr. Balkon, Garage, schöne Lage, bezugsfrei, für nur € 85.000,-

Engen: hochwertige 2,5 Zi. Terrasse, Garage, Aussichtslage, frei, für nur € 88.500,-

Reilsingen: geräumige 2,5 Zi. Wohnung, frei Terrasse, Stellplatz, zentrale Lage, € 55.000,-

Radolfzell: große 2 1/2 Zimmer ETW, Balkon, Garage, schöne Lage, bezugsfrei € 83.000,-

Radolfzell: 1 1/2 Zi. Wohnung, ruhige sonnige Lage Terrasse, PKW-Stellplatz, EBK, frei € 70.000,-

Weitere interessante Angebote unter

Lydia Bader, Immo.07733-99897

Radolfzell - Hohentwielstraße
3 Zi., EG, Stellplatz, 70 m², sofort beziehb. 89.000,- €
Immo. Gritza - Tel. 07732/919641

IMMO BRÜLL u. Partner

MÜHLH.-EHINGEN, Walmdach-Bungalow, Whng. ca. 170 m², sep. EWL-Whng. ca. 60 m², 2 Gar., off. Kamin, Sauna, ca. 850 m² Grundstück, ruhige Lage, beziehb. n. Abspr. nur € 259.000

07731/31153, 0179/7174272

matt immobilien
Immobilien | Finanzierung | Verwaltung

07732-9406677
www.matt-immobilien.de

Besichtigungen Radolfzell

Samstag 10.30 - 12.30 Uhr „Luisenplatz“
Treffpunkt Jakobstrasse 1, 4 Zi-Wohnung mit 118 qm und 2 Zi-Wohnung mit 75 qm. Bezugsfertig. Herr Frank Matt.

Sonntag 11.00 - 15.00 Uhr „Seepark“
Treffpunkt Verkaufsbüro Seepark. Für Sie vor Ort Herr Peter Matt und Herr Pellegrino Tometta.

*** HÄUSER ***

Hiltzingen EFH, 400 m² Grst., 5,5 Zi., 130 m² Wfl., offener Kamin, EBK, 2 Carport, Wintergarten, Bj. 2000 258.000,- €

Mühlhausen 1-2-FH, 700 m² Grst., 180 m² Wfl., Garage, neuere Heizung, für die große Familie 209.000,- €

Gottmadingen ruhige Wohnlage 3,5-Zi.-ETW, 1. OG, 95 m² Wfl., Bj. 90, Garage, Balkon, guter Schnitt 127.000,- €

Singen-Nord Schaulinslandstraße 3,5-Zi.-ETW, 93 m² Wfl., neue Fenster, gr. Balkon, 3. OG m. Lift, Garage, sofort frei 109.000,- €

Reilsingen 3-Zi.-ETW, 71 m², Bj. 97, Balkon, 1. OG, SW-Ausrichtung, EBK, Garage 112.000,- €

StiHl-Immobilien
Tel. 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22

StiHl
IMMOBILIEN

2-Familienhaus in Gottmadingen
am unteren Heilsberg
160 m² Wfl., sonniges Grundstück 930 m², Garage, sof. beziehb. nur € 278.000,-
www.helm-und-haus.de
T: 07731-982620 od. 0171-7220163

Radolfzell - Hohentwielstraße
3 Zi., EG, Stellplatz, 70 m², sofort beziehb. 89.000,- €
Immo. Gritza - Tel. 07732/919641

IMMO BRÜLL u. Partner

MÜHLH.-EHINGEN, Walmdach-Bungalow, Whng. ca. 170 m², sep. EWL-Whng. ca. 60 m², 2 Gar., off. Kamin, Sauna, ca. 850 m² Grundstück, ruhige Lage, beziehb. n. Abspr. nur € 259.000

07731/31153, 0179/7174272

baupartner
massivhaus

Neubau Radolfzell
- Unterstürkzeit -
Eigentumswohnungen
Wfl. 102 m² 210.000,- €
Maisonette-Wohnung
Wfl. 112 m² 232.000,- €
bezugsfertig 2009
Individualität zum Festpreis

Friedrichshafen 07541 2891-0
Stöckchen 07771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

Energiesparhäuser

126 m² Wfl., inkl. Bodenplatte, Wintergarten, Rollläden etc.

U-Wert:
Wand 0,16
Dach 0,19

schlüsselfertig* 124.900,-
*ohne Wand-/Bodenbeläge
Info-Tel. 07774/6351
www.holz-modul.de

ivd

Baugrundstücke in Raithauslach, sonnige Südhanglage, Ortsrand, 848 m² € 78.000

Windegg, sonnige Südhanglage, 859 m² € 90.000

Hoppetenzell, Hanglage, 2594 m² € 83.000

Zizenhausen, Hanglage, 687 m² € 55.000

Hengelau, Ortsrand, 2000 m² (bis 1,6 ha erweiterbar) € 80.000

IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

IMMO BRÜLL u. Partner

SI.-MITTE - 12% RENDITE,
2-Zi.-ETW, ca. 45 m² Wfl., Fenster, Türen, Fußböden, Maler - alles NEU, moderne EBK, frei, KP nur € 30.000,-

07731/31153, 0179/7174272

BIV
Ihr Vertrauensservice
Atemberaubende ...
Panorama - Logenplatzlage
Extravaganter 2. Famh. für 2 Generationen u. Feriengäste, ca. 1.400 m² Grst., ca. 310 m² Wfl., 3 Kü, EBK, 6 Bäder, 6 WC, Balk., Terrasse, Kachelofen, 3 Stpl., u. 2 Do-Garagen, € 310.000,- direkt bei
Stockach
www.biv.de
Langenslingen Tel. 07376 960-0

SCHNÄPPCHEN
Singen - unt. Nordstadt - EFH mit ELW
in zentr. Lage, 165 m² Wfl., 473 m² Grst., neue Fenster, Gar., frei nur € 168.000,-
Singen, Lessingstr. - Doppelhaushälfte
116 m² Wfl., ruh. + sonn. Grst. 468 m², Doppelgar., DG ausbau. nur € 165.000,-
www.helm-und-haus.de
T: 07731-982620 od. 0171-7220163

Gottmad.: 2 1/2 Zi. nur 73.000€
Bj. 93, Wfl. 72 m², inkl. Gar. + HWK, TOP
Weitere 268 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 07733-977134

Neubau von 5 Eigentumswohnungen in Singen, Oberdorfstraße 7a

- KfW 60 Standard
Niedriger Energieverbrauch
Besichtigung:
Samstag, 22.11.2008
von 10 - 12 Uhr

- ruhige und sonnige Lage

- Solaranlage

- beste Bauqualität

- Informieren Sie sich.

Gnädiger und Mayer GmbH
Ingenieur-IdB
78315 Radolfzell
Telefon 07732/82383-0
E-Mail: info@gnaediger-mayer-gmbh.de
www.gnaediger-mayer-gmbh.de

WOHNBAU
WABODEN
HAUSERWARTUNGEN

2 Doppelhäuser im toskanischen Baustil
Neubau »Im Eichbühl«, Singen-Beuren

2 Doppelhäuser mit ca. 137 m² Wohnfläche, südländischer Baustil, bodentiefe Fenster, Grundstück ab 257 m²
ab 260.000,- €

GWV Immobilien
Julius-Bühner-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon: 07731-90666 -19/-45
Fax: 07731-90666-99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

GVV...STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN mbH

HEIM + HAUS
Immobilien

Telefon
077 31/9260

Sichern Sie sich Ihre Zweitrente – ETW's für Eigennutzung oder als Kapitalanlage / Superpreise

Singen, AudiFaust, 2,5-Zi.-ETW – Superlage
neuerw. Egl., kl. Garten, Garagenbox, exquisit ausgebaut, sofort frei € 110.000,-

St.Bruderhof, 3,5-Zi.-ETW mit super Aussicht
86 m² Wfl., Balkon, TG nur € 110.000,-

Singen-Süd, freundliche 3,5-Zi.-ETW
86 m² Wfl., EG, Bj. 97, Terr. TG € 115.000,-

St.Nord, 4,7-Zi.-ETW mit ries. Sonnenanstrich
100 m² Wfl., 2 Garagen nur € 145.000,-

Rielasingen, 3-Zi.-ETW – für Kapitalanleger
80 m² Wfl., EG, Balkon, EBK, exklusive Ausstattung, TG, kurzfristig frei nur € 85.000,-

Gottmadingen, 3,5-Zi.-ETW in bester Lage
85 m² Wfl., Carport, gehobene Ausstattung, kurzfristig beziehb. nur € 164.900,-

Radolfzell, 4,5-Zi.-ETW in bester Lage
47 m² Wfl., 2 OG, sof. bez. € 65.000,-

Radolfzell, 2,5-Zi.-ETW in kleiner Wohnanlage
55 m² Wfl., EBK, 1 OG, Balkon € 115.000,-

Radolfzell, 3-Zi.-ETW Top-Zustand
84 m² Wfl., Balkon, Gar. + Stellpl. € 155.000,-

Radolfzell-OT, exkl. 6,2-Zi.-ETW mit Seeblick
150 m² Wfl., 3 Balk., Terr. m. Garten € 280.000,-

Gundolzhof, 3,5-Zi.-ETW, ruhige Lage
88 m² Wfl., Balk., OG, sof. beziehb. € 130.000,-

Allensbach, 3-Zi.-ETW mit Seeblick
80 m² Wfl., OG, Balkon, sof. frei € 149.000,-

Stockach, 2,5-Zi.-ETW mit Gartenanteil
70 m² Wfl., EG, Kachelofen € 95.000,-

Bodman-Ludwigshafen, gehobene Ausst.
3-Zi.-Luxus-Mais-ETW in Sebnah € 199.000,-

Gailingen, 3,5-Zi.-ETW
87 m² Wfl., EG, sehr hell, Garage, ruhige Lage, nahe zum Zentrum, kurzfristig frei € 115.000,-

Hemmenhofen, 3-Zi.-EG-ETW – Notverkauf
92 m² Wfl., Bj. 95, umlaufender Balkon, Carport, sofort frei nur € 138.000,-

Engen, 3,5-Zi.-Mais-ETW mit Panoramablick
86 m² DIN-Wfl., gehobene Ausstattung, neuwertig, Bj. 2000, Balkon, Garage € 149.000,-

Stockach, 6-Zi.-ETW mit 150 m² Wfl.
top gepfl. + stadtnah, Gar. + Stellpl. € 159.000,-

Engen, 4,5-Zi.-ETW in ruhiger Wohnlage
96 m² Wfl., neuwertig, Bj. 93, Balkon € 175.000,-

Singen-Nord, EFH in ruhiger Wohnlage
184 m² Wfl., 210 m² Grundst., Kletterterrasse in 2004, Einzelgarage € 235.000,-

Singen-OT, 1-bis 2-Familien-Haus
195 m² Wfl., 517 m² Grst., Bj. 92, sehr hochwertige Ausst., Doppelgarage € 395.000,-

Rielasingen, 1-FH mit ELW für gehobene Wohnansprüche – unterhalb Roseneck
350 m² Wfl., 604 m² Grst., Bj. 80, Doppelgarage, ruhige sonnige Superlage € 398.000,-

Engen, Bungalow zum Wohlfühlen!
184 m² Wfl., 546 m² Grundstück, Bj. 82, Doppelgarage € 389.000,-

Moos-OT, Einfamilienhaus mit Fernblick
205 m² Wfl., 850 m² Grst., Garage, Kachelofen, sofort beziehb. € 300.000,-

Radolfzell, projektierte DHH in ruhiger Lage
150 m² Wfl., 230 m² Grst., Baubeginn Jan. 09, Planungswünsche noch möglich € 289.000,-

Gailingen, neuw. EFH mit Panoramablick
145 m² Wohnfl., 802 m² Grundst., Bj. 02, sofort beziehb. in kinderf. Umgebung € 278.000,-

Engen, EFH mit ELW am unteren Ballenberg
neuerwertiges Niedrigenergiehaus, 205 m² Wfl., 549 m² Grst., EBK, Bj. 05, sofort frei, ruhige Lage mit Panoramablick, luxuriöse Innenausstattung, Kamin usw. nur € 368.000,-

Stockach-OT, sehr gepflegte DHH
150 m² Wfl., 320 m² Grst., Doppel-Garage € 205.000,-

Stockach-OT – im Rohbau fertiggestellt
200 m² Wfl., 3.000 m² Grundstück, Garage € 220.000,-

Stockach-Wahlwies, EFH mit ELW
140 m² Wfl., 720 m² Grundst., Bj. 73, top-Ausst., Kachelofen, Doppelgarage € 325.000,-

Böhringen, RMH in ruhiger Lage
170 m² Wfl., 7 Zi., Bj. 90, Garten € 255.000,-

Eggingen, EFH mit Panoramablick
180 m² Wfl., 800 m² Grundstück, Kachelofen € 198.000,-

Mühlhausen-Ehingen, EFH m. Sonnenanstr.
180 m² Wfl., 687 m² Grst., Wintergarten, EBK, Keller, Garage, sofort frei € 289.000,-

Radolfzell-OT, Liebhaber-Grundstück 700 m²
Hanglage mit Alpen- + Seeblick € 245.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.helm-und-haus.de

Mietgesuche

1 Zimmer

Möbl. 1-2-Zi.-Whg. ges.
in Si.-Nord, zw. Händel-Str./Schönhutweg u. Theodor-Hanloser-Str., ostwestl. zw. Hohenkränstr. u. Fichtestr., ab Dez. o. später, Tel. 0175-9807783

2 Zimmer

Suche kl. Fe-Wo.
m. Blk. für ca. 1 Jahr im Großraum Singen zu mieten. Zuschriften unter 111654 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche 2-Zi.-Whg.
i.R. Singen ab sofort, WM € 450,-, Tel. 07731/796664

2-3 Zi.-Whg. in Singen
WM bis 400,-. T. 0174-6065847

3 Zimmer

Stadt. Angestellte sucht
2-3 Zi.-Whg. bis ca. 70 m², in Si. o. R'sgn., m. Bk., Wm bis 550,-, Tel. 07731/907764

3 Zi.-Whg. in Singen v.
alleinstehendem Mann ab sofort gesucht, ca. 80 m², k. Altbau, T. 07731/799982 o. 0171-2041845

3 Zi.-Whg. R'zell-City
von Fam. (1 Kind) ab sofort ab Jan.09 ges. Tel. 0179-3218183

3-5 Zi. Whg. in Rzell u.
Umgebung, gern mit Garten, Badewanne von Paar (Doktorin Pharmazie u. Golehrer) mit lieber Katze ab Februar gesucht. Bis 1000€ w Tel. 0160-7966681

Berufstät. Paar
sucht in R'zell u. Umgeb. 3-4 Zi. Whg. mit BLK, EBK ab 70ms Wm ca 750,- Tel. 0179-9170481 ab 18h

3-Zi.-Whg. in Si.-Nord
ab 15.12.08 ges., KM € 500,- mit EBK, Bk., 0173-6861594, ab 17 h

4 Zimmer und mehr

3 Generationen
unter einem Dach! Berufst. su. 3,5-4 Zi.-Whg ab sof. Tel. Si.7943018

Häuser

solvente Fam. sucht
Haus in Rielasingen-Worblingen zu mieten, T. 0170-1800113

Sonstige Objekte

Gastronomie zu pachten gesucht.
Wenn möglich mit Einrichtung und erweiterten Öffnungszeiten. Tel.0162/124533

große Whg. oder WG
ich (w, 38 J., festangest.) suche WG-Zi. oder WG-geeignete Whg. Si.Zentr./Nord. 01786357998 nach 16.30 Uhr

Kl. Ladengeschäft
i. R. Singen ab Frühjahr 2009 zu pachten gesucht. Zuschriften unter Chiffre-Nr. 201087 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Vermietungen

1 Zimmer

Si.-Nord, rhg. Wohnlage
3.O.G., Wohn-/Schlafz., Kü. m. EBK, Bad, Bk., Keller, Speicher an, KM € 225,-, NK-VZ € 125,-, 1 KM, Kaut., Zuschriften unter 109391 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möbl. Zimmer, Worbl.
eigene Kucheng., ideal f. Monteure, ab sofort, Tel. 0172-7264470

Möblierte Whg., Singen
kpl. ausgest., kurz- o. langfristige zu vermieten, zent. Lage, ab sofr., 450 € inkl. NK, T. 0170-8529807

1-Zi.-Whg. Singen: € 230,- ** Üb./Ried: € 250,- ** Worbl.: (50 m²) € 275,- ** Göttn.: € 260,- ** ** Stellb.: € 305,- ** V'hausen: € 280,- ** Si.-Süd: € 180,-, alle Whgn. + NK SIENER ImmoB. Tel. 07 37 1 / 21 21

1-Zi.-App. Singen
EBK, Bad, Bk., zu verm., T. 07731/63132 ab 18 Uhr

1 Zi.-DG-Whg
in Singen, ca.29m², ren., Laminat ab 01.12.09 zu verm.,KM € 310,- NK + KT, 01712-7284361

1- und 2-Zi.-Wohnungen in Singen-Süd
Zwischen 28 und 55 m², Bj. 95, Balkon 1 Zi. = Kaltmiete 210,- € 2 Zi. = Kaltmiete 360,- € Immo Monika Büttner, 077 31 - 1 32 2 u. m.buettner@t-online.de

in Stockach-Kernstadt
1 Zi.-App., 18,7 m², im EG m. Mini-Kü., DU/WC, Ntzw. v. Waschr., Fitness u. Garten, ab 01.12.08, KM € 210,- + Ges.NK € 90,-, Tel. 0171-4452188

1,5 Zi.-Whg., Gailingen
36 m², EBK, Bad, Bk., Stellplatz, KM 260 € + NK € 188 ab sofort, 07731/27877 o. 836188 abends

SINGEN-MITTE
171/2-Wohnung, 40 m² Wfl., Einbaukü., DU/WC, neu renov., Top-Zustand, Miete inkl. Stellpl. € 300,- + NK, Ödwardt & Auer, Tel.: 07739/1613

Volkertshausen
Attr. 1,5 Zi. Whg 46,5 m², EBK,WC/DU, Balkon, Keller, Stell,KM 270 + NK, sofort beziehb.,Tel. 07774-6326

1 Zi. App. Stockach
1. OG m. Bk., 34qm, EBK, Bad ab sof., KM € 260,- + TG € 40,- + NK € 80,- + 2 MM Kt., Tel. 08856/9365711 o.0176-96067046

1 Zi.-Whg., Hilzingen
extra Kü., extra Bad, ab 1.12. zu verm., WM 330,-. T. 07731/66371

Gottmadingen
Große 1,5 Zimmer DG-Wgh per 01.12.2008 zu vermieten. 68 qm, EBK, Ausbau 2007. Tel. ab 18.00 Uhr 0174-3416430

2-Zi.-Whg. ** V'hausen: € 395,- ** Si. wpm € 500,- ** Si.-Süd: € 350,- ** Riel., (60 m²) € 360,- ** Stellb. € 330,-, alle Whgn. + NK SIENER ImmoB. Tel. 07 37 1 / 21 21

2-Zi.-EG-Whg.
Hilz.-Binnigen, ca. 68 m², hell, Terrasse m. Rasen, inkl. EBK, ruh. unbebaute. Lage in schönem Haus, ab sof. od. später, KM 350,- + NK, Tel. 0171-5771450

Excl. 2 Zi.-DG-Whg., m. Galerie, Naturholzwerk sichtbar, 66 m², EBK, Bad, ZH, Teppichb., Einbauregale, Speicher, Stellpl., in Eigelt., ab sofort, 07774-920222 od. 0151-51438518

2, 5 Zi Whg, Si / Nord
70 m², Bad, WC, 2 BLK, Laminat, Parkett, EBK, Speicher, Keller, keine Tiere, KM 370 € zu verm. Zuschriften unter 111659 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen, Richard-Wagner-Straße
2-Zi.-Whg., ca 54 m², 1.12.08, Balkon, Keller, € 370,- + NK SIENER ImmoB. Tel. 07 37 1 / 21 21

Hilzingen-Twiefeld
Niedrigenergiehaus in gepfl., sehr rhg. MFH.1. OG, 2 Zi.-Whg., 63,12m². Nachmieter gesucht ab 01.12.08 o. nach VB, gr. Westbalk., Keller, Aufzug, gr. Dachterrasse, Abstellr., KM € 355,99, NK + EBK € 110,- + Parkpl. + 3MM Kt., Tel. 07731/64100

2 Zimmer-Whg.
Küche, Dusche, WC, (54qm) u. Stellplatz in Wahlwies zu verm. Zuschriften unter 111660 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi-Whg. Singen Mitto
im Conti, ca. 47 m² Wfl., KM 350,- + NK 150,- + KT, ab sofort frei. Tel. 07771/804429

Niedrigenergiehaus
Hilz.-Twiefeld, in gepfl. ruh. MFH, EG, 2 Zi.-Whg., ca. 60 m², Hochpart., Abstellraum, Keller, Bj. 2003, sehr schöne Whg., Aufzug, S-Bk. kurzr. o. Vereinb. zu verm., KM 399,10, EBK 31,70 + Parkpl./Garage + MKT 3 MM, T. 07731/64100

2 1/2 Zi.- DG - Whg.
sehr schön, Si.-Nord, 2.OG, kein Balk., EBK, Laminat, 375,-kalt + NK +KT. Tel. 07732/7010 tgl. ab 11 Uhr

Schöne 2 Zi.-DGW Sto.-
Ortsteil, gr. Wohn-EBK, DU, Abstellr., Speicher, beste Energie-technik, frisch renov., 55 m², unein-sehbare Dachterrasse 15 m², Stellpl., WM € 435,-, Tel. 07771/921079

Exclus. 2-Zi.-Whg.
Kü., Bad, altengesch. EBK, 90 m² m. Garten, ab Jan.09 in Hilzingen-OT, KM 650,-, Tel. 0777-7394646

Ruh. 2-Zi.-Whg. (NR)
66 m², Hilzingen-OT, Kü., Bad, Wohnzi., Schlafz., Terr., Abstellpl., KM 370,- €, Kü. 30,- + NK 100,- + 3 MM KT, ab sofort frei. Zuschriften unter 111635 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-DG-Whg., Worbl.
70 m², Bk., EBK, KM 360 €, Zuschriften unter 111638 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen, Zentrum
2-Zi.-Whg., 44 m², EBK, sehr gt. Zust., KM 400 € + NK 90 €, Garage 30 €, ab sofort, 07731/319913

HILZINGEN, 60qm NR
ger Studiowhg. Wohnber., Küche,sep. Schlafz., Bad, Keller 380,-, Tel.01729144621

2,5-Zi in RZ-Stahr
DG, 65qm, EBK, Stellplatz, NR, ab 01/09, KM330€ +NK, Garage a.W, Tel. 07738-938450 abends

2,5 Zi. Liggersdorf
75ms mit Terr; EBK, FBH, Bj.07 Stellpl. o. Garage, hochwert. Ausstatt; schöne Wohnl; an NR ab 01.02.09 o. früher, 415€ WM + NK Tel.07557/929719

2-Zi.-Whg., Gottmading
50 m², EBK, Terr., KM 350 €, NK 150 €, 25 € Stellpl., frei ab 1.1.09, Tel. 0176-28089436

Hilzingen 2-Zi.-Whg.
ca. 50 m², EBK, Bk., Laminat, neue Fenster, evtl. Abstellplatz, ab sofort, KM 340 € + NK + 2 MM KT, Tel. 0176-41034875 ab 19 Uhr

2,5-DG-Studio
Hilz.-Binnigen, ca. 82qm, sehr hohe of. Räume, Balkon, rhg. unbebaute Lage, viel Glas, inkl. EBK, KM € 425,- + NK, sofort o. später, Tel. 0171-5771450

Möbl. 2 Zi.-Whg.
Nahe Singen, für Single (NR) ab 1.12.09, KM € 360,- + NK. Tel. 07731/49504

Vollmöblierte 2 Zi.-Whg.
Welschingen ab 1.12. zu verm., Bk., Spül., Waschm. usw. Tel. 07733 977457 oder 01607942352

Singen-Friedingen
2 Zi.-DG-Whg., mit EBK, ab 1.2.09 oder früher zu vermieten. Bushaltestelle, Kindergarten, Schule u. Einkaufsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe. Tel. 07732-56761 od. 01520-6382650

Ab 1.12.08 zu vermieten
Schöne 2 Zi.-Whg., 41 m², in ruh. Lage Si.-Nord, mit eigener Terr. und Blick auf das Aachtal, EBK u. Stellplatz vorh., 400 € warm, Strom extra, Tel. 07731/976602

Einig.-Whg., 50 qm
m. EBK, Kfz-Stellpl., KM 292,-, an NR z. 1.1.09 zu verm., Zuschriften unter 111667 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg., ca. 47 qm
in Singen-Zentrum ab sofort, KM € 400,- + NK, Tel. 07771/62942

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Si.Stadtmitte
94,6 m² Wfl., KM € 560,- + NK + 3 MM KT, 2 Bk., Tel. 0160-96229627

3 Zi.-Whg. Si.-zentr. nah
zu vermieten, T. 07731/43660

Singen-Nord
3-Zimmer-Wohnung, 70 m², Balkon, Bad/WC, ab Dezember zu vermieten, KM 404 € + NK 130,- + Kaut., Garage kann mitgemietet werden für 30,68 €, Hausverwaltung Drumm Tel. 0 77 31 - 1 28 44

MHS-Ehingen, Bj. 91
3,5 Zi.-Whg., ca. 70 m², ab sof., WM 560,-, NR, T.07731/144483

Schöne 3 Zi.-DG-Whg.
60 m², Si.-Süd, in 3 Fam.H., KM 350 € + NK+KT, T. 07731/53415

3,5 Zi.-DG Whg. Si. Süd
in 3 FH, ca. 78 qm, Südbalkon, KM 520 € + NK + Kt., T. 07731/26848

Schöne 3 Zi. EG-Whg.
64 m², ZH, Kachelofen, EBK, Garage, in Mühlungen zu verm., KM € 340,- + NK, Tel. 07775/1542

***Singen-Nord Burgstraße ***
3-Zi.-Whg., Keller, Speicher, z.T. Parkett, neu renov., freie Garage SIENER ImmoB. Tel. 077 31 / 12171

3 Zi.-Haushälfte
120 m², ab sofort an berufl. Paar, NR, in Ehingen zu verm., 1 Schlafz., Büro, off. Kü.-Ess-Wohnbereich, Bad/WC, 2 Terr., Stellpl., in Ausst., KM 600,-, Tel. 07733/5117

3 Zi.-DG-Whg.
Friedingen, Kü., Bad, Keller, KM 380,- + Garage + NK + KT, ab 1.2.09 o. später an ruh. Mieter zu verm., Tel. 07731/42515

Exklusive 3,5-Zi.-Mais-Whg. 85 m², EBK, Bk., Singen-Arlen
KM 500 € + NK 130,- + Kaut., Garage kann mitgemietet werden für 30,68 €, Hausverwaltung Drumm Tel. 0 77 31 - 1 28 44

Schöne 3,5-Zi.-Whg., 96 m², Bk., ruhige Singen-Nord
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

3 Zi.-Whg., Singen
unter Nordstadt, 82 m², 2. OG., in 3 FH, Bk., Keller, Stellpl., sofort frei, KM 440 € + NK + 2 MM KT, T. 07731/835442 o. 0152-01847810

3,5 Zi., Duchtlingen
98 m², Garten, Terr., Garage, an ruhiges Paar, mittl. Alters, NR, ab 1.3.09 gg. KT zu vermieten. Zuschriften unter 111634 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.-Whg., EG
Sicht auf Hohentw., neu renov., im Grünen, m. Freisitz, ab sofort zu vermieten. Zuschriften unter 111641 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen-Stadtmitte
3-Zimmer-Wohnung, Küche möbliert, Flur, 1 Bad, 1 WC, 1 Speicherraum, 82 m², ab Dez. 08 zu vermieten, KM 460,- € + NK 195,- € + Kaut. Hausverwaltung Drumm Tel. 0 77 31 - 1 28 44

3 Zi.-Whg. Sto.-Espas.
106 m², ruhig, hell, sep. WC, Keller, Terrasse, ab Febr. 09, KM € 635,- + NK + KT, Tel. 0174-7517328 ab 17 h

3-Zi.-Whg., Worblingen
81 m², ab 02/09 m. Terr., Keller + Garage, KM 530 € + NK 150 € + KT, T. 07731/27877 abends

3-Zi.-Whgn. ** Überl., 93 m², - ** Si.-Mitte € 450,- + Mansarde ** Fried.: € 410,- ** Worbl.: € 480,- ** RZ. (91 m²) € 580,-, alle Whgn. + NK SIENER ImmoB. Tel. 07 37 1 / 21 71

3,5 Zi.-Whg. Si-Mitte
90 m², sehr gepfl., sonn. gr. Bk., mod. Bad, KM 520,- + NK 130,-, Zuschriften unter 111648 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 3 Zi.-DG-Whg.
süd-natur-Aussicht, Loggia, EBK, 72qm in Welschingen €420,- + NK. Keller, Stellpl., T. 0171-8660462 - für Singlebewohner günstiger-

Nachmieter gesucht:
DG, 77 m², Garage, KM € 300,- + NK, ab sofort, Tel. 0151-56924419

3 Zi.-Whg. Singen
65 m², 1.OG, KM € 460,- + NK € 60,- + Garage € 50,- Kaut. 2 Bk., Bezug ab 01.02.2009, Besichtigung am 20.11.2008 um 15.00 Uhr, Alpenstr. 22

3-Zi.-Whg., Singen
zentrunsnah aber ruhig, 65 m², Keller, Speicher, Stellpl., teilw. Möbelfurner, gewünscht, ab 1.1.09, KM 400 €, T. 0176-20523349

Worblingen 3,5 Zi.-Whg.
DG, 80 m², Bk., Kü. kann übern. werden, Carport + Stellplatz vorh., KM 590 € + NK + 3 MM KT, ab 1.2.09 o. früher Nachmieter ges., Tel. 07731/884843 ab 19 Uhr

1 1/2 Zi. Mietw.
in Sg.-Überl. a.Ried, sehr schöne Wohn., Fussbod.-Heiz., Balkon u. Terrasse, 2 Auto-stellpl., ab 01.02.099 o. früher. Tel. 07731/22179

Zentrale 3 Zi.-Whg.
R'zell, 9'5ms, kernsaniert Wohnung, entsprechend aktuellen Energiestandard, Südbalkon, Keller, zentr. Gashz., von privat zu vermieten. Tel. 0171-3581914

3-Zi.-Whg., Si.-Nord
1. OG, MFH, ca. 78 m², 2 Bk., ZH, neu therm., ruhig, sonn. Lage, m. Energieausw., € 500,- + NK, 2 MM KT, ab 1.2.09 o. früher zu verm., Tel. 07735/3421

Singen-Nord, Fichtestr. 67
3-Zi.-Whg., ca. 80 m², sofort frei Mieter, EUR 450,- + NK Besichtigung: Freitag 21. 08 um 16.00 Uhr

Singen-Nordstadt
3-Zi.-Whg. in bester Wohnlage, ca. 80qm, gepflegt u. stilvoll mit hochw. EBK, Terrasse, Keller u. Gartenanteil zum 1.2.09 zu verm., KM € 600,- + NK + 3 MM Kt. von privat. Zu erfragen unter T. 07731/187848 (Bk.). Wir rufen zurück.

2-Fam.-Haus/Gottmadingen-Bietingen
150 m² Wfl., 910 m² Grst., 2 Garagen, sofort beziehb., in sonniger, ruhiger, kinderfreundlicher Lage
nur € 218.000,-
www.heim-und-haus.de
T: 07731-982620 od. 0171-7220163

40 Jahre
EFH
Haus- und Grundstücksverwaltung GmbH
69324 Sinsheim, Badmühlstr. 19
Tel.: 07140-355055 (GF) G. Erlicher

Ihre Hausverwaltung
Tradition / Fachkompetenz / Preiswert

Wochenblatt
www.wochenblatt.net

Singen: Gewerbegründst.
Laubwaldstraße 15
Grundst.: ca. 6.140 qm, davon:
Büro ca. 500 qm, Lagerfl. ca.
4.130 qm. Rd. 70% vermietet.
Solimiete Komplettvermietung
ca. 134.000 EUR/Jahr
KP: 750.000 EUR + UST (VB)
Infos: Heiko Liesegang
Telefon: 02 01/1 88-21 51
Telefax: 02 01/1 88-23 31
E-Mail: Heiko.Liesegang@
thyssenkrupp.com
www.thyssenkrupp-realestate.com

**ThyssenKrupp
Real Estate**

ThyssenKrupp

Liebhaver-Immobilie - Stockach - Villa
in idyllischer Alleinlage mit Panoramablick, Einfamilienhaus mit 230 m² Wfl., plus Bungalow-Anbau mit 130 m² Wfl. für Wohnen, Büro, usw. nutzbar - weiterer Ausbau mit 120 m² möglich - ideal auch für Tierhaltung, weitere Pachtgrundstücke möglich - sonniges parkähnliches Grundstück mit 1.412 m², sofort frei
nur € 338.000,-
www.heim-und-haus.de
T: 07731-982620 od. 0171-7220163

Hohe Wohnqualität zu einem fairen Preis
z.B. **Unsere schlüsselfertigen Objekte in EIGELTINGEN - AACH - SINGEN - BIETINGEN**
In hervorragender Ziegelbauweise, massiv, voll unterkellert, herrlich große Räume. Eigenleistung oder Sonderwünsche möglich: Interessiert an einer Besichtigung? Gerne - 0175/453 1285
Wägel Bau Singen, Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Tel. 07731/42765 • www.waegelbau.de • OPTA-Massivhauspartner
Wir beraten - planen - bauen • Ihre Immobilie - die sicherste Anlageform

Neubau 3 Doppelhäuser in Singener Nordstadt:



KfW 60-Haus
109,5 m² - 143,9 m² Wohnfläche möglich, Grundstücke bis 437 m², schöne Dachterrasse, Ausbau bis zu 6 Zimmern möglich, helle Räume, großer Wohnraum, Gäste-WC, bodentiefe Fenster
ab 275.000,- €

GVV Immobilien
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon: 07731-90666 -19/-45
Fax: 07731-9066-99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

WOHNEN IM HERZEN VON SINGEN
Neubau-Miet-Wohnungen, Alpenstraße 17a
3- bis 5-Zimmerwohnungen
variable Grundrisse
moderne Architektur
barrierefreie Bauweise, Aufzug
Tiefgarage
hochwertige Ausstattung:
Parkett, Fußbodenheizung,
exklusive Böden
alle Wohnungen mit Blick ins Grüne
sonnige Balkone und Dachterrassen

Besichtigung des Neubaus
Sa., 22. November von 10 bis 15 Uhr
Tel. 07731 9334-0
Fax 07731 9334-11
info@hegau.com
www.hegau.com
Baugenossenschaft HEGAU eG

Sparkassen-Immobilien

Häuser
Gottmadingen
Herrenhaus mit Blick über die Gemeinde!
6 Zi., 160 m² Wfl., 565 m² Grund, Bj. 39, Balkon, Garage 240.000 €
Alles Neu! Bringen Sie die Koffer gleich mit...
DHH, 4 Zi., 114 m² Wfl., 324 m² Grund, Bj. 80, Garage 240.000 €
3-Familien-Haus für Kapitalanleger
217,65 m² Wfl., 496 m² Grund, Doppelgarage, Bj. 60 225.000 €
Viel Platz in bester Lage!
EFH, 5 Zi., ca. 115 m² Wfl., 900 m² Grund, 2 Gar., Bj. 39 155.000 €
Hilzingen-OT
Intelligent und zukunftsorientiert geplant!
EFH, 5,5 Zi., 134 m² Wfl., 611 m² Grund, Gar., Carp., Bj. 99 330.000 €
Wer hier wohnt, gönnt sich das Besondere!
EFH mit Pool, 5 Zi., 159 m² Wfl., 740 m² Grd., 2 Gar., Bj. 73 239.000 €
Da passt alles! Platz, Ausstattung und Garten!
EFH, 5,5 Zi., 124,34 m² Wfl., 699 m² Grd., WG, Gar., Bj. 93 330.000 €
Wohnen mit Rendite ... in Gailingen
2-FH m. Appartem., 228 m² Wfl., 550 m² Grd., ruh., Garten 220.000 €
Schnäppchen für Einsteiger! Tengen-OT
EFH, 5 Zi., 169 m² Wfl., 877 m² Grund, Gar., Loggia, Bj. 67 160.000 €
Engen
Privilegiertes Altstadtthaus mit viel Platz!
6 Zi., 150 m² Wfl., 183 m² Grund, historisch, saniert, Gar. 150.000 €
Handwerker/Bastler gesucht! In Aach
EFH, 5 Zi., ca. 100 m² Wfl., 1.301 m² Grund, Garage, frei 135.000 €
Eigentumswohnungen
Single gesucht! Engen
2-Zi.-ETW, 37 m², Bad m. Fenster, Stellplatz, EBK, Bj. 70 35.000 €
Viel Grün und absolute Ruhe garantiert!
3-Zi.-ETW, 103 m² Wfl., Terrasse, Garage, Bj. 83 130.000 €
Am Marktplatz leben - historische Gemäuer in Engen!
4-Zi.-ETW, 115,61 m², Stellplatz, Fahrstuhl 155.000 €
Aluminiumstraße, Singen
3-Zi.-ETW, 73,27 m² Wfl., Balkon, TG, Bj. 72 46.000 €
Aufgepasst - zentrumsnah und günstig in Singen!
3-Zi.-ETW, 74,63 m² Wfl., Balkon, TG, Fahrstuhl, Bj. 97 149.000 €
Den Hegau im Blick! In Aach
3,5-Zi.-ETW, 79,70 m² Wfl., Bj. 94, Balkon, Carport 80.000 €
Ruhig wohnen in Gottmadingen!
4-Zi.-ETW, 103,63 m², Gäste-WC, Balkon, TG, Bj. 83 130.000 €
Demnächst in neuem Kleid! Einziehen und Wohlfühlen ...
3-Zi.-ETW, 84,57 m² Wfl., Balkon, EBK, Bj. 67 110.000 €

Ihr Ansprechpartner:
Michael Binder
Telefon 07 733-94 90

Sparkasse
Engen-Gottmadingen



Auch im Winter
das Richtige
zum Lesen
Wochenblatt

VERMIETUNGEN

Gottmadingen:
Büro- u. Praxisräume (ab 60 m² bis ca. 600 m²) im stilvollen Sudtrum zu verm., zentrale Lage, Parkpl. vorh., Tel. 07121/268650 (gewerblich, prov.-frei), www.fiedler-gewerbeimmo.de

Schöne 1- und 2-Zimmer-Wohnung AWO Seniorenwohnanlage, Stadtmitt, Heinrich-Weber-Platz in Singen, Komfortabel wohnen mit persönlicher Betreuung, Kaltmiete: 492,- bzw. 518,- €, Information: Louis Heyne, 07731/9580-94

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilienvermittlung
Vermietungen
Wohn- u. Fam.-Haus, ca. 120 m² Wfl., Garten, alleinständiges Ehepaar bevorzugt KM € 950,- + NK
Si-Mitte, 3 Zi., ca. 65 m², Terrasse KM € 395,- + NK
Si-Mitte, 1 Zi., ca. 37 m² KM € 250,- + NK
78224 Singen - Tel. 07731/64472

Schreinerwerkstatt in Stockach-OT, ca. 376 m² Halle/Büro, ca. 2000 m² Grst., 1300 € Nettokaltmiete zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kautions Kauf: 160'000 € zzgl. 3,57 % Provision
EWO IMMOBILIEN 0771/93510

Gewerberäume
in Radolfzell zu vermieten (Untermitte), ca. 14 m² und ca. 30 m²
Telefon 077 74/8364

Im Industriepark Gottmadingen zu vermieten:
Büro- und Gewerbeeinheiten in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen.
HSG Facility Management AG
Tel. +49 77 31/97 67 15
www.hsg-fm.ch

ZU VERMIETEN:
Singen-Mitte, 1 Zi., ca. 28 m², ab sofort
Singen-Nord, 1 Zi., ca. 22 m², ab 01.03.2009
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 45 m², ab sofort
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 56 m², DG, ab sofort
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 60 m², sofort
Singen-Nord, 3 Zi., ca. 80 m², ab 01.12.2008
Singen-Mitte, 3 Zi., ca. 62 m², DG
Singen-Mitte, 4 Zi., ca. 70 m², sofort
Radolfzell, 2 Zi., ca. 70 m², DG, sofort
Radolfzell, 3 Zi., ca. 75 m², sofort
Öhningen, 4 Zi., ca. 130 m², sofort
Hilz.-Binn., 3 Zi., ca. 90 m², sofort
Worblingen, 3 Zi.-Maisonette-Whg., ca. 120 m², sofort, EBK
Singen-Mitte Garagenstellplätze ab sofort zu vermieten € 31,-

KALTMIETE:
NK 80,- KM € 230,-
NK 70,- KM € 175,-
NK 100,- KM € 280,-
NK 150,- KM € 280,-
NK 100,- KM € 450,-
NK 190,- KM € 450,-
NK 170,- KM € 400,-
NK 220,- KM € 400,-
NK 100,- KM € 450,-
NK 140,- KM € 435,-
NK 180,- KM € 750,-
NK 160,- KM € 450,-
NK 130,- KM € 600,-

WILHELM
HAUSVERWALTUNGEN GMBH

Schwarzwaldstraße 2
78224 Singen
Telefon 07 731/87 53-0



BAUEN & WOHNEN



Vorsorge durch Splitterschutz Schutzfolien mindern Verletzungsrisiko

Es passiert täglich in deutschen Haushalten: Glasfenster, Schrank- und Durchgangstüren aus Glas sowie Glaselemente eines Wintergartens gehen zu Bruch. Der Grund: Ein Ball, der von Klein-Kevin zu heftig und zu

Opalfilm® Splitterschutzfolien von Haverkamp beispielsweise bestehen aus einem zwischen 115µm und 190µm starken Polyesterfilm, der Glas dem Verbundstärkungsfolien ähnliche Eigenschaften und damit eine hohe

zusammengehalten werden. So besteht effektiver Unfallschutz, denn die Splitter können keine Verletzungen wie sonst üblich verursachen. Gleichzeitig bewahren die Splitterschutzfolien auf diese Weise vor Sachschäden. Opalfilm® Splitterschutzfolien besitzen eine kratzunempfindliche Oberfläche und bilden durch ihre Transparenz einen unauffälligen Schutz. Zusätzlich reduzieren sie die UV-Einstrahlung durch die Sonne um bis zu 98 Prozent - das schont insbesondere sensible Kinderhaut. Je nach Anspruch lassen sich die Folien mit Zusatzeigenschaften wie Sonnen-, Blend- und Sichtschutz kombinieren. Je nach Glasstyp beziehungsweise technischen Begebenheiten vor Ort werden entweder innenliegende oder außenliegende Splitterschutzfolien durch geschultes Fachpersonal eingesetzt. Alle Fensterflächen in Privathaushalten können mit den Splitterschutzfolien gegen Glasbruch geschützt werden. Weitere Informationen unter www.haverkamp.de (epr)



Splitterschutzfolien weisen dem Verbundstärkungsfolien ähnliche Eigenschaften und damit eine hohe Widerstandskraft gegen Glasbruch auf. So besteht effektiver Unfallschutz.

unpräzise geschossen wurde. Das ist nicht nur ärgerlich, sondern die Glassplitter können auch zu Verletzungen führen. Mit Splitterschutzfolien kann man diese Gefahr jedoch effektiv minimieren.

Widerstandskraft gegen Glasbruch verleiht. Die Splitterschutzfolien stabilisieren dabei die Glasfläche, sodass im Falle eines Glasbruchs durch einen hereinfliegenden Ball die Splitter durch die Folie

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

Erdwärmehheizung
Sparen Sie bis zu 75% Ihrer Heizkosten.
Information unter 07731/827773 oder 0171/4884900, Herrn Maric: maric@t-online.de

www.decken-naegele.de

K - Plexiglas - Überdachungen - Rohre - Stäbe
UNSTSTOFF-FRANK
78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 07731/64114 • Fax 189822

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Laminat Buche 5,95 €/m²
Tebo 2000
Über 1000 m² Ausstellungsfläche
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Baisst
MALEVERSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRÄHLEREI
Bis zu 60% Heizkostenersparnis mit Fassadendämmsystemen vom Spezialist
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Tel: 07732 / 988482
info@kabis-ehs.de
Kabis EHS
Elektro, Haustechnik & Solar
Rufen sie uns an in allen Fragen der Elektrotechnik!

Glasklar: Design Visionen in Glas

Glasküchenplatten, Glasmosaik, Glasbausteine, Glasheizkörper, Wandverglasung...



Fachhandel Bad,Fliese,Küche,Baustoffe
Singen I Industriest. 13 I www.fsruch.de

FX RUCH

3 Zimmer

3 Zi. in Singen-Nord
EG, ca. 80 m², in gt. Lage, EBK, Bk., Keller, Speicher, gepfl. Whg. m. gt. Ausst., KP 93.000,-, a.V. m. Garage, von Priv., T. 07731/947888

OPEN HOUSE !!!
Samstag, 22.11., 16-17 Uhr
3-Zi.-Whg. mit Balkon u. Garage
Singen, Bruderhofstr. 63
KP 88.000,- –
Volksbank Hegau – Immobilien
07731/8803234

3 Zi.-Mais.-Whg.
in Worblingen, 74 m², Bj. 98, EBK, Lift, Stellplatz, geb. Ausst., derzeit vermietet, VB 125.000,-, Tel. 07731/918658 o. 0172/6279057

3 Zi.-Whg., Si-Mitte
ca. 70 m², Bk., 65.000,- VB evtl. auch zum verm., Tel. 07731/652014

3,5 Zi.-ETW., Si.-Nord
76 m², EG., schöne, ruhige Lage, FP 98.000,-, T. 07731/42834

3,5 Zi.-ETW Singen Nord, Feldbergstr.
ca. 85 m², ebenerdig / Rollstuhlgeeignet, geh. Ausst., EBK, sep. WC, Garage
Kaufpreis: 126.000,- €
Immo Monika Büttner, 07731 - 31 322
u.m.buettner@online.de

Singen City
Schöne 3-Zimmerwohnung, EG., 78,4 m², Tg. + Miestellplatz, EBK, Balkon, Erstbezug 1985, sofort verfügbar, ohne Makler, VHB 125.000,-, T. 07034/22331

Wohnen in der Stadt
Toplage. Schöne, helle, 3,5 Zi.-Whg. im Herzen von Singen, EBK, Badmöbel, el. Markise, gepfl. Wohnall., seniorengerecht, energiesparend, VB + 205T + TG = 29T., sof. beziehb., Zuschritten unter 11665€ an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Über die Schienberge in Arien, 3 Zi. DG-Wing 100qm, groß, Südlage, Parkett, Fliesen, Gäste-WC, Speisekammer, EBK, Garage, ect. 119000,-, 07731-944196

3-Zi-Whg Gottmadgn
83qm, 2.OG, zentr. Lage, Balkon, Stellpl. Garage, ab Jan. 2009, von privat, Tel. 01522953910, EUR 141500,-

Engen-Altstadt
3 Zi.-Whg., 75m² Wfl., 2.OG, Süd-Westlage mit sehr schönen Aussicht, neu renoviert, bezugsfrei, preiswert zu verkaufen - VB, Tel. 07533/5089

Schöner Wohnen!
Seniorengerechte Komf.-Whg. ohne Treppen, 35, Zi. Unterm-Komfort Whg. m. 20 m² Südgasse, in bester Villenlage in 6-FH, von Singen-Nebau, nur € 149.800,- o. Miete 995,- + NK. Direkt vom privaten Eigentümer, T. 07732/895859

4 Zimmer und mehr
4-Zi.-Whg., Eigeltingen
100 m², ruhig, hell, Terr., Stellplatz, 107.000 €, VB, T. 0151-15512345

DHH, Singen, Bj. 2000, 5 1/2 Zi., ausgebaut Keller mit Sauna, Carport, monatl. Kp ab 750,- €
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 35

Excl. ETW in Engen
mit Garten, Bj. 88, Wfl. 125qm, € 249.000,-, T. 07731/82280314

4,5 Zi in R'singen
100qm, Bk., Garage, 1. OG. Preis auf Anfrage. 07731-51681

OPEN HOUSE !!!
Samstag, 22.11., 12-14 Uhr
4-Zi.-Familienwohnung inkl. Garage, **Gottmadging**, im **Brühl 5, 1. OG**
KP 139.000,- –
Volksbank Hegau – Immobilien
07731/8803234

93m² ETW-Wohnung
2.OG, EBK, 2x Balkon, 3,5 (4) Zi, Singen Innenstadt, große Räume und gepflegt, Nichtraucher, VB 108000,-, Tel. ab 13 Uhr 07731/749351

Kaufen, wenn keiner
kauft-und Schnäppchen machen: Ihr Vermögen sichern durch Kauf einer Immobilie im Hegau, Grenznähe, z.B.: 4 Zi.ETW und/oder 2 Zi.ETW, Grundst.-Anteile, uvm. selbst einziehen o. verm. Jetzt zugreifen-sofort frei. Näheres unter Tel. 07734/6124

4 Zi. Si.-Süd, 103 qm,
zu günst. Zinskonditionen, 120.000,- €. Tel. 0711-7274657

Häuser

Neubau: Schlüsselfertiges EFH in Singen, 135 m², inkl. Bk., Garage, € 199.900,-, mtl. Rate ab € 890,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 35

EFH Hilsingen-Binning.
Grdst. 822 m², Dach ausbaufähig, gr. Garten, 4 Zi., Kü., Bad u. WC, Preis VB, Tel. 07739/440

RMH RZ-Böhringen
ruh. Lage, 7 Zi., 2 Bäder, Bj. 90, ca. 170 m² Wfl., 2 Bk. + Terr., 4 Pkw-Stpl., gt. Ausst., Grdst. 250 m², KP 249.000,-, 0176-2222616

Doppelhaushälfte
in Rielasingen-Arlen, Bj. 98, 159m² Wfl., 231m² Gsk., exkl. EBK mit Sitzgruppe, begeh. Kleider-schrank, 2 Bäder, KP € 240.000,- (+3,57%), Tel. 07731-822803-0

OPEN HOUSE !!!
Samstag, 22.11., 14-15 Uhr
1-Fam.-Haus für Handwerker in **Engen, Schwarzwaldstr. 28a**
KP 127.000,- –
Volksbank Hegau – Immobilien
07731/8803234

Reihenmittelhaus
V'hausen, Bj. 97, 128 m² Wfl., unterkellert + Carport in ruh. Lage, 209.500,- (+3,57%), T.Si. 8228030

Neubau: Schlüsselfertiges EFH in Hilsingen € 209.000,-, mtl. Rate ab € 760,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 35

Bungalow Rielasingen
Wohnen auf einer Ebene, Bj. 75, Wfl. 144qm, Grst. 607qm, € 225.000,-, Tel. 07731/82280314

Singen-Nord, Waldrandlage
Gepfl. Wohnhaus (DHH), schönes Grundst., Doppelgarage, kurzfr. frei, € 199.000,-
SIENER Immo. Tel. 07731 / 12171

Freist. EFH Eigeltingen
Bj. 2001, Wfl. 150 m², Grdst. 400 m², 249.000 €, T. 07731/82280310

Raus aus der Miete... Rein in die eigenen vier Wände... Wir helfen Ihnen... Familienneubau ab 249.000,- €
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 35

Penth. + Gäste-Suite
beste Villenlage -Oberer Weinburg- in Radolfzell, mit See-u. Alpenblick, Neubau, Erstbezug, DGM-Whg. 2008/09: Penthouse ca. 100 m² + Gäste-Suite rd. 50 m², Dachterr. + Lift, Pr. VHB nach Ausbau o. Miete € 1800,- + NK. Direkt vom privaten Eigentümer, Tel. 07732/8239968

Neubau: Schlüsselfertiges EFH in Singen, voll unterkellert, € 168.000,-, mtl. Rate 811,- €
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 35

Wohnen + Arbeiten
von Priv. zu verk. Wohn-Gesch.-haus 470qm RZ-OT.01717669914

OPEN HOUSE !!!
Samstag, 22.11., 13-14 Uhr
Der Preisknaller in **Gottmadging**, Doppelhaushälfte, im **Löhnen 8**
KP 199.000,- –
Volksbank Hegau – Immobilien
07731/8803234

Privatverkauf
2-Garagen Stellplngen, Schlossstr. 3, 1-ZFH, 130 m² Wfl., 60 m² Gewerbe-Nutzfl., 250 m² Gdstfläche, 160 m² Gartengrndst. gegenüberliegend f. Abstellpl. o. Carport geeignet., Gas-ZH, Kachelofen, Gewölbekeller, ab Dez. '08 freistehend, Preis VB unter Tel. 07774/7703

ZWANGSVERSTEIGERUNG
makrefrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u. a. viele interessante Häuser und ETW's. Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. d.i.s. Eibl, Frau Fischer, bis 20 Uhr (a. Sa./So.) ☎ 0761/2024070

3-FH in Hilsingen
2 Garagen, 1 Stellpl., 500 m² Grdst., Wi.-Garten, € 240.000,-, T. 07731/184934

Nie wieder Miete zahlen! Schlüsselfertige Häuser bereits ab € 93.000,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 35

Singen-Penthouse
Exkl. Neubau DGM-Whg. in erster Adresse, nur 6 WE - ca. 120 m² ital. Fliesen, Fußbd.-Htg. Dachterr., HtWl.-Panoramaraum Pr. VB o. Miete 1180,- + NK, direkt v. privaten Eigentümer, kurzfr. Einzug mögl., T. 07732/895859

Tengen Kernort
Bauernhaus renov.-bed., ca. 85 m² Wfl., ausgebaut, Gesfl. 1000 m², Pr. VB. Zuschritten unter 11665€ an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Exkl. Stadtvilla
Sichere Anlage mit 6 Komf.-Whg. (2x 4,5 + 4x 3,5 Zi) in Bestlage von Singen, 10 Zi. jung, HtWl.-Panorama + Nieder-Energie, Fb.-Htg., Marmorbäder etc., Whg. können auch einzeln erworben werden, € 1.100.000,-, beste Mieter, teils frei. Zuschritten unter 11668€ an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen Penthouse
Exkl. Neubau DGM-Whg. in erster Adresse, nur 6 WE, ca. 120 m² ital. Fliesen, Fb.-Htg., Dachterr., HtWl.-Panorama, Preis VB o. Miete 1180,- + NK, direkt v. privaten Eigentümer, kurzfr. Einzug mögl., Tel. 07732/895859

Sonstige Objekte

ditours Umzüge
Tel. 07732 / 972614
www.ditours.de

Raum Hegau-Randen
Interess. f. Investoren, Abrissgebäude, keine Erschließungs-u. Anliegerkosten. Gesamtl. 10 ar, Pr. VB. Zuschritten unter 11666€ an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BERGMANN Ihr Umzugspartner
• In- und Auslandsumzüge
• Möbeltransporte
• Privat- & Firmenumzüge
• Haushaltsauflösungen
• Möbellefite • Einlagerung
Robert-Bosch-Str. 7 · D-78224 Singen
Tel. (07731) 796718 o. 67159
Fax (07731) 12318
www.umzu-ege-bergmann.de

Grundstücke

Bauplatz Worblingen
356 m², voll erschlossen, Baugebiet »Oberstrass« für 1 Fam.-Haus m. Garage, Näheres auf Anfrage: Tel. 07731/71282

Bauplatz Eigeltingen
470 m², voll erschlossen, KP 59.000,- €
Tel. 01 71 - 53 37 41

Wald/landw. Grst.
gesucht Tel. 07731/181288

Garagen/Stellplätze

Suche Garage
Singen-Süd, T. 0174-6288025

Es gibt noch freie TG-Stellplätze
im Anwesen August-Ruf-Str. 2 / Bahnhofstr. 23 in Singen.
Mietpreis: 49,- € inkl. MwSt.
Bei Interesse bei BTH, Tel. 07731/66021, melden.

Su. Garage abschließb.
R'zell, Nähe: Am Graben/Mezgerwaidring, Tel. 07732-929524

gr. Scheuer, ca. 80 qm
+ Grdstck, ca. 400 m², in Zozneg zu verm., Tel. 0174-3019985

Landmaschinen
Weg.Betriebsauflösung
Grupper, 11 Scharen, B 220 mit Krümelwalze, Hassia Sämaschine B 220m, Eberhard 3-Schar Hydraulik-Wendepflug zu verk., Tel. 0151-59179711 ab 17h.

IHC, 25 PS, TÜV neu,
Hydr.mähwerk, Tel. 07771/877343

2Gang-Seilwinde
Maxweld Typ A 511SU, 5.000 kg, Bj. 1994, wenig geb., FP € 1.500,-, Tel. 07557/928339

Fahr Schlepper 15er
gt. Zust., 1 Balkenmäher 80 cm br., Marke Bucher, 1 Gartenfräse 60 cm br., Marke Ventky, 1 Autoanh. 200x100, zu verk., 07734/6522

Elektrogeräte
Wäschetrockner
Abluft 50,- € u. Kondens 75,- €, Tel. 0172/4677087

Gefrierschr. Liebherr
105l, Pr. VB, Tel. 07731/29201 abends od. 0152-29260261

Gefrierschr. 106 L
Energieeffizienz A, 2J. alt, B50xH85xT61, Zufuhr mögl.130€, 07733-6557

Kinder-/Jugendfahrrad,
26", Rahmen 50, 20" Rahmen 32, Playmobil Märchenschloß, Bücher, Spiele, Kassetten, Mädchenkleidung Gr. 116 - 134, Reithose Gr. 146, Reitsattel Gr. 37 + 38, Reithelm, 2 Mädchenschulranzen (Scout Easy 2, For You), Hasenkäfig zu verkaufen, Tel. 0176/22032844

Kinderwagen 50 €
Tel. 07734/934490 ab 18 Uhr

Babyausstattung
Ki.-Wagen m. Wanne, Stubenwag., Kinderbett, Maxi Cosi, kpl. 195 €, Tel. 0152-08773232

Wickeltisch m. Regal
in Kiefer, Baby-, u. Kinderbett, u. Schuhe, Sportwagen, Wi.-Fußsack zu verk., Tel. 07731/51342

Bekleidung

Skisaison:
Skihose »etirel«, schwarz, Gr. 164, VB 30,-; Skioverall, blau-rot-weiß, Gr. 146 (fällt aber größer aus), VB 25,-; Skijumpblouson, dkl.-gelb, Gr. 152, VB 20,-; Skjacke (Armell abnehmbar), orange, Gr. 178, u. pass. Skihose, orange/schwarz, Gr. 152, zus. VB 30,-; Tel. 07731/47996 (AB).

Nerz-Kurzmantel, Gr. 44
günstig abzugeben, T. 07733/6401

Ski-/Snowboardfahrer
Ski-Anzug »Firefly«, 2tlg. (Jacke: orange, blau, weiß, Hose: blau), Gr. 152, VB 40,-; Snowboard-Anzug (Jacke: gelb-schwarz, Hose: schwarz), Gr. 164, VB 35,-; Snowboard-Anzug (Jacke, Gr. L: khaki/schwarz, Hose, Gr. 164: schwarz), VB 35,-. Tel. 07731/47996 (AB).

Neuw. Motorradjacke
Gr. XXL, schwarz-rot, günst. abzugeben, Tel. 07738/939699

Fin-Comf.-Halbschuhe
Wi./So., Gr. 42, 2 Paar je 50 €, Tel. 07731/28844 AB

Computer / EDV

Genius 4
3 PHTZ, 3 GB RAM, Radeon X1600, Monitor 22 Z, VB € 300,-, Laptop Siemes Fujitsu Amilo 1538, Turion 64x2, 1 GB RAM, Geforce 7400, VB € 400,-, Tel. 0176-68018533

Computer
Fujitsu-Siemens P4/3GHz, 768 MB RAM, DVD-LW, 40 GB Festplatte mit orig. Windows XP Prof. Tel. 07731-54977 ab 19:00

PC Datenrettung & DSL Service
PC Hilfe, Netzwerke und ...
Tel. 0 7 7 7 1 - 807 007

FarblaserDruckerDIN A3
Ricoh A3 Farblaser, Brother MFC-Kopierer u. diverses zu verk., Tel. 0177-5151135

TFT Zoll EIZO
zu verk. Tel.07731-798600

Playstation 3
mit 3 Spielen, 2 Controllern zu verkaufen. VB 350 EUR. Tel. ab 18 h 0174-341630

PC-Tower AMDXP1800+
TI 4600 GeForce, 45 GB, 512 MB RAM, DVD, Brenner, + Monitor Samsung 959 NF Extra 19", VB 330,-, Tel. 0176-66646282

Landmaschinen
Weg.Betriebsauflösung
Grupper, 11 Scharen, B 220 mit Krümelwalze, Hassia Sämaschine B 220m, Eberhard 3-Schar Hydraulik-Wendepflug zu verk., Tel. 0151-59179711 ab 17h.

IHC, 25 PS, TÜV neu,
Hydr.mähwerk, Tel. 07771/877343

2Gang-Seilwinde
Maxweld Typ A 511SU, 5.000 kg, Bj. 1994, wenig geb., FP € 1.500,-, Tel. 07557/928339

Fahr Schlepper 15er
gt. Zust., 1 Balkenmäher 80 cm br., Marke Bucher, 1 Gartenfräse 60 cm br., Marke Ventky, 1 Autoanh. 200x100, zu verk., 07734/6522

Elektrogeräte
Wäschetrockner
Abluft 50,- € u. Kondens 75,- €, Tel. 0172/4677087

Gefrierschr. Liebherr
105l, Pr. VB, Tel. 07731/29201 abends od. 0152-29260261

Gefrierschr. 106 L
Energieeffizienz A, 2J. alt, B50xH85xT61, Zufuhr mögl.130€, 07733-6557

Waschmasch. Hoover
200.-, Tel. 0176-27139347

zu verschenken

Computer-Bildschirm
kein Fachbild, funkt.tüchtig + Tastatur, Tel. 07771/5973

16 Umzugskartons
zu versch. Tel. 07731/796350

Zwergkaninchen
Niedliches Löwenkopf Zwergkaninchen mit weißer Stupsnase f. zu verschenken. Es ist an Kinder gewöhnt, sehr zahm und erst 9 Wochen alt. Tel. 07732-86412 o. 07731-186310 n bitte erst ab 18.00 Uhr

Bettgestell Metall, sr. gt
erh., 1,40 x 2 m o. Post/Matr.; Bettgestell Holz 0,9 x 2 m mit Lattenrost u. Matr., Tel. 07774/921657

Grüne Kacheln
f. Kachelofen, geb., gg. Abholung zu verschenken, T. 07736/1152

2 Lama-Bettdecken
100x200, zu versch. Tel. 07735/1391

Omnia Wohnwand
3.80 m, dkl.-braun, T. 07774/7839

2 alte Kleiderschränke
zu versch. (in R'zell), Tel. 07753-1881

Kühl-Gefrierkombi
Siemens »No frost«, H.B.T. 168x70x60cm, zu verschenken. Tel. 07731/181147 ab 16h.

1 Vitrine,Omas Küchen-
büffet, 1 Ki-Autositz u. Skier zu versch. Tel. 07735/1610

Nachtsp.-Heizkörper
teilweise neu, ohne Asbest, Tel. 07731/46548 AB, 0174-6870980

Computerisch, Metall,
Flachbildschirm + Tastatur. Tel. 07731/24259

zu verschenken
kompl schlafzimmer,kippsofa und kleiderschrank.tel 07731838840

Schwebet.-Schränk
m. Spiegelfront ca. 250x220x60 cm, kl. Sesselssofa, braun, ca. 130 cm, Tel. 07731/798531

Ecksofa m. Schlaf-
funktion, gt. erh., T. 07771/875172

Werkzeuge + Maschinen

Lescha Mischer 140S
neu, 250 €, Fräsmaschine MK3 € 300,-, 2 Gewindeschneidmasch. bis M10 € 80, bis M16 € 120,-, Schreibräsch m. Zeichenbr. € 150,-, Stahtech Bandklammer 13 MM € 15,-, Tel. 07731/71594

Hifi / Video

Sony Stereocanlage
CD Player + Wechsler 50-€, Double Tape, 5 Lautspr., + 1 Subwoofer, VB 350,-, Tel. ab 18 Uhr 0162-8538145

TV Thomson 107 cm
Rückprojektion, 100Hz, 125 cm h, 95 cm b, 56 cm t, Top-Zust., € 200,-, Tel. 07771/6880

TV Metz Linea 100 Hz
600.-, Tel. 07731/65281

Kaufgesuche

Geräteschuppen ges.
aus Metall o. Holz, 0152-29697907

Suche Spiele für
Nintendo DS!Tel.0176-51472754

Zahle Spitzenpreis
f. Militaria aller Art von 1800-1947, z.B.: Orden, Dolche, Uniformen, Urkunden, Fotos usw., bar u. diskret. Tel. 07774/920787

Verkäufe

Waschmaschine 75 €
Geschirrspüler 75 €, Tel. 0172-4677087

Energiesparen m. Holz
neu., Festbrennstoffkessel f. Holz, Kohle, Koks, 14 kw, VB € 1.100,-, Tel. 07774/8683 ab 18 h

Dunkelbl. Ecksofa
ausziehb., zu verk., Pr. VB 100,- €, Tel. 0173-7573297

Hole kostenlos
Waschmaschine, Trockner oder Herde ab. Tel. 01 52/03 50 29 81

EBK U-Form mit E -Ger.
2.300,-€, Polsterdecke ausziehb., terracotta, 300,-€, HD-Receiver PR, HD-1000C, 120,-€, Toshiba Kabelreceiver, 20,-€, Hantelbank mit Langhantel 30kg, 250,-€, Schreibstisch 50,-€,

Umsatz gesteigert

Konstanz (swb). Die Sunways AG steigerte im dritten Quartal den Umsatz um 11 Prozent auf 68,6 Millionen Euro. Wie erwartet war das Ergebnis auch im dritten Quartal 2008 noch durch hohe Rohstoffkosten belastet. Hinzu kamen Personal- und Betriebskosten, die in erster Linie auf den Ausbau der Produktionsstätte in Arnstadt zurückzuführen sind. Der Quartalsüberschuss lag mit 0,2 Millionen Euro auf gleichem Niveau wie im Vorjahreszeitraum. Im Segment Solarzellen erzielte die Sunways AG im dritten Quartal Umsätze in Höhe von 19,2 Millionen Euro. Der Geschäftsbereich Solarsysteme und -projekte war auch im abgelaufenen Quartal wieder der Wachstumsträger: Gemessen am dritten Quartal 2007 stieg der Umsatz um 28 Prozent auf 49,5 Millionen Euro.

Wein weit unter Wert

Bietingen (swb). Auf die Aufforderung der Zollbeamten meldete eine 42-jährige Schweizerin rund 100 Liter Wein zu einem Wert von knapp 1.500 Euro bei ihrer Einreise letzte Woche über das Zollamt Bietingen an. Im Laufe der weiteren Kontrolle fanden die Zollner jedoch zwei Rechnungen über insgesamt 5.800 Euro. Wegen der Falschanmeldung wurde gegen die 42-Jährige ein Steuerstrafverfahren eingeleitet. Nach Entrichten der Einfuhrabgaben in Höhe von 1.111 Euro und einer Sicherheit für die zu erwartende Strafe von 1.000 Euro konnte die Schweizerin unter Mitnahme ihres nunmehr immer noch sehr hochwertigen Weines ihre geplante Reise in die Bundesrepublik nach Deutschland fortsetzen, berichtet die Bundespolizei in einer Presseerklärung.

BILDER & RAHMEN
Roland Förg
HAUPTSTRASSE 40 · 78224 SINGEN

tende Strafe von 1.000 Euro konnte die Schweizerin unter Mitnahme ihres nunmehr immer noch sehr hochwertigen Weines ihre geplante Reise in die Bundesrepublik nach Deutschland fortsetzen, berichtet die Bundespolizei in einer Presseerklärung.

Geselle ist, wer was kann

320 Lehrlinge bei Kreishandwerkerschaft freigesprochen

Radolfzell (of). »Lehrling ist jedermann; Geselle ist, wer was kann«, dieser Spruch von Bundestagsabgeordneter Birgit Homburger, die gleich eine Gesellenordnung aus dem 16. Jahrhundert parat hatte, um aufzuzeigen, welch paradiesische Verhältnisse wir heute haben, brachte es auf den Punkt: 320 hervorragend ausgebildete Handwerksgesellen vom Augenoptiker bis zum Zimmermann konnten am Samstag im Radolfzeller Milchwerk feierlich durch Kreishandwerksmeister Rainer Kenzler verabschiedet werden. Und sie werden, so Birgit Homburger, dem Handwerk hoffentlich auch treu bleiben. »Das Beste, was man tun kann, ist Bildung«, unterstrich Bundestagsabgeordneter Andreas Jung, der ebenfalls zur Feierstunde gekommen war und auf die aktuelle Wirtschaftskrise einging. »Luftblasen platzen, ehrliche Arbeit hat Bestand«, gab Jung den Jung-Gesellen und -Gesellinnen mit auf den Weg. »Sie haben neue Chancen vor sich und ihre Zukunft«, bekräftigte Radolfzells OB Dr. Jörg Schmidt. Als Festredner konnte Peter Hutsch, Geschäftsführer von Alcan in Singen, dem nach wie vor größten Arbeitgeber in Südbaden, faszinieren. Deutschland sei gewiss kein rohstoffarmes Land, sagte Hutsch, denn es habe den Rohstoff einer hervorragenden Ausbildung. Liebe zum Beruf sei sehr wichtig, als Handwerker habe man zudem das Glück, dass sich viele Menschen für die eigene Arbeit interessieren. Und: »Man braucht nicht nur Einsen zu haben, um Chef zu werden«, so Hutsch mit Augenzwinkern. Das wisse er aus eigener Erfahrung. »Haben Sie den Mut, etwas Besonderes zu tun«, forderte Hutsch die anwesenden Lehrlinge auf. »Starten sie durch und geben sie Vollgas.«

Kreishandwerksmeister Rainer Kenzler und sein Vorgänger Kurt Homburger konnten anschließend die vielen Preise überreichen. Augenoptiker: Eugen Klein (Pro Optik KN, 1. Landessieger, 1. Kammersieger), Svenja Hug (Huber Konstanz, 2. Kammersiegerin). Elektroniker: Thomas Georgius



Alexander Lüttke aus Volkertshausen gehört zu den besten Lehrlingen dieses Jahrgangs. Der Instrumentebauer wurde zweiter Landessieger. swb-Bild: of

(Georgius, Steiflingen, Innungssieger), Ferdinand Oser (Stadtwerke Konstanz, Innungssieger), Philipp Rothe (Bumler Konstanz, Innungssieger), Falco Schumacher (Buhl Radolfzell, 2. Innungssieger), Ayub Kerwi (RBR Rielsing, 2. Innungssieger) Andreas Störk (Giese Gaienhofen). Fotografen: Heike Carina Dietz (Kuhle & Knödel Radolfzell, Kammersiegerin). Friseur: Natascha Bender (Bender Konstanz, Innungssiegerin), Nicole Titze (Zieger Konstanz, 2. Innungssiegerin), Stephanie Grömminger (Head Line Konstanz, 1. Innungssiegerin). Glaser: Marco Schmidt (Häberlein Konstanz, Innungssieger), Eric Henkel (Brüchle Radolfzell, Kammersieger), Vincenzi Di Braccio (Martin Eigeltingen, 2. Kammersieger). KFZ-Mechatroniker: Ferdinand Seibold (Südbadenbus Radolfzell, Kammersieger). Maler: Martin Jermann (Kornmayer Singen, Innungssieger, 2. Fertigungsprüfung, 2. dekorative

Wandgestaltung) Tiziana Miranda (Hirling Radolfzell, 2. Innungssiegerin, 3. Fertigungsprüfung), Janet-Gabriele Goldschmidt (Monz Radolfzell, 3. Innungssiegerin), Ilona Sadiku (Reck Radolfzell, 1. Fertigungsprüfung, 1. dekorative Wandgestaltung), Leszek Muszynski (BFZ Radolfzell (3. Dekorative Wandgestaltung), Janine Daum (Takacs Singen). Maurer: Christophe Dilger (Paul Aach, Innungssieger), Marcus Mastangelo (Stemmer Orsingen). Metallblasinstrumente: Alexander Lüttke (Lüttke Volkertshausen, 2. Landessieger, 1. Kammersieger). Metall: Sebastian Wittmer (Stengele Engen, 1. Innungssieger), Matthias Mauz (Uni Konstanz, 2. Innungssieger), Matthias Phlak (Ziegler & Dietrich Singen, 3. Innungssieger). Feinwerker: Sascha Stengele (Stengele Engen, Innungssieger), Patrick Bach (Lefo Stockach, Kammersieger). Sanitär: Patrick Groschinski (Eckey Singen, Kammersieger, Innungssieger). Philipp Hanowski (Unmuth Rielsing, 2. Innungssieger), Fabian Wittmer (Genseleiter Singen, 2. Kammersieger, 3. Innungssieger), Christoph Metzger (Bandel Moos, 3. Kammersieger). Sattler: Stefanie Hildebrand (Hildebrand Stockach, 1. Landessiegerin, 1. Kammersiegerin). Schornsteinfeger: Nikolas Wickenhauser (Bercher Engen, 3. Kammersieger). Schreiner: Susanne Leupold (Hipp Konstanz, 1. Innungssiegerin), Patricia Strohmeier (Homburger Hilzingen, 2. Innungssiegerin), Manuel Wollenburg (Stadt Singen, 2. Innungssieger), Gerhard Enste (Pestalozzi Wahlwies, 2. Innungssieger), Verena Frick (Bröne Reichenau, 3. Innungssiegerin), Peter Gawlowski (Sandmann Konstanz). Stuckateure: Vadim Sarantsev (Sauter Singen, Innungssieger). Zimmerer: Maximilian Kostka (Kalcay Konstanz, Innungssieger), Markus Klaus (Mohr Engen, 2. Innungssieger). Zweirad-Mechaniker: Antonio Perino (Buckenmaier Konstanz, 2. Kammersieger), Julian Mittermaier (Joos Radolfzell, 3. Kammersieger).

Wenn Sägen fliegen

Baumschnitte aus der Luft

Raum Stockach (sw). Der Mann hat jede Menge Gefühl. Vor



Mit einer »fliegenden Säge« und einem Hubschrauber wurden Äste in der Nähe von Spannungsleitungen abstrahlt.

allein in den Fingerspitzen. Denn der Pilot an Bord des Hubschraubers leistet Maßarbeit. An seinem Helikopter hängt ein 21 Meter langes Aluminiumrohr, an dem eine »fliegende Säge« befestigt ist. Ein

scharfes Schneidegerät mit zehn Sägeblättern. Die sind mit Hartmetall bestückt und haben einen Durchmesser von je 55 Zentimetern. Mit ihnen werden Äste, Baumteile und Laubwerk in der Nähe von Mittelspannungs-Leitungsstrassen abstrahlt. »Bei diesem Verfahren werden nahe an der Freileitung stehende Bäume so zurückgeschnitten, dass der Sicherheitsabstand zu den Leiterseilen gewahrt bleibt«, erklärt Irrgang Leibung von der EnBW Heuberg-Bodensee, die die Aktion »Fliegende Säge« in Auftrag gegeben hat. Die Methode verhindert, dass Äste und Bäume bei Schnee oder Sturm auf die Leitungen fallen und einen Stromausfall verursachen. Eine Woche lang hat die EnBW den Helikopter von einer Privatfirma gemietet, einen Tag lang ist er in Jettweiler, Winterstürmen und Mahlschneisen im Tal bei Stockach im Einsatz. Vor elf Jahren wurde die Methode zum ersten Mal angewandt, denn sie ist schneller als das konventionelle Ausasten mit Säge und Hubsteiger. Auch ist der Helikopter für Arbeiten an Steilhängen besser geeignet, ein Flurschaden wird vermieden, die Schnittflächen an den Bäumen sind glatt und sauber, Baumkrankheiten werden so verhindert. Doch der Mann am Steuer des Helikopters braucht eisernen Nerven. Er sieht nach unten zu den Bäumen, der Copilot schaut noch vorne. Nur 4,5 Stunden Sägezeit pro Tag sind dem Duo erlaubt. Denn es hält gewaltige PS-Power in seinen Händen. Der Motor des Hubschraubers ist 870 PS stark, die Sägeblätter werden durch einen separaten 45-PS-Zweitaktmotor angetrieben. Und mit sehr viel Gefühl bewegt.

Kunstpreis für Gottesraum

Hegne (swb). Die Erzdiözese Freiburg hat in diesem Jahr erstmalig einen Kunstpreis ausgeschrieben. Diese 30 Arbeiten werden im Kloster Hegne in einer Ausstellung bis 14. Dezember zu sehen sein.

Pistenplausch in Elm

Gottmadingen (swb). Der Skiclub Gottmadingen freut sich, gleich zwei parallel laufende Skilager in Elm vorstellen zu dürfen. Austragungsort für die Jugend- und Erwachsenenfreizeit wird das Gemeindehaus in Elm sein. Jugendliche ab 16 Jahren und Erwachsene werden dort gemeinsam eine Woche lang ihren Plausch haben. Unter dem Motto »Der Klassiker ist zurück« findet das Kinder- und Jugendlager bis 16 Jahren in einem mitten auf der Piste gelegenen Ferienhaus statt. Termin für beide Freizeiten: 3. bis 9. Januar in Elm, Anmeldungen sind jeweils Samstags am 15. und 22. November von 10 bis 12 Uhr im Feuerwehrhaus in Gottmadingen und an der Skiclub Geschäftsstelle Photo - Graf, Sternengässle 1, Gottmadingen. Alle, die natürlich auf die Piste sind, sind zu den Fahrten recht herzlich eingeladen.

Vorverkauf für Otto-Sauter-Gala

Singen (swb). Auch in diesem Jahr wird das traditionelle Silvesterkonzert am 31. Dezember um 18.30 Uhr mit dem Trompeter Otto Sauter in der Herz-Jesu-Kirche stattfinden. Der Erlös dieses Konzertes ist für den Otto-Sauter-Hilfsfonds bestimmt, der Notleidende im Landkreis Konstanz unterstützt. Der Vorverkauf beginnt am Montag, 1. Dezember, in der Südkurier Geschäftsstelle in Singen.

Für ein lebenslanges Lernen

IHK ehrt Absolventen in der Stadthalle

Singen (frö). Am vergangenen Mittwoch ehrte die IHK Hochrhein-Bodensee in einer Feierstunde in der Singener Stadthalle die verdienten Prüfer und Ausbilder. Zudem wurden die Lob- und Preisträger des Abschlussjahrgangs 2008 ausgezeichnet. Hauptgeschäftsführer Prof. Claudius Marx begrüßte die Gäste, er dankte der Stadt Singen für das zur Verfügung-Stellen der Stadthalle. »Wir nehmen den Eindruck der schönen Halle mit nach Konstanz«, sagte Marx. Dort sei man mit dem Kongresshaus auf der Zielgeraden. Marx forderte ein Zusammenwirken von Bildungsgeber und Bildungsenehmern. Dabei würden in der Schule die Grundlagen gelegt. Nach Marx sind alle Bildungsexperten, für Lehrer sei es wichtig zu wissen, was aus ihren Schülern im späteren Leben geworden sei. Der Azubi müsste Chancen erkennen. Ausbildung und Prüfung müssten aufeinander abgestimmt sein. »Nach dem Spiel ist vor dem Spiel« griff Marx einen bekannten Slogan auf. Die Absolventen hätten die bessere Startposition.



Sie sind die fünf Jahrgangsbesten: Sonja Biersack, Lisa Jung, Yasmine Küchler, Christian Anders und Elena Stoll (v.lil.) swb-Bild: IHK

Ingrid Hempel, stellvertretende Präsidentin, riet den Absolventen, neugierig zu bleiben. Sie sollten sich neue Fähigkeiten aneignen. »Jeder Meister sollte in einer neuen Sache auch wieder Schüler werden.« Dabei plädierte Hempel für ein lebenslanges Lernen. Bildung und Wissen müssten ständig aktua-

liert werden. »Der neue Masterplan heißt Flexibilität und Multifunktionalität«, sagte Hempel weich. Arbeiten und Lernen seien immer wieder miteinander verzahnt. »Bilden Sie sich weiter«, ging der Appell an die Absolventen. Ein besonderer Dank ging an die

ehrenamtlichen Prüfer, die auch darauf geachtet hätten, dass Qualität in der Ausbildung oberste Priorität habe. Hempel sprach sich für ein Gütesiegel der Aus- und Weiterbildung aus. Dabei sei es nicht immer einfach, gerecht und objektiv zu sein. »Das Ehrenamt ist mit viel persönlichem Einsatz und

Zeitaufwand verknüpft. Das bedeutet immer wieder eine neue Herausforderung«. Die Prüfer hätten sich um die Region verdient gemacht. Im Anschluss an die Festansprache wurden die Prüfer geehrt. Die Ehrennadel in Gold erhielten Franziska Alleborn, Winfried Bischofberger und Hans-Peter Schmidt. Einige Absolventen(innen) erhielten Preise: Annette Huber, Daniel Höfler, Daniel Kenner, Lisa Pister, Beatrice Bailon, Elena Bauer, Martin Stadler, Valentin Wagner, Martin Amann, Alexander Holland, Stefan Kamarow, Thomas Rebitzer, Pierre Saba, Stefan Schmid, Michael von Briel, Georg Wick, Laura Callazzo-Cifala, Lisa Jung, Yasmine Küchler, Tatjana Maria Müller, Cornelia Siebig, Verena Storz, Kathrin Rieck, Sebastian Küster, Christian Anders, Caroline Auer, Karina Dollenmayer, Carmen Ehinger, Christoph Grömminger, Alexandra Inacio, Simone Löffler, Eva Maier, Viktor Stokert, Sonja Biersack, Christian Glaser, Thomas Lais, Veronika Pauer, Stefanie Schuch und Manuel Varga.

Jimny



SUZUKI
Way of Life!

www.suzuki-auto.de

0 Umwege, 0 % Zinsen, ab monatl. 79,- EUR

- Off-Road-Limousine mit Fun-Garantie
- Zuschaltbarer Allradantrieb mit Geländereduktion
- 1.3-Liter-Benzinmotor*

Auto Schädler
Stegernstr. 1
78224 Singen - Beuren
Tel. 0 77 31 / 4 42 67
www.auto-schaedler.de

Leasingbeispiel für Jimny 1.3 3D Club, Kaufpreis: 14.600,- EUR, Mietsonderzahlung: 4.146,68 EUR, Laufzeit: 36 Monate, effektiver Jahreszins: 0%, Restwert: 7.263,50 EUR, jährliche max. Fahrleistung: p.a. 10.000 km. Ein Angebot der Suzuki Finance, Service-Center der Santander Consumer Bank AG.

*Kraftstoffverbrauch: innerorts 9,1-9,9 l/100 km, außerorts 6,1-6,6 l/100 km, kombiniert 7,2-7,8 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombiniert 171-184 g/km (80/1268/EWG).

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Wir laden Sie herzlich ein!



OPEL

Premiere des neuen Opel Insignia am Samstag, 22. November 2008

Feiern Sie mit uns den Beginn einer neuen Ära bei Opel. Der neue Insignia repräsentiert eine völlig neue Fahrzeuggeneration. Entdecken Sie:

- Wegweisendes Design, das Lust darauf macht, mehr zu sehen
- Hightech-Innovationen und höchste Dynamik, die sowohl Spaß als auch Sicherheit garantieren
- Perfekte Ergonomie und höchsten Komfort

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

6 JAHRE GARANTIE

Opel Insignia
4-türig mit 1.6 l ECOTEC®-Motor mit 85 kW (115 PS)
mtl. schon ab **179,- €**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 10,6; außerorts: 5,9; kombiniert: 7,6; CO₂-Emissionen (g/km) kombiniert: 179 (gemäß 80/1268/EWG).

1 Zwei Jahre Herstellergarantie ab Erstzulassung zzgl. vier Jahre Opel Anschlussgarantie (ohne Aufpreis), in Zusammenarbeit mit der CG Car-Garantie-Versicherungs-AG gemäß deren Bedingungen.

2 Anzahlung (bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens) € 3.990,- (Laufzeit 36 Monate) / 30.000 km. Leasing über GMAC Bank inkl. € 650,- Überführungskosten.

Autohaus **HOFMANN**
freundlich - preiswert - kompetent

88046 Friedrichshafen
Paulinenstraße 58
Tel. 0 75 41/ 38 36-0

78467 Konstanz
Opelstraße 1
Tel. 0 75 31/ 58 08-0

www.autozentrum-hofmann.de

RENAULT

**ZEIT FÜR VERÄNDERUNG.
DER NEUE RENAULT MÉGANE**

**Termin vormerken!
Den neuen Mégane erleben.
Ab 28.11. bei uns!**



DIE GROSSE DEUTSCHLAND-PREMIERE DES NEUEN RENAULT MÉGANE AB DEM 28. NOVEMBER.

- Dynamisches Design
- Klimaanlage, Radio-CD MP3 serienmäßig
- Geräumiger Kofferraum (405 l nach VDA-Norm)
- Nur 120 g/km CO₂-Emission bei dCi-Dieselmotorisierungen 90 FAP mit 66 kW (90 PS) und 110 FAP mit 78 kW (106 PS)

Gesamtverbrauch kombiniert: von 4,6 bis 4,5 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: von 120 bis 118 g/km (Messverfahren gem. RL 80/1268/EWG).

Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6 - Radolfzell - Tel. 0 77 32 - 98 27 73
Max-Strömer-Str. 51 - Konstanz - Tel. 0 75 31 - 9 96 76-0

Autohaus SCHEU
Radolfzell-Diesel-Str. 11 - Rielasingen
Tel. 0 77 31 - 2 28 72

A.uto T.eile H.offmann
Werner von Siemens Str. 18
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 14 79 58

Citroën BX, Bj. 92, 146.000 km, TÜV 11/09 750,- €

Seat Arosa, Bj. 97, 8-fach bereift, 142.000 km, TÜV 07/09 1900,- €

Mazda 626 2.0 Spirit, Bj. 98, 72.000 km, TÜV Neu 4990,- €

Opel Corsa 12V City, Bj. 2000, 71.649 km, TÜV 09/09 3690,- €

Finanzierung möglich!!!

Kfz-Versicherung
DEVK
versicherungen

Beratungsstelle Eva Clemens
Tel. 0 77 31 - 6 00 63
www.eva-clemens.devk.de

www.opel-schoenenberger.de
Steißlingen / Radolfzell



DAS MEDIUM MIT DEN
VIELEN GUTEN SEITEN

Wochenblatt

Trainer, gib Gas!

Hast du Rückgrat?
Probier es aus und pack mit an.
Sport braucht dein Ehrenamt.
www.ehrenamt-im-sport.de

DEUTSCHER SPORTBUND



OPEL




**November 2008:
Die Preisbrecher kommen.**

Die Zeit ist günstig wie nie: Denn bei Opel gibt's jetzt die Preisbrecher. Lassen Sie sich überzeugen – erst von der Probefahrt, dann vom Angebot:

- alle Fahrzeuge auch als sparsame ecoFLEX-Modelle
- 6 Jahre Garantie¹

Nur bis 30.11.!
Limitierte Stückzahl!

Nutzen Sie die günstigen Opel Wegfahrpreise. Finanzierung ab 0,0%!*

Unser Barpreis:

für den Opel Corsa 1.0 Ecoflex mit 44 kW / 60 PS	für den Opel Meriva 1.4 Ecoflex mit 66 kW / 90 PS
schon ab 9.690,- €	schon ab 13.690,- €
für den Opel Astra GTC 1.4 Ecoflex mit 66 kW / 90 PS	für den Opel Zafira 1.6 Ecoflex mit 85 kW / 115 PS
schon ab 14.690,- €	schon ab 17.690,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Corsa, kombiniert: 5,6; innerorts: 7,3; außerorts: 4,6; CO₂-Emissionen, kombiniert: 134 g/km; Opel Meriva, kombiniert: 6,2; innerorts: 8,1; außerorts: 5,1; CO₂-Emissionen, kombiniert: 148 g/km; Opel Astra GTC, kombiniert: 6,2; innerorts: 8,1; außerorts: 5,1; CO₂-Emissionen, kombiniert: 148 g/km; Opel Zafira, kombiniert: 7,1; innerorts: 9,3; außerorts: 5,8; CO₂-Emissionen, kombiniert: 169 g/km (gemäß 1999/100/EG).

Autohaus
HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent

88046 Friedrichshafen
Paulinenstraße 58
Tel. 0 75 41/ 38 36-0

78467 Konstanz
Opelstraße 1
Tel. 0 75 31/ 58 08-0

www.autozentrum-hofmann.de

Unterricht

Erfolgreiche Nachhilfe
alle Fächer, auch Fremdsprachen-Unterricht, in St. 0151-51525390

Bessere Noten in der Schule: Einzelnachhilfe - zu Hause - im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 7531/69 2755

Mathe/Engl./Latein/Dt.
b. Abi. v. priv., Tel. 07775/938393

Su. Nachhilfe in Latein
f. 9. Kl. Gymn. T. 07731/13868 AB

Gymnasiallehrerin ert.
Nachhilfe in Englisch, Französisch (Mutterspr.), T. 07735/440835 o. T. 0152-01907663

Möbel

Helle Holztruhe
L/B/H 95x40x58 cm, zu verkaufen Tel. 07731/21993 ab 17 h

Möbel f. Rumänien ges.
benötigt werden vor allem Schlaf-u. Wohnz.möbel, aber auch Isolierglasfenster. Kostenlose Abholung, Tel. 07731/62688

Neuw. Küche,
bordeaux, Klavierlacktüren, Pr. VB, Tel. 0174-2042707

Kpl. Schlafzimmer, hell
Wohnwand, hell, Preise VB, Tel. 0174-3315988

Schnäppchen
4 Essz. Stühle, Teppich, Lampe Bilder, Gardinen, alles in blau gehalten, u. Accessoires günstig zu verk. Tel. 07731/23833

Zu verschenken
Schlafzi., hell, m. allem Zubehör. Tel. 07731/24851, 16-18 Uhr.

Futon Bett
1.40 x 2.00 m, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/836446

Esszimmer, Landh.-stil
Eiche hell, Sideb. 212 lg., Bank 187 lg., rechteck. Tisch mit 4 Stühlen, Teilerbord und Kl. Hängeschr., wegen Umbau zu verk., Preis VHB, Tel. 07731/181131

2trg. Garderobensch.
Fichte natur, schöne Schnitzereien, gewölbter Deckel, € 120.-. Tel. 07731-796350

Einbauküche
Komplette Alno-Einbauküche abzugeben (plus großen Kühlschrank), sehr gut erhalten, in Radolfzell, für Selbstabholer, VB 1800 EUR, Tel.: (07731) 52184

Whg.-Auflösung
Schlaf-Eckcouch, 1,5 J., 6 Essz.-Stühle, Bar m. 2 Hockern, WZ-Glastisch, Computer-Eckstisch, Nass-tisch u. div. abzug. T. 07751511335

Wohnzi.-Schrank
Eiche restl., L. 3,35 m, B. 12,15 m, VB 200 €, T. 07731/48187 ab 14 Uhr

Neuw. Schlafcouch blau
zu verk. Pr. VB, T. 0172-7644840

2-u. 3-Sitzer Sofa
Büffelleder günstig, T. 07733/6401

2 neue Federkernmatr.
0,90x1,90 a 60.-, neuer Lattenrost 0,90x1,90 60.-, Side-Board mass. Eiche 2,20x0,43x0,79 100.-, Eckbank neuw. 60.-, T. 07731/912003

Schlafzimmer
günstig zu verk., 0179-5407683

Einbauküche, große
EBK, Eiche rustikal, Miele-Einbaugeräte, Gottmad zu verk. VB250EUR, Tel. 01608114754

Glasestisch
beids. ausziehbar, 1,20x0,90 m, NP 445.- f. 200.-, Tel. 07731/186443

Wohnwand m. Sideb.
u. Couchtisch, silber/antrazit, Schlafzi. silber/antrazit, zus. 450 € VB, Tel. 0171-2044038

Eckbank massiv Eiche
Tisch 80x1,20 m, ausziehbar, 2 Stühle m. Armlehne 140 €, alle Polster abnehmbar, T. 07774/7101

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Wochenblatt

Putzhilfe
f. Privathaush. 1 mal wöchentl. auf € 400.-Basis ges., 0162-4390158

Su. Haushaltshilfe
Ich m. 30J., suche diskrete Haushaltshilfe für einmal wöchentl. (Sa) 3-4 Stunden. Aufgaben: Kleinkram aufräumen, Putzen, Wäsche machen. Tel. 07771/4681

Renov. 3 Zi.-Whg. Si.
Innen dispersion Rauffaser, 90 m². Welche Fa. hat Termine frei für Privat? ra.j.weber@t-online.de

Stellengesuche

Suche Putzstelle
in Ors.-Nenzlingen/Stockach, Privat-Haush., Tel. 07774/923677

Mann sucht Arbeit
als Fahrer (lange Erfahrung) bis 12 To. zul. Ges.-gew., 0173-6547954

Suche Arbeit
als Hausmeister, T. 0173-6547954

Rentnerin, HGG
sucht zum neuen Jahr, Aushilfsarbeit (Frühjahrsteherin) für morgens od. 2 Tage Vollzeit/p.Woche. Tel. 07732/8237647 ab 16 Uhr

Biete 1-2x pro Woche
in Singen Hilfe im Haushalt bei alt. Personen, Tel. 07731/144108

Haushaltshilfe
weibl., 46 J., flexibel, gründlich u. zuverlässig sucht Tätigkeit i. R. Singen-Rzell. Tel. 07731/505540

Versicherungskaufräu
su. neuen Wirkungskreis, TZ vor-mittags, gern auch andere Bereiche. Zuschriften unter 111661 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haushaltshilfe ges.?
Raum Stockach, T. 07771/873191

Tiermarkt

Mischlingswelpen
mittelgr., Vater Border-Collie, VB € 90.-, Pr. VB, T. 0176-23998467 od. 07771-630035

Junge Zwergkaninchen
4 weisse (1 m. Hängeohren), 3 braune, in gt. Hde. abzugeben., Tel. 0173-6909263

Jg. Zwerkaninchen
7 Wo., sehr schön, in liebev. Hände zu verschenken, 07739/5454

Passier-Sattel VS
Sitzgr. 17,5, mittl. Kammer, gt. Züst., Pr. VB, T. 07739/9339925

Schwarzer Labrador
Schäferhundmischung umständeh. abzugeben. Tel. 0177-5971970

2 Königspython
2 Königspython in liebevolle Hände abzugeben mit Terrarium und diverser Zubehör (Futterbox, Lampen, Einrichtung...) Preis VHB Tel. 0172 75 44 526

Mischlingshündin
1,5 J. alt. in liebevolle Hände abzugeben. Tel. 07731/25032 od. 07774/7839

Zu verschenken
zwei graue ca. 7 Wochen alte Zwergkaninchen. Tel. 07731-51924 ab 18 Uhr

Friesen-Wallach 7 J.
stm. 160 cm, Papiere, VB 5500 €, Tel. 07733/9939925

2 Kätzchen, 8 Wo.,
1 x weibl., 1 x dreifärbig, nur als Freigänger in gute Hände zu verschenken, Tel. 07732/972840

Kl. Kätzchen, 9 Wo.,
oben rot getigert, unten weibl., zu verschenken. Tel. 07731/909409 o. 0157-7592886

Wellensittich+Käfig
zu verschenken. Tel. 07731/182995 o. 922539

Suche Reitbeteiligung
ab 18 J., erf. Reitbeteiligung. Tel. 0176-25699547

Rosetten-Meersch.
dreifärbig zu verschenken, Tel. 0152-28654818

Kätzchen 14 Wo. (w.)
in liebev. Hände zu verschenken, Tel. 0162-3388548

Perser-Mix Babies
liebevolle Handaufzucht, nur in beste Handel/Langhaarkater Tel. 017696256208

Hallo, ich bin Molly
eine sehr anhängliche schwarz-weiße Katze. Wer mich kennenlernt, schließt mich in sein Herz. Suche liebevolles Zuhause mit Auslauf. Fotos unter: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0162-7341815

Sweetie, braucht
dringend bis Ende Nov. ein neues Zuhause mit Freigang. Bin eine verschmütselte, getigerte, steril. Katze ca. 1J. alt. Fotos: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07557-929530

Aquarium 6-eckig
mit Zubehör VB. 120 Tel. 3139543

Beagle-Welpen,
8 Wo. alt, 2 x entwürmt, zu verk., Tel. 07734/931222

Entlaufen

Kater Mikesch
schwarz, m. weißen Handschuhen, weissen Stiefeln u. weissem Latz, bildhübsch, 12 J., kastriert, seit Sa. 15.11.08 in St., Nähe Hegauklinikum spurlos verschwunden. Finderlohn! Tel. 07731/13131

Zugelaufen

In Gailingen
Schwarze Katze zugelaufen, an der Schnautze, Bauch u. Hals weißer Fleck, hinten Pfoten weiß, vorne schwarz/weiß, T. 07734/931040

Zugelaufen in Reute
dreifarbige Katze mit gemustertem Halsband u. Glöckchen. Tel. 07732-4658 www.katzenhilfe-radolfzell.de

Verschiedenes

Stil-Kachelofen
von 1956/58, gerundet, 120 x 114 hoch, wertv., hellgelbe Pfeifenkacheln, u. Umgest. d. Wohnz. zu verk., Preis VH (Abbauk.) Tel. 07731/181131

GLASRAEDLE.DE
GLASRAEDLE
GLASNOT-DIENST
Hegaustr. 4
Singen 07731 68088

Whiskyflaschen alt
& voll gesucht. 07731/147747

Flohmarkt
Gottmadingen: Sa., 22. Nov. 2008,
Parkplatz Edeka Baur
von 8 - 18 Uhr
Conrad's-Märkte
Tel. 07558 / 10 10 - Mobil 01 71 / 6 53 44 92

Nikolaus in Singen
hat noch ermine für den 5.-7.12. frei. Gerne auch Weihnachtsfeiern ab sofort. Tel. 0151-51218835

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der **Haar-Mineralstoff-Analyse:**
Aachalt-Apothek Volkertshausen
Tel. 07774 / 93260.

Sauna und Acrylwanne
Klafs-Sauna 10 x pergarn z. Selbstaufbau; Wanne (Pergamon) neu, billig zu verk., Tel. 0170-8338198

Unternehmungen
wer erklärt sich bereit, gelegentl. etwas mit uns zu unternehmen? Tel. 07771/921501

Antiquitäten

Antiquität
kommode mit Granitauflege, Höhe 93cm, Breite 48cm, Länge 90cm von privat für € 250.- zu verk., Tel. 07731-21993 ab 17 h

Jugendstil-Schreibtisch
Eiche, rest., sehr schön, mit pass. Stuhl, aus Platzgr. zu verk., Preis VHB, Tel. 07731/181131

Sammlermarkt

Silber/ Münzen ab 1951
nur an Privat zu verkaufen, Tel. 07731/836823

Für den Sport

Für den Wintersport:
Schneeboop m. Lenker, grün, VB 20.-; »Tecnopro«-Ki.-Skischuhe, Gr. 36, 10.-; »CrazyCreek«-Snowboardschuhe, auch f. Snowboard-Cli-Bindung, Gr. 37,5, noch nie getragen, VB 40.-. Tel. 07731/47996 (AB).

Profi -Cross-Trainer
zu verk. Tel. 0175-6895221

Ski-Service
Kantenschleifen u. Wachsen von Privat in Worbl., T. 07731/918615

Wohnungsauflösung

Alles muss raus
Am Sa., 22.11.08 ab 11.00 Uhr, Möbel u. Flohmarktartikel zu Schnäppchenpreisen abzugeben, Singen, Hohenhewenstr. 50.

Zum verlieben

Warte immer noch
auf Dich, männlich, ungebunden, 40-46 J. Bin weibl., 43J., 1,68m, schlank, blind. Tel. 07731/794177

Hey, ich bin
ein aufgeschl., lebenslustig, humorvoller und alterliebender 1964 Jahrgang, der voll allein sein die »Schrauze« voll hat. Wenn hier draußen eine Frau dabei sein sollte, der es genauso geht, lass es mich wissen. Tel. 0175-7887462

Er, 50 Jahre
1,73m, 77kg, sportlich und schlank sucht schlankke Sie, ca. 40 Jahre, 1,60m, 55kg, gerne Asiatin für den Beginn einer neuen Partnerschaft. Zuschriften unter 111669 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie sucht Sie
Sie: 44 J., NR, Figur normal su. gleiche Sie bis 55 J. aus Raum Stockach f. alles was zu zweit schöner ist. Zuschriften unter 111612 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wenn Du Dich jetzt nicht bei mir (w 28 J.) meldest, werden wir wieder aneinander vorbeilaufen u. in Zukunft wieder nur alleine m. d. Wolldecke kuscheln. Nur ernstgem. SMS 0152 - 0841 5267

Achtung
Junge Fru sucht Unternehmter für ihr Herz, 0174-8818564

Alelle sein ist auch gut,
aber zu zweit ist es schöner. Desh. suche ich, Nat.Wiss., 60 J., 172 cm, eine adäquate Partnerin m. Interesse an Kunst u. Kultur. Zuschriften unter 111650 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Liebev. Er 43J.
sucht auf diesem Weg treue u. liebev. Partnerin für den Aufbau einer dauerhaften ehrlichen Beziehung. Bitte melde dich. Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mail-chiffre Nr. 111651

Er 48
groß, vorzeigbar, gesicherte Existenz sucht nach großer Entlassung eine ehrliche, nette, liebe Frau bis 42 Jahre ohne Anhang E Mail Karle07@aol.com Zuschriften unter 111653 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Du schenkst mir
ich schenke Dir. Heiratswilliger Mann von Frau, mittl. Alters gesucht. Zuschriften unter 111658 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Charm. Herr gesucht
v. molliger 50-jähr. Sie f. spontane Treffs. Keine SMS 0160-99236300

Er 39J. 1,85
nett und attr. sucht ebenfalls attraktive Sie für alles schöne im Leben. 0172/4489210

Wenn du, männlich zw.
60 + 70J. alt bist und auch einsam wie ich, dann schreibe mir. Ich freue mich auf dich. Zuschriften unter 111663 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Frauenkegeln ab 60 J.
Wer hat Lust 14-tägig freitags v. 17.30-19.30 Uhr in der Gaststätte Nordstern, Radolfzell, mitzukegeln? T. 07731/51442

Er, 49 J., sucht Sie
zum Ausgehen u. Clubbesuche. Kein finanz. Interess., keine Unkosten. Zuschriften unter 111670 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Lebenslustige
humorvolle 73-jährige gepflegte Dame sucht auf diesem Wege ebensolchen Herrn passenden Alters für gemeinsame Unternehmungen. Zuschriften unter 111655 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Fundgrube

Brennholz ofenfertig
ab 49.- €/SRM auf Palette. Tel. 07731/795812

GOLDSCHMUCK - MÜNZEN - BESTECK
ZAHNOLD
auch mit Zshnen + ALTGOLD
Barankauf Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertung-Agentur:
Optik Dörtlinger, Schaffstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 - 222 42 - 1 A. der Dör

Barankauf
von Schmuck und Altgold. 0176/22 33 62 98

Dienstleistungen

Spezial Baumfällarbeiten
mit Entsorgung, Wurzelstöcke fräsen. Imm Forstbetrieb, Tel. 0774 74 92 0084

Mit 55, 66, 77 Jahren...
Aktiv und gesund älter werden
www.richtigfit-ab50.de
Das Internet-Angebot, das sich speziell dem Thema körperliche und geistige Fitness im Alter widmet: mit einer Menge an nützlichen Informationen, Tipps und Tricks zu empfehlenswerten Sportarten.
richtig fit ab 50 DEUTSCHER SPORTBUND

Audi

Audi A4 Cabrio
EZ. 04/2003, 2.5i TDI 6 Zyl. 128Tkm, moroblaun, met. gr. Nav., PDC, Automatik, FIS, Leder, Xenon, Sportfahrwerk, Sitzheizung, CD-Wechsler mit Bose Sound, Sportsitze uvm., scheckheftgepl. VB 17.300 € T. 01774/8688 oder 0170-5452116

Citroen

Citroen CX GTI Turbo 2
neue Lack., 115Tkm, Bj. 86, VB 1800 €, T. 0162-7217654

BMW

www.klett.net
Telefon 07731-924943
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service - MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG
...dauerhaft faire Preise!
klett Rielasingen
Autowelt + Service

Ford

Escort Caravan TD
Winterauto, Chia-Ausst., Klima, ABS, Bj. 96, 129Tkm, Kuppl. neu, Querlenker, Bremsen u. Dieselpumpe, VB 1200.- €, 0172-2877896

Focus 1,4 I
Bj. 04, Klima, 48Tkm, 8 f. ber., met., AHK, Soundanlage, VB 7.100.-. Tel. 0173-3040063

KONTAKTE

DER FKK CLUB MIT RAFFINESSE
www.Clubpanorama.de
VS-Villingen 07721-3135

Neu in KNI! TRANS Waleska!
0049-174-8981528, seeladies.de
Horstsch, 4, Eingang bei Erakt Verlag

Eros Na und!
78048 VS-Villingen
Kellerstr. 37, 2. Etg.
Tel. 077 21-15682
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

NUR 99ct! NUR 99ct! NUR 99ct!
SEX, solange Du willst
11866 verlang SEXKONTAKT

SM-Party
mit Live-Show
Sa., 22.11.08
www.swing-on-see.de • 0151 17920309

Gibt es ein Leben vor dem Tod?
Ja!
PASCHA
Das FKK-Paradies
Schwenningen - Rintel d. Dickenhardt 8
077 20 - 811092 - www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

Alt, behaart, Hängetitten! Elfie (68), aus deiner Umgebung, su. Bumskontakte. Alter spielt keine Rolle. 0173 6261675
RIESENITTEN 0900 350 356 306

www.house-24.de
Thai ANITA
SM-Domina, NS, u.v.m.
Tina LILY 07531-3655888
Naturbusen XXL
Max Stromeyer-Str. 37a
www.house-24.de

Tiffany - KN, Byss, Guldens, Str. 33
Erotik - Klinik - Sex - Studio - Liebeschaukel
Vega 22 J. und Kassandra 25 J.
www.milensawell.de 075 31/808777

Haus Cher
07720 17 07 07
VS-Schwenningen
www.ladies.de
Eva's Puppenstübchen
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de
Sandra
von sanft bis dominant in priv. Atmosphäre. 075 31/5 62 19
Marina - mit XXL-Busen, 07531/3617441
Neu-Verä, scharfe Blonde, 07531/3617442
www.ladies.de, T. 07531/3617442
KN, Max-Stromeyer-Straße 37a, EG-Links

TS PAULIN
07531-9411667
A.P.P., mal in Konstanz
aus37a.de + ladies.de
Mur 49c1 11866
Verlangt PORN
Altes Bums-Luder: 09005-78 79 80

Freitag u. Samstag ab 16 Uhr: Große Pool- und Grill-Party im
PASCHA
Das FKK-Paradies
VS-Schwenningen, Eichendörffstr. 66
077 20-811092 - www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

LIEBESSPIELE!
"Stockach", "Überlingen"
Tel.: 11826

Bumsen könnte ich immer! Lea, 31, vollbusig und nicht wählerisch! Keine

HONDA
The Power of Dreams

PREMIERE DES NEUEN HONDA JAZZ

SAMSTAG, 22. NOV. 08



Der neue Jazz passt nicht nur in jede Parklücke, sondern ist auch emissionsarm und kraftvoll zugleich. Das serienmäßige Stabilisierungsprogramm (VSA), das flexible Innenraumkonzept und der große Laderaum machen ihn zum idealen Begleiter. Kommen Sie Probe fahren!

Der neue Honda Jazz bei uns schon ab 12.550,-

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 6,5-6,6, außerorts: 4,5-4,8, kombiniert: 5,3-5,5; CO₂-Emissionen (g/km), kombiniert: 125-130.

Autohaus HOFMANN freundlich preiswert kompetent
87700 Memmingen - Donaust. 29 - Tel. 0 83 31 / 85 68-0
87719 Mindelheim - Allgäuer Str. 11 - Tel. 0 82 61 / 7 63 13-0
www.autozentrum-hofmann.de

Lancia

Lancia A 112
elegant, Bj. 83, Lack, TÜV/ASU neu, VB 2200 €, T. 0162-7217654

Mazda

Mazda 121
EZ 97, TÜV/ASU 5/10, Klima, 83TKm, gt. Zust., 1.900.-. Tel. 0152-02729419

Mercedes

DB 240 E 211,
15.900.- €, 70TKm, viel Zubeh., v. Privat, super Zust., 0171-9318881

Oldtimer

DKW F7 Cabrio Bj. 1939
s. gt. Zust., schw./rot, restaur., zu verk. Pr. VB. Tel. 0172-7429858

Entdecke den Opel Insignia
Das Auto, das vorausdenkt.



OPHEL

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Premiere 22.-23.11.2008!

Autohaus Gulde präsentiert Ihnen das Highlight des Jahres! Wir feiern die Premiere des neuen Opel Insignia und damit ein Fahrzeug, das alle Erwartungen übertrifft. Lassen Sie sich mitreißen und erleben Sie ein Programm, so einzigartig wie unser neues Flaggsschiff, am Samstag 22.11. und Sonntag 23.11.2008 von 10.00 - 17.00 Uhr.*

6 JAHRE GARANTIE²

- exklusive Präsentation des neuen Opel Insignia.
- knallhart kalkulierte Neufahrzeuge mit Tageszulassung.
- Live-Musik mit Hans Groß.
- Kindershow mit Clown Ronny Ballony.
- Bewirtung mit Speisen und Getränken, Kaffee und Kuchen.
- Parallel zur Insignia-Premiere findet unsere Hausmesse im Caravanning-Bereich statt.

Nutzen Sie diese Gelegenheit, um den neuen Opel Insignia als Erster kennenzulernen und reservieren Sie sich gleich eine der ersten Probefahrten. Wir freuen uns auf Sie!

Jetzt Probe fahren!

* Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.
* Zwei Jahre Herstellergarantie zusätzlich vier Jahre Opel Anschlussgarantie ab Erstzulassung (ohne Mehrpreis), in Zusammenarbeit mit der CG Car-Garantie Versicherungs-AG gemäß deren Bedingungen.

AUTOHAUS Gulde
Gulde GmbH, Johnstrasse 44, 78234 Engen
Tel. 07733/94400 www.opel-gulde.de

Premiere des neuen Opel Insignia
in Steiölingen. Wir laden Sie herzlich ein!



6 Jahre Garantie*

Freitag, 21.11. abends 17:30 Uhr

Samstag, 22.11. von 10-16 Uhr

Nacht-Probefahrt
bis 21 Uhr

Premierentag
mit kostenloser Bewertung Ihres Gebrauchtwagens. Alles rund um den neuen Insignia. Große Premierenschau, komplettes Opel Modellprogramm. Einmalige Aktionsvorteile und vieles mehr. Lassen Sie sich überraschen.

Nur in Steiölingen!

Steiölingen
Industriestraße 14
Tel: 077 38 / 9 26 00
Radolfzell
Gewerbestr. 20
Tel: 077 32 / 9 28 00

75 JAHRE

Autohaus Schönenberger
www.opel-schoenenberger.de

* Zwei Jahre Herstellergarantie ab Erstzulassung zzgl. vier Jahre Opel Anschlussgarantie (ohne Aufpreis) in Zusammenarbeit mit der CG Car-Garantie Versicherungs-AG gemäß deren Bedingungen. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 7,6-17,9, außerorts: 4,8-7,9, kombiniert: 5,8-11,6; CO₂-Emissionen (g/km), kombiniert: 154-272.

Hyundai

Hyundai Sonata GLS
146 PS, 125000 km, Klima, Leder- ausstattung, elektr. Glasschiebedach u. Fensterheber, Automatik, Farbe silbergrüne Umweltpaket, Bj. 94, 8-fach bereift. Fahrzeug ist in einem super Zustand. VB € 1800, T. 01577/5707022 ab 18h.

Opel

Golf II
Bj. 3/85, 160TKm, TÜV 9/09, € 400.-, T. 07732/9423851

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung! Kirstein-KFZ, ☎ 077 32/1 46 83 oder 0761/551193

VW Polo 6N Mod. 96
2 Aerb. vorne, 142TKm, TÜV/AU neu, VB 1450.-€.Tel. 0177-4368659

Dringend!!!
Auto mit TÜV/AU NEU gesucht von Alleinerziehender Frau damit ich weiter meinen Job ausüben kann. Wer hat ein gutes Herz und gibt mir die Chance. Bis 400 Euro.Tel.: 07731-591510

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Kfz.-Zubehör

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04 S. Schilling Automobile

VW Passat Variant
Bj.93 (neueres Modell) 150 TKmtechnisch guter Zustand /Div. Neuteile ,VB 400 €Tel. 07736 / 7345

Passat VR6
violett, 174TKm, Klimatronik, Leder- raust. schw., R/CD, abnehm. AHK, neue Wi.-Reifen, TÜV/AU neu, 4.900.- VB. Tel. 0171-8023414

Golf II 1,3 I, Bj. 90
TÜV/AU neu, VB € 600.-, Tel. 07711/920412

Golf 3 1.6 I, 75 PS,
131TKm, 1. Hd., scheckh., 1750 €, Tel. 0172-1811194

Lupo, 60 PS, 1.Hd.,
65TKm, 5.600.- €. T. 07735/1096

Golf III, 3-Türer, Bj. 94,
117TKm, 1.4 I, 60 PS, maritimblau, HU 05/09, Festpreis 1300 €, Tel. 0173-6852811 ab 16 Uhr

Cabrios

Peugeot 206 CC Cabrio
Bj. 11/01, 90TKm, TÜV neu 05/10, Farbe: silber-met., Top-gepflegtes Sommerfahrzeug, € 8.400.- Tel. 07731/23983 o. 0171-4577345

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Zeppelinstr. 13, Göttingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Sonstige Modelle

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 0175/1639417

Altautos werden zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Renault

Renault Clio, Bj. 92, TÜV/AU 04/09,
550.- €, Tel. 01 75/282 51 61

Bj. 95, Wi.- u. So. Reifen
Alufelgen, o. Zust., Pr. VB, 0176-65179106 o. 07731/506985

Renault Twingo 1.2
43kw, EZ 10/1997, 83TKm, rot, TÜV 04/2010, 8-fach, 2 Airbag, WFS, R/CD, Benzin, VB € 2.100.- Tel. 07731/148710 ab 18 Uhr.

Clio, 5trg., Bj. 94
130TKm, TÜV 08/09, VB € 500.- Tel. 07771/875172

Seat

Seat Leon
EZ 10/06, 27TKm, VB € 11.500.- Tel. 0176-60818533

VW

VW Golf Bj. 1994
Verkaufe VW Golf Bj. 94, Tüv bis Nov. 09.55 kW,inkl. Sommer-Winter Reifen,VB 1500,-Tel: 07732 820144

Wohnwagen/-mobile

Kaufe Wohnmobile
Tel. 02224/9 88 1470

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot. Tel. 01 71/653036 gew.

HONDA
The Power of Dreams

Energie macht zu viel Spaß, um sie zu verschwenden.



Der neue CIVIC HYBRID
www.honda-hybrid.de

Die Stärken von Hondas neuester Motoreninnovation zu entdecken, fällt nicht besonders schwer. Denn der neue Civic Hybrid vereint Komfort, Leistung und Fahrvergnügen so sparsam und sauber, dass er vom VCD zum umweltfreundlichsten Auto 2007/2008 gekürt wurde. Die Kombination aus Benzin- und Elektromotor senkt aber nicht nur Emissionen und Benzinverbrauch, sondern bietet auch jede Menge Platz. Zum Beispiel für die umfangreiche Serienausstattung. Genug Gründe also, sich für eine Technologie zu entscheiden, mit der man die Zukunft überholen kann. Am besten bei einer Probefahrt.

Kraftstoffverbrauch Honda Civic Hybrid in l/100 km: innerorts 5,2 / außerorts 4,3 / kombiniert 4,6 / CO₂-Emission 109 g/km, gemessen nach 1999/100/EG.

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

Winterreifen zu verk.
195/60 R 15, Pr. VB, St. 51401

Winterreifen, fast neuw.
225/55 R16 95 H, orig. BMW Aluf., VB 425 €, T. 07733/996820

Wi.-Räder MB C-Klasse
Stahl., 6J x15, 195/65 R 15, VB 130.-€, Tel. 07732/972513

Mercedes
S-Klasse 4 x Alu-Räder M+S 195/50HR16 TL auf Alu-Felgen, neuwertig, A-Klasse BR 168, Pr. VB. Tel. 07731/71890

4 Winterreifen f. Golf IV
m. Felgen, 175-80 R14, 5-Loch, 60,00 €, Tel. 0178-0426390

4 Neue Wi-Reifen
175/70 R13, 82T + 4Loch-Stahlf. 5,5 JX 13CH, VB 200.-€. Tel. 0176-62195938

2 Winterreifen neuw.
195/50R15 82T, für Smart € 60.-, Tel. 0172-5916119

neuw. Michelin A3
Winterreifen 175/65 R14 82T auf Stahl 5 1/2 ET 18 LK. 110mm Preis VB. 200€ Tel. 015122725143

4 Winterreifen Uniroyal
195/65 R15 91 T, m. Alufelgen, wie neu, VB 350 €, 0176-20318682

Stahlfelgen 4-Loch
5x13 H2, 40 €, T. 07731/26848

Dach-Box-Groß für Mercedes 3, kpl., Autobatterie Typ Bosch Silber 7CN, 12V, 74AH 680 A (EN), Pr. VB, T. 07731/29201 abends oder 152-29260261

Wi.-Reifen 6 mm Profil
205/60 R 15 Dunlop für Merc. SLK u. orig. Merc. Radkappen, 200 € VB, Tel. 07733/8129

4 Wi Räder auf Alu
195/65 R15 91H Michelin für MB C Klasse W203, 180.-€Tel.: 0172 74 17 002

4 Winterreifen 145/80R13
Felgenreif. 5x13 ET 49 f. Opel Corsa B, € 130.- Tel. 07731/28051

4 Wi.-Reif. f. Merc. E 220
CDI W211, Michelin Pilot, Alpin 225/55R16H, 6mm Profil auf Alufelgen Ronal 7,5Jx16 H2 ET35 zu verk., Tel. 0172-7240066

Günstige Winterreifen neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 077 33/6786

Winterreifen für Golf
€ 100.-, Tel. 0162-1688288

4 Winterreifen günstig
MB 215/55 R16 3-4 mm, Si. 51542

4 Wi.-Räder f. BMW 3er
185/65 R15 Michelin, Profil 7 mm, Stahlfelge 6Jx15 für 130 €, Tel. 0171-5218999

Wi.-Reifen m. Felgen
175/70 R14 4Loch-Stahlf. f. Vectra A 75€ Tel. 07734/2577

4 Winter-Räder
175/70 R14 4Loch-Stahlf. f. Vectra A 75€ Tel. 07734/2577

4 Wi.-Räder 3er BMW
200.- € auf Stahlfelg. m. orig. Rad- abdeckung, 3er Reihe, Typ 346 K, 346 L, 346 G, 346R, 205/55R16 91 H, T. 0173-3147996

4 Conti Wi.-Reifen
155/70 R13 auf Stahlfelgen, einen Winter gef., s. gt. Zust., VB 180 €, Tel. 0175-1456129 ab 18 Uhr

Gönnen Sie Ihren Sommerreifen Urlaub. In unserem Reifenhotel. Wir demontieren, prüfen, reinigen, lagern und montieren wieder. Praktischer geht's nicht.

! Unser Angebot: Winterräder montieren Sommerräder einlagern
38,50 €

Lichttest kostenlos!
Opel Service
Da stimmt einfach alles.

Ihr Opel-Service-Partner
brecht
OPEL SERVICE CENTER
www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8937-11 · Fax 8237-99

Chancen fürs Handwerk

Kreis Konstanz (swb).

Während das Gros der Banken nur noch durch staatliche Finanzspritzen überleben kann, hat sich die Finanzkrise bisher noch nicht sichtbar auf die hiesige Realwirtschaft ausgebreitet. Doch dies könnte sich bald ändern. Bei aller Skepsis sieht Bernhard Hoch, Präsident der Handwerkskammer Konstanz, in der Finanzkrise dennoch Chancen. »Die Finanzmärkte sind mittlerweile so komplex, dass nicht einmal die Experten den Überblick wahren können, wie wir jetzt erleben konnten. Anstatt Geld weiterhin in unsichere Wertpapiergeschäfte anzulegen, täten die Verbraucher zukünftig gut daran, es sinnvoll in Waren und Dienstleistungen zu investieren. Ich bin sehr zuversichtlich, dass durch die Krise ein Umdenken stattfinden wird.«

Hausrenovierungen und Reparaturen durch den Fachmann statt Aktienkäufe – so sähe für Hoch die ideale und sicherste Art der Investition aus, die letztendlich dem Handwerk dienen würde. Denn auch das Handwerk fürchtet sich vor negativen Folgen der Finanzkrise. Hoch: »Schon seit langem tun sich die Banken bei der Kreditvergabe an unsere kleinen und mittelständischen Betriebe schwer. Durch die geringe Eigenkapitaldecke sind unsere Handwerksunternehmen aber auf diese Kredite angewiesen. Wenn die Banken aufgrund der Krise hier noch zurückhaltender werden, müssen einige Unternehmen um ihre Existenz bangen.« Hinzu kämen mögliche Auftragsrückgänge bei Zulieferern, die sich ebenfalls negativ auf das Handwerk auswirken könnten.

Indessen einigte sich die Bundesregierung bereits über Maßnahmen, die die Konjunktur im Handwerk und Mittelstand stützen sollen. Unter anderem ist geplant, die Abschreibungsregeln für Unternehmen zu ändern und die energetische Sanierung von Häusern zu fördern. »Das Handwerk fordert bereits seit langem die Ausweitung des 2006 eingeführten Steuerbonus auf handwerkliche Leistungen, wodurch Anreize für mehr legale Arbeit geschaffen werden. Jetzt wäre der richtige Moment dafür, so Hoch.

Detrey nach Konstanz

Konstanz/Kreuzlingen (swb).

Die Dentsply DeTrey in Konstanz konsolidiert ihre Vertriebsaktivitäten im europäischen Raum und verlagert die schweizerische Verkaufsorganisation nach Konstanz. Die bislang in Ballaigues (Schweiz) ansässige Vertriebsorganisation und den für die Kundenbestellung verantwortlichen Servicebereich werden mit Wirkung zum 1. Januar 2009 nach Konstanz verlagert.

»Durch die Übernahme der Vertriebsaktivitäten von der Schweiz und die Integration des Geschäfts in Konstanz bauen wir weiter den Standort am Bodensee aus und stärken unsere Wettbewerbsposition«, freut sich der Geschäftsführer Claus-Peter Jesch.

»Der wettbewerbsintensive Dentalmarkt macht es notwendig, eine schlanke aber hocheffiziente Unternehmensstruktur zu haben«, so Jesch.

Seit einigen Jahren baut die Dentsply DeTrey ihren Standort in Konstanz und das Lager in Radolfzell um und richtet neue schlanke Prozesse nach dem Lean-Management-Prinzip ein.

Geschichte ganz zeigen

»Shalom-Zentrum« Gailingen eröffnet

Gailingen (of). Rund zehn Jahre wurde auf diesen Tag hingearbeitet, nun hat Gailingen den ersten Teil seines Zentrums für jüdische Geschichte mit einer Dokumentation der einstigen Synagoge im ehemaligen jüdischen Schulhaus (heute Bürgerhaus) einweihen können. Es wird »Shalom Gailingen« heißen. Die Gäste drängten sich sehr in der einstigen Rabbinerwohnung, die nun in den nächsten Jahren Raum um Raum zu einem Zentrum jüdischer Geschichte ausgebaut werden soll. Der Vorsitzende des Fördervereins, Detlef Girres (er hatte das Amt vor einem Jahr von Heike Schmieder-Wasmuth übernommen), dankte insbesondere der Gemeinde Gailingen, der Stadtgemeinde Diessenhofen und Dagmar Schmieder für ihre Spenden, die den Verein maßgeblich in die Lage versetzten, seine Visionen in die Tat umzusetzen. Girres konnte unter den Gästen neben der regionalen Politik besonders Tirza Halivni aus Israel begrüßen, die jüngste Tochter des letzten Rabbiners Dr. Mordechai Bohrer, begrüßen. Sie war 1998 erstmals wieder nach Gailingen gekommen, nun saß sie in der Wohnung ihrer Eltern, das nun zum ständigen Museum werden soll. Dr. Franz Hofmann aus Konstanz, der das neue Museum konzipiert hatte, berichtete über die Herausforderung an ihn und alle beteiligten. »Sind wir befugt als Nichtjuden jüdische Kultur dazu-



Zum Jahrestag der Programnacht wurde am Sonntag der erste Raum des neuen jüdischen Dokumentationszentrums »Shalom Gailingen« eingeweiht. Die Gailingener Synagogen sind darin Thema. Im Bild Architekt Nicolas Schwager, der ein Modell der letzten Synagoge schuf. Weitere Bilder unter www.wochenblatt.net (Bildergalerien). swb-Bild: of

stellen? So seine Frage. Die Antwort gibt die Ausstellung, die hier nun wachsen darf. Im ersten fertigen Raum geht es nun um die beiden Synagogen in der Gailingener Geschichte, im kommenden Jahr soll ein Zimmer über die Rabbiner hinzukommen, ein dritter Raum behandelt die »Schutzjuden«. Erst im letzten Raum wird es um die Vernichtung der Juden gehen, es soll schließlich ein Dokumentationszentrum der ganzen jüdischen Geschichte werden, die über Jahrhunderte währte. Armin Dett von

Pragmadesign, der die Ausstellung mit Ralf Staiger gestaltete, sah es als gelungen an, hier eine Begegnung mit etwas zu ermöglichen, das sehr wichtig ist. Respekt und Wertschätzung seien die Grundsätze der Arbeit gewesen. Architekt Nicolas Schwager hat für die Ausstellung ein Modell der ehemaligen Synagoge nach Plänen und Fotovorlagen gebaut. Die Einweihung wurde von der Jugendmusikschule westlicher Hegau unter der Leitung von Ulrike Brachat stilvoll mit hebräischen Volksliedern umrahmt.

Grenzenloses Gartenerlebnis

Broschüre zum Erlebnissgarten ist bald fertig

Singen (swb). Die Arbeitsgemeinschaft Hegau-Schaffhausen, eine Kooperation von Schaffhauserland Tourismus und der Arbeitsgemeinschaft Hegau Touristik mit dem Ziel, das Land an Rheinfall und westlichem Bodensee gemeinsam touristisch zu vermarkten, will die Region für Einheimische und Urlaubsgäste in der kommenden Saison noch um eine Attraktion reicher machen.

Mit der 50-seitigen Broschüre »Grenzenloses Gartenerlebnis Hegau-Schaffhausen« wird der Verbund, bestehend aus regionalen Schweizer sowie deutschen Städten

seits und jenseits der Grenze unterwegs. Die beiden Schweizer Experten, die Floristin Regina Weber und der Landschaftsarchitekt Felix Guhl, wurden dabei von deutscher Seite vom Landschaftsplaner Manfred Siegwarth und Kerstin Boger von der touristischen Arbeitsgemeinschaft unterstützt. Die Arbeitsgemeinschaft Hegau-Schaffhausen und die Kommission freuen sich über die große Resonanz, auf die dieses grenzüberschreitende Projekt gestoßen ist und loben insbesondere die überwältigende Bereitschaft der privaten Gartenbesitzer, ihre grünen

Spektrum einstellen kann. 25 öffentliche und private Gärten im Schaffhauserland und 20 im Hegau hat die Kommission ausgewählt, fünf mussten abgelehnt werden. Somit öffnen 30 private Gärten der Region im Jahr 2009 für einen oder mehrere Tage und Wochen ihre Pforten, die restlichen 15 öffentlichen Parks sind das ganze Jahr über frei zugänglich. Derzeit arbeitet die Kommission an der Erstellung der Texte und koordiniert die einzelnen Termine mit den Gartenbesitzern. Erscheinungstermin der Broschüre wird Mitte Januar 2009 - rechtzeitig zur



Die Jury der Touristik-Arbeitsgemeinschaft mit Felix Guhl, Regina Weber, Manfred Siegwarth und Kerstin Boger hatte im Spätsommer die Gärten der Bewerber für eine neue Broschüre besucht. Im Januar soll der grenzüberschreitende Gartenführer erscheinen. swb-Bild: Hegau-Touristik

und Gemeinden, 45 private und öffentliche Gärten vorstellen, die im Jahr 2009 ihre Gartenportale für interessierte Gäste öffnen und damit das Interesse vieler Gartenfreunde wecken.

Mitte September war die vierköpfige Expertenkommission unter der Schirmherrschaft von Dr. Christoph Graf Douglas vier Tage lang in den verschiedenen Gärten des

Kleinode auch anderen Interessierten zugänglich zu machen sowie den freundlichen Empfang der Kommission vor Ort. Neben privaten Hausgärten, Künstlergärten, Themengärten wie Rhododendron- oder Rosengärten erwarteten die Besucher auch eine stattliche Anzahl an öffentlichen Parks, so dass sich dieser auf ein vielfältiges, interessantes und breit gefächertes

Präsentation auf der Urlaubsmesse CMT in Stuttgart - sein. Im Frühjahr ist eine Veranstaltung mit den Gartenbesitzern geplant, um das neue Produkt vorzustellen. Die 50-seitige Ausgabe ist ab Ende Januar bei den Tourismusverbänden und in den Tourist-Informationen der Region erhältlich. Nähere Informationen unter www.hegau.de oder www.schaffhauserland.ch.

Wachstum mit Pflegeservice

Singen (swb). Die Privatärztliche Verrechnungsstelle Manfred Reiss (PVS) in Singen wächst weiter. Gemeinsam mit der Tochter Medical Factoring (MEFA) mit Sitz in Köln ist das Unternehmen bundesweit im Bereich der Abrechnung ärztlicher, zahnärztlicher und pflegerischer Leistungen tätig. In den fast 25 Jahren des Bestehens ist das Unternehmen kontinuierlich gewachsen. In der Branche genießt es den Ruf von Seriosität, Kompetenz und Kundenorientierung und steht auf einer soliden Basis. Aufgrund der Erweiterung des Geschäftsfeldes um den Bereich Pflege, dessen unerwartet großer Resonanz und dazu die verstärkte Nachfrage der PVS/MEFA-Dienstleistung in den Bereichen Dental und Medizin wurden im letzten Jahr konsequent neue Mitarbeiter eingestellt, die ihren Platz

beanspruchen. Die PVS Reiss bezieht daher in diesen Tagen neue Räume im gleichen Haus in der Erzbergerstraße und erweitert sich um rund 150 Quadratmeter Geschäftsfäche.

Mit dieser Erweiterung werden es zwölf neu geschaffene Stellen sein, ein positives Signal für die Region Südbaden, die der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung bei einem Besuch in der PVS im Juli diesen Jahres bereits würdigte. Der Geschäftsführer des Unternehmens, Manfred Reiss, plant auch für das kommende Geschäftsjahr, weiter zu wachsen: »Man vertraut uns und wir werden gebraucht, denn wir machen aus den Forderungen der Ärzte unternehmerische Werte!« Die neuen Räume werden am Freitag, 30. Januar 2009, zeitgleich mit einer Vernissage feierlich eingeweiht.

Leicht lernen mit Erfolg

Tengen/Singen (swb). Die

Pädagogische Praxis von Mechthild Kemper bietet seit 1998 spezielle Beratung und Förderung bei Lernschwierigkeiten an. Mechthild Kemper ist Realschullehrerin und wünschte sich nach langjähriger Unterrichtstätigkeit mit reicher Erfahrung eine neue Aufgabe. Sie bildete sich zur »Lernberaterin Praktische Pädagogin« weiter, und ihre Klienten schätzen diese besondere Kompetenz. Der Sprung in die Selbstständigkeit begann mit ihrem Büro in Tengen. Seit 2003 ist sie auch mehrmals pro Woche in Singen tätig.

Zu ihr kommen Schulkinder, Studenten, Auszubildende und Umschüler. »Ich erlebe zunehmend, dass auch Erwachsene einen Lerncoach für ihre Weiterbildung wünschen«, sagt Mechthild Kemper. Hier können sie optimale Strategien für den eigenen Lerntyp entwickeln. Anlass für eine individuelle Beratung sind Konzentrationschwäche, Prüfungsangst oder feh-

lende Motivation, Schreib-, Lese- oder Rechenprobleme bis hin zu Lernblockaden, vor allem durch Stress.

Sowohl die Ursachen als auch die Symptome werden beachtet. Deshalb kommen für leichteres Lernen ganzheitliche Methoden zum Einsatz, wie die Pädagogische Kinesiologie und mentales Training, bei Bedarf auch spezielle Trainingsprogramme zu Fremdsprachen, Mathematik oder Rechtschreibung.

»Bei Kindern sehe ich mich als Teil eines Teams zusammen mit den Eltern«, sagt Mechthild Kemper, »ich möchte das Lernen fördern durch Vertrauen und Ermutigung, das ist mein Leitbild.« Lernen soll wieder Freude machen. In der Presse sind mehrere Fachartikel von Mechthild Kemper zum Thema »Lernen fördern« erschienen. An allgemeinbildenden Schulen und der VHS hält sie auch Vorträge und Workshops. Weitere Infos unter www.lernvia-kemper.de.

Mutige Politik von MIT gefordert

Stuttgart/Kreis Konstanz

(swb). Die Auswirkungen der Finanzkrise haben die reale Wirtschaft erfasst. Umsatzeinbrüche beim Einzelhandel und beim Fachhandel werden gemeldet.

Die Einschätzungen des Sachverständigenrates sprechen eine klare Sprache: Die wirtschaftliche Rezession klopfe an die Tür, so auch eine Pressemitteilung der CDU-Mittelstandsvereinigung, die von Peter Ibbeken aus Bodman-Ludwigshafen herausgegeben wurde. Da sei es das falsche Signal zur falschen Zeit, wenn Bund und Länder eine Erhöhung von Abgaben, wie der LKW-Maut, beschließen und damit deutsche Speditionen schwer belasten.

Es seien die falschen Signale, am Kompromiss zur Erbschaftsteuer festzuhalten und bei der Pendlerpauschale auf die Entscheidung des Bundesverfassungsgerichtes zu warten.

Das Land sollte nach Ansicht der MIT die Ländersteuer - Erbschaftsteuer - regeln und sich dem europäischen Wettbewerb stellen.

Es sei erst recht falsch, das Vergaberecht so zu ändern, dass regionale Privatbetriebe vom Wettbewerb ausgeschlossen und kommunale, also staatliche, Betriebe leichter alimentiert werden.

Der Finanzwelt habe der Staat schnell und massiv geholfen. Das jetzt vorgesehene »Konjunkturpaket« für die Realwirtschaft wirke dagegen halbherzig.

Notwendig seien jetzt beherzte Maßnahmen zur Stärkung der Binnenachfrage, zum Kaufanreiz gerade für die Mittelschicht.

Der Vorschlag: Warum nicht zum Beispiel für die nächsten drei Monate der Mittelschicht eine Gutschrift bei der Lohnsteuer gewähren und anschließend die »kalte Progression« abschaffen? Warum nicht die Mehrwertsteuer für einige Monate um fünf Prozent absenken? Es sei höchste Zeit für einen Kurswechsel in Deutschland, hin zu politischem Mut und Vertrauen in kräftige Wachstumsanreize und die Leistungsfähigkeit freier Menschen, so Peter Ibbeken in seiner Pressemitteilung.

Bis zum 28.11.08 fertigen wir die bei uns gekauften Gardinen KOSTENLOS

Singener Str. 14 **RAUMSTUDIO PÄTZEL**
78239 Rielasingen
Tel: 07731-21786
www.raumstudio.com
Ihr Raumausstatter Meister
unvergleichlich wohnlich

* Sonderformen werden zum halben Preis berechnet

WEIHNACHTSGRÜSSE UND GLÜCKWÜNSCHE ZUM NEUEN JAHR

SIND ALLJÄHRLICH DIE GELEGENHEIT, SICH BEI GESCHÄFTSFREUNDEN UND KUNDEN ZU BEDANKEN. DURCH DAS »WOCHENBLATT« SPRECHEN SCHON SEIT VIELEN JAHREN KURZ VOR WEIHNACHTEN UNSERE INSERENTEN IHRE KUNDEN UND FREUNDE AN.

WIR BETRACHTEN DAS ALS EINE GESTE DER ENGEN VERBUNDENHEIT. WEIL IMMER MEHR GESCHÄFTE DAVON ABSEHEN, PERSÖNLICHE GRUSSPOST AUSZUSENDEN, BIETET SICH DAS GLÜCKWUNSCH-INSERAT IM »WOCHENBLATT« GERADEZU ALS ALTERNATIVE AN, UM KUNDEN AUFMERKSAMKEIT ZU ERWEISEN.

AUCH IN DIESEM JAHR STELLEN WIR EINE SEHR AUFWENDIG GESTALTETE GLÜCKWUNSCH-BEILAGE HER. SIE WIRD AM DIENSTAG, **DEM 23. DEZEMBER 2008**, AN ALLE HAUSHALTE VERTEILT. IHRE GRÜSSE WERDEN ALSO RECHTZEITIG ZUM FEST EINTREFFEN.

UM EINE FÜR UNSERE KUNDEN UND LESER ANSPRUCHSVOLLE BEILAGE GESTALTEN ZU KÖNNEN, HABEN WIR DEN ANZEIGENSCHLUSS AUF

DONNERSTAG, DEN 4. DEZEMBER 2008

FESTGELEGT.

Präventionsprojekt »Gut drauf« in Phase 3

Singen/Kreis Konstanz (swb). Das Präventionsprojekt »Gut drauf« der Singener Kriminalprävention und der Audi BKK hat seine dritte und letzte Phase umgesetzt. Nachdem in der zweiten Phase 50 Auszubildende von Alcan Packaging und der Alcan GmbH in einem theoretischen Block sich mit dem Thema »Fahrsicherheit« und »Alkohol im Straßenverkehr« auseinandergesetzt haben, stand die dritte Phase ganz im Zeichen eines Fahrsicherheitstrainings für Jungerwachsene.

»Nachdem die Risiken im zweiten Teil theoretisch besprochen und mit Hilfe von Bildern und Filmen dargestellt worden sind, sollten die Auszubildenden nun aktiv

lernen, sich in Gefahrensituationen richtig zu verhalten«, so Michael Gnädig von der Singener Kriminalprävention. »Dabei können Zentimeter entscheidend sein und viel Leid ersparen«, so Jürgen Penßler von der Kreisverkehrswacht, der das Fahrsicherheitstraining mit den Jungerwachsenen durchführte. Die Auszubildenden benutzten dabei ihre eigenen Fahrzeuge, die durch die Kreisverkehrswacht vollkasko-versichert waren, um mit der Motorleistung und den Eigenheiten des eigenen Fahrzeugs besser und kontrollierter umgehen zu können. Das Training erstreckte sich über einen gesamten Tag und nach einer theoretischen Einführung wurden kontrol-

lierte Brems- und Ausweichtechniken bei verschiedenen Tempi erlernt. Dabei wurden auch Aquaplaning- und Glattsituationen simuliert. »Es ist sehr hilfreich in solch einer Stresssituation, in der Adrenalin freigesetzt wird, eintrainierte Techniken erlernt zu haben«, so Evelyn Gieray, die an dem Fahrtraining teilnahm. Umgesetzt wurde die dritte Phase mit freundlicher Unterstützung der HSG Facility Management AG auf dem Gelände des Industrieparks in Gottmadingen. Die HSG-Parkverwaltung stellte im Namen des Eigentümers HBI Gottmadingen S.ä.r.l. die Fläche und Infrastruktur hierfür kostenlos zur Verfügung.



Tests mit Autos zeigten das Fahrverhalten bei der Aktion »gut drauf«.

swb-Bild: pr

Leiharbeit sind Sachkosten

Singen (li). Das Problem wurde in ein Geschenk verpackt: Für einen Apfel und ein Ei sollen Zeitarbeiter künftig nicht mehr beschäftigt werden können. Der Info-Truck des DGB war am Freitag in Singen zu Gast. Derzeit schaffen in Deutschland 2,4 Prozent der Beschäftigten in Zeitarbeitsfirmen. Dass diese Arbeitsverhältnisse keineswegs in Bausch und Bogen verteuert werden sollen, zeigte eine Diskussion am Vorabend der Gewerkschaften und der Evangelischen Kirche im Luthersaal in Singen. Viele der 20 Besucher waren selbst direkt Betroffene. Zwei saßen auf dem Podium. Jürgen Reinhardt ist seit 20 Jahren bei Randstadt beschäftigt. Er ist Betriebsratsvorsitzender und im Rahmen der IG-Metall in ganz Baden-Württemberg und Bayern aufklärend tätig. Hier hat er inzwischen 13.000 Kollegen. Er trat 1989 in die Firma ein und führt aus, er sei damals vom Lohn her hier nicht schlechter gestellt gewesen. In über hundert Firmen in Deutschland hat er gearbeitet, das sei sein Leben. Er brauche die Abwechslung, fühle sich so wie früher die Zigeuner. Weh täte es, wenn es heiße, der Leiharbeiter wäre der Freigänger vom Knast. Klaus-Dieter Krämer wurde 1991 in Ostdeutschland arbeitslos. Seither hat er in drei Zeitarbeitsfirmen geschäftet, zuletzt wurde er in eine Dauertätig-

keit übernommen. Er schildert drastisch seinen Alltag: Man komme auf eine Arbeitsstelle, wisse nicht, was einen erware, wo man schaffe oder schlafe. Oft gehe man mit den gleichen Schlafklamotten heim, mit denen man auch gekommen sei. Später nennt auch er die Demütigungen im Alltag, eben nur ein Leiharbeiter zu sein - ohne Rechte. Vieles hat sich in der Branche geändert. Das macht auch NGG-Sprecher Uwe Hildebrand deutlich. Er will in seinem Bereich einen Tarifvertrag für Leiharbeiter durchsetzen. Bei den Getränkeabfüllern wie bei den Saisonkräften in der Schokoladenindustrie sieht er gerade in seinen Sparten Handlungsbedarf. Er spricht von unmoralischer Bezahlung. Die Löhne seien früher als sittenwidrig bezeichnet worden, erinnerte Udo Engelhard von der AWO. Er sieht Zeitarbeit heute als Instrumente zur Regulierung durch das Kapital. Auch aus dem Publikum kommt der Hinweis: Leiharbeit würde nicht als Personalkosten sondern als Sachkosten bewertet. Das sei der tiefere Grund für die Zeitarbeit. Die zentrale Frage stellte Herbert Hirt, der mit »my-pegasus« eine firmenübergreifende Beschäftigungsgesellschaft in Villingen leitet. Er vermittelt auch in Leiharbeit, wenn es gleichen Lohn für gleiche Arbeit gebe. Aber nur dann. Alle waren sich einig.



Speichinger
DER KOMPETENTE PARTNER FÜR DIE GESTALTUNG IHRER RÄUME



UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE

- FENSTERDEKORATIONEN
- BODENBELÄGE
- POLSTERARBEITEN
- SONNENSCHUTZANLAGEN
- SERVICELEISTUNGEN

SCHWARZWALDSTR. 14
78224 SINGEN
TEL. 07731/69005
FAX 07731/67427
WWW.SPEICINGER.DE

Eaktivmarkt Hengge
EDEKA
Volkertshausen
Bärenloh 2
Tel.: 07774 92920

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag:
8 - 20 Uhr
 Samstag:
7.30 - 18.00 Uhr

UNSERE EXTRAKNÜLLER FÜR SIE

So günstig Brändle Rapsöl 750 ml Flasche, 1 ltr. = € 2,12 ~~1.99~~ 1.59 Goldpuder Weizen Mehl 2,5 kg Packung, 1 kg = € 0,80 ~~2.19~~ 1.99 Gut & Günstig Caffè Crema Ganze Bohne 100% Arabica, 1 kg Packung 7.99 Gut & Günstig H-Milch 1,5% Fett, 1 ltr. Packung -49 Gut & Günstig H-Milch 3,5% Fett, 1 ltr. Packung -55 Suchard kakao express kakaohaltiges Getränkepulver, 500 g Nachfüllpackung, 1 kg = € 1,76 ~~1.49~~ -88 Knax Gewürzgurken Abtropfgewicht 360 g, 1 kg = € 2,44, 720 ml Glas ~~1.49~~ -88 Maggi fix Produkte verschiedene Sorten, Packung je ~~2.75~~ -55	Unser Weintipp aus Vipingo Herbst Rotling „Vipingo“ 0,7 ltr. Flasche, 1 ltr. = € 5,36 ~~4.19~~ 3.75 Weinsauerkraut Abtropfgewicht 770 g, 1 kg = € 0,77, 850 ml Dose ~~2.89~~ -59 Zentis Konfitüre verschiedene Sorten, 225 g Becher je, 100 g = € 0,31 ~~2.89~~ -69 Senseo Kaffeepads verschiedene Sorten, 125 g packung je 100 g = € 1,32 ~~2.49~~ 1.65 Milka Schokolade verschiedene Sorten, 100 g Packung je ~~2.89~~ -69	JUMA KOMMT MIT SEINER ANANAS-SHOW Am 19. bis 22.11.2008 bereitet Ihnen Juma tropische Früchte Ihrer Wahl zu. Mit dem Kauf einer Ananas unterstützen Sie die Hilfsarbeit für sein Heimatdorf Vipingo. Mehr Infos unter www.vipingo.info Zum Wohl Fürstenberg Premium Pils 4 x 6 x 0,33 ltr. Flaschen zzgl. 3,42 € Pfand, 1 ltr. = € 1,39, Kiste je 10.99 Fürstenberg Festbier Kiste mit 20 x 0,7 ltr. Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand, 1 ltr. = € 1,20 11.99 Mineralwasser Kiste mit 12 x 0,7 ltr. Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand ab, 1 ltr. = € 0,12 ~~1.79~~ -99 Freixenet Sekt verschiedene Sorten, 0,7 ltr. Flasche je, 1 ltr. = € 5,21 ~~5.39~~ 3.65	Roßberg Teigwaren verschiedene Ausformungen, 500 g Packung je, 1 ltr. = € 3,58 ~~2.29~~ 1.79 Feine Tropfen Rotwein „Württemberg“ 1 ltr. Flasche zzgl. 0,02 € Pfand ~~2.99~~ 2.59 Santa Cristina Toscana „Antinori“ 0,75 ltr. Flasche, 1 ltr. = € 9,32 6.99 Drogeriemarkt Calgonit Powerball verschiedene Sorten, 56er Packung + 10% mehr ~~10.99~~ 8.88 Destilliertes Wasser 5-ltr.-Kanister, 1 ltr. = € 0,20 ~~1.79~~ -99 Extratipps Glas-Vasen oder -Schalen verschiedene Größen, Stück je ~~9.99~~ ab 4.99 Kinderstrumpfhosen verschiedene Größen, 2er-Packung je ~~3.99~~ 3.99
---	---	---	---

Angebote gelten von 20.11. bis 22.11.08 - Irrtum vorbehalten - Solange Vorrat reicht.
Abgabe der Angebote nur in haushaltsüblichen Mengen

Wochenblatt
UNSER TEAM BERÄT SIE AUFMERKSAM UND INDIVIDUELL

Gasthaus Kranz Gottmadingen, Hauptstraße 37
flexibler Aushilfskoch (m/w) als **Alleinkoch**
 stundenweise gesucht.
Tel. 07731-70 61, Familie Stier, Fax 07731-73 99 94, info@hotelkranz.de

Wir suchen ab sofort eine/n zuverlässige/n
Bäcker/in (in Vollzeit)
 Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Bäckerei & Konditorei
Andreas Auer
 Ekkehardstr. 75 · 78224 Singen
 Tel. 0 77 31 / 6 16 83


 Gemeinde Moos
 Landkreis Konstanz
 Die Gemeinde Moos sucht zum frühest möglichen Zeitpunkt einen
Bauhof-Mitarbeiter
 mit möglichst vielfältigen handwerklichen Fähigkeiten, speziell in Richtung Garten- und Landschaftsbau oder Landwirtschaft. Das Aufgabengebiet ist breit gefächert und umfasst u.a. sämtliche Arbeiten im Zusammenhang mit gemeindeeigenen Gebäuden, Grundstücken, Friedhöfen und Grünanlagen, Straßen- und Wegebauarbeiten, Winterdienst und anderes mehr.
 Verantwortungsbewusstsein und selbstständiges Arbeiten setzen wir voraus, auch sollten Sie körperlich belastbar und flexibel einsetzbar sein, über Berufserfahrung verfügen und sich im Team engagiert einbringen. Führerschein Klasse CE/C1 sowie Erfahrung im Umgang mit Maschinen sind von Vorteil.
 Die Vergütung der unbefristet zu besetzenden Stelle richtet sich nach den Vorschriften des TVÖD mit den üblichen Sozialleistungen.
 Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis 1. Dezember 2008 an die Gemeindeverwaltung Moos, Bohlinger Str. 18, 78345 Moos. Ihr Ansprechpartner ist Hauptamtsleiter Morlock, Tel. 07732 / 99 96 12.

Chiffre-Anzeigen
 Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
 Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
 Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
 Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.
 Ihr **Wochenblatt**


 Gemeinde Mühlhausen-Ehingen
 Die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt, frühestens zum 01.01.2009 einen
Mitarbeiter des Bauhofes
 ein.
 Der Bauhof umfasst 4 Mitarbeiter, davon 1 Zivildienstleistender. Das Einsatzgebiet ist sehr vielseitig und erfordert große Flexibilität.
 Wir suchen einen qualifizierten Mitarbeiter mit entsprechender Berufsausbildung, der in der Lage ist, die vielfältigen Arbeiten sach- und fachgerecht zu erledigen.
 Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter Einsatzfreude, Tüchtigkeit, Organisations talent und einen freundlichen Umgang mit der Bevölkerung. Erfahrungen im Garten- und Landschaftsbau wären von Vorteil, ebenso ein Führerschein der Klasse CE.
 Die Vergütung erfolgt nach TVöD.
 Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **05.12.2008** an die Gemeindeverwaltung Mühlhausen-Ehingen, Schloßstr. 46, 78259 Mühlhausen-Ehingen. Für weitere telefonische Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung (07733/5005-0).

Wir sind ein innovativer Modellbaubetrieb und fertigen Prototypen und Formen für den Automobilbau, Rennsport und Maschinenbau.
 Zur Verstärkung unseres qualifizierten Teams suchen wir je einen engagierten (m/w)
Modellbauer + CNC-Fräser
 Es erwarten Sie:
 • eine interessante Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortlichkeit
 • eine gute und leistungsgerechte Bezahlung
 • Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten.
 Wir erwarten von Ihnen:
 • eine abgeschlossene Berufsausbildung als Modellbauer oder Formenbauer oder Werkzeugmacher
 • Berufserfahrung mit entsprechenden Fachkenntnissen
 • selbstständiges, motiviertes und sorgfältiges Arbeiten
 • Flexibilität und Teamgeist
 • Wille zur langfristigen Zusammenarbeit.
 Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an:

Modellbau Lohr GmbH
 78333 Stockach-Windweg
 Eschweg 1, Tel. 0 77 71 / 32 54
 E-Mail: w.lohr@modellbau-lohr.de

Eigener Chef als Webmaster!
 Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich
 www.erfolg-als-webmaster.de
 ☎ 07 11/25 35 70 33

Zur Verstärkung unseres Teams in Ludwigshafen und Stockach suchen wir **einzelne FahrerIn zum Speisetransport** auf Minijob-Basis. Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie Frau Ling unter Telefon 0773/93879-113 an und vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin. **F & B Senioren Service-Center GmbH, Karlsruhe**

Physiotherapeut(in)
 mit MT-Kenntnissen in Teilzeit gesucht.
Telefon 077 31/4 73 47

Verkäufer-in
 für Weihnachtsbäume vom 01.12 – 24.12.2008 gesucht
Reschka, 88636 Illmensee
 Tel. 07558-94303 oder 0171 612 1851

Fernmeldemonteure (TK Techn.)
 für Bereich Konstanz, Radolfzell, Überlingen ab sofort gesucht.
 FS + PKW sind Bedingung.
 Tel. Bewerbung unter 0203/59 81 81

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung:
Zuverlässigen Metzger/Allrounder für Schlachthaus und Zerlegerei.
Metzger/Teilzeit mittwochs und freitags 4.30 – 12.00 Uhr
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto:
Wick AG
 Juchstrasse 29
 CH-8500 Frauenfeld
 +41(0)52744 55 66
 www.wickfleisch.ch

Wir suchen Mitarbeiter
 Neben- und hauptberuflich.
Firma Grath, Tel. 0 83 78 / 92 30 05

Für unseren **Grill-Imbiss** in Gottmadingen suchen wir eine nette, freundliche **Aushilfe (m/w)**.
 Tel. 01 78 – 38 78 766

Praxis Dr. J. Freibauer
Facharzt für Allgemeinmedizin
 Unterdorfstr. 3, 78253 Eigeltingen
 Tel. 0 77 74/93 29 00
 sucht zum 7. 1. 2009 freundliche/n zuverlässige/n u. motivierte/n

Wir suchen Interviewer/innen
 aus Ihrem Wohnort und Umgebung. Als renommiertes Forschungsinstitut gehören wir zur Spitze der globalen Marktforschungsinstitute. Wir bieten Ihnen eine langfristige freie-/selbständige Tätigkeit bei freier Zeiteinteilung mit zur Verfügung gestellten Laptops und monatlicher Honorarzahlung. Sie sind flexibel, kontaktfreudig, haben einen kompetenten und seriösen Auftritt, verfügen über einen PKW und können mindestens 15 Stunden pro Woche (gerne mehr) für uns tätig werden? (Dann sollten Sie sich bewerben. (Postkarte oder E-Mail genügt))
 Wir informieren Sie schnell und unverbindlich. Kontakt:

Stieghorster Str. 66 | 33605 Bielefeld
 iris.stoermer@tns-infratest.com

Haupt- und Nebenberuf möglich
 Jungunternehmer sucht Verstärkung für gut bezahlten Außendienst. Tel. 0170-4841265

Frauenpower gesucht
 Es ist so einfach, ohne Risiko und mit Spaß solide und dauerhaft Geld zu verdienen.
Jeans-Depot Radolfzell
 Tel. 07732/3024614

Nebenberuf der sich Lohnt
 Verkauf von Qualitätsfrüchten mit Lebensservice
 ✓kostenlos Verkauf und Produktschulung
 ✓Beste Qualität ohne Zusätze
 ✓jeden Monat Folgegeschäfte
 ✓keine Lagerhaltung
 ✓kein Startkapital
 ✓Sehr guter Verdienst
 Info: www.futtershuttle-verdienst.de
 Passwort: Bauernzucker = Natur
 Kein Internet • Dann Firmenpräsentation per Post anfordern unter: 07457 - 94 399 0

amadeus stockach
das etwas andere lokal
 Das Amadeus-Team braucht Verstärkung für die Partykneipe und das Restaurant:
Kellner/innen auf 400-€-Basis
 Tel.: 0176/78010095 oder 07771/921939

Freundliche, flexible **BEDIENUNG** auf 400,-€-Basis / Vollzeit gesucht.
 Interessenten melden sich bitte persönlich bei
Pizzeria Bella Italia
 Im Gambrinus 4 · 78224 Singen


reaktiv
 Praxis für Physiotherapie
 Mühleweg 5d
 78256 Steißlingen
 Tel. 07738-922 822
 Fax 07738-923 495
 Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum Januar 2009 einen/eine
Physiotherapeut/in
 AZ: 15 – 20 Std./Woche

Der Klick zum Job.

nicejob.de
 Süddeutsche - Stellenbörse

Ihre Perspektive bei persona service
Probieren geht über studieren!
 Wir suchen aktuell für unsere Kunden im Großraum Singen
 • **Mitarbeiter (m/w)**
 für die **Instandhaltung von Maschinen und Betriebsanlagen**. Wenn Sie eine Ausbildung abgeschlossen oder abgebrochen haben im Bereich **Betriebs-elektronik/Elektrotechnik**, dann verlieren Sie keine Zeit und melden Sie sich bei uns unter: **077 31/78 90-0**
Wir kümmern uns persönlich um Ihren Arbeitsplatz!
 Wir bieten:
 ■ Feste, unbefristete Anstellung
 ■ Sozialleistungen
 ■ Entlohnung nach Tarif


Für unser Fertigungsteam suchen wir einen **kompetenten Zerspanungsmechaniker (m/w)** für CNC-Fräsarbeiten.
 Programmierkenntnisse für Heidenhainsteuerung sind erforderlich. Bewerbungen bitte an:
CS-Präzisionstechnik GmbH
 Obere Gießwiesen 20, 78247 Hilzingen, Tel. 077 31/67246


Ausbildungsstellen beim Finanzamt Singen
 Nachwuchskräfte für den gehobenen Dienst zum 1. 10. 2009
 Nachwuchskräfte für den mittleren Dienst zum 15. 9. 2009
 Auskünfte erteilen:
 Ausbildungsleiter: Hr. Enzenroß, ☎ 0 77 31/823-200
 Geschäftsstellenleiter: Hr. Greschütz, ☎ 0 77 31/823-172
 Internet: www.fa-singen.de


Höri Gartenbau
Azubi gesucht: ab sofort!
Landschaftsgärtner. 07735-938844

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung Apotheker/in
 in Voll- oder Teilzeit (5-Tage-Woche!).

Paracelsus-Apotheke
 Ulrike Wittner-Hiller
 Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
wittner-hiller@t-online.de


Bauzeichner/in oder AIP
 gesucht. EDV u. CAD Kenntnisse erforderlich. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an
Architekturbüro Klaus Marzodko
 Scheffelstr. 18, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-7031


Lorch
 Bosch Vertragsgroßhändler Automotive und Hausgeräte
 Zur Verstärkung unserer Auslieferung in Singen suchen wir ab sofort:
Fahrer/in auf geringfügiger Beschäftigung
 Sie beliefern mit einem Kleintransporter unsere Kunden in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.
ERNST LORCH KG
 Grubwaldstraße 4
 78224 Singen
 E-Mail: Uwe.Barth@lorch-kg.de
 Tel. 07731 8754-0

SINGEN
Stadtverwaltung

 Für unseren Fachbereich Bauen suchen wir für die **Abteilung Straßenbau** ab Mai 2009 eine / einen **Bauleiter/in**.
 Die Stelle umfasst folgende Aufgabenschwerpunkte:
 - Ausschreibung, Bauleitung und Abrechnung von Straßenbaumaßnahmen
 - Zustandsanalyse öffentlicher Verkehrsflächen, Entwickeln und Umsetzen von Unterhaltungsmaßnahmen
 - Mitwirken beim Umsetzen verkehrsrechtlicher Anordnungen
 - Bauherrenvertretung gegenüber Ingenieurbüros
 • ein abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Bauingenieurwesen an einer Fachhochschule
 • eine engagiert und selbstständig arbeitende Persönlichkeit
 • Teamfähigkeit
 • ein anspruchsvolles Arbeitsfeld mit vielen interessanten Aufgaben
 • ein gutes Arbeitsklima
 • einen sicheren Arbeitsplatz
 Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach TVöD.
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Senden Sie diese bitte bis **05. Dezember 2008** an die Stadtverwaltung Singen, Personalabteilung, Postfach 760, 78207 Singen.
 Haben Sie Fragen? Rufen Sie bitte einfach an. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Müller unter Telefon 07731 / 85-350 gerne zur Verfügung.

Duschkabinen!! 30 - 40% gespart
 Beratung, Aufmaß, Montage! Alles aus einer Hand
 10 Jahre Erfahrung Info Tel. 077 32/988999

ÄRZTETAFEL

Praxis
Dr. med. Georges Dubouis
 Facharzt für Allgemeinmedizin
 Hinter Hof 38, 78224 Singen
 Tel.: 0 77 31/2 75 54

**Wir sind im Urlaub vom
 24.11. bis 28.11.2008**

Vertretung in dringenden Fällen:
 Dr. Höpner, Feuerwehrstr. 7, Rielasingen
 Tel. 229 41

Ab 1.12.08 sind wir wieder für Sie da!



Adventsausstellung
 Sonntag, 23.11.2008 ab 10.00 Uhr

Bewundern Sie unsere Adventskränze und -gestecke,
 freuen Sie sich auf die Adventszeit.
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
 Baumschule Bohnenstengel, Schlatter Straße 1, 78259 Mühlhausen



RESTAURANT STRANDCAFÉ ...
 der Logenplatz am Bodensee

Ab Samstag, 22.11.08, haben
 wir wieder geöffnet und freuen
 uns auf Ihren Besuch mit viel-
 fältigen bayrischen Spezialitäten.

RESTAURANT STRANDCAFÉ GMBH
 Strandbadstraße 102
 D-78315 Radolfzell am Bodensee
 Tel. + 49 (0) 7732 1650
 www.strandcafe-mettnau.de
 Täglich ab 11.00 Uhr geöffnet.
 Fordern Sie unseren kulinarischen Kalender an!



WILLKOMMEN
 auf Bodensee-Wellen

Wilde Engel
 DJ-Band-Show



SA., 22. NOV., HILZINGEN-SCHLATT
 HERBSTPARTY IN DER ALPENBLICKHALLE
 AUSWEISKONTROLLE - EINTRITT 7,- €

Stadtgespräch in Singen



**Räumungsverkauf wegen Renovierung
 vom 6.11. - 22.11.08**

Wahnsinn!!!
 Nur noch 3 Tage,
 nur noch bis Samstag!

Das Schuhhaus
STEAMER KNEER
 der großen Marken
 78224 Singen /Hlwl.
 Tel. 07732 16115
 Fax 07732 16115
 ÖFFNUNGSZEITEN: MO - FR 9.00 - 19.00 UHR - SA 10.00 - 18.00 UHR

★ **Adventsausstellung** ★
 ★ Sa., 22. Nov. 2008 17.00 Uhr - 20.00 Uhr ★
 ★ So., 23. Nov. 2008 10.00 Uhr - 17.00 Uhr ★
 ★ **Blumen - Helmlinger** ★
 ★ Rommelstr. 9 - 78315 Böhringen - Tel. 0 77 32 / 36 05 ★

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Pick & Pack Bodensee Media Markt
Teilausgaben: Sportwerbung Eugen Willmann, Wohnland Hauber GmbH, Autohaus Güde GmbH, Optello Optik UFFERT, Sonnenwibel, Takko, KIK

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
 Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Fliegen Zoo
 Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
 Telefon 0 77 31 / 6 81 02
**Einkaufserlebnis in Hilzingen
 auf über 800 m².**

Angenehm warm
 Kinderleggings 3,33 €
 Damenleggings 6,66 €
 Da-Spencer, Spitze 6,99 €
 Kinder-Hemd -99 €
 He- u. Da-Hemden ab 1,99 €
 Herrenhose, lang oder 3/4 5,99 €
HERMKO Fabrikverkauf
 78604 Rietheim/TUT, Tel. (07424) 2929
 Mo.-Fr. 8-12 + 13.30-17.30 u. Sa. 9-13 Uhr

Neu Neu Neu
Bistro Diva
 Tanzlokal - der gem. Treffpunkt in gepflegt.
 Ambiente
 mit deutscher Live-Musik am 22.11.08
 Jeden Fr. + Sa. bekommt jede Dame 1 Glas
 Sekt gratis u. Eintritt frei!
 Bahnhofstr. 1, Singen, Infos: 01 63/6 31 30 62

■ Auch im Inter-
 net ein guter
 Partner
 www.wochenblatt.net

**Ihre Stiftung
 gibt Kindern eine
 Perspektive**



Verwirklichen Sie Ihre persönliche Stif-
 tungs-idee mit der SOS-Kinderdorf-Stiftung
 und helfen Sie so Kindern bei einem
 guten Start in ein eigenständiges Leben.
 Fordern Sie Informationen an unter:
 SOS-Kinderdorf-Stiftung
 Petra Trüg
 Renatastraße 77 - 80639 München
 Telefon 089-1 26 06 109
 stiftung@sos-kinderdorf.de

SOS-Kinderdorf-Stiftung
 www.sos-kinderdorf-stiftung.de

Ich werbe im



RESIDENZ-APOTHEKE

HARALD NOSPERS

Poststr. 12/14, 78315 Radolfzell

Tel. 0 77 32 / 97 11 60

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo.-Fr. 8.30 - 13.00 Uhr und

14.00 - 18.00 Uhr

Samstags 8.30 - 13.00 Uhr

Erfolgreiche
 Unternehmen
 werben im

Wochenblatt

Eine tief in der Region verwur-
 zelte und damit häufig gelesene
 Wochenzeitung wie das
 Wochenblatt bietet sich als
 Werbepartner geradezu an, um
 unsere Kunden schnell und
 erfolgreich zu erreichen.
 Gut und erfolgreich stellen sich
 für mich die Zusammenarbeit
 und die attraktive Gestaltung
 der Sondereiten der Radolfzeller
 Aktionsgemeinschaft dar;
 hier wird der Vielfalt der
 Händler in der Radolfzeller
 Innenstadt Rechnung getragen.
 Gerne begrüßen wir Sie in
 unseren neuen Räumen in der
 Poststraße.

Wochenblatt

SINGEN
 aktiv: City Ring
 IG Singen Süd

**Freie
 Auswahl in über
 70 Geschäften:**

**Mit dem
 Singener
 Geschenks-
 check**

(Wert ab 15,- EUR
 frei wählbar)

Nur erhältlich im
Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.
 Einlösbar in Singens Innenstadt und bei vielen Betrieben in
 Singens Süden.

Das Medium mit den
 vielen guten Seiten

Wochenblatt

Kalbsbraten Hals o. Kn. 1 kg 13,90 €	Metzger-Hinterschinken 100 g 1,39 €
Suppenfleisch o. Kn. 1 kg 6,99 €	Kalbsleberwurst im Gold Darm 100 g 0,69 €
Rindersteak Hüfte 1 kg 18,90 €	Schwarz- wälder Schmal- seite 100 g 1,19 €
Bio Bergkäse mind. 50 % Fett i. Tr. (100 g = 1,46 €) ca. 150-g-Stücke 2,19 €	Demeter Ziegenkäse 50 % Fett i. Tr. ca. 180-g-Stücke, SB-verpackt 100 g 2,49 €
Steinbeifilet 100 g 1,99 €	Tilapiafilet 100 g 1,39 €

EDEKA
MÜNCHOW MÄRKTE
 frisch • freundlich • sauber
 city markt singen Mo.-Sa. 8.00-20.00
 neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
 neukauf tengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
 neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00

AUS LIEBE ZUM BACKEN

Südzucker Puderzucker (100 g = 0,16 €) 250-g-Packung 0,39 €	Backstube Mandeln ganz (100 g = 0,74 €) 200-g-Packung 1,49 €
Goldpuder Weizenmehl Type 405 (1000 g = 0,80 €) 2500-g-Packung 1,99 €	Backstube Mandeln gemahlen (100 g = 0,74 €) 200-g-Packung 1,49 €
Knüller der Woche	Backstube Sultaninen natur (100 g = 0,30 €) 200-g-Packung 0,59 €

Landliebe Butter
rahmig-frisch
(100 g = 0,36 €)
250-g-Packung **0,89 €**

Delé Reform
(1000 g = 1,98 €)
500-g-Pkgs. **0,99 €**

Danone Activia versch. Sorten (1000 g = 3,24 €) 4x 115-g-Packung je 1,49 €	Landliebe Joghurt versch. Sorten (1000 g = 1,90 €) 500-g-Glas zzgl. 0,15 € Pfand je 0,95 €
San Lucar Clementinen Spanien, Hkl. I 1 kg 2,99 €	*Gärtners Beste* Paprika Spanien, Hkl. I 1 kg 1,99 €
Kaffee Onko versch. Sorten oder Jacobs Meisterröstung vak., gemahlen (1000 g = 5,50 €) 500-g-Packung je 2,75 €	Maggi fix & frisch versch. Sorten Packung je 0,55 €
Biskin Öl (1 l = 2,25 €) 0,75-l-Flasche 1,69 €	Bad Dürheimer Johannisquelle verschiedene Sorten (1 l = 0,50 €) Kiste mit 9x 1-l-PET-Flaschen zzgl. 3,75 € Pfand je 4,49 €
Fernet Branca 40 % Vol. oder Branca Menta 35 % Vol. (1 l = 14,27 €) 0,7-l-Flasche je 9,99 €	Friault: 2004er Banear Cabernet oder Merlot (1 l = 2,40 €) 0,75-l- Flasche je 1,80 €

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 19. NOVEMBER 2008
 solange Vorrat reicht



DIE JOBDAYS IN DER STADT-HALLE SEITEN IV/V

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Auch eine Umweltministerin mag's gerne warm, vor allem am Podex. Den Besuch bei den Energietagen der Handwerkskammer in der Konstanzer Bildungsakademie und die anschließende kurze Führung durch Kammerpräsident Bernhard Hoch nutzt Tanja Gönner auch, um sich an einem hübschen Ofen im Freigelände etwas aufzuwärmen. Und das, obwohl der nächste Termin der viel beschäftigten Ministerin bereits ungeduldt wartete. Ein bisschen Nestwärme ist eben einfach auch nötig. -of



TOP-THEMA

Am Samstag, 13. Dezember, 21 Uhr, in der Freiheit 40 (Singen) und am Sonntag, 21. Dezember, 15 Uhr, im Hegau-Klinikum Singen (Cafe Lichtblick) wird »AnnieOne«, die deutsch-schwedische »To-ri Amos« ihre Zuhörer mit außergewöhnlicher Stimme und ausdrucksstarkem Klavierspiel verzaubern.

Seite I



DOMINERSTAG 20 NOVEMBER	9. und 11 Uhr: Jugendtheater »Krabat« von Thomas Zürn im Jugendzentrum Lollipop in Radolfzell.
FREITAG 21 NOVEMBER	19 Uhr: Lesung »Die weiße Büffelfrau« von Nils Olaf Wolf im Schlosskeller Gailingen.
SAMSTAG 22 NOVEMBER	17 Uhr: Zaubermärchen und Sagen zum Advent beim Arlerer Adventsmarkt im Kulturpunkt Arlen.
SONNTAG 23 NOVEMBER	18 Uhr: »Vertrauen und Zuversicht« - Konzert des Kammerchors Stockach in der Melanctonkirche Stockach.
MONTAG 24 NOVEMBER	8 bis 16.30 Uhr: Bilderausstellung Susanne Sterk im Rathaus Stockach (bis 1. Dezember).
DIESTAG 25 NOVEMBER	19 Uhr: Vortrag »Tönerne Zeitzeugen« von Friedrich Krause im Hegau-Museum in Singen.
MITTWOCH 26 NOVEMBER	20 Uhr: Einführung in Hebräische Schriftzeichen von Reinhold Wüllner im Bürgerhaus Gailingen.

INHALT

Topaktuelle Tipps zu Kino, Theater, Musik und Literatur in der Region finden sich auf den
Seiten II und III

Jobdays - eine Messe in der Singener Stadthalle, bei der die Ausbildungschancen der Jugend wieder ganz im Fokus stehen. Mehr auf den
Seiten IV und V

Die Bäckerei Schoch in Rielasingen lockt Kunden auch von weit her.
Seite VII



»Das Mädchen. Der Bär. Das Tier auf dem Möbel« ist eine sehr viel versprechende Ausstellung der Winterthurer Künstlerin Klodin Erb (im Bild ihre Arbeit »Beste Freundinnen«) betitelt, die am kommenden Sonntag, 23. November, 11.30 Uhr, im Museum Allerheiligen in Schaffhausen eröffnet wird. Klodin Erb (*1963) bewegt sich in ihrer Malerei zwischen Vergangenheit und Gegenwart und nimmt oft Bezug auf manche klassische Vorlage aus allen Epochen. Sie inszeniert nicht unbedingt perfekte Schein- und Parallelen. 25 Arbeiten, die alle in diesem Jahr entstanden sind, wird die Ausstellung zeigen. Über die Vernissage hinaus stellt sich Klodin Erb am Mittwoch, 26. November, um 12.30 Uhr zu einem Werkgespräch einem interessierten Publikum.

swb-Bild: Veranstalter

Festliches Weihnachtsoratorium

Birnauer Kantorei singt am 30. November im Münster Reichenau

Reichenau (swb/of). Am Sonntag, 30. November, um 16 Uhr wird im Münster St. Maria und Markus in Reichenau-Mittelzell das Weihnachtsoratorium (BWV 248) von Johann Sebastian Bach, (Kantaten I-III) von der Birnauer Kantorei unter der Leitung von Klaus Reiners aufgeführt. Die Solisten dieses Konzerts sind Ruth Amsler (Sopran), Ibolya Verebics (Alt), Rüdiger Linn (Tenor) und Markus Goritzki (Bass). Die Birnauer Kantorei stimmt die Konzertbesucher mit den ersten drei Kantaten des Weihnachtsoratoriums am 1. Advent auf das Weihnachtsgeschehen ein. Weihnachten ist allerdings mehr als das Fest der Stille und Anbetung, Weihnachten ist auch die Aufforderung zum Tun. »Lasset uns nun gehen nach Bethlehem und sehen, was dort geschehen ist«, lautet der Aufruf in Teil 3 des Oratoriums, Choral 26.

Es musizieren Chor und Orchester der Birnauer Kantorei. Konzertmeister ist Roland Baldini. Die Chorische Stimm- bildung unterlag Christa Burgdörfer-Geismann. Stimmproben führte Guido Haas durch. Die künstlerische Leitung hat Klaus Reiners. Die Birnauer Kantorei besteht aus einem Chor mit etwa 75 Sängerinnen/Sängern und einem Kern-Orchester mit etwa 40 Instrumentalisten. Die Chormitglieder kommen aus dem weiten Bodenseeraum. Der Chor hat ein Einzugsgebiet von Wangen/Allgäu über Sigmaringen, Tuttlingen, Schaffhausen bis Konstanz. Das Orchester setzt sich fast ausschließ-



Die ersten drei Kantaten des Weihnachtsoratoriums werden am 30. November, um 16 Uhr von der Birnauer Kantorei unter der künstlerischen Leitung von Klaus Reiners aufgeführt.
swb-Bild: Veranstalter

lich aus Berufsmusikern zusammen. Das Weihnachtsoratorium ist eine der berühmtesten und meistaufgeführten geistlichen Kompositionen von Johann Sebastian Bach. Dabei handelt es sich eigentlich nicht um ein geschlossenes Oratorium, sondern um einen Zyklus von sechs Kantaten für die Weihnachtszeit aus den Jahren 1734/35, nämlich für die (damals) drei Weihnachtsfesttage (25./26./27. Dezember, den Neujahrstag (Bescheidung und Namensgebung), den Sonntag nach Neujahr und das Epiphaniafest. Die Musik komponierte Bach nur zum Teil neu. Viele Chöre und Arien entnahm er zuvor entstandenen weltlichen

Werken (darunter Gratulationskantaten für das sächsische Herrscherhaus, BWV 213 und 214). Möglicherweise hatte er bei deren Komposition die künftige Verwendung schon im Blick. Vorhandene Stücke im Parodieverfahren wieder zu verwenden, war zu Bachs Zeit keine Seltenheit. Dahinter stand die Überzeugung von der Einheit aller Musik und die Bezugnahme auf einen vorgegebenen Kanon der Affekte, dazu eine handwerklich-schulmäßige Musikauffassung. Karten sind im Vorverkauf bei der Tourist-Information Reichenau, Pirminstraße 145, Tel. 0 75 34 / 92 07-0 erhältlich.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (077 31/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Die Gewinne werden wieder privatisiert

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. In den letzten Tagen war ich auf der Suche nach Reimen und Geschichten zum Advent. Beim Schmökern habe ich ein - aus meiner Sicht auf vier Pfoten - sensationelles Gedicht gefunden und ich will es Ihnen, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser nicht vorenthalten:

Wenn die Börsenkurse fallen, regt sich Kummer fast bei allen, aber manche blühen auf: Ihr Rezept heißt Leerverkauf. Keck verhöhnen diese Knaben, Dinge, die sie gar nicht haben, treten selbst den Absturz los, den sie brauchen - echt famos! Leichter noch bei solchen Taten, tun sie sich mit Derivaten: Wenn Papier den Wert frisirt, wird die Wirkung potenziert. Wenn in Folge Banken krachen, haben Sparer nichts zu

lachen, und die Hypothek aufs Haus heißt, Bewohner müssen raus. Triff's hingegen große Banken, kommt die ganze Welt ins Wanken - auch die Spekulanterbrut zittert jetzt um Hab und Gut! Soll man das System gefährden? Da muss eingeschritten werden: Der Gewinn, der bleibt privat, die Verluste kauft der Staat. Dazu braucht der Staat Kredite, und das bringt erneut Profite, hat man doch in jenem Land die Regierung in der Hand. Für die Zechen dieser Frechen hat der Kleine Mann zu blechen und - das ist das Feine ja - nicht nur in Amerika! Und wenn Kurse wieder steigen,



fängt von vorne an der Reigen - ist halt Umverteilung pur, stets in eine Richtung nur. Aber sollten sich die Massen das mal nimmer bieten lassen, ist der Ausweg längst bedacht: Dann wird bißchen

Krieg gemacht. Dieses Gedicht stammt - man kann es kaum glauben - nicht aus diesem Jahrhundert. Kurt Tucholsky hat es vor rund 80 Jahren - im Jahr 1930 - verfasst. Börsenkrach und Bankenpleite, alles schon mal da gewesen und offenbar gibt es immer wieder Zweibeiner, die diese üblen Tricks und Machenschaften wählen und damit Schaden ohne Ende anrichten. Das ist traurig, aber wahr. Doch zum Glück gibt es auch Zweibeiner, die viel Gutes tun und damit Anderen helfen. Der Verein »Widmann hilft Kindern in der Region« hatte zur Gala in die gute, alte Scheffelhalle geladen; viele Menschen sind der Einladung

gefolgt, weil sie die Arbeit von Menschen aus der WOCHENBLATT-Region für Menschen in dieser Region unterstützen wollen. »Hut ab«, kann ich nur bellen bei dem was die Mannschaft um Rudolf Babeck

da auf die Beine gestellt hat. Der Volksbank-Vorstand Roland Striebel war sich nicht zu schade, die Verlosung durchzuführen. 250 Preise auslosen, das war schon ein gutes Stück Arbeit. Allen, die diese Gala mit Preisen, kostenlosen Auftritten, dem Büffet, usw. unterstützt haben, kann ich aus tiefstem Hundeherzen nur ein großes »Dankeschön« bellen. Denn der Verein braucht möglichst viel Unterstützung. Schließlich fallen die Kosten für Frühstück und warmes Essen an Singener Schulen täglich an. Von den anderen Projekten, die der Verein unterstützt, ganz zu schweigen. Der Verein »Widmann hilft Kindern in der Region« wird in Singen eine Babyklappe schaffen, das gab Rudolf Babeck an dem Galaabend bekannt. Dieses Vorhaben kostet natürlich wieder etliche Knochen - Entschuldigung - viele Euros. Weshalb der Verein hier tätig wird und wie Sie, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, mithelfen können, das Leben von unschuldigen Babys zu schützen, das erzähle ich Ihnen nächste Woche. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE

► **»Täter und Massenmörder«**

Vortrag von Prof. Harald Welzer in der Stadthalle Singen am 25. 11., 20 Uhr.

NEU IM WOCHENBLATTLAND

► **»Jauchzet - Frohlocket«**

Kabarett mit J. Malzheimer am 26. 11., 20 Uhr, im Pfarrheim Allensbach.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN

► **»Ohne Kapp - Udenkbar«**

G. Dudenhöfer alias Heinz Becker am 26. 11., 20 Uhr, Stadthalle Singen.


Fischers Flohmarkt
Singen, Scheffelhalle

Sa., 22. 11., von 8–16 Uhr, gratis Kaffee für Besucher.
Ausst. bitte anmelden. Info 01 74 – 32 60 967
www.fischers-veranstaltungen.de

Sylvester-PARTY mit Charly

Info & Anm.: Sonja, 07731-912412
Jeden Mittwoch ab 14.30 Uhr
der Treff für fröhliche Tanzfreudige
Sportgaststätte ESV Südern
Steiblinger Str. 57, 78224 Singen

Rocci's Flohmärkte

Sa., 22. Nov., Hilzingen in der Hegauhalle,
9–18 h, Aufb. 7 h. Irm 8.–€ Aussteller bitte anmelden!
Keller oder Speicher voll !!! Einfach anrufen und mitmachen !!!
07731/18 34 80 oder 0 15 20 / 1 83 81 75

Gottmadinger Rocknacht am Sa., 22. 11. 2008

in der
Fahrkantine
mit

... teuflisch gute Musik
Beginn: 21.00 Uhr
Einlass: 20.00 Uhr
Eintritt: 7 €

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE		The Best of Musicals	
The Harlem Gospel Singers & Band	21.12.08	GZH, FN	12.01.09
Alpenländische Weihnacht 2008		Multivisions-Schau	
Wildeck Herzuben u. a.	22.12.08	Vatikan	13.01.09
Die schönsten Opernhöre der Welt	25.12.08	KN, Bürgerhaus	
Moscow - Circus on Ice	28.12.08	Kastelnher Spatzen	
Russisches Staatsballett		Das Beste aus 25 Jahren live	
»Der Nussknacker«	01.01.09	Freiburg, Rothausarena	15.01.09
Chiemgauer Volkstheater	02.01.09	Mother Africa	
The 12 Tenors	04.01.09	Friedrichshafen	16.01.09
Forever Queen		Tuttligen, Neue Stadthalle	19.01.09
The Show must go on!	05.01.09	Richard Clayderman	
»Phantom der Oper«	14.01.09	Lörrach, Burghof	19.01.09
Rhythm of the Dance	21.01.09	Monserrat Caballé	
Chinesischer National-Circus	27.01.09	Freiburg, Konzerthaus	20.01.09
La Belle Bizarre Du Moulin Rouge	01.02.09	Wiener Johann Strauß	
ABBA Mania	03.02.09	Konzert-Gala	
Die Meister des Shaolin Kung Fu	04.02.09	FN, GZH	28.01.09
The Best of Musicals	10.02.09	Die Nacht der Musicals	
Günter Grünwald	26.02.09	Radolfzell, Milchwerk	29.01.09
Mathias Riehling	01.03.09	Wise Guys Live	
Maria Mena – Pop, Folk, Soul	02.03.09	Freiburg, Konzerthaus	31.01.09
Basta – Wir sind wie wir sind	18.03.09	Abba's Greatest	
Runig – Schottische Kult-Folker	21.03.09	RV, Oberschwabenhalle	01.02.09
Geschwister Hofmann	22.03.09	Tuttligen, Stadthalle	06.02.09
Der Herr der Ringe in Concert	29.03.09	Rhythm of the Dance	
Rüdiger Hoffmann	22.04.09	Freiburg, Konzerthaus	03.02.09
Shketak Rhythm in Motion	29.04.09	Musikantentandem	
		mit Maxi Arland	
		Tuttligen, Stadthalle	06.01.09

Gerard Dudenhöfer spielt
Helmut Becker
Stadthalle, Tuttligen

Weihnachts Wunderland 2008
präsentiert von Patrick Lindner
Stadthalle Meßkirch

In Extremo

Freiburg, Rothausarena

Söhne Mannheims

Freiburg, Rothaus-Arena

Petersson krieg Weihnachtsbesuch

Tuttligen, Stadthalle

Zauberflöte für Jung + Alt

FN, GZH

Swing Dance Orchestra

Das Weihnachtsprogramm

Freiburg, Konzerthaus

Dance Masters

Best of Irish Dance

Meßkirch, Stadthalle

Klingende Bergweihnacht

präsentiert von Hansy Vogt

Radolfzell, Milchwerk

Max Raabe + Palast Orchester

Konzerttournee 2008

Freiburg, Rothausarena

Die Rückkehr des Shaolin

Radolfzell, Milchwerk

Das Überraschungsfest

der Volksmusik

mit Florian Silbereisen,

Freiburg, Rothaus Arena

Michael Mittermaier, »Sofort«

Freiburg, Rothaus Arena

Peter Maffay

Schloß Salem

Meersburg Open Air

BAP

Patricia Kaas

Meersburg, Schlossplatz

AS SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM

Wochenblatt KARTENVORVERKAUF

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

Neueröffnet am 12. 11. 08
„Reiterstübli“
in Orsingen-Nenzingen/Schloss Langenstein
Jeden Mittwoch Spare Ribs „all you can eat“ für nur € 7,90
Mittwoch und Freitag 12 – 14 Uhr Mittagstisch ab € 6,50 inkl. Getränk
Mittwoch, Freitag ab 17.00 Uhr und Samstag und Sonntag ab 12.00 Uhr
warme Speisen
An anderen Tagen können Sie gerne unter 0171/377 6577 reservieren.
Wir gratulieren zur Neueröffnung.
KOUNTZ
Fürstenberg
Randsberger

RESTAURANT
POSEIDON
ORIG. SPEZIALITÄTEN
1985 – 2008
über 23 Jahre Poscidon, Singen
unter Leitung der Familie Floullis.
Drei Dinge braucht der Mensch:
Essen, gediegene griechische Atmosphäre und griechische
Gastfreundschaft.
Reservieren Sie rechtzeitig für die Weihnachtsfeiern,
Sylvester sowie Wochenenden.
Im Monat Dezember kein Ruhetag.
78224 Singen - Eikehardstraße 30a - Tel. 0 77 31 / 6 74 43
von 11.30 bis 15.00 Uhr und 17.00 bis 0.30 Uhr geöffnet

DO 20.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45 Uhr.
Der Mann der niemals lebte (NEU):
20.00 Uhr. James Bond 007: Ein Quantum
Trost: 16.45, 18.20, 20.45 Uhr. Will-
kommen bei den Sch'tis: 17.30, 20.00
Uhr. Zufällig verheiratet: 18.45, 20.45
Uhr. High School Musical 3: Senior
Year: 16.45 Uhr. Nordwand: 18.00 Uhr.
Wall-E - Der Letzte räumt die Erde auf:
16.15 Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der
Mondbar - Das große Abenteuer: 16.15
Uhr. Das Lächeln der Sterne: 20.00
Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 19.00 Uhr: »Piru Tuli Polku-
pyörällä«, (Tango-Orchester, CH)

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 10.00 Uhr:
»Der einzige Vogel, der die Kälte nicht
fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jah-
ren).
Stadtheater, 19.30 Uhr: »Im Morgen-
grauen ist es noch still...«, Boris Was-
siljew.
Werkstatt Inselgasse, 18.00 Uhr: »Dar-
auf sind wir (nicht) eingerichtet«, Epi-
sodenstück von Wieland Härter und
Uschi Hermann. SeniorenClub Theater
Konstanz.
RADOLFZELL
KinderKulturZentrum Lollipop, Uhr:
»Krabat«, von Thomas Zürn. Kinder-
Theater-Tage! 9 + 11 Uhr!

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Braut von
Messina«, oder »Die Feindlichen Brü-
der« von Friedrich Schiller, Regie: Pe-
ter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

KREUZLINGEN - CH

Planetarium, 20.00 Uhr: »Märchen für
Erwachsene«, Rahel Ilg liest.
TUTTLINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Peter Gebhard:

Insel - Eine Insel aus Feuer und Eis«,
Multivision.

SONSTIGES

SINGEN

Treff: Eingang Stadtbücherei, Markt-
passage, 19.00 Uhr: Geschichte auf
Papier - die Hegau-Bibliothek in Sing-
en, Eintritt frei! Bitte anmelden:
07731/85-244, info@hegau-geschichts-
verein.de.

FR 21.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45,
23.15 Uhr. Der Mann der niemals lebte
(NEU): 20.00, 23.00 Uhr. James Bond
007: Ein Quantum Trost: 16.45, 18.20,
20.00, 20.45, 22.30 Uhr. Willkommen bei
den Sch'tis: 17.30, 20.00 Uhr. Zufällig
verheiratet: 18.45, 20.45, 23.00 Uhr.
High School Musical 3: Senior Year:
16.45 Uhr. Nordwand: 18.00 Uhr. Wall-
E - Der Letzte räumt die Erde auf: 16.15
Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der Mondbar -
Das große Abenteuer: 16.15 Uhr. Mir-
rors: 22.30 Uhr. Burn After Reading -
Wer verbrennt sich hier die Finger?:
23.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Hotel Zeppelin, 20.30 Uhr: Jazz im Ze-
ppelin: »Kischkat - Weiss Gitarrenduo«.

KLEINKUNST

TUTTLINGEN

Bühne im Ager, 20.30 Uhr: »Ken Bar-
dowicks: Ich lüge Dich«, Karten:
07461/910966.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 10.00 Uhr:
»Der einzige Vogel, der die Kälte nicht
fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jah-
ren).
Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Die
II. Erinnerung des Weltraumfahrers Ij-
on Tichy«, 1. Reise.
Stadtheater, 19.30 Uhr: »Don Quijote«,
Michail Bulgakow.

ADVENTSAUSSTELLUNG

SAMSTAG, 22. 11. 08, 16 – 20 UHR
SONNTAG, 23. 11. 08, 14 – 18 UHR

gärtnerei
harter
Fuchsweg 1
78351 Bodman-Ludwigshafen
Telefon 07733/5156

Mit Bewirtung!
Wir freuen uns auf Sie – Ihr Harter-Team

KLASSIK

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Mo-
zart und Salieri«, Nikolaj Rimskij-Kor-
sakow.

Mehrzweckhalle KN/Altmannsdorf,
19.00 Uhr: »40 Jahre Konstanzer Ak-
kordeon-Ensemble«, Akkordeonkon-
zert, Leitung: Peter Bulz.

SINGEN

Walburgsaal der Musikinsel, 19.30
Uhr: »Paris - Wien - Moskau um 1900«,
Rubens-Quartett mit dem Pianisten
Luiz Gustavo Carvalho.

ROCK/POP/JAZZ

REICHENAU

Büzetzel, 21.00 Uhr: »INSIDE«, Co-
ver-Rock live.
WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 22.00 Uhr: »Smells like twee
nights«, Mash up the 90s! Info:
www.walzhaus.ch.

VOLKSMUSIK

ENGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Jahreskon-
zert«, Stadtmusik Engen.
ZIZENHAUSEN
Heidenfelshalle, 20.00 Uhr: »Konzert
des Gesangsvereins G'sang für funk«.

KLEINKUNST

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie,
20.00 Uhr: »Heute weder Hamlet«, mit
Bernd Wengert.

THEATER

KONSTANZ

Dachboden/Spiegelhalle Hafenstraße,
15.00 Uhr: »Audiovisionen: Der kleine
Vampir«, Hörspielreihe auf dem Dach-
boden!
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Don Quijote«,
Michail Bulgakow.
Foyer Stadtheater, 22.30 Uhr: »Dock:
Feuriger Schnee«, Daniil Charms.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Braut von
Messina«, oder »Die Feindlichen Brü-
der« von Friedrich Schiller, Regie: Pe-
ter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hadwiger 2a
Tel. 07731/8800-21/22 Fax 8800-86
RADOLFZELL - Unterförsch 5
Tel. 07732/9909-0 Fax 9909-99
STOCKACH - Solmanenwiesstr. 2
Tel. 07771/8331-0 Fax 9331-33

Adventsausstellung

SAMSTAG 22.11. von 16.00-20.00 Uhr
SONNTAG 23.11. von 10.00-17.00 Uhr

**GARTEN
SCHOCH**

Tel. (07732) 1671 • Stockacherstr. 24 • 78315 Radolfzell
www.gartenschoch.de • kontakt@gartenschoch.de

DIE ERFOLGREICHSTE MUSICALGALA!

NACHT der MUSICALS

Das Original

MIT STARS DER MUSICALSZENE

TARZAN • DIRTY DANCING • MAMMA MIA • WICKED
KÖNIG DER LÖWEN • GREASE • WE WILL ROCK YOU • CATS
PHANTOM DER OPER • EVITA • TANZ DER VAMPIRE • HAIR • USW.

29. Januar 2009 Radolfzell Milchwerk

VVK: SUKKURIE, Schützenstr. 12, Tel. 07732 - 99 63 63 40 • Tourist-Information Radolfzell
im Bahnhof, Tel. 07732 - 81 500 • Tic Tec 01805 - 02 65 20 (60,14/min.) • Eventim Ticket
Hotline 01805 - 510 000 (6 € 14/min.) • an allen bekannten Vorkassastellen • www.azo-event.de (Wohnungsbau können abweichen)



TERMINE

KW47 So., 22.11.08, Zaubermärchen und Sagen zum Advent
von 17-22 Uhr im Kulturpunkt Arlen



Wir laden Sie herzlich ein zu unserer Advent-Ausstellung



Qualität aus Ihrer Gärtnerei!

Hörstrasse 21 | 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel.: 07731/22161 | Fax: 07731/22069

Sonntag

23. 11. 2008
von 11.00 –
17.00 Uhr

Lassen Sie sich von
uns in das Land der
Weihnachtsträume
entführen.

Familie Haug
& Team

Blumen
Haug

VORTRÄGE

ARLEN
Kulturpunkt, 17.00 Uhr: »Zaubermärchen und Sagen zum Advent«, umrahmt von stimmungsvollem Adventsmarkt. Helmut Wittmann erzählt Geschichten aus den Bergen und Wäldern. VVK: Bücherstube Rielasingen.

SONSTIGES

BÖHRINGEN
Atelier Victoria Graf - die Werkstatt, 19.30 Uhr: Advent-Events: »Kreative Küchengrüße aus der Adventsküche«. Eröffnungsevent. Anmeldung/Info: www.victoria-graf.de, Telefon 07732/55769.

KONSTANZ
Treff: Seestraße bei der alten Rheinbrücke, 14.00 Uhr: »Wasservogel der Konstanzer Bucht«, Führung mit Dr. D. Heuschen.

SINGEN
Treff: Hegau-Geschichtsverein, 08.00 Uhr: »Römer und Alamannen zwischen Schwarzwald und Donau«, Ganztägige Busexkursion zur größten römischen Latrine in Rottenburg mit Dr. Jürgen Hald. Anmeldung/Info: 07731/85-244 oder 85-239, www.hegau-geschichtsverein.de.

SO 23.11.

KINO

SINGEN
Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45 Uhr. Der Mann der niemals lebte (NEU): 20.00 Uhr. James Bond 007: Ein Quantum Trost: 18.20, 20.45 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Zufällig verheiratet: 18.45, 20.45 Uhr. High School Musical 3: Senior Year: 15.00, 17.30 Uhr. Nordwand: 18.00 Uhr. Wall-E - Der Letzte räumt die Erde auf: 15.00 Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der Mondbar - Das große Abenteuer: 14.00 Uhr. Kung Fu Panda (Eintritt 3 Euro): 14.00 Uhr. Der Baader Meinhof Komplex: 20.00 Uhr.

KLASSIK

ALLENSBACH
Ev. Gnadenkirche, 17.00 Uhr: »Alba-

Quartett«, Konzert. Karten: 07533/-80135.

BÜSINGEN

Bergkirche, 17.00 Uhr: Kaltes Kurz Konzert, mit Titular Organist Andreas Jetter: »Die Orgeltabulatur des Fridon Sichern - St. Galler Orgelbuch«.

STOCKACH

Melanchthonkirche, 18.00 Uhr: »Konzert des Kammerchores Stockach«, Thema: Vertrauen und Zuversicht!

VOLKSMUSIK

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 18.00 Uhr: »Ernst Hutter & Die Egerländer Musikanten: Ohne-Grenzen-Tour 2008! Karten: 07461/910996.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 15.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).

VORTRÄGE

GAIIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 11.00 Uhr: »Matinée-Lesung«, Antje Rávic Strubel liest. Info: 07735/440947.

KONSTANZ

Foyer Stadtheater, 11.00 Uhr: »Das Gartenhaus«, Thomas Hürlimann. Lesung mit Annelene Hanke und Christian Intorp.

SONSTIGES

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 11.00 Uhr: »Vernissage«, Thomas Henninger.

GAIIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, Museumswerkstatt, 15.00 Uhr: »Druckwerkstatt für Kinder«, für Kinder ab 5 Jahren, im Rahmen der Ausstellung: Gertraud Herzger von Harlessem. Anmeldung erforderlich: 07735/440949 oder 440947.

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 15.00 Uhr: »Führung«, durch die Ausstellung

mit Werken der Malerinnen »Gertraud Herzger von Harlessem«.

KONSTANZ

Treff: auf der Ruine Schopflern (Reichenauer Damm), 15.15 Uhr: »Wasservogelführung Schopflern«, Vogelbeobachtung.

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 10.00 Uhr: »Weihnachtsmarkt«

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: »Das Ich, das Wir und das Werk«, Robert Ryman und Carl Andre.

MO 24.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45 Uhr. Der Mann der niemals lebte (NEU): 20.00 Uhr. James Bond 007: Ein Quantum Trost: 18.20, 20.45 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 17.30, 20.00 Uhr. Zufällig verheiratet: 18.45, 20.45 Uhr. High School Musical 3: Senior Year: 16.45 Uhr. Nordwand: 18.00 Uhr. Wall-E - Der Letzte räumt die Erde auf: 16.15 Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der Mondbar - Das große Abenteuer: 16.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 11.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).

Stadtheater: »Die verzauberte Zarentochter«, Matthias Faltz. Ab 6 Jahren. 11 + 15 Uhr!

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Wir sind noch einmal davongekommen«, Schauspiel von Thornton Wilder, mit Johanna Liebeneiner, Thomas Stroux u. a. Theater der Grüne Wagen Wien.

VORTRÄGE

SINGEN

Buch Greuter, 20.00 Uhr: Bernhard Buß: »Von der Pflicht zu führen«. Info: 07731/8769-0, mail@buch-greuter.de.

DI 25.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45 Uhr. Der Mann der niemals lebte (NEU): 20.00 Uhr. James Bond 007: Ein Quantum Trost: 16.45, 18.20, 20.45 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 17.30, 20.00 Uhr. Zufällig verheiratet: 18.45, 20.45 Uhr. High School Musical 3: Senior Year: 16.45 Uhr. Nordwand: 18.00 Uhr. Wall-E - Der Letzte räumt die Erde auf: 16.15 Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der Mondbar - Das große Abenteuer: 16.15 Uhr. The Claim - The Greatest Ski Movie Ever: 20.00 Uhr.

KLASSIK

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Klaus Sticken - Klavier-Recital«, Werke von Bach, Schumann, Liszt. Karten 07461/910996.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 15.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Im Morgengrauen ist es noch still...«, Boris Wasiljew.

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadtheater, 20.00 Uhr: »Wir sind noch einmal davongekommen«, Schauspiel von Thornton Wilder, mit Johanna Liebeneiner, Thomas Stroux u. a. Theater der Grüne Wagen Wien.

VORTRÄGE

SINGEN

Hegau-Museum, 19.00 Uhr: »Tönerne Zeitzonen - Die Keramik in der Vor- und Frühgeschichte«, mit Friedrich Krause.
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Täter - Wie aus ganz normalen Menschen Massen-

mörder werden«, Vortrag von Prof. Harald Welzer.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Treff: Naturschutzzentrum Mettnau, 15.00 Uhr: Den äußeren Teil der Mettnau erkunden: »Mettnau-Spitzen«. Bitte wasserfestes Schuhwerk tragen!
SINGEN
Bildungszentrum, Zelglestraße 4, 10.00 Uhr: »Gottesraum«, Führung der Ausstellung zum Kunstpreis 2008 der Erzdiözese Freiburg in Hegne.

MI 26.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45 Uhr. Der Mann der niemals lebte (NEU): 20.00 Uhr. James Bond 007: Ein Quantum Trost: 16.45, 18.20, 20.45 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 17.30 Uhr. Zufällig verheiratet: 18.45 Uhr. High School Musical 3: Senior Year: 16.45 Uhr. Nordwand: 20.00 Uhr. Wall-E - Der Letzte räumt die Erde auf: 16.15 Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der Mondbar - Das große Abenteuer: 16.15 Uhr. The Women - Von großen und kleinen Affären (Ladies First): 20.00 Uhr. Death Race (Echte Kerle Preview): 20.30 Uhr.

KLEINKUNST

ALLENSBACH

Flurheim, 20.00 Uhr: »Jauchzet, frohlocket, eine (Vor-) Weihnachtsrevue mit dem Kabarettisten Jochen Malshheimer und dem Tiffany-Salonmusik-Ensemble unter der Leitung von Uwe Rössler.

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadtheater, 19.30 Uhr: »Marco Rimma«, mit seinem neuen Programm »Ti-me out«

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Ohne Kapp ... undenkbar, Gerd Dudenhöfer spielt Heinz Becker. Neues Soloprogramm!

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 15.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht

fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).

Spiegelhalle Hafenstraße, 11.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).

Stadtheater, 15.00 Uhr: »Don Quijote«, Michail Bulgakow.

SINGEN

Die Fährte, 20.30 Uhr: »Die Braut von Messina«, oder »Die freudlichen Brüder von Friedrich Schiller«. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

GAILINGEN

Bürgerhaus, 20.00 Uhr: »Leben zwischen Vergänglichem und Bleibendem«, eine Einführung in die Welt der hebräischen Schriftzeichen. Vortrag von Reinhold Wüllner.

AUSSTELLUNGEN

BANKHOLZEN

Torkel, »Gesammelte Liebhabeereien«, vom 22. Nov. bis 7. Dez., vom Arbeitskreis für Heimatpflege vordere Höri. Festschreibung am 7. 12., 17. Uhr. Öffnungszeiten: Di-Fr 14-17 Uhr, Sa/Mi 14-17 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Ede Mayer - Stadt Land Fluss -«, bis 4. Jan., Malerei. Öffnungszeiten: Di-Fr 14-17 Uhr, Sa/So 10-17 Uhr.
»De Natura et Arteficio - Von der Erfindung der Landschaft«, vom 25. Nov. bis 11. Jan., von Thomas Henninger. Öffnungszeiten: Di-Fr 14-17 Uhr, Sa/So 10-17 Uhr.

GAIIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Gertraud Herzger von Harlessem (1908-1989)«, bis 22. Feb., Zuflucht am Bodensee - Eine Künstlerin der Höri. Öffnungszeiten: bis 31.10. Di-So: 10-17 Uhr, ab 2.11. Fr+Sa: 14-17, So: 10-17 Uhr.

SINGEN

Städtisches Kunst-Museum, »Moderne am Bodensee« bis 7. Dez., Heckel, Naenen, Rohlf. Schmidt-Rottluff, Macke. Öffnungszeiten: Di: 10-12, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

Adventsausstellung

SAMSTAG 22.11. von 16.00-20.00 Uhr
SONNTAG 23.11. von 10.00-17.00 Uhr

**GARTEN
SCHOCH**

Tel. (07732) 1671 • Stockacherstr. 24 • 78315 Radolfzell
www.gartenschoch.de • kontakt@gartenschoch.de

DIE ERFOLGREICHSTE MUSICALGALA!

NACHT der MUSICALS

Das Original

MIT STARS DER MUSICALSZENE

TARZAN • DIRTY DANCING • MAMMA MIA • WICKED
KÖNIG DER LÖWEN • GREASE • WE WILL ROCK YOU • CATS
PHANTOM DER OPER • EVITA • TANZ DER VAMPIRE • HAIR • USW.

29. Januar 2009 Radolfzell Milchwerk

VVK: SUKKURTER, Schützenstr. 12, Tel. 07732 - 99 63 63 40 • Tourist-Information Radolfzell
im Bahnhof, Tel. 07732 - 81 500 + Tic Tec 01805 - 02 65 20 (60,14/min.) • Eventim Ticket
Hotline 01805 - 510 000 (6 € 14/min.) • an allen bekannten Vorkassastellen • www.azc-event.de (Wohnpreise können abweichen)



TERMINE

KW47 Sa., 22.11.08, Zaubermärchen und Sagen zum Advent
von 17-22 Uhr im Kulturpunkt Arlen



Wir laden Sie herzlich ein zu unserer Advent-Ausstellung

**Sonntag
23. 11. 2008
von 11.00 – 17.00 Uhr**

Lassen Sie sich von uns in das Land der Weihnachtsträume entführen.

Familie Haug & Team

Qualität aus Ihrer Gärtnerei!

Hörstrasse 21 | 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel.: 07731/22161 | Fax: 07731/22069

Blumen
Haug

VORTRÄGE

ARLEN
Kulturpunkt, 17.00 Uhr: »Zaubermärchen und Sagen zum Advent«, umrahmt von stimmungsvollem Adventsmarkt. Helmut Wittmann erzählt Geschichten aus den Bergen und Wäldern. VVK: Bücherstube Rielasingen.

SONSTIGES

BÖHRINGEN
Atelier Victoria Graf - die Werkstatt, 19.30 Uhr: Advent-Events: »Kreative Küchengrüße aus der Adventsküche«. Eröffnungsevent. Anmeldung/Info: www.victoria-graf.de, Telefon 07732/55769.

KONSTANZ
Treff: Seestraße bei der alten Rheinbrücke, 14.00 Uhr: »Wasservogel der Konstanzer Bucht«, Führung mit Dr. D. Heuschen.

SINGEN
Treff: Hegau-Geschichtsverein, 08.00 Uhr: »Römer und Alamannen zwischen Schwarzwald und Donau«, Ganztägige Busexkursion zur größten römischen Latrine in Rottenburg mit Dr. Jürgen Hald. Anmeldung/Info: 07731/85-244 oder 85-239, www.hegau-geschichtsverein.de.

SO 23.11.

KINO

SINGEN
Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45 Uhr. Der Mann der niemals lebte (NEU): 20.00 Uhr. James Bond 007: Ein Quantum Trost: 18.20, 20.45 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Zufällig verheiratet: 18.45, 20.45 Uhr. High School Musical 3: Senior Year: 15.00, 17.30 Uhr. Nordwand: 18.00 Uhr. Wall-E - Der Letzte räumt die Erde auf: 15.00 Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der Mondbar - Das große Abenteuer: 14.00 Uhr. Kung Fu Panda (Eintritt 3 Euro): 14.00 Uhr. Der Baader Meinhof Komplex: 20.00 Uhr.

KLASSIK

ALLENSBACH
Ev. Gnadenkirche, 17.00 Uhr: »Alba-

Quartett«, Konzert. Karten: 07533/-80135.

BÜSINGEN

Bergkirche, 17.00 Uhr: Kaltes Kurz Konzert, mit Titular Organist Andreas Jetter: »die Orgeltabulatur des Fridon Sichern - St. Galler Orgelbuch«.

STOCKACH

Melanchthonkirche, 18.00 Uhr: »Konzert des Kammerchores Stockach«, Thema: Vertrauen und Zuversicht!

VOLKSMUSIK

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 18.00 Uhr: »Ernst Hutter & die Egerländer Musikanten: Ohne-Grenzen-Tour 2008! Karten: 07461/910996.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 15.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).

VORTRÄGE

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 11.00 Uhr: »Matinée-Lesung«, Antje Rávic Strubel liest. Info: 07735/440947.

KONSTANZ

Foyer Stadtheater, 11.00 Uhr: »Das Gartenhaus«, Thomas Hürlimann. Lesung mit Anneline Hanke und Christian Intorp.

SONSTIGES

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 11.00 Uhr: »Vernissage«, Thomas Henninger.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, Museumswerkstatt, 15.00 Uhr: »Druckwerkstatt für Kinder«, für Kinder ab 5 Jahren, im Rahmen der Ausstellung: Gertraud Herzger von Harlessem. Anmeldung erforderlich: 07735/440949 oder 440947.

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 15.00 Uhr: »Führung«, durch die Ausstellung

mit Werken der Malerinnen »Gertraud Herzger von Harlessem«.

KONSTANZ

Treff: auf der Ruine Schopflern (Reichenauer Damm), 15.15 Uhr: »Wasservogelführung Schopflern«, Vogelbeobachtung.

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 10.00 Uhr: »Weihnachtsmarkt«

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: »Das Ich, das Wir und das Werk«, Robert Ryman und Carl Andre.

MO 24.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45 Uhr. Der Mann der niemals lebte (NEU): 20.00 Uhr. James Bond 007: Ein Quantum Trost: 18.20, 20.45 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 17.30, 20.00 Uhr. Zufällig verheiratet: 18.45, 20.45 Uhr. High School Musical 3: Senior Year: 16.45 Uhr. Nordwand: 18.00 Uhr. Wall-E - Der Letzte räumt die Erde auf: 16.15 Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der Mondbar - Das große Abenteuer: 16.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 11.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).

Stadtheater: »Die verzauberte Zarentochter«, Matthias Faltz. Ab 6 Jahren. 11 + 15 Uhr!

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Wir sind noch einmal davongekommen«, Schauspiel von Thornton Wilder, mit Johanna Liebeneiner, Thomas Stroux u. a. Theater der Grüne Wagen Wien.

VORTRÄGE

SINGEN

Buch Greuter, 20.00 Uhr: Bernhard Buß: »Von der Pflicht zu führen«. Info: 07731/8769-0, mail@buch-greuter.de.

DI 25.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45 Uhr. Der Mann der niemals lebte (NEU): 20.00 Uhr. James Bond 007: Ein Quantum Trost: 16.45, 18.20, 20.45 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 17.30, 20.00 Uhr. Zufällig verheiratet: 18.45, 20.45 Uhr. High School Musical 3: Senior Year: 16.45 Uhr. Nordwand: 18.00 Uhr. Wall-E - Der Letzte räumt die Erde auf: 16.15 Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der Mondbar - Das große Abenteuer: 16.15 Uhr. The Claim - The Greatest Ski Movie Ever: 20.00 Uhr.

KLASSIK

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Klaus Sticken - Klavier-Recital«, Werke von Bach, Schumann, Liszt. Karten 07461/910996.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 15.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Im Morgengrauen ist es noch still...«, Boris Wasiljew.

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadtheater, 20.00 Uhr: »Wir sind noch einmal davongekommen«, Schauspiel von Thornton Wilder, mit Johanna Liebeneiner, Thomas Stroux u. a. Theater der Grüne Wagen Wien.

VORTRÄGE

SINGEN

Hegau-Museum, 19.00 Uhr: »Tönerne Zeitzonen - Die Keramik in der Vor- und Frühgeschichte«, mit Friedrich Krause.
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Täter - Wie aus ganz normalen Menschen Massen-

mörder werden«, Vortrag von Prof. Harald Welzer.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Treff: Naturschutzzentrum Mettnau, 15.00 Uhr: Den äußeren Teil der Mettnau erkunden: »Mettnau-Spitzen«. Bitte wasserfestes Schuhwerk tragen!
SINGEN
Bildungszentrum, Zelglestraße 4, 10.00 Uhr: »Gottesraum«, Führung der Ausstellung zum Kunstpreis 2008 der Erzdiözese Freiburg in Hegne.

MI 26.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Max Payne (NEU): 20.45 Uhr. Der Mann der niemals lebte (NEU): 20.00 Uhr. James Bond 007: Ein Quantum Trost: 16.45, 18.20, 20.45 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 17.30 Uhr. Zufällig verheiratet: 18.45 Uhr. High School Musical 3: Senior Year: 16.45 Uhr. Nordwand: 20.00 Uhr. Wall-E - Der Letzte räumt die Erde auf: 16.15 Uhr. Krabat: 16.15 Uhr. Der Mondbar - Das große Abenteuer: 16.15 Uhr. The Women - Von großen und kleinen Affären (Ladies First): 20.00 Uhr. Death Race (Echte Kerle Preview): 20.30 Uhr.

KLEINKUNST

ALLENSBACH

Flarrheim, 20.00 Uhr: »Jauchzet, frohlocket, eine (Vor-) Weihnachtsrevue mit dem Kabarettisten Jochen Malshheimer und dem Tiffany-Salonmusik-Ensemble unter der Leitung von Uwe Rössler.

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadtheater, 19.30 Uhr: »Marco Rimma«, mit seinem neuen Programm »Ti-me out«

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Ohne Kapp ... undenkbar, Gerd Dudenhöfer spielt Heinz Becker. Neues Soloprogramm!

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 15.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht

fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).

Spiegelhalle Hafenstraße, 11.00 Uhr: »Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet«, Zoran Drvenkar (ab 4 Jahren).

Stadtheater, 15.00 Uhr: »Don Quijote«, Michail Bulgakow.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Braut von Messina«, oder »Die freudlichen Brüder von Friedrich Schiller«. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

GAILINGEN

Bürgerhaus, 20.00 Uhr: »Leben zwischen Vergänglichem und Bleibendem«, eine Einführung in die Welt der hebräischen Schriftzeichen. Vortrag von Reinhold Wüllner.

AUSSTELLUNGEN

BANKHOLZEN

Torkel, »Gesammelte Liebhabeereien«, vom 22. Nov. bis 7. Dez., vom Arbeitskreis für Heimatpflege vordere Höri. Fissage am 7. 12., 17. Uhr. Öffnungszeiten: So 11-17, Sa/Mi 14-17 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Ede Mayer - Stadt Land Fluss -«, bis 4. Jan., Malerei. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
»De Natura et Arteficio - Von der Erfindung der Landschaft«, vom 25. Nov. bis 11. Jan., von Thomas Henninger. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Gertraud Herzger von Harlessem (1908-1989)«, bis 22. Feb., Zuflucht am Bodensee - Eine Künstlerin der Höri. Öffnungszeiten: bis 31.10.: Di-So: 10-17 Uhr, ab 2.11.: Fr+Sa: 14-17, So: 10-17 Uhr.

SINGEN

Städtisches Kunst-Museum, »Moderne am Bodensee« bis 7. Dez., Heckel.Nauen.Rohlf.Schmidt.Rottluff.Macke. Öffnungszeiten: Di: 10-12, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

JOB DAYS-BERUFEMESSE IN DER STADTHALLE

200 Berufe und Bildungswege am 20 und 21. November in Singen

Begehrte Informatiker

»Sybit« erstmals auf den »Job DAYS«

Radolfzell/Singen (of). Über 200 Berufsfelder werden auf den »Job DAYS« am Donnerstag und Freitag in der Singener Stadthalle präsentiert, und unter den Ausstellern sind eine ganze Reihe ganz schön interessanter Unternehmen, die sehr spannenden Perspektiven eröffnen können. Eines der interessantesten für alle, die sich in den Bereich der Informatik einmal beruflich orientieren möchten (nicht nur Jungs, auch Mädchen!!!) ist mit Sicherheit »Sybit« aus Radolfzell. Vier Gründer haben im Jahr 2000 begonnen, heute arbeiten im »Jahr100Bau« in Radolfzell wie in verschiedenen Aussenstellen oder Home-Offices an die 100 Mitarbeiter für »Sybit«. Der Erfolg hat eine Menge mit Motivation bei den Mitarbeitern, mit erstklassigen Dienstleistungen und mit einer überdurchschnittlichen Qualifikation zu tun. »Sybit« hat mit SAP-Produkten inzwischen eine respektable Referenzliste aufgebaut, auf der Namen wie Daimler, Hewlett-Packard, Carl Zeiss IMT und MicroImaging, Sun Microsystems, Gaz de France, MTU Friedrichshafen, Iveco Italien oder MAN Nutzfahrzeuge nur einige Beispiele sind. Die Ausbildungen Fachinformatiker Systemintegration und Fachinformatiker Anwendungsentwicklung wie auch im kaufmännischen Bereich werden am Stand von »Sybit« sogar von den 9 Auszubildenden des Unter-



Die Auszubildenden von »Sybit« aus Radolfzell werden die Ausbildung des Unternehmens möglichen Wettbewerbern selbst vorstellen. Im Bild Nadine Löble (Kaufmann Marketing), Lilia Naranova (Industriekaufmann), Timo Collmann, Juri Auer, Sebastian Merk und Matthias Maier. swb-Bild: of

nehmens selbst präsentiert. Timo Collmann (22) ist einer von ihnen. So kurz nach der Grundschule entdeckte er den Computer seiner Schwester als interessante Herausforderung, die schließlich zu einer beruflichen Entscheidung wurde. Nach der Realschule absolvierte Timo Collmann den BK Technik und Medien, nach dem Zivildienst kam über Verwandtschaft der Kontakt zu »Sybit« zustande, und inzwischen ist Timo Collmann im dritten Lehrjahr, arbeitet in einem rund 20 Mitarbeiter starken Team bereits in Kundenprojekten ganz real mit. Er bringt es schnell auf den Punkt: es ist ein Traum Beruf, den er bei »Sybit« gefunden hat. »Wir hoffen auch sehr, dass Timo nach seiner Ausbildung bei uns bleibt, denn wir bilden in sehr starkem Maß deshalb aus, um von Anfang an gut eingearbeitete Fachkräfte für die Sicherung unseres weiteren Wachstums zu haben«, betont Personalleiterin Birgit

Beier im Gespräch mit dem Wochenblatt. Das Unternehmen sucht gerade im Bereich der Informatiker dringend Nachwuchs. Deshalb ist man immer wieder in den Fachhochschulen präsent, und nun auch bei den Job DAYS, denn Real-schüler, die den BK Technik und Medien, oder Absolventen des Technischen Gymnasiums mit dem neuen Zweig Informationstechnik haben beste Chancen, schnell in die SAP-Welt hineinzufinden. Timo Collmann: »Technisches Verständnis und eine entsprechende Vorbildung am Rechner, Team- und Kommunikationsfähigkeit wie auch wegen der globalen Wirtschaftswelt gute Englischkenntnisse sind Schlüsselqualifikationen für diese Ausbildung mit ziemlich guten Perspektiven.« Mehr kann man von ihm und seinen Kollegen am Stand von »Sybit« in der Singener Stadthalle erfahren. Oder auch im Internet unter www.sybit.de.

Vorträge bei den »job DAYS«

Singen (swb). Interessante Vorträge im Rahmenprogramm der »job DAYS-Berufemesse« am 20. und 21. November in der Stadthalle Singen bieten Tipps und Tricks für eine erfolgreiche Bewerbung. Unter dem Motto: »Das A bis Z einer erfolgreichen Bewerbung« werden an beiden Tagen zu jeder vollen Stunde Vorträge, praktische Beispiele und spannende Rollenspiele angeboten. Wegen des großen Andrangs bei den Vorträgen im letzten Jahr wurde das Angebot deutlich ausgebaut. Die genauen Themen der einzelnen Vorträge findet man auf www.jobdays-singen.de. Die »job DAYS-Berufemesse« in der Stadthalle Singen zeigt nicht nur interessante Berufe, sondern macht auch Fit für die Bewerbung. Dazu gehört auch das passende Outfit, denn die Kleidung sollte dem Stil entsprechen, der in der Branche üblich ist. Bei Banken und Versicherungen kommen Anzug und Krawatte zum Beispiel immer noch gut an. Auch die Körpersprache sagt mehr als 1.000 Worte. Mit ein wenig Übung gelingt fast jedem Bewerber ein sympathisches Lächeln. Allerdings ist eine gute inhaltliche Vorbereitung auf das Vorstellungsgespräch trotzdem selbstverständlich. Pluspunkte sammelt, wer sich, zum Beispiel im Internet, schon über das Unternehmen informiert hat. Das Rahmenprogramm ist für alle Messebesucher ohne Anmeldung offen.

Was will ich werden?

»job DAYS-Berufemesse« am 20. und 21. November

Singen (swb). Rund zweihundert verschiedene betriebliche und schulische Bildungsmöglichkeiten und Studiengänge werden am Donnerstag, 20. November, und Freitag, 21. November, in der Singener Stadthalle vorgestellt. Rund 70 Aussteller aus der Region - vom Handwerksbetrieb bis zum Großunternehmen, sowie Schulen, Hochschulen und Verbände - geben praxisnahe Informationen aus erster Hand. »job DAYS - die Berufemesse« bietet Besuchern die Chance, sich umfassend über Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten zu informieren, mit Auszubildenden und Auszubildenden zu sprechen und erste Kontakte zu knüpfen. Ein interessantes Rahmenprogramm bietet zusätzliche Informationen, die die Berufswahl und den Schritt zum richtigen Ausbildungsplatz unterstützen. Die Messe in der Singener Stadthalle ist an beiden Tagen von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Rund 5.000 Besucher im letzten Jahr haben gezeigt, dass das neue Konzept der »job DAYS-Berufemesse« als zentrale Berufemesse für den Landkreis Konstanz auf reges Interesse stößt. Zielgruppe der Messe sind vor allem alle Schüler der Region, unabhängig von der besuchten Schulart, die kurz vor einem schulischen Abschluss stehen und entscheiden müssen, welchen weiteren schulischen oder beruflichen Weg sie ein-

schlagen wollen. Deren Messebesuch im Klassenverband wird durch die Agentur für Arbeit, gemeinsam mit der jeweiligen Schule und dem Schulamt des Landkreises Konstanz, geplant und vor-

tionen rund um die job DAYS-Berufemesse wurde im Internet die Seite www.jobdays-singen.de eingerichtet. Unter der Rubrik »Aussteller« sind die beteiligten Aussteller in alphabeti-



Für Berufsperspektive ist manchmal auch das richtige Näschen wichtig. Im Bild OB Oliver Ehret beim Maggi-Stand auf den letztjährigen Job DAYS. swb-Bild: frö

bereitet. Die job DAYS-Berufemesse möchte bei den Schülern die Auseinandersetzung mit der Arbeitswelt und den eigenen beruflichen Möglichkeiten und Interesse vertieft fördern. Junge Menschen sollen durch die Messe Wege in ein erfolgreiches Berufsleben kennenlernen, sie sollen unter anderem auch den hohen Stellenwert einer betrieblichen Ausbildung erfahren und dass diese ein gutes Fundament für eine abwechslungsreiche Karriere sein kann. Die breite Palette der vorgestellten Berufe zeigt, dass es über die Wunschberufe hinaus meist auch attraktive Alternativen gibt. Für alle wichtigen Informa-

schon Reihenfolge aufgelistet, zusammen mit den Ausbildungs- und Studiengängen, die jeweils angeboten werden. Ein Lageplan zeigt, wo welcher Aussteller in der Singener Stadthalle zu finden sein wird. Das Angebot des Rahmenprogramms wurden durch die große Nachfrage im letzten Jahr verdoppelt. Unter dem Motto »Das A bis Z einer erfolgreichen Bewerbung« finden ab 9 Uhr zu jeder vollen Stunde verschiedene kurzweilige Vorträge rund um das Thema »Fit für die Bewerbung« statt. Die genauen Daten sind ebenfalls auf der Internetseite www.jobdays-singen.de zu finden.

Sie suchen die richtige Ausbildung?
Ein gutes Fundament sichert die Zukunft.
Schaffen Sie sich dieses Fundament – mit einer Ausbildung bei der Oerlikon Contraves GmbH.

Wir bieten ab September 2009 engagierten jungen Menschen die Chance einer Ausbildung zum/zur

- **Elektroniker/in Betriebstechnik**
(Ausbildungsdauer 3,5 Jahre)
- **Industrieelektriker/in**
(Ausbildungsdauer 2 Jahre)

Die Oerlikon Contraves GmbH ist eine selbständige Tochtergesellschaft der Rheinmetall AG in Düsseldorf und gehört zum Unternehmensbereich Defence. Die Tätigkeitsfelder umfassen neben Entwicklung, Dokumentation und Fertigung auch die Integration und Instandsetzung auf den Gebieten Flugabwehr, Feuerleitung Artillerie, Laser-Ziel-Identifikationssysteme, Laser-Zielmarkierer und Laser-Lichtmodule sowie Messverbundsysteme für die Erprobungsstellen der Bundeswehr. In Stockach werden ca. 120 Mitarbeiter beschäftigt. Unser qualifiziertes Ausbildungsteam vermittelt Ihnen praxisgerecht alle Kenntnisse und Fähigkeiten für eine erfolgreiche Berufsausbildung.

Darüber hinaus liegt auch Ihre berufliche Zukunft bei uns in guten Händen. Wir bieten umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten und engagierten Mitarbeitern interessante Aufgaben mit erheblichem Entwicklungspotential.

Das sollten Sie mitbringen:
Guter Abschluss einer Werkreal- oder Realschule. Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick.

Das erwarten wir:
Teamfähigkeit, Spaß am Lernen und an Leistung, Einsatzbereitschaft, Aufgeschlossenheit und Flexibilität.

Wenn Sie mit uns den ersten Schritt in Ihr Berufsleben gehen möchten, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich mit Lebenslauf, Foto und Kopien der letzten beiden Schulzeugnisse.

Oerlikon Contraves GmbH
Personalwesen
Winterspürer Str. 17-19
D-78333 Stockach
Telefon: 07771 / 81-221
silvia.veesser@oerlikon.ch



ALLWEILER Pumpen und Pumpenanlagen sind weltweit ein Begriff. Mit intelligenten Problemlösungen, modernster Konstruktions- und Produktionstechnik, höchster Qualität und zuverlässigem Service überzeugen wir unsere Kunden. Das hat Tradition (seit 1860). Als Unternehmen der Colfax Corporation sind wir ein starker Partner und gehören zu den erfolgreichsten Unternehmen der Pumpenbranche rund um den Globus.

Voll im Trend: Ausbildung bei ALLWEILER 2009



Allweiler sucht junge Leute!

Wir wünschen uns Ausbildungsnachwuchs, der mit Lust, Neugier, Engagement und Offenheit das 21ste Jahrhundert in der Pumpenbranche mit gestalten will. Lassen Sie sich von unserer Leidenschaft für Pumpen anstecken.

Wir bieten

- eine qualifizierte Ausbildung mit zahlreichen Entwicklungsmöglichkeiten in einer abwechslungsreichen, interessanten und aufregenden Branche
- einen respektvollen, kollegialen und offenen Umgangsstil
- gemeinsame Aktivitäten, wie Einführungstage, Ausflüge, Weihnachtsfeiern und vieles mehr
- Arbeitskleidung für gewerbliche Auszubildende
- Auslandsaufenthalte für Industriekaufleute mit Zusatzqualifikation
- eine moderne Betriebskantine für jeden Geschmack
- eine sehr gute Verkehrsanbindung

»It's up to you! – Pump it up!«

Bewerben Sie sich heute noch! Wir erwarten die üblichen Bewerbungsunterlagen mit den letzten vier Schulzeugnissen.

ALLWEILER AG
Bereich Personal
Postfach 1140
78301 Radolfzell
bewerbung@allweiler.de
www.allweiler.de

• Gießereimechaniker/in

• Konstruktionsmechaniker/in

Voraussetzung: Allgemeine Hochschulreife. Dauer: 3,5 Jahre

• Mechatroniker/in

Voraussetzung: Realschulabschluss. Dauer: 3,5 Jahre

• Fachinformatiker/in Fachrichtung Systemintegration

Voraussetzung: Allgemeine Hochschulreife oder Fachhochschulreife. Dauer: 3 Jahre

• »Technikausbildung Plus«

Ausbildung zum Industriemechaniker und zum geprüften Technischen Fachwirt IHK

Voraussetzung: Allgemeine Hochschulreife oder Fachhochschulreife. Dauer: 3,5 Jahre

• »Studium Plus« zum Bachelor of Science

Studium Maschinenbau und Mechatronik mit integrierter Ausbildung zum/zur Industriemechaniker/in (FH Furtwangen, Außenstelle Villingen-Schwenningen)

Voraussetzung: Allgemeine Hochschulreife oder Fachhochschulreife/beide NC minimum 2,6. Dauer: 4,5 Jahre
Weitere Infos unter: www.hsfurtwangen.de/studiumplus



LESERBRIEFE

Zimmer seit 80 Jahren schlecht

Folgender Leserbrief zum Artikel »Warten auf die Krankenhausmodelle« wurde uns geschrieben:

»Es ist gut, dass nach dem Für und Wider um die Krankenhauskapelle Ruhe eintrifft und wir uns daran erinnern, dass wir im Krankenhaus eine Kapelle haben, die noch nicht ganz 40 Jahre alt ist, dass es im Krankenhaus aber auch noch Zimmer gibt, die seit der Erstellung des Hauses (das war vor 80 Jahren) in einem katastrophalen Zustand sind.

Ich denke dabei zum Beispiel an das Zimmer H.2.018 im 2. Obergeschoss.

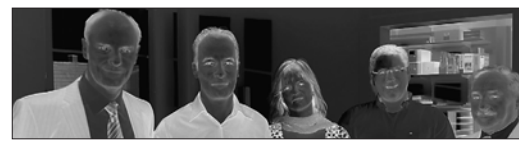
Ein Zimmer mit knapp 17 Quadratmetern, ohne Nasszelle (mit zwei Waschbecken), in dem drei Betten stehen. Dieses und die Nachbarzimmer sind wirklich renovierungsbedürftig.

Hingegen würde die Kapelle mit Hilfe von ein paar Eimern Farbe im alten Glanz erstrahlen. Also bitte daran denken: Erst die renovierungsbedürftigen Zimmer herrichten, denn das ist patientenfreundlich und tut auch der Seele gut.«

Marion Czajor,
Stadträtin Singen

Singen-Friedingen (frö). Solar-System-Haus konnte am vergangenen Wochenende das zehnjährige Firmenjubiläum feiern. Zahlreiche Besucher waren nach Friedingen gekommen, um sich bei der Gelegenheit ausführlich darüber zu informieren, was genau hinter dem Namen Solar-System steckt. Zeitgemäße Architekturhäuser, konsequent ökologisch geplant und schlüsselfertig durchgeführt. Solar-System erfüllt individuelle Wohnwünsche. In Zeiten knapper Ressourcen setzt der Betrieb auf den sparsamen Umgang mit Rohstoffen und auf ökologische Nachhaltigkeit.

So etwa eine hochwärmege- dämmte Holzrahmenbauweise oder Bauen als Passivhaus mit Zertifizierung, ein behagliches Wohnen, energetische Sanierungen, oder solarer Siedlungsbau. Solar-Systems bedeutet zeitgemäße Architekthäuser. Individuelle Planung, ganzheitliche Betreuung, energieeffizient, wohnsunde Baustoffe, Lehmputz wenn gewünscht, dreifach Wärmeverglasung, Einsatz von erneuerbaren Energien, solare Energie, behagliches Wohnklima, Wand oder Fußbodenheizung, Außenverkleidung aus Holz oder Putz. Solar-Systems bietet in



Bürgermeister Bernd Häusler, Ben Nägele mit Ehefrau Barbara Kiss-Nägele, Aleander Kionka und Ortsvorsteher Johann Maier (v.li.) freuen sich über das 10-jährige von Solar-System-Haus. swb-Bild: frö

erster Linie auch eine effiziente und umfassende Beratung. So zum Beispiel über Fördermöglichkeiten. Die Ausführungsleistungen beinhalten Einzel- und Doppelhäuser,

Reihenhäuser, Siedlungen, Geschosswohnungsbau, An- und Ausbauten, Aufstockungen, Sanierungen und Gewerkebau. Mehr Infos unter 07731/7913315 oder unter www.solarsystemhaus.de.

FINANZEN

Dienstleistungen

Information gegen Verunsicherung

Sie ist für viele Anleger zum Schreckgespenst geworden, die Krise an den Finanzmärkten. Was jetzt freilich zählt, ist gute Information darüber, ob und was vielleicht verändert werden müsste. Darüber führte das Wochenblatt ein kurzes Interview mit Jürgen Stille, dem Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse Engen-Gottmadingen.

Frage: Wie haben Ihre Kunden auf die Nachrichten der Finanzmarktkrise reagiert?

Jürgen Stille: Die Finanzmarktkrise hat zu einer deutlichen Verunsicherung von Anlegern geführt. Bei der Geldanlage hat Sicherheit heute die oberste Priorität. Das gilt auch für die Wahl des Kreditinstituts. Die Sparkasse Engen-Gottmadingen hatte in den letzten Wochen Zugänge bei den Kundeneinlagen in Höhe von mehreren Millionen Euro. Diese Entwicklung trifft bundesweit auf alle Sparkassen zu. Der Haftungsverband der Sparkassen-Finanzgruppe sichert den Bestand aller Sparkassen und damit auch - zu hundert Prozent - die Einlagen der Kunden.

Frage: Haben sie eine Flucht aus Aktienanlagen bei ihrer Bank festgestellt?

Jürgen Stille: Eine Flucht aus Aktien ist nicht feststellbar, auch wenn in der jüngsten Vergangenheit die Verkäufe die Neuinvestitionen in Aktien übersteigen. Bei bestehenden Anlagen in Aktien ist der Kunde eher abwartend und möchte zwischenzeitliche Verluste nicht endgültig realisieren. Bei Aktien namhafter Unternehmen war diese Strategie in den letzten Jahren immer erfolgreich.

Frage: Welche Produkte können als Alternative angeboten werden, wenn man nicht mehr auf Fonds setzen möchte?

Jürgen Stille: Die Geldanlage ist immer eine persönliche Entscheidung, die abhängig ist von der Vermögenshöhe, der angestrebten Anlagedauer und der Risikobereitschaft. Grundsätzlich empfehlenswert ist die Diversifikation und Streuung auf verschiedenen Anlageklassen. Für Anleger, die in den derzeitigen Aktienkursen auf längere Sicht Chancen sehen aber zusätzlich auch eine sichere Anlage wünschen, bieten sich kapitalgarantierter Deko-Investmentfonds an. Sparen, die neben größter Sicherheit auch eine feste Verzinsung wünschen, empfehlen wir unsere attraktiven Anlagen, zum Beispiel in Sparkassenbriefe. Die Fragen stellte Oliver Fiedler

»SICHER INVESTIEREN«

AUTO GAS
CENTRUM - HEGAU

Mit Autogas fahren Sie für 62,9 ct/Liter

**Wollen Sie Geld beim Tanken sparen?
Tanken für 62,9 Cent! (Stand: 11/2008)
Kommen Sie vorbei, wir bieten Ihnen eine Beratung aus Meisterhand!**

www.schlagenturm-haugau.de
Autogasstationen Haugau GmbH & Co KG • Junkerstraße 6 • 78234 Singen

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus

FAIRKAUF

Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.

Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/835606

baupartner massivhaus

Sie suchen ein Einfamilienhaus?

Stockach, Nellenburger Hang, EFH-Neubau
inkl. Grundstück u. Baunebenk.
249.900,- Euro

Sie besitzen bereits ein Grundstück? Auch dann sind wir für Sie da. Ihr Haus wird von unseren Architekten individuell geplant und zum Festpreis gebaut. So kommen Sie sicher zu Ihrem Eigenheim. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Individualität zum Festpreis

Friedrichshafen 07541 2891-0
Stockach 07771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

ZAHNGOLD & ALTGOLD
BARANKAUF GOLD & SILBER

Goldschmied-Beratung gratis.

WIR KAUFEN:
Zahngold (auch mit Zähnen), Münzen, Besteck, Schmuck, Omaschmuck, Schmuckteile, Silber, Platin.

Der Goldschmied ist da! Nur vom 17. bis 19. November

Ihre autorisierte Goldverwertungs-Agentur:
Quelle Shop Hörnicke
Peterstraße 7, 78234 Engen

I.A. Deutsche GVG® Goldverwertungs-Gesellschaft

Nur bis 30. November 2008

Angebot des Monats

Wir bringen Ihre Altersvorsorge in trockene Tücher!



Familien erhalten über 20.000 €* als Geschenk!

Für nach dem 1.1.08 Geborene:

Je Kind: 185 €

Je Erwachsene: 154 €

Gratis:
Wellness-Set „Toskana“ bei Abschluss einer Riester-Rente

Mehr Geld vom Staat für Sie!
Neue Zulagen und weniger Steuern!

Jetzt auch als Eigenheimförderung.
* Beispiel: Berufstätiges Ehepaar mit zwei Kindern und 37 Jahre bis zur Rente.

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Nutzen Sie unsere Beratungszeiten von 8:00 bis 20:00 Uhr. Persönliche Terminvereinbarung: 07733 / 949-0



DAS MEDIUM MIT DEN VIELEN GUTEN SEITEN

Wochenblatt

Tatjana Wolf ist FDP-Europakandidatin

Kreis Konstanz (swb). Die Wahl einer Kandidatin des FDP-Kreisverbandes Konstanz zur Europawahl im nächsten Jahr stand auf der Tagesordnung der letzten Mitgliederversammlung der Kreisliberalen. Die vielen Mitglieder, die die Kreisvorsitzende Isabel Fezer begrüßen konnte, zeigten das große

Interesse am Thema Europa in der FDP. Zur Wahl stand Dr. Tatjana Wolf, Rechtsanwältin und FDP-Stadtverbandsvorsitzende in Konstanz. Sie wurde mit großer Mehrheit bei einer Gegenstimme und zwei Enthaltungen gewählt. Das Wahlteam besteht aus Wolf Biehler, Larissa Seitz und Tilmann Breitsch.

Das Europäische Parlament gewinnt zunehmend an Einfluss und die Liberalen haben dort in den vergangenen Jahren sehr gute Arbeit geleistet, so die eigene Einschätzung aus dem Landkreis. Mit der eigenen Kandidatin wird sich der FDP-Kreisverband Konstanz im Europawahlkampf engagieren.

Versuchter Raubmord

Tötung in Kauf genommen

Konstanz/Singen (swb). Die Staatsanwaltschaft Konstanz hat am Wochenende Anklage gegen einen heute 18-jährigen jungen Mann aus Singen vor der Großen Jugendkammer des Landgerichts Konstanz erhoben. Dem Angeeschuldigten wird zur Last gelegt, im September 2006 als damals 16-Jähriger eine Zeitungsausrägerin überfallen zu haben, um dieser et-

wa mitgeführtes Geld abzunehmen. Dabei soll der mit einer Sturmhaube maskierte Täter von hinten an die Frau herangetreten sein und ohne Vorwarnung mit einem Baseballschläger mit voller Wucht in Richtung des Kopfes geschlagen und dabei ihre Tötung in Kauf genommen haben. Die Frau habe Treffer auf ihren Kopf verhindern können, indem sie ihre

Arme schützend vor sich gehalten habe, sie sei aber gleichwohl erheblich verletzt worden und habe einen zweifachen Bruch des Unterarms sowie schwere Prellungen davon getragen. Auf Grund ihrer lauten Hilferufe habe der Angeeschuldigte schließlich von ihr abgelassen und sei geflüchtet. Der Angeschuldigte befindet sich in Untersuchungshaft.

HANDEL EINKAUFEN



Ein starkes Team, die Verkäuferinnen bei Schoch.

LECKERES VOM BÄCKER

1988 hat Walter Marinovic die Bäckerei Schoch in Rielasingen übernommen. 2003 konnte der Betrieb sein 100-jähriges Jubiläum feiern. Lebenspartnerin Isabel Burkart ist fest in den Betrieb mit eingebunden. Walter Marinovic hat noch bei Rainer Schoch gelernt. Schoch ist eine Traditionsbäckerei. 4 Azubis sind als Bäckereifachverkäuferinnen im Betrieb, dazu kommen 2 Bäcker-Lehrlinge. Schoch ist das einzige produzierende Bäckerei-Fachgeschäft am Ort. Das komplette Brot- und Brötchenangebot wird selbst nach eigener Rezeptur hergestellt. Bei Schoch werden keine Vormischungen oder Halbfertigprodukte angewandt. Sämtliche Weizen-, Roggen- und Vollkornmehle werden aus der heimischen Region bezogen. Beim Backen werden keine Backhilfsmittel und chemische Zusätze eingesetzt. »Unsere Azubis haben Freude an der Arbeit«, sagt Isabel Burkart. Spezialitäten bei Schoch sind Brezeln, Bauernbrote und Bürle. Manche Kunden nehmen einen langen Weg auf sich, um bei Schoch eine der leckeren Butterbrezeln zu erstehen. Walter Marinovic hat den Betrieb als jüngster Bäckermeister in Baden-Württemberg übernommen. Jede Woche gibt es ein wechselndes Angebot an Brot und Brötchen. Bei Schoch kann man auch einen kleinen Snack genießen oder einfach eine Tasse Kaffee trinken, oder eine Latte Macchiato oder eine Tasse Tee. Auf Wunsch wird Ware auch außer Haus geliefert. Im Sommer kann man bei Schoch auch im Freien sitzen. Infos unter 07731/22800.

AB IN DEN SÜDEN SINGENS

2 **dier+Jakob** **AUTO plus**

Batterie Dynalite 12V/36Ah

- ▼ modernste Calcium-Calcium Technologie
- ▼ schnelle Wiederaufladung auch bei Kurzstrecken
- ▼ hohe Starleistung und Zuverlässigkeit
- ▼ Erstausrüsterqualität

z. B. für div. Opel, VW **49,90**

78224 Singen • Georg-Fischer-Str. 44 • Tel. 0 77 31 / 86 87-13

1 **Schoch**

Wir stellen uns vor!

9 **FENSTER. FERTIG?**

Aber ja!
Aus Kunststoff.
Aus Aluminium.
Aus eigener Produktion.
Fenster.fertig.los.

HAUG+ SCHÖTTE

Haug + Schöttle GmbH
Kunststoff- und Aluminiumfenster
Wiener von Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 0 77 31-8483-0
email: info@haug-schoettle.de
www.haug-schoettle.de

4 **NEUERÖFFNUNG**

Ostambul
RESTAURANT CAFE

Laubwaldstraße 2 / neben Zulassung und TÜV
- Türkische Spezialitäten - leckere Grillgerichte -
Mittagstisch 5,- €

Wir nehmen auch Ihre Reservierungen für Weihnachtsfeiern, Betriebs- und Familienfeiern gerne entgegen.

78224 Singen • Tel. 0 77 31 / 92 66 92

5 **DILSE**

Containerdienst
Altautoverwertung
Schrottsammlungen
Industrieabbrüche

DILSE
Rohstoffhandel GmbH
Telefon 07731-63121
www.dilse.de

8 **MOTORRAD WELT**

Rudolf-Diesel-Str. 18A
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 20 70
Fax 0 77 31 / 18 20 71
INTERNET: www.motorradwelt.net

HONDA
VERTRAGSHÄNDLER

6 **STIEPPACHER**

SCHRAUBEN
GROSSHANDEL

Wir liefern **alle** Schrauben für jedermann auch lose oder einzeln

Pfaffenhölzle 58 • 78224 Singen
Telefon 07731/67650 oder 67659
Fax 07731/68307
www.stieppacher.de
stieppacher@t-online.de

7 **Für unseren besten Freund ist uns kein Weg zu weit.**

Tiernahrung
aus eigener Schlachtung
und vieles mehr im Sortiment
*zzgl. 7 % MwSt.

1 kg 1,69 €*

Färber
Emil Färber GmbH & Co. KG

Sie finden uns im Singener Industriegebiet
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch 9.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag, Freitag 9.00 – 17.00 Uhr
Samstag 7.00 – 12.00 Uhr

Gottlieb-Daimler-Str. 6
78224 Singen
07731/99781-0

3 **Ich will meine neue Küche jetzt ...**

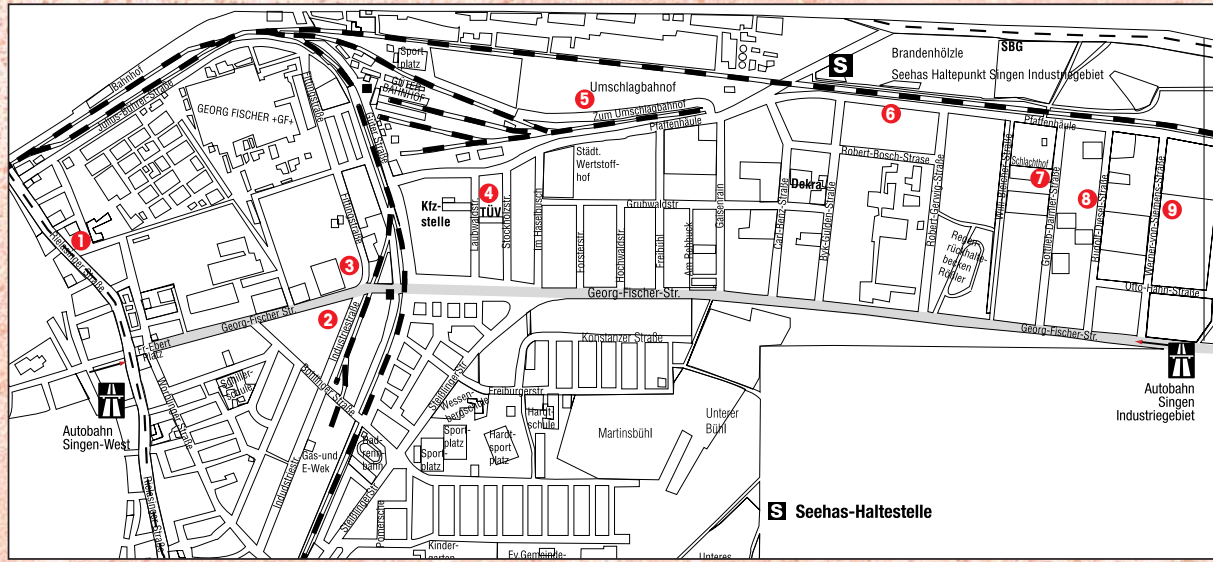
REDDY
Qualität
Made in Germany

und zu 0,0% finanziert.

GÜNSTIG IM PREIS

First Class Küche zum Economy Preis
REDDY
Küchen & ElektroWelt

Georg-Fischer-Straße 33
78224 Singen
Telefon 07731-143221
E-Mail: reddy-singen@kuechen.de





Wafros

alemannische Dialektik

Under dem Begriff Vergässlichkeit verschtoht me alles Megliche. Wemer zum Beischpiel de Schirm oemeds schtan-de loot, oder d Händsche vergisst, oder de Geldbeutel liit dohom ufem Kuchetisch und de merksches ersch, wenn de bim Metzger zahle witt, do denksch denn, de seisch vergässlich. Die meischte Leit moned, des sei ä Frog vum Alter und je älter de Mensch wird, umso vergässlicher dät'er wäre. Guet, ä alts Hirn isch nume so schnell wie ä jungs, nu schtimmt do as wieder it so ganz. S giit gnueg Junge, wo vergässlich sind. Zu mir hot me als gset, wo i no jung war, »du dätessch no s Fidle vergässe, wenn's it agwaxe wär«. S giit gnueg Junge, die vergässed meh als die Älte. S

hot au it unbedingt ebbes mit Bledheit, bsonders mit de Altersbledheit, z tue. S giit vill sottige, die kummed scho ase bled uf d Welt und en Wisseschaftler, wo iber sim Problem vor luter hirne s Esse vergisst, der isch zwar au vergässlich, aber it so wie on, wo alle Johr de Hochzeitstag vergisst. Vergässlichkeit ka ä winzig's Aussetzerle im Hirn sei und sagt iber Intelligenz oder Bledheit it unbedingt ebbes us. Sie ka om aber au ganz schä zuesetze, die Vergässlichkeit, weil mer se nämlich merkt und zwar augblicklich denn, wemer des, wa me vergässe hot, dringend ho sott, weil mer's brucht. Äbe grad des isch de Unterschied zu de Bledheit, weil de selle it merksch, weil de se scho alleweil ghet hosch, und weil de ä Gscheidheit it vermissesch, weil de garit wosch wa des isch. Wa me it kännt, des vermisst me au it, aber wa me vergisst, des hot me denn halt au it. Drum schriibed vill Alte, aber au Junge en Zettel, bevor se ge ekaufe gond, damit se nix vum dem vergässed, wa se bringe sotted. Nu wenn se de Zeddel vergässed und dohom liege lo hond, no merked se ersch wie vergässlich se sind, wenn se ohne Zeddel eikaufed und dohom merked, wa se all's vergässe hond. Wie oft schtand i i de Küche oder ime Zimmer und woss nume, wan' i welle hon. Dass i mei Brille suech und it merk, dass i se uf de Na-

se hon, des ghet zum tägliche Gschäft. Wa it zum tägliche Gschäft ghet, aber äbe au zum Läbe, des isch de Gang zum Hausarzt und zu de Reinigung. Ä verdielete Hose und Kaffee-flecke uf mim helle Bullover hond's netig gmacht, dass i a mei Reinigung gfare bi und glei drei Hüser näbedra isch min Hausarzt und dem hett i solle ä Urinprob vum frühe Morge bringe. Z mol bini mit mim Urinfläsche i minere Reinigung gschtande und hon des Fläsche agluet und so bi mir denk, do schtimmt doch ebbes it. Etz wäre wieder ä paar ganz Empfindliche sage, dass es sich »nicht gehört«, über Urin zu sprechen oder gar zu schreiben. Däne dät i sage, dass iberall so vill Saich gschwätzt und au gschriebe wird, dass mer doch au mol die Sach mit minere Urinprob behandle ka, ohne dass de Hochaschtändige z'mol de Keuschheitsgürtel verrutscht. Uf alle Fall hon i mei Verwexlung no bemerkt, bevor mei Reinigungspersonal vu hinde i de Lande kumme isch. I bi schnell use a mei Auto und hon d Hose und min Bullover gholet und war heilfro, dass niemer ebbes gemerkt hot. Wenn i dra denk, wa des härzige Frollein für ä Gsichte gmacht hett, wenn i ihre mei Fläsche gäe hett, no grieg i etz no en rote Kopf. So ebbes isch denn scho hart a de Grenz zu de Bledheit.

KURZ & BÜNDIG

Maggi-Rentner Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 20.11., um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen zum gemütlichen Beisammensein.

AWO-Freizeitclub: Offener Treff Mo: 9.30-12 Uhr u. 16-20 Uhr; Di., 9.30-16 Uhr; Mi., 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr., 9-12 Uhr.

Jugendtreff JUCA 60 Rielasingen-Worblingen Hegaust. 60, in ehem. Fabrikgut, für Kinder u. Jugendliche zum Freunde treffen, spielen, kickern, Billard, Dart o. Tischtennis spielen, Musik hören u. Internetcafe besuchen. Öffnungszeiten: montags: 16.30-17.30 Uhr Mädchencafe ab 12 J., 17.30-20 Uhr offener Treff mit Internetcafe für 12-18 J.; dienstags: 16.30-18.30 Uhr offener Treff mit Kreativwerkstatt für 12-18 J.; mittwochs: 15-17.30 Uhr offener Treff mit Kreativwerkstatt für 10-14-Jährige. Beratung f. Jugendliche nach Terminabsprache unter 9321-34, 790697 oder 0175-2267717; freitags: 18-21 Uhr offener Treff mit Internetcafe für 12-18 J.

VdK Sprechtag ist an jedem 1. u. 3. Mi. in den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstr. 19, von 10-12 Uhr. Von 13-15 Uhr können sich Interessierte bei der Wohnberatungsstelle über Möglichkeiten der individuellen Wohnraumanpassung bei Krankheit, Behinderung u. im Alter, über barrierefreies und rollstuhlgerechtes Bauen sowie über »Betretetes Wohnen für Senioren« informieren. Der nächste Sprechtag ist am Mi., 19.11., Info: VdK Kreisverband, Eckhard Strehlke, Tel. 07731/-798754 u. VdK Wohnberatungsstelle, Ulrike Werner, Tel. 07732/-923636.

Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort für Führerscheinbewerber aller Fahrerklassen, außer C, CE, C1 und D

jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen (Anmeldung nicht erforderlich). Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zieglerstr. 6, Singen. Info-Tel. 07731/99830.

Rentner und Pensionäre des Finanzamts Singen treffen sich zur monatlichen Zusammenkunft am Do., 20.11., um 15 Uhr in der Gastwirtschaft »Sternen« in Singen.

VdK Sprechtag ist an jedem 1. u. 3. Mi. in den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstr. 19, von 10-12 Uhr. Info: VdK Kreisverband, Eckhard Strehlke, Tel. 07731/798754 u. VdK-Wohnberatungsstelle, Ulrike Werner, Tel. 07732/923636.

Johanniter-Unfall-Hilfe: Betreuungsnachmittag auch für Menschen mit beginnender demenzieller Erkrankung; dienstags, 14.30-17.30 Uhr, Johanniter-Zentrum, Zieglerstr. 6, Singen. Infos unter: Tel. 07731/99830. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung!

Sonntagscafe (Begegnungsstätte) am So., 23.11., 14.30-16.30 Uhr, mit selbstgebackenem Kuchen in der Feldbergstr. 46, Singen.

AWO-Clubprogramm: November Do., 20.11., 13-16 Uhr: Plätzecken backen; Fr., 21.11., 10-12 Uhr: Frühstückclub; Mo., 24.11., 17-20 Uhr: Video im Club; Di., 25.11., 13-14 Uhr: Gedächtnstraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr: Theater »Yellow Submarine« Start: 18.15 Uhr, 15-16 Uhr: Lesen u. diskutieren; Mi., 26.11., 14-17 Uhr: Theater in Konstanz, Stadttheater Donquixote (Start 13.45 Uhr, Kosten max. 5 Euro). Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: So., 23.11., 10

Uhr Ewigkeits-Gottesdienst u. Kindergottesdienst.
Ev. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein: So., 23.11., Steißlingen: 9.30 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag (Pfrin. Müller-Fahlbusch).

Gottesdienste im Hegau-Boden-see-Klinikum Singen: So., 23.11., 9 Uhr Eucharistiefier

AWO-Seniorenwohnanlage Gottmadingen lädt ein zur Weihnachtsfeier am 3.12., 14.30 Uhr. Abfahrt 13.30 Uhr im Club oder 13.45 Uhr Treffpunkt am Bahnhof, Busabfahrt 14.10 Uhr beim Münchow. Bitte im Club anmelden.

Der Seniorenclub der Firma Böle-Automobile Singen trifft sich am Do., 20.11., 14.30 Uhr, im Restaurant-Café »Am Stadtgarten«, Lindenstr.31, Singen. Gäste sind willkommen.

Die »Ehemaligen« der Alu-Singen treffen sich zur Halbtagesfahrt am Di., 25.11., Abfahrt ab 12 Uhr an den üblichen Haltestellen. Info und Anmeldung unter Tel. 07733/5374.

Kath. Pfarramt St. Peter und Paul Lobpreisgottesdienst ist am Sa., 22.11., 19.30 Uhr, in der Pfarrkirche St. Peter und Paul, Singen.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 22.11.-23.11. »Hegau-Klinikum«: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. »Bonhoefferkirche«: Fr., 19 Uhr Taize-Andacht, So. 10 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag. »Lutherkirche«: So., 10 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag. »Markuskirche«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag und Praisland für Kinder. »Pauluskirche«: So., 9 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag u. Kindergottesdienst.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 19.11., 18 Uhr Spaziergang mit Einkerhen; 18 Uhr Kuchen backen (7TN); 16.45 Uhr BMV-Sitzung, Fr., 21.11., 16.30-18 Uhr alles Musik; 10-16 Uhr Theaterprojekt (alle Theaterspieler). Sa., 22.11., 9-15 Uhr Theaterprojekt; 16 Uhr Aufführung Stadthalle (Kongress ProFamilia). So., 23.11., 11.30-16.30 Uhr Tag der offenen Tür Haldenwangschule. Mo., 24.11., 16.50 Uhr Rehasportgruppe 1 (Titisbühlhalle); 18 Uhr Rehasportgruppe 2 (Titisbühlhalle). Di., 25.11., 18 Uhr Kreativgruppe (6TN); 18 Uhr feste Kuchengruppe (2. Abend); 18 Uhr Kegeln (14 TN); 18 Uhr Bauchtanz (4TN). Mi., 26.11., 18 Uhr Spaziergang und Einkerh; 18 Uhr Adventsgerstecke (Team BeTreff). Für Adventsgerstecke wird noch Grünzeug benötigt. Für die Adventsfeier können Kuchen Spenden auf der Kuchenliste im BeTreff eingetragen werden. Infos: Tel. 07731/822809-0, info@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein am So., 23.11., ab 9.30 Uhr im Clubheim, Haselbusch 14. Gäste und Interessenten willkommen.

CDU

Zur Jahreshauptversammlung lädt der CDU-Stadtverband Singen alle Interessierten am 26.11. um 19.30 Uhr ins Clubheim des FC Singen 04, Friedinger Straße 24, ein. Auf der Tagesordnung stehen: Neuwahl des Vorstandes, Vortrag von OB Oliver Ehret zum Thema »Chancen und Risiken für unsere Stadt« sowie die Vorstellung der neuen Website des Stadtverbandes.

DRK

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 25.11., um 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Thema: »SEG«. **Folgende Kurse** werden angeboten: Jeden Montag: ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; ab 15.15 Uhr »Tanzvergügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Bohlingen«, Rathaus; 18.30 Uhr »Bewegung macht glücklich«, Waldeckschule, Aula Süd; 19.30 Uhr »Fit ab 50«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Beethovensschule; 15.30 Uhr »Seniorenrgymnastik«, Beethovensschule; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Tittisbühlshule; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Tittisbühlshule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr »Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr »Seniorenrgymnastik« im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Jeden Freitag: 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule; 14 Uhr »Seniorentanz (Osteoporose)« im DRK-Heim, Hauptstr. 29.

FÖRDERUNG

WALDORFPÄDAGOGIK

Der Pädagogische Arbeitskreis des Vereins zur Förderung der Waldorfpädagogik in Singen trifft sich am Mo., 1.12., von 20-21.45 Uhr im Gasthaus Kreuz, 1. OG, kleiner Saal, Mühlenstr. 13 in Singen.

HOSPIZVEREIN

Der Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau ist täglich

zu erreichen unter Telefon 07731-31138. Im Begegnungsraum in Singen, Im Gambrinus 1, jeden Dienstag 16-18 Uhr Palliative Care Beratung durch Hospizfachkraft Markus Baum, jeden Freitag 10-12 Uhr Gesprächsangebot zur Hospizarbeit.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 27.11., um 19 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben«, Singen, Leimdölle 1. Thema: »Bild des Jahres«. Zugelassen sind je Mitglied 3 Farb- und 3 SW-Abzüge, aufgezogen oder gerahmt, Außenformat 40x50 cm oder 50x60 cm. Kurzvortrag während der Auswertung. Thema für alle.

NARRENVEREIN NEU-BOHRINGEN

Das »Schupfnudle drehe« für den Jahrmarkt findet am Sa., 22.11., im Hüsl statt. Schicht 1 von 10-13 Uhr, Schicht 2 von 13 Uhr bis Ende. Für Mittagessen bitte anmelden. Info/Anmeldung bei Petra Braun oder Britta Flemming.

NATURFREUNDE

Zur traditionellen Wanderung zum Hohenstoffeln treffen sich die Naturfreunde am So., 23.11., um 10 Uhr an der Scheffelhalle. Rucksackverpflegung erforderlich. Tourenleiter: Heinrich Kuderer; Gäste willkommen.

PANNONIA

Freunde der ungarischen Sprache und Kultur sind herzlich willkommen beim ungarischen Verein in Singen. Nächstes Treffen ist am So., 30.11., 15 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen. Tel. 07731/29910.

SCHNUPFVEREIN

Sein 110-jähriges Bestehen feiert der Schnupfverein Singen am Sa., 22.11., um 19 Uhr im Hotel Widerhold. Alle Mitglieder sind dazu eingeladen.

Lauf-Bus in Rielasingen

Gehgemeinschaft mit Kindern

Rielasingen (swb). Der Lauf-Bus in Rielasingen ist eine Gehgemeinschaft von Kindern, die in Begleitung von ein oder zwei Erwachsenen an festen Haltestellen zu festen Uhrzeiten abgeholt werden und dann sicher zur Scheffelschule gebracht werden. Mit diesem Lauf-Bus werden die Kinder gezielt zu einer selbstständigen und verantwortlichen Verkehrsteilnahme hingeführt. Laufen viele Kinder mit, reduziert sich der Hol- und Bringverkehr rund um die

Schule. Seit dem 13. Oktober gibt es den Lauf-Bus in drei Bezirken mit insgesamt elf Haltestellen. Am 14. Oktober wurden die Kinder um 7.30 Uhr auf dem Schulhof der Scheffelschule von Bürgermeister Ralf Baumert und Rektorin Birgit Gegier empfangen. Sie staunten nicht schlecht, als 33 Kinder aus drei Richtungen in orangefarbenen Base-Caps mit acht Begleitpersonen auf dem Schulhof ankamen. Nun, nach drei Wochen, hat der Lauf-Bus schon 45 Kinder, 19 Be-

gleitpersonen und vier Kindergartenkinder, die ihre Geschwister begleiten. Das Lauf-Bus-Logo auf den Base-Caps wurde von der Firma gm-Werbung in Singen gesponsert. Weitere Spenden erhält der Lauf-Bus von der örtlichen Volksbank, Firma Alické, Autohaus Scheu und dem HGV aus Rielasingen-Worblingen. Auch weiterhin werden Spenden gerne angenommen, denn die Kinder sollten für die Regenzeit noch mit Regenponchos ausgestattet werden.



Die Kinder in Rielasingen freuen sich über den Lauf-Bus

swb-Bild pr